

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVIII- No. 11.020 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1989- 94 PAGINAS- Bs 1.50.-

## EN ESTA EDICION

### "Relocalizados" retornaron a sus distritos

Con el pago efectuado al último grupo de "relocalizados" de Catavi, el problema planteado por los exmineros retirados de la COMIBOL, se solucionó positivamente, destacando la labor de la Iglesia Católica, que propició y garantizó la reanudación de las conversaciones entre ese sector y autoridades del gobierno. Pese a las divergencias de último momento, los exmineros retornaron a sus distritos en buses fletados por el gobierno. (Página 7)

### Actual disciplina fiscal será mantenida por el gobierno



El titular de Planeamiento, Fernando Romero, afirmó que la disciplina fiscal será mantenida "hasta el último momento" por el actual gobierno, tal como ha sido práctica en los últimos cuatro años. Dijo que la disciplina fiscal fue una conquista del actual gobierno y que se la va a mantener firme, por lo que cualquier afirmación en torno a que en el país se observa una emisión inorgánica es irresponsable. (Página 6)

### Alcalde de Puno visitó la ciudad de El Alto

La alcaldía de El Alto, distinguió como Huésped de Honor al alcalde de la ciudad de Puno, Perú, Julián Barra, en un acto protocolar realizado ayer en el teatro Municipal. La visita es en retribución a la que realizó el alcalde de El Alto, Filiberto Cardozo a Puno, a principios de este mes y con motivo de invitar a artesanos y pequeños industriales a la Feria de Integración Fronteriza Perú-Bolivia. (Página 2 de PRESENCIA del país)

### Ingresos por exportación de oro aumentaron en 300%



Los ingresos de divisas por concepto de la exportación aurífera aumentaron en más de 300 por ciento en el último año, pero también el comercio ilegal benefició a la economía boliviana, reveló el ministro de Finanzas, Ramiro Cabezas. La exportación de oro en 1988 representó un valor de 61 millones de dólares, es decir un 10,16% de aumento con relación a 1987. (Página 4)



Antonio Araníbar



Roger Cortez



Victor Hugo Cárdenas

Foro-debate de la Asociación de Periodistas

## Se perfila tenaz oposición de la izquierda a próximo gobierno

Antonio Araníbar de IU, Roger Cortez de PS-1 y Víctor Hugo Cárdenas de MRTKL criticaron actual estructura política y social del país y postularon profundas reformas en el campo económico, con participación popular, oposición al modelo vigente.

Tres candidatos de izquierda coincidieron anoche, en el Foro Debate de la Asociación de Periodistas, en afirmar que darán una batalla frontal al próximo gobierno en la seguridad de que éste surgirá entre las opciones que tercián por el primer lugar en los próximos comicios: Hugo Banzer Suárez de ADN, Jaime Paz Zamora del MIR-Nueva Mayoría y Gonzalo Sánchez de Lozada del MNR.

Antonio Araníbar dijo que Izquierda Unida está dispuesta a liderar la oposición y ser la primera fuerza para las elecciones de 1993, aunque puso en duda que la democracia continúe hasta entonces. Anunció que combatirá tenazmente al modelo económico actual, que considera se mantendrá durante el próximo gobierno, y aseguró que la bancada de la

IU estará compuesta de "al menos 20 parlamentarios" en base a una votación "que sorprenderá a muchos".

Araníbar reveló que una de sus principales banderas de lucha será la movilización de las regiones en pos de una mayor autonomía.

Roger Cortez del Partido Socialista-1 criticó la "forma grotesca y teatral" en que se enfrentan los candidatos punteros de la actual contienda electoral y predijo que el próximo gobierno asumirá medidas "durísimas" de reajuste de precios luego del 6 de agosto. Cortez admitió que su partido no pretende llegar al gobierno el próximo 6 de agosto "pues paga, junto al resto de la izquierda, la factura del mal gobierno de la UDP sin haber participado en él".

Dijo que desde la oposición iniciará un "proceso de resistencia" destinado a construir el instrumento político que permita poner los medios de producción y el poder en manos de los trabajadores.

Victor Hugo Cárdenas, candidato del MRTKL, dijo que el próximo gobierno debe ser un gobierno de Bolivia sólo saldrá de su postración si cambian las relaciones de colonialismo internacional que se traducen en

la existencia de nacionalidades oprimidas, las debilidades de pleno desarrollo. Advirtió que la estrecha representación parlamentaria que tiene su partido "luchará por abolir el modelo económico actual y mejorar la situación de los trabajadores". (Más información en la p...

## Nuevas medidas económicas en Venezuela

CARACAS, 29 (AP).- El presidente Carlos Andrés Pérez divulgó esta noche una serie de medidas que, dijo, están destinadas a aliviar la situación de los trabajadores frente al severo programa de ajustes económicos adoptado por su gobierno a mediados de febrero.

Las medidas anunciadas hoy se suman al aumento general de salarios del 25 por ciento, como promedio, decretado por el gobierno a principios de marzo y que los trabajadores calificaron de "insuficiente" frente al incremento del costo de vida en los últimos dos meses.

Pérez asumió el gobierno a principios de febrero y dos semanas después adoptó un severo programa de ajustes económicos que a fines del mismo mes provocaron los más graves disturbios de la historia venezolana en este siglo, con saldo de 300 muertos y 2.000 heridos.

En un mensaje por cadena nacional de radio y televisión, Pérez anunció la elevación de los precios de alimentos y de transporte para los trabajadores del sector público, un plan especial para crear 170.000 empleos en dos años y un programa de becas alimentarias destinado a 600.000 familias pobres.



El Papa en Madagascar

El Papa Juan Pablo II besa a una niña antes de salir a predicar en Madagascar. El Pontífice se encuentra en Madagascar, en visita pastoral.

## Termina semana de lágrimas y muerte en Perú

LIMA, 29 ABR (EFE).- Termina en esta semana en la que la violencia registrada ha sido una mezcla de muerte y sangre de decenas de víctimas con el dolor y las lágrimas de viudas y niños.

El gobierno, sin embargo, respondió con la actividad subversiva con una columna mantenida entre el Ejército y una columna del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) de la pequeña localidad de Los Molinos, departamento de Junín, en la sierra central peruana.

Murieron 62 integrantes del MRTA, cuatro suboficiales y un cabo. El presidente peruano, Alan García, que ayer el escenario de la batalla, manifestó que la democracia tiene que defenderse.

Otros hechos de violencia marcaron ayer, con la huella indeleble de la muerte y el dolor, el departamento de Lima, mediante la muerte de un integrante de la guerrilla maoísta, Sebastián, asesinado al alcalde del partido Alianza Popular Revolucionaria (APRA) y un campesino.

Además, destruyeron un punto y puesto policial y el municipio de Ambar.

## Gobierno pide clima de paz para garantizar éxito de elecciones generales

El gobierno boliviano exhortó a las organizaciones políticas, sindicales y ciudadanos en general, a adoptar actitudes intrínsecas y adversas a la paz, con el fin de preservar un clima de tranquilidad, en estos últimos días que quedan para el veredicto de las elecciones generales.

Tanto el ministro de Informaciones, Herman Antelo, como el interior, Eduardo Pérez, expresaron el deseo del poder ejecutivo para que el acto electoral previsto para el próximo domingo, se realice sin ningún contratiempo y con pleno éxito.

Los ministros coincidieron en que después del conflicto social que se confrontó durante varias semanas, la solución al problema de los relocalizados permitirá que la población, prensa y au-

toridades de gobierno, se dediquen integralmente al proceso electoral.

El ministro del Interior dijo que todos los organismos de seguridad del Estado estarán en situación de alerta hasta después de los comicios, con el propósito de responder ante cualquier contingencia que pretenda perturbar el orden público.

Por su parte, el ministro de Informaciones indicó que el gobierno respalda todos los esfuerzos que realiza la Corte Nacional Electoral, para el desarrollo de los comicios.

El canal estatal de televisión, por ejemplo, agregó, ha otorgado espacios televisivos de media hora, para que los diferentes partidos políticos puedan emitir sus mensajes en forma gratuita.

En el Área de finanzas, el ministro de esa car-

tera, Ramiro Cabezas, afirmó que los recursos para la Corte Nacional Electoral se han pedido en su totalidad, para financiar las elecciones de 1989.

"El Tesoro está cubriendo los montos presupuestados y de acuerdo a los programas dos por la Corte Electoral, Podemos asegurar los recursos para la Corte están disponibles en el modo que no haya ningún obstáculo en las elecciones", dijo Cabezas.

En las elecciones de mayo próximo participarán más de 2,1 millones de ciudadanos, abstención estimada del 20%.

Mientras tanto, la Corte Nacional Electoral prosigue con su campaña de difusión y educación, para motivar a los ciudadanos a con su deber y ejercer su derecho al voto.

## Sobre elecciones y candidatos

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Los tiempos políticos de Bolivia han sido siempre febriles y con frecuencia fecundos. Este que se vive ahora en la lucha pre-eleccional no es una excepción. Está constituyéndose, además, en una clara confirmación de que el país avanza decididamente por el camino de la madurez política.

Durante unas semanas pasadas en Bolivia siempre nos parecen brevísimos los reencuentros con la tierra propia: he recogido opiniones, materiales de campaña, mensajes por los medios de comunicación y otros elementos que en el balance general son muy positivos, mirándolos en relación con nuestro pasado y en relación a otros países latinoamericanos con problemas y carencias similares a las del nuestro. Así, en el contexto de la atormentada vida política nacional, el presente muestra una enorme y evidente evolución positiva.

Los foros son una muestra de esa madurez. (El de los empresarios privados, con presencia de la izquierda, con respeto y amplitud, no podría darse con tanta facilidad en otros países). La mayor parte de los mensajes de campaña de los candidatos confirman esa impresión y sobre todo una praxis generalizada de tolerancia, de necesidad de permitir la libre expresión, de respetar la opinión ajena, de disentir del rival con cada vez menos fanatismos irracionales. Personas, grupos, medios de comunicación, partidos, se mueven dentro de esa zona de respeto sin que por ello vayamos a creer que hemos destrerrado vicios políticos antiguos como el transfugio (en algunos casos alarmante), el insulto y la zancadilla.

Evidentemente hay un clima, un medio ambiente de estabilidad y democracia que posibilita el ejercicio de esa madurez política. En un marco de negación de libertades o en medio de una hiperinflación (el más refinado mecanismo empobrecedor de trabajadores y empleados por la extraordinaria eficacia con que expropia los ingresos y genera la más aguda injusticia social) no podrían germinar y desarrollarse ni la madurez cívica ni el respeto a la voluntad de una mayoría. El pueblo boliviano es el que ha hecho posible ese clima actual con no pocos sacrificios y carencia sociales y es el que impone una determinación democrática y una pertinaz vocación de libertad.

Tomando las exposiciones, programas y mensajes de los cuatro candidatos que aparecerán en el foro citado (nueve candidaturas resultan todavía un exceso, una corresponde una a cada una 225 mil electores) se pueden distinguir claramente dos grupos, no por las tendencias políticas claramente opuestas por todos,

sino tomando otros denominadores comunes y otros parámetros. En un primer grupo están Gonzalo Sánchez de Lozada del MIR y Antonio Araníbar de la IU. En el otro grupo con denominadores comunes aparecen Hugo Banzer de la ADN y Jaime Paz del MIR.

Los candidatos del primer grupo presentan programas diferentes, repito, pero ambos son más completos, más sólidos, más coherentes, más basados en análisis, en teoría política y en posibilidades realizables y cuantificables. Hay en los planteamientos de estos dos candidatos una visión más global del país. Plantean ellos opciones muy claras, el MNR desde su particular interpretación de la realidad nacional y la IU desde la suya.

Los programas de Banzer y Paz Zamora (además de guardar entre sí un mayor parecido) giran y se apoyan con más fuerza en torno a aceptación y rechazo de elementos que ya están dados en su gran mayoría, bien sea en la discusión política teórica, bien en la decisión concreta. Con perfiles más nitidos y con alineación ideológica más clara e identificable, el candidato de la ADN y con enunciados nacionales importantes pero más generales, el del MIR, ambos dirigen su discurso a un período de gobierno concreto e inmediato, mientras que los otros dos -MNR e IU- enmarcan sus programas inmediatos de 4 años, en una visión más a largo plazo de la economía nacional y de la evolución de la sociedad boliviana. Sus programas de gobierno vienen a ser, así, una parte nada más de un proyecto de país referido a varios períodos presidenciales. Sánchez de Lozada desde una perspectiva de realismo monetario planificado que busca transformarse a mediano plazo en un instrumento de cambio y de desarrollo con justicia social, en una suerte de modernización de los postulados de sus partidos y Araníbar desde una interpretación marxista de la realidad nacional que busca una transformación profunda de las estructuras actuales. El primero, por la propia experiencia de gobierno en la implantación de las medidas estabilizadoras y por la mayor información sistematizada de que dispone, entra a mucho más detalle para plantear metas muy definidas.

Los programas de Sánchez de Lozada y Araníbar dejan la impresión de plantear sus programas muy abiertos hacia el futuro, con una visión nueva y fresca, renovada. Cada uno desde su perspectiva ofrece una opción de modernidad para insertarnos de alguna manera en el mundo contemporáneo de interrelaciones, de tecnología avanzada, de

Glaanost y de diálogo. Por su parte Banzer y Paz Zamora, no es que nieguen esa visión de futuro, sino que en sus respectivos discursos políticos y argumentaciones hay muchos y frecuentes referentes directos e indirectos que miran hacia atrás, hacia el pasado, con una cierta tendencia a exorcizar elementos de ese pasado que perturban sus respectivas imágenes en función de gobierno, a fin de implantar otras nuevas. Esta sustitución de la imagen histórica por otra renovada, en el mensaje de Banzer, aparece como una superposición de imágenes sin que la nueva borre del todo los rasgos de la anterior. La preocupación por eliminar elementos del pasado -en unos casos- y por repetir otros -en diferentes instancias- restan vigor y claridad a la proyección que ofrece del futuro, visto como objetivo-imagen en perspectiva política. Este factor, en Paz, abarca mucho menos intensidad y sólo unos pocos aspectos.

Sin pretender analizar a otros candidatos hay que decir que llaman la atención dos cosas: la solidez consecuente teórica y práctica del PS-I y algunos planteamientos indigenistas maduros como el de Cárdenas, que se insertan en movimientos latinoamericanos que toman mucha importancia en estos años.

A través de opiniones de universitarios, de dirigentes obreros, de periodistas, de empresarios, se patentiza un apego generalizado al proceso democrático con todas sus consecuencias, sin tolerar otra opción posible. El comprobar que los candidatos y los partidos son parte definida de ese sentir, resulta aleccionador para quienes desde afuera han visto siempre nuestra vida política como un volcán. No es excesivo decir que en muchas partes se mira a Bolivia ahora con respeto para aprender cómo se acaba con la inflación y cómo se lleva adelante un proceso electoral con pluralidad de opciones.

Habremos de alejarnos cada vez más de las poses vacías, de las ofertas desahumbrantes, de las "soluciones" fáciles y populistas, basada sen lugares comunes más que análisis crítico apoyados, en movimientos emocionales ya caducos. Tenemos a la vista los resultados de ese populismo engañoso, en países cercanos al nuestro. Habremos más bien de sacar de nuestra propia trayectoria histórica reciente los elementos de una madurez democrática trayectoria histórica reciente los elementos de una madurez democrática notable, para vencer, en un rango de racionalidad y modernidad los tremendos retos de nuestro atraso, nuestra pobreza y nuestra inmensa injusticia interna.



## Hablemos de otras revoluciones

Por Rodolfo Salamanca

Placentero y, a la vez, difícil, es conversar con jóvenes despiertos del ciclo intermedio, llenos de curiosidad crítica. Algunos grupos me brindan ese privilegio, y el último que estubo en mi casa, quiso saber cómo ha de entenderse la edad contemporánea y la moderna, la primera revolución industrial que sustituyó por fuerza mecánica la fuerza animal; qué nos pertenecieron al llamado "hombre del tiempo faustico". No sólo esos temas. Y uno, hasta donde puede, trata de satisfacer su deseo.

Cosas sabidas que, por cercanas, se olvidan, y envueltas en supuestos ensombrecidos por distintas tesituras ideológicas. No es grato para los jóvenes de 1989 saberse contemporáneos de los Enciclopedistas. Ni siquiera de Voltaire. Más, mal de su grado y del mío, somos casi circunvencientes con Mussolini, Lenin, Hitler, Stalin y algunos otros gigantes como monstruos. Certo que ya no están sobre la Tierra, pero su vida, sus ideas y su obra configuraron de alguna manera la existencia humana.

Durante la Segunda Guerra Mundial, dos bombas, hasta entonces desconocidas e ignoradas, destruyeron dos ciudades japonesas. Con ese acto todos, sin excepción, alfabetizados y analfabetos, hemos sido instalados, casi sin saberlo, en la era atómica, que

nos llena de pavor y, a la vez, de esperanza. Hace años, el escritor argentino Murena nos lo recordó con su libro de ensayos **Homo Atomicus** y, de paso, reflexionó con profundidad sobre el destino de nuestro tiempo.

Los jóvenes que me visitan dicen que sus profesores les encargan "áreas de investigación", otras, sobre cosas viejas y nuevas, pero no les guían acerca de la era atómica ni la del silicio; meos de la biogeniería que se practica desde 1953. Tampoco de los robots, las fibras ópticas, la novísima revolución de microelectrónica. Todo eso, aunque no se lo admite, desvaloriza el prestigio político-económico de la fucha de clases. "¿Cómo es eso?", preguntan los jóvenes amigos. Audacias de los experimentadores científicos, de los ingenieros sociales y de las insatisfechas osadías del hombre.

Revolución imprevista que hace suponer que la revolución de la industria pesada se convierte en cosa de ayer. Los genes, libres de ser explotados por los hombres, son obligados a trabajar día y noche. Prevo estudio de posibilidades, son empalmados con otros genes para que, como si no hubiesen nada, produzcan metal, alcohol, insulina, interferona, hormonas, antibióticos. Habrá un

... se pronuncia del mar servirá de...

... Son los primeros revoluciones...

... Los países...

... estampas de...

## La inquietud de los militares chilenos

Por Eva Vergara

**SANTIAGO DE CHILE.** (AP). Los militares, que en marzo próximo deben abandonar el poder, están inquietos por su destino bajo un gobierno democrático, pese a que dejan un sistema institucional que los protege ampliamente y limita las atribuciones de las futuras autoridades.

Los puntos más conflictivos en la relación Fuerzas Armadas - oposición serán la permanencia del presidente Augusto Pinochet como comandante en jefe del Ejército hasta 1998, y el tratamiento de las violaciones a los derechos humanos.

La oposición - que se perfila como ganadora de los comicios presidenciales y legislativos del 4 de diciembre, incluso en opinión de sectores favorables al gobierno - desea eliminar prerrogativas constitucionales que se habrían dado los militares y que, según dicen, establecen una "trifera castrense" sobre el futuro gobierno.

Genaro Arriagada, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, opina que la permanencia de Pinochet en el ejército después de marzo de 1990, fecha en que debe asumir el próximo mandatario, "significaría establecer un estado armado frente al estado democrático sin armas".

Los jefes de la Armada, la Fuerza Aérea, y de la Policía Nacional

también pueden continuar por ocho años. Pinochet ya advirtió que si las fuerzas gubernamentales pierden las elecciones, él continuará a la cabeza de su institución.

El director de la Policía, general Rodolfo Stange, ha dicho que continuará en el cargo, pero el jefe aeronáutico, general Fernando Matthei, anunció su retiro para marzo. El comandante de la Armada, almirante José Merino, no se ha pronunciado.

Las Fuerzas Armadas rechazan el programa opositor en principio en cuestiones militares, y el ejército repudió críticas opositoras a Pinochet, las que "afectan la dignidad y futura situación" del gobernante, según dijo. La declaración fue respaldada por las otras instituciones armadas.

Pinochet se mantuvo al margen de una serie de controvertidas reacciones suscitadas por el conocimiento del rechazo de los militares a la propuesta opositora, y especialmente, por la nota del Ejército.

Sólo a fines de abril, precisó, que la declaración institucional se originó en el programa opositor, al tiempo que advirtió que "los políticos fueron los que hicieron las declaraciones y la amenaza viene de ellos".

"Están saliendo varios politi-

cos a hablar que el Ejército ha ofendido a la civilidad. El Ejército reaccionó cuando vio los programas de la oposición, donde salían mil cosas contra las Fuerzas Armadas", dijo Pinochet.

La oposición, que busca negociar con las Fuerzas Armadas desde octubre pasado cuando impidió a Pinochet seguir en el poder, respondió que las críticas son a Pinochet como presidente y no como jefe del Ejército.

Ricardo Lagos, dirigente de la izquierda moderada, opina que "la característica central del momento político está dada por un nuevo intento del general Pinochet de crear un clima de polarización y confrontación entre las Fuerzas Armadas y la civilidad".

Otro punto de roce es la inamovilidad de los comandantes en jefe y el hecho de que, como integrantes del poderoso Consejo de Seguridad Nacional, podrán nombrar a cuatro de los seis senadores designados que contempla la Constitución.

La Ley Electoral del gobierno estableció que Santiago, donde se concentran 4.5 de los 12 millones de chilenos, tiene derecho a elegir sólo a dos senadores.

El Congreso, disuelto tras el golpe militar de 1973, estará integrado por 120 diputados y 26 se-

nadores elegidos, más 9 nominados por las Fuerzas Armadas, el Poder Judicial y el Ejecutivo. Pinochet será senador vitalicio en su condición de ex presidente.

El Consejo de Seguridad podrá "representar a cualquier autoridad establecida por la Constitución, su opinión frente a algún hecho, acto o materia" que a su juicio atente contra la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional.

También designará a dos de los siete miembros del tribunal constitucional, mientras el Senado sólo nominará a uno.

Esas son algunas de las prerrogativas constitucionales que la oposición pretende reformar. Algunas modificaciones son compartidas por sectores derechistas.

Pinochet ha advertido que la Constitución no será alterada en puntos fundamentales, incluidos los anteriores.

La oposición, en su programa preliminar de gobierno, busca la "modernización y reestructuración" de los institutos armados y su reinserción en un sistema democrático.

La oposición anunció su propósito de enfrentar el delicado tema de las violaciones de los derechos humanos mediante juicios individuales en tribunales civiles

Uno de los primeros signos de la desazón castrense fue un reportaje del semanario "Qué pasa", que reveló el rechazo militar a las modificaciones opositoras.

"Qué pasa", revista independiente generalmente bien informada y que a menudo apoya a Pinochet, publicó un análisis del programa opositor hecho por las Fuerzas Armadas, y dice que sus conclusiones son "sombrias y poco auspiciosas".

Citó a "altas fuentes del Ejército", que advirtieron que "no vamos a aceptar la reestructuración que ellos (los opositores) quieren hacer cuando sean gobierno".

El reportaje, publicado a comienzos de abril, no fue desmentido. Según "Qué pasa", los militares y particularmente el Ejército, no cederán en una serie de demandas, como una ley general de amnistía y seguridades físicas y económicas para los comandantes en jefe.

Asimismo, piden modificaciones legales que impidan al próximo gobierno efectuar un "descabezamiento del alto mando" y que las Fuerzas Armadas controlen sus propios programas de estudio.

El programa tentativo opositor señala que los recursos para los militares deberán concordar

con la política...

También pos...

Ha habido o...

El Ejército, e...

Casi simultáne...

Enseguida, e...

## Los estilos de escribir

Por Edgar Claude Paz

Confieso que es la primera vez que escribo para la prensa. Mis habilidades literarias se enfrentan con la oportunidad del tema: que elegía se veían, casi siempre, superados por la extraordinaria dinámica que, en todos los tiempos, nos hace digerirlos a una velocidad superior a la más alta capacidad de juicio y más si te pretendes ser crítico. Imposible opinar sobre un hecho que en cuestión de horas ha cambiado significación o ha dejado de ser: más difícil, entonces, aventurarse a comentarios que le exijan a uno a la inevitable sonrisa o la sorna que se dedica a los despiadados.

Hoy -¡ureka!- "redescubrí" el tema: la doble por añadidura: los periodistas y su estilo. Aquí me

declaro admirador de don Walter Montenegro, incondicionalmente: su estilo, sentido del humor y la lección que encierra cada artículo suyo son, en definitiva; guía y camino. Su periodismo es arte, noticia, imparcialidad, respeto por los demás y su libertad intelectual, enseñanza noble, en suma.

Otro de mis favoritos es el R.P. José Gramunt de Moragas S.J.: feliz combinación de calán diestro en las delicias que se pueden decir en el español materno y del sacerdote que en la prensa ha ubicado su otro púlpito para hacer su apostolado no sólo cristiano sino de su pasión por los valores de la patria que ha optado. Y por sus dolores y alegrías. La diáspora a que nos enfrenta diariamente es un desafío interior; nos pone de

cara a nuestras superficialidades para llevarnos, de la mano, hacia lo trascendente, lo ético, lo que debería ser. ¡Pobres nuestras pasiones cuando las descubres!

Hay más: María Eiba Gutiérrez, Lupita Andrade (las damas primero), Mario Castro, Carlos D. Mesa, Oscar Peña, por ejemplo. Valen todos, mucho, cada uno en su estilo y en su medio de comunicación.

Pero, los hay del otro lado cuyos conocimientos y especialización hay que valorar con toda honestidad. Sus argumentos unas veces son indiscutibles, muchas otros dramáticos como es la historia misma de todos y de todas partes. Pero no definen, nos apresan en una suerte de desesperación e impotencia; ahondan nues-

tros complejos y nos impiden levantar la vista de la gastada pupila de nuestros zapatos; nos apabullan con una erudición fanática, obsecada; su negativismo ignora la obligación de hallar señales de otros caminos. Sería inocente desconocer que vivimos tiempos dramáticos y no pretendiendo cuentos de hadas de ellos, ¿pero acaso sólo existimos en este tiempo que es la repetición ad-eternum de otros? ¿no fueron aquellos diferentes y no habrán otros, como sea que vengan?

Hay otros más que admiro por su tema de erudición: los adjetivos. Es increíble la cantidad de ellos que se gastan en cada artículo (como soy un fanático de la informática, los tengo computarizados; ya han pasado la centena) o

en sus periódicos análisis. Lo notable es que casi todos estos se mueven desde la incuria, pasando por la grosería hasta llegar - a veces superior - a la precocidad. Unos asumen su columna para el humor, estos para la economía y aquellos para la política. Su compromiso es absolutamente inobjetable y legítimo. Lo que no puedo explicarme es su insistencia en lo negativo, en lo pedante. Tengo gran respeto por la prensa, cualquiera sea su forma, porque en ella deberíamos encontrar un complemento de nuestra cultura y la de otros pueblos que la manifiestan a través de ella. ¿Por qué, entonces, me obligan a leerles si, aparte sus calificativos, no hay nada asimilable salvo rencores inconscios o intereses persona-

les? Que no entan...

Fundado por  
Cajías K. el  
Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

## Herencia para los futuros gobiernos?

... faltan alrededor de tres meses para la gestión del actual gobierno, el Mideplan entregó una Estrategia de Desarrollo Económico y Social que, se presionó el ex-ministro y candidato oficial...

Al margen de su ligazón con la coyuntura política electoral, la Estrategia aparece como un serio esfuerzo por sistematizar un modelo que no pasó de ser un conjunto de medidas destinadas a frenar la inflación y estabilizar la economía.

El ministro de Planeamiento lo ha definido como "una proposición estratégica coherente para los sectores sociales y económicos del país" que no especula sobre lo que sería la economía boliviana en el año 2000, sino lo que puede llegar a ser "si se cumplen ciertas premisas".

El estudio, de más de 500 páginas, comprende un análisis de la situación actual de la economía boliviana y propone un plan de desarrollo apoyado en cuatro pilares: hidrocarburos, minería, agricultura y manufacturas livianas. No dudamos de que los estudiosos lo desmenuzaran en las próximas semanas y darán a conocer su criterio sobre esta propuesta.

La Estrategia es el quinto plan de largo alcance que se propone al país en este medio siglo y que supone la necesidad de un desarrollo planificado. Debemos recordar que es el segundo que se ejecuta durante una gestión del presidente Victor Paz Estenssoro. Habrá que comparar ambos para adivinar los cambios que se han operado en su teoría sobre la conducción del Estado y, sobre todo, tener en cuenta que el primer mandatario asignó a su actual modelo económico un período de vida de dos décadas. ¿Qué seguridad lo anima de que su sucesor seguirá esta Estrategia?

...cho que el gobierno hubiera optado por un indicativo es interesante. Lo contrario sería ir a la deriva o dejarse guiar por las vicisitudes del mercado que, en Bolivia, tiene una lógica que no es precisamente la que sugiere Adam Smith. Lo que seguramente se cuestionarían es que se pretenda dejar la herencia a quien salga el 7 de mayo.

...as dudas surgirán por el uso primordial del candidato oficial de este documento -según el mismo reveló- le permitió estar su oferta para la creación de 100 empleos.

...plan se preparó realmente con el ánimo de servir a los futuros gobernantes, lo justo ha sido dárlo a conocer al inicio de la gestión y no cuando ésta toca a su fin. En el contexto su entrega es tardía, ya que el debate de los postulantes a la presidencia no conocerá a tiempo. Tiene, sin embargo, el mérito de poner sobre la mesa una de las cuestiones más importantes que se barajan hoy en el país.

## Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

## Debate como ejercicio democrático

...de que el presidente Paz en el 21 de julio de 1952 el debate estableció el voto universal...

...arregladas y la distancia olímpica entre el candidato y la opinión pública, la exigencia del país es la de un diálogo y un contraste de ideas con y entre aquellos que quieren llegar al gobierno de la nación.

Se trata de una diferencia básica que ha puesto a los candidatos en el lugar exacto que tienen: no los escogidos del destino para acciones superiores, sino los hombres dispuestos a ser servidores públicos, los primeros servidores, los mandatarios y no los mandamases. Esto se ha logrado porque la colectividad ha tomado una conciencia democrática que crece y se alimenta por el ejercicio ininterrumpido de la libertad de opinión desde el 10 de octubre de 1952. El elector, quiere conocer al candidato, saber como es, cómo opina, qué propone, qué cualidades tiene y cuáles son sus insuficiencias. Esa necesidad, central para tomar la decisión democrática del voto, tiene su mejor camino en los foros y en los debates.

Este proceso pre-eleitoral tiene, como no lo ha tenido ninguno antes en nuestra historia, un componente extraordinariamente importante, el de la permanente confrontación de ideas y discusión de propuestas programáticas y personales de gobierno. Una fiebre de foros sobre los más diversos temas, desde los de altísimo nivel y participación restringida por su especialización como los organizados por el ILLDIS, hasta aquellos que tienen como recepto-

...res a alumnos del ciclo medio como el organizado por el Instituto Americano de la Paz. Han jalado estos dos últimos meses. La ecología, la cultura, la educación, la pequeña industria, han sido algunos de los temas que los candidatos o sus representantes han desarrollado en las principales ciudades del país.

Dos son, sin embargo, los puntos de referencia fundamentales en esta experiencia. El Foro Político de los empresarios privados (que se realiza por segunda vez) y el Foro Debate de la Asociación de Periodistas que por primera vez en la historia electoral, ofrece la modalidad del debate con la participación de un panel de periodistas, un moderador y, en tres días sucesivos, la presencia de todos los candidatos que tercia en esta elección.

El concepto del debate entra en nuestra política en tanto representa la voluntad de los políticos de acercarse a sus electores, y el derecho que éstos tienen de escuchar y conocer a quienes quieren ser presidentes. Un derecho que, estamos seguros, se irá consolidando en el futuro.

El que todos hayan aceptado la invitación de la Asociación es una muestra de que los postulantes al mando del país, se percatan cada vez más que se deben ante todo y sobre todo a sus electores y al conjunto de la nación. Debatir ante éste no es otra cosa que cumplir con un deber esencial y democrático.

## Desarrollo rural latinoamericano y experiencia boliviana

Por Armando Cardozo G.

En un análisis realizado por la FAO sobre la realidad del desarrollo rural latinoamericano, con clara aplicación a la experiencia boliviana, se ha expuesto el modelo utilizado para conseguir el bienestar de los agricultores y ganaderos. En apreciada síntesis se reconoce que los gobiernos han hecho sacrificios, incluyendo su endeudamiento, para construir estructuras para el desarrollo rural tan costosas como ineficientes; han demandado insumos y tecnologías caras con las que han accionado al hombre rural. El estímulo ha sido externo pero no se ha llegado al interior, de la mente ni de la conducta del productor rural. El resultado de toda esta estrategia es claro y objetivo, el nivel de pobreza rural ha aumentado y no disminuido.

La crítica de la FAO es válida para los países latinoamericanos y del Caribe, y su documento Desarrollo Rural N° 7, pareciera escrito para Bolivia. Su diagnóstico es certero e induce a repensar lo que se ha hecho en el país. Pero, el mismo documento tiene el tipo de proponer un modelo alternativo que es también adecuado.

El camino que sugiere el organismo internacional es el de alejarse, en lo posible de la dependencia de tecnologías e insumos caros y mal administrados. Por lo contrario, debe apelarse "al uso más intensivo de los recursos existentes en las fincas y comunidades rurales, sin necesidad de depender tan fuertemente de la introducción de elementos exter-

...nos". Entonces, hay que apelar al recurso más importante y abundante: el hombre rural y su familia. Si se capacita al hombre, se entra en el proceso simple de empezar a utilizar eficientemente los recursos, conservarlos y lograr el uso sostenido.

Esta suerte de humanización incluiría a que el hombre rural capacitado asumiera por sí mismo la responsabilidad de sus problemas, tomar sus propias decisiones y manejar los medios para resolver su problemática, empujaría el auténtico progreso rural.

Se trata de retroceder en la calidad de sus factores, dicho claro y valientemente. No tendrá un tractor y se apelará a su propia capacidad de utilizar mejor su tracción animal; mejorando su tecnología se podrá fabricar insumos orgánicos como fertilizantes y, sobre todo, lograr reducir sus costos y ayudarles a conseguir mejores precios de venta. Si se aumentan sus ingresos se puede ir mejorando sus explotaciones agropecuarias. Paralelamente, parte de sus ingresos podrán costear su bienestar general. Se puede afirmar que el pequeño productor requiere menos al profesional agropecuario que al que le acompañe para mejorar su organización comunal, al que pueda enseñarle la contabilidad básica, el análisis de costos y le ayude a desahuciar el diario. Enseñarles que ellos son capaces de solucionar en gran parte, los problemas que

...actualmente enfrentan; que los recursos mínimos están a su alcance; que no es indispensable depender de recursos y servicios externos, pero que si éstos son necesarios, hay que organizarse para conquistarlos y utilizarlos racionalmente".

Esta nueva actitud que se propone, es diametralmente opuesta a la que se practica en el campo. El productor rural está en una tremenda pendiente de perder la fe en su propio esfuerzo y confiar en el poder externo. Su destino no depende de sí, sino de lo que el Estado, las instituciones, su Iglesia, puedan hacer por él. Las donaciones de alimentos han terminado por crear el nuevo pogueaje y exaltar su minoridad.

Frente a los pesimistas que creen en los productores bolivianos, hay ejemplos que elevan el espíritu. Los ganaderos de camélidos de Pacajes y el noroeste de Oruro, organizados en IAGACAA, se pueden señalar como el embrión de una gran empresa agropecuaria con 1.200 asociados, es un ejemplo que debería conocerse y apoyarse. La naciente producción lechera en Patacamaya es fruto innegable de la Estación Experimental, pero es fruto también de la decisión de asumir decisiones propias. Si éstos, o muchos otros, pudieran contar con una asistencia técnica permanente y eficaz, el productor pequeño, el altiplano, la agropecuaria, en general, estarían a las puertas de un "boom" más sensacional que el precio del estaño.

## La oración del Padre Nuestro

Por Mons. Abel Costas M.

La oración es la expresión de adoración, alabanza y gratitud al Creador. Es un himno de amor al Señor. Es el clamor humilde y reverente del pecador arrepentido ante el Sumo Bien. Es la súplica anhelante del que busca y pide auxilio al Omnipotente. Dice la Carta a los Hebreos: "Cristo en los días de su vida mortal, habiendo elevado oraciones y súplicas con poderoso clamor y lágrimas hacia Aquel que tenía poder para salvarlo de la muerte, fue escuchado en atención a su actitud reverente y filial".

se "profana la palabra de Dios con vocablos viles y procaes. Es incomprensible que un hombre llamado cristiano profane de esa manera la oración de Jesucristo. ¡Hasta dónde ha llegado la profanación de la palabra de Dios! Hoy, la palabra de Dios, se tergiversa, se reduce al problema social, se politiza, se analiza acudiendo a Marx y se blasfema. No se puede torcer el sentido que le dió el mismo Salvador, en forma arbitraria. Es mucha osadía, profanar una oración "perfectísima", revelada, echando basura sobre ella, manchando su santidad, opacando su diafanidad evangélica con increíble impiedad.

Juan Pablo II en su magistral discurso de Puebla, expresó: "Cofrenden hoy por muchas partes "relectura del Evangelio", resultado de especulaciones teóricas, más bien que de auténtica meditación de la palabra de Dios y de un verdadero compromiso evangélico. Ellas causan confusión al apartarse de criterios centrales de la fe, de la Iglesia y se cae en la temeridad de comunicarse a manera de catequesis".

En el aludido boletín, se utiliza el "Padre Nuestro" para apoyar la liberación del hombre. Esta oración por sí misma es liberadora, no necesita "reduccionismos" de tipo social y político. (E.N. 32). No se puede comentar el "Padre Nuestro" con palabras brutales, hasta con palabras sucias, obscenas, ofensivas a Dios y al prójimo, además contaminadas de odio y resentimiento.

¿Qué fin tienen estas parodias? ¿Difunden? No, antes bien escandalizan y hieren la piedad del pueblo cristiano. El comentario privado y antojadizo de la palabra de Dios, es una intromisión abusiva porque actúa en el campo que no le compete, suplantando al magisterio de la Iglesia y se publica sin su aprobación.

¿A dónde conduce la pasión incontrolada? A profanar la oración que brotó del corazón de Cristo, con unción, con humildad y amor a su Padre Celestial.

Las profanaciones del Padre Nuestro exigen desagravio y reparación, se debe pedir perdón a Dios por estos ultrajes. Los cristianos deben rechazar con repugnancia estos infames comentarios que ofenden la majestad de Dios Padre.

El comentario arbitrario y deshonesto incurre en pecado, por que mutila la palabra de Dios, resta trascendencia, lo temporaliza y mancha su dignidad. Dice el texto sagrado: "Sanctifica sea tu Nombre", sin embargo lugar de santificarlo se profana.

Que la oración del "Padre Nuestro" cumpla el designio del Salvador y no otras finalidades. La palabra de Dios no es palabra humana, es palabra de eternidad, es Verdad y Vida para el que cree y se inclina humildemente ante ella y lo acata con suma reverencia, como sincero hijo de Dios.

Tarija, marzo de 1989

## Dos de siete

Por Juan León C.



## A mano alzada

Por Rulo Vali



## Paraguay: hacia este mundo

A lo largo de las últimas tres décadas, hablar de las elecciones en el Paraguay parecía totalmente ocioso. No sólo eso. Era un estúpido tomar en serio un proceso montado única y exclusivamente para dar una apariencia de legalidad a la dictadura más antigua del continente y, seguramente, una de las más corruptas.

Pero esa situación comenzó a cambiar el 2 de febrero, cuando el general de división Andrés Rodríguez sacó los tanques y derrocó a su consuegro, el dictador. Vale pues la pena tocar el tema hoy, víspera de las primeras elecciones que se celebran en el vecino país sin la presencia de Alfredo Stroessner, porque con ellas Paraguay parece encaminarse hacia este mundo.

Se suele decir que es impredecible dar el primer paso para llegar a cualquier parte y el caso paraguayo no es la excepción, aunque ese primer paso no represente un cambio sustancial. Veamos un poco. En materia política, hay indudablemente un

cambio. En las elecciones de mañana no estará el dictador, pero estará otro general, su consuegro, con todo el aparato político y administrativo del Estado a su favor. Y como su antecesor, el candidato oficialista aparece con la opción mayoritaria, según una encuesta que hizo hace apenas diez días Greenberg Lake, The Analysis Group de Washington otorga al general Rodríguez, de la Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), el 72 por ciento de la preferencia electoral, y a su principal opositor, Domingo Laino, del Partido Liberal Radical Auténtico, apenas el 17 por ciento. Aunque a estas alturas estamos aquí saturados de encuestas de cuya credibilidad dudamos, aceptemos que allí el cambio es pues mínimo.

Hay también un cambio en lo económico. En el modelo strossneriano que creó un capitalismo corrupto y prebendario, una burguesía fraudulenta prolijada por el dictador se enriquecía a través del Es-

tado. El modelo del por ahora presidente provisional parte del presupuesto de un cambio lento, fluctuante y contempla un proceso de rápida privatización de principales empresas públicas que otorga al empresario extranjero un mayor rango protagónico que reemplaza una dictadura personal sostenida por una corrupta oligarquía enriquecida a través del Estado, por un modelo neoliberal en el cual el sector privilegiado de megapresidentes será actor principal. Y ya sabemos cómo se hicieron esos empresarios. El cambio es, pues, tan mínimo.

Habrà que ver, más adelante que otras cosas cambiarán qué medida esos cambios se lo suficientemente profundos como para sacar al Paraguay los casi 35 años de oscuridad política. El primer paso es, aunque sea en forma vacilante. Esperemos que el segundo sea dentro de cuatro años más firme.

Ministro de Finanzas

### Ingresos para TGN por la exportación de oro aumentará en más de 300%

Los ingresos de divisas para el Tesoro General de la Nación, por concepto de la exportación aurífera, aumentaron en más del 300% en el último año, pero también el comercio legal benefició a la economía boliviana, según declaró ayer el ministro de Finanzas, Ramiro Cabezas.

La exportación de oro en 1988 representó un valor de 61 millones de dólares, es decir un 10,16% de aumento con relación a 1987, cuando el comercio del metal reportó al Estado 37,5 millones de dólares, según datos del Banco Central de Bolivia.

El ministro de Finanzas explicó que el aumento de ingreso de divisas por la venta externa del oro, se origina en las adquisiciones que realizó el Banco Central y las

que actualmente efectúa el Banco Minero.

Sin embargo, el Banco Central de Bolivia ha suspendido la compra de oro a los productores, pero no ha explicado las razones para la adopción de esta medida.

De acuerdo con versiones del Banco Minero y de otros sectores, un gran porcentaje de la producción aurífera sale del país por la vía del contrabando.

Hasta ahora, dijo Cabezas, el gobierno no ha podido ejercer un control severo de la producción de oro, debido a que ésta se realiza generalmente a campo abierto: en ríos y quebradas, y no como ocurre con otros minerales.

"El oro es fácil de ocultar, porque el volumen es pequeño y su valor es muy alto", precisó el titular de Finanzas, para quien todos los países del mundo confrontan

dificultades para controlar su comercio.

Sin embargo, tanto la exportación legal como ilegal del oro han contribuido a solventar la situación financiera boliviana, por lo que el metal ha sido considerado, sostuvo Cabezas, como una alternativa de desarrollo.

"Yo creo que el oro es ya una alternativa de desarrollo; el hecho de que el oro no salga por la vía del Banco Minero o del Banco Central de Bolivia, no quiere decir que el país deja de percibir dólares. Los dólares que llegan y regresan al país están beneficiándolo de cualquier manera, la diferencia es que en el primer caso se pagan las regalías y en el otro no, pero el efecto económico de la exportación de oro es el mismo", concluyó.

Primer trimestre de 1989

### Aumentó la producción de acero en América Latina en un 4,1%

El Instituto Latinoamericano del Fierro y del Acero (ILAFIA) informó que la producción de acero en bruto de la siderurgia latinoamericana, llegó a 10.764.000 toneladas en el primer trimestre del presente año, lo que significa un incremento del 4,1% con respecto a la del mismo período de 1988.

En su análisis señala que si se compara este desempeño de la producción siderúrgica en este primer trimestre con igual lapso de 1988, se advierte un proceso acentuado de desaceleración de la actividad siderúrgica de este año y que vale la pena destacar que en el primer trimestre de 1988, la producción latinoamericana de acero se expandió en el 4,4% con respecto al mismo período de 1987.

Agrega que la siderurgia latinoamericana sigue atravesando por problemas derivados de su falta de rentabilidad, precios insuficientes, alto endeudamiento externo que supera a los 15.000 millones de dólares, dificultades para realizar inversiones en vista de la astringencia crediticia internacional y fuerte proteccionismo que enfrentan sus exportaciones.

Argentina, Uruguay y Perú registraron significativas tasas de crecimiento de 36,4%; 32,9% y 28,2% respectivamente, mientras que Colombia aumentó su producción de acero en un 7,8%; Paraguay en 5,4% y Brasil y México en 3%, mientras que la producción en Centroamérica permaneció estancada.

Advierte además un elevado

**Acuerdo boliviano-peruano**  
Abel Salinas, embaajador peruano en La Paz, y Ramiro Cabezas, ministro de Finanzas, firmaron un acuerdo que registra el primer acuerdo en las negociaciones que sostienen el gobierno peruano con el Banco Popular de Romaña (primer de sus países) y las autoridades nacionales del Banco Central de Bolivia, muestra la voluntad de los gobiernos de los dos países de promover la sucural del Banco Popular de Romaña y la constitución de un ente binacional.



grado de desarrollo en América Latina en el primer trimestre de 1989, con un crecimiento del total de producción siderúrgica latinoamericana que va del 4,1% al 6,1%. El sexto lugar lo ocupó el acero en el mismo período equivalente al regional. Los desastres producidos en el primer trimestre de 1989, comparados con el primer trimestre de 1988, fueron: Tabago con un 15,1%; Ecuador con un 7,9% y Venezuela con un 3,3%.

### BID desembolsó \$US 29 millones en el primer cuatrimestre

(ANF).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), desembolsó en el primer cuatrimestre de 1989 un monto de 29 millones de dólares, según anunció hoy el representante de dicho organismo internacional, Francisco Raúl Albergucci.

Señaló que el referido monto ejecutado representa 12 millones más que el nivel de recursos consignados dentro del cronograma de desembolsos de la presente gestión. Dijo que el banco mantiene una meta anual de 115 millones de dólares, cifra similar a la alcanzada en 1988.

Según explicó Albergucci, los mencionados recursos fueron destinados al sector privado principalmente el crédito BID-213 transporte y energía.

**CORREDORES**

Consultado en torno a la participación del BID en el establecimiento de dos corredores de exportación hacia los océanos del Pacífico y Atlántico, el representante indicó que se concluirá en breve el estudio de pre factibilidad del tramo Patacamaya-Tambo Quemado el mismo que podría ser una de las principales vías de exportación hacia los mercados de occidente.

Señaló que el BID financiará los estudios de factibilidad y diseño final de la carretera Oruro-Pisiga a

fin de establecer la conveniencia de una de las dos vías señaladas según las prioridades que establezca el gobierno boliviano.

**FOE**

Albergucci se refirió asimismo al uso que dará el BID a los nuevos recursos obtenidos en la séptima reposición de capitales los cuales superan los 25.000 millones de dólares.

Albergucci señaló que Bolivia accederá en forma preferencial a los recursos del Fondo de Operaciones Especiales (FOE) el mismo que canaliza financiamiento concesional, con bajas tasas de interés y plazos promedio superiores a los 40 años.

El representante indicó que nuestro país ha sido incorporado a un grupo de 5 países de menor desarrollo económico relativo, por lo que podrá calificar para acceder a los créditos FOE.

Añadió que esta "ventanilla" del banco ha expandido su cobertura hacia otras áreas fuera de la salud y la educación como tradicionalmente ha venido atendiendo hasta el presente. Dijo que dicha expansión consigna áreas de inversión que serían de interés para el desarrollo del país.

A los señores:  
Médicos, centros de diagnóstico clínicas, institutos de radiología y centros de servicios de salud.

### PRESENCIA médica

El próximo número de PRESENCIA médica, con artículos y noticias eminentemente médicas de interés general, circulará el DOMINGO 7 de MAYO en todo el país junto a nuestra edición mensual de la fecha. Invitamos a los señores médicos, centros de diagnóstico clínicas, institutos de radiología, importadores y productores de medicamentos, a publicar sus avisos en este suplemento especializado que se editará con la colaboración del Colegio Médico de Bolivia. Informes en el Departamento de Publicidad, tel. 372344.

### Sector privado de México comprará parte de su deuda

MEXICO DF. 29 (EFE).- El sector privado mexicano propuso al gobierno comprar 2.000 millones de dólares de la deuda exterior mediante la adquisición de títulos del Fideicomiso de México en el mercado internacional, donde se cotizan con descuento, se informó ayer. El presidente de la Confederación Nacional de Cámaras de Comercio (CONACANACO), Eduardo García Suárez, entregó al secretario de Hacienda, Pedro Aspe, el proyecto de los empresarios para la disminución del peso de la deuda exterior mexicana, frada en 107.000 millones de dólares, una de las tres primeras del mundo, junto con la de Chile y la argentina.

La propuesta del sector privado consistiría en la compra de parte de la deuda exterior mexicana con descuento en el mercado secundario internacional, mediante un bono que emitiría el gobierno de México, que luego sería vendido por proyectos de inversión en esta actividad.

### EMPRESA HOTEL GHEP 2º INVITACION PUBLICA PARA PROVISION DE EQUIPOS

El comité de adquisiciones, invita a las empresas especializadas en la provisión de equipos e implementos para hotel de primera categoría cuatro estrellas, presentar propuestas sobre el diseño de especificaciones que podrán obtener sin costo alguno de oficina N° 3, 3er. piso, Av. Heñinas 0237 entre Junín y Haraya. Los interesados deben presentar sus propuestas a la casilla 31. Cochabamba, mayo 1989

### HACIA LA CONSTRUCCION DEL PODER SOCIAL DE LOS TRABAJADORES

#### Manifiesto de CRISOL



En esta fecha de la lucha de la clase trabajadora internacional, sumamos nuestra voz para rendir homenaje a los líderes y mártires de las luchas sociales y por un nuevo mundo de verdadera libertad, justicia y paz.

**Un pueblo en la cruz**  
La dramática cruzada de los trabajadores mineros revalorizados que por lograr la liberación del gobierno tuvieron que acudir a esta medida desesperada en medio de una larga huelga de hambre por todo justo en el reconocimiento de sus indemnizaciones de retiro, es el cabal muestra de cómo se maneja a nuestro país; al lado ancho del embudo para los grandes capitales nacionales e internacionales y el lado angosto para los explotados, hambrientos y marginados.

A la desocupación masiva de obreros y empleados, a los salarios miserables de los que reportan la dictadura patronal, a los campesinos olvidados y a los que, a falta de trabajo, están en la economía informal, desde a la economía sucia del narcotráfico, se agregan el desmantelamiento de las empresas del Estado, el cierre total a parcial de fábricas privadas y el maltrato a los artesanos y comerciantes minoristas.

El decreto 21060 les puso a todo un pueblo en la cruz.

**Reactivación y fortalecimiento del sindicalismo**  
La situación actual tiene que cambiar. Si queremos que haya real reactivación productiva, apertura de fuentes de trabajo estable, rescate del mercado interno y mejoramiento sustancial de las sacrificadas condiciones de vida de la mayoría trabajadora de campo, las minas y ciudades, tenemos que buscar nuevos consensos democráticos en base al impulso del movimiento organizado de las masas populares, quienes deben reanudar sus luchas y fortalecer sus organizaciones naturales.

Hacemos un llamado unido a todos los sectores laborales y sociales a fin de alcanzar una participación más activa para que el pueblo organizado, regido en los valores y principios de la unidad, libertad, democracia, solidaridad, autonomía e independencia de clase, resuma su papel de vanguardia de las luchas sociales, más allá de las diferencias partidistas y de las agendas sectarias.

Debemos marchar hacia la construcción del Poder Social de los Trabajadores para profundizar la democratización con la más amplia participación popular, emprender el camino de un nuevo desarrollo económico y social en base a las fuerzas productivas bolivianas e impulsar los procesos de integración regional e iberoamericana hacia la Gran Patacamaya.

**Compromiso leal y solidario**  
En este día de protesta y movilización, los miembros de CRISOL, reiteramos nuestra firmeza institucional de la COB como instrumento de acción unitaria de los trabajadores, en cuyo seno se tiene la representación del sindicalismo autónomo, crítico y no alineado que considera que no hay auténtica unidad sin pluralidad democrática en las organizaciones laborales y populares.

La lucha contra la discriminación étnica y agresiva de la nueva oligarquía y de los intereses transnacionales es leal y difícil. Por eso mismo, los trabajadores requieren redoblar su conciencia, su voluntad y su acción para poner los escenarios parciales revalorizados a fin de lograr la victoria en las batallas sociales mayores.

CRISOL, reitera su compromiso y su identidad con los necesitados y la causa de sus hermanos, los trabajadores bolivianos, a cuyo lado se mantendrá en testimonio de lealtad y solidaridad de clase.

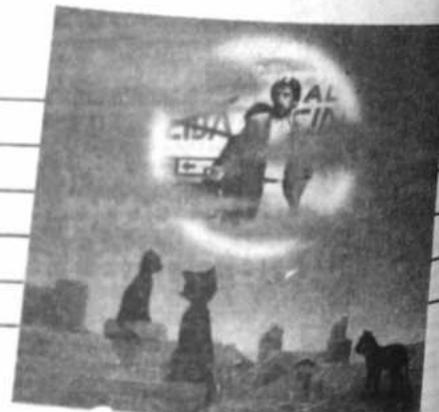
**"SOLO EL PUEBLO SALVA AL PUEBLO"**  
La Paz, 1º de mayo de 1989  
COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE CRISOL

Lois Antezana Michel STRO EJECUTIVO	Aldardo Giles STRO DE ORGANIZACION	Maldonado Rojas STRO DE FINANZAS
Felipe de Solaiz STRO DE ACTAS	Jaime Rojas STRO DE PRENSA	
Oriente Capriles Villalón STRO DE EST. Y DOC.	Rolando Cuevas STRO AGENTE DE ORGANIZACION	Walter Quintana STRO AGENTE DE FINANZAS

### CANAL 2 TELESISTEMA BOLIVIANO PRESENTA:

## "GATOS EN EL TEJADO"

CON: José Sacristan, Emma Cohen, Alberto Clossas y Ferrer  
DIR: Alfonso Ungria Ovies



- Otra gran producción de Radio Televisión Española, doméstica.  
- Es la historia de las relaciones entre almas solitarias, domesticadas e independientes que se han mantenido al margen de los sentimientos hasta que, por obligadas circunstancias, descubren que se necesitan.  
- Con la infaltable dosis de muy buen humor.

**GRAN ESTRENO EL SABADO 6 A HRS. 22:00**  
POR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTEDED



# PRESENCIA

## información general

### CORDEBENI y CORDEPANDO acordaron identificar y elaborar planes de inversión

Las Corporaciones de Desarrollo Regional de Beni y Pando ratificaron su voluntad de llevar adelante la ejecución de un programa de cooperación técnica para identificar y elaborar proyectos de inversión, cuya ejecución y actividad contribuya a mejorar las condiciones socio-económicas de ambos departamentos.

El documento de cinco puntos, fue suscrito recientemente en la ciudad de Trinidad por los presidentes de esos organismos, Lic. Aurelio Rodríguez y Dr. Santiago Puerta Salvatierra, presidentes de CORDEBENI y de CORDEPANDO, respectivamente.

Señala que el aislamiento y la incomunicación tanto con el interior del país como con el exterior, son características de los departamentos del Beni y Pando a través de largos años, con espacios regionales de escaso desarrollo, a lo que se añaden problemas del transporte, dispersión de la población, carencia de infraestructura de servicios básicos, falta de apoyo económico de los sectores productivos, así como la ausencia

de políticas de inversión y de apoyo institucional que son factores que han contribuido para que ambos departamentos no se hayan sido incorporado al desarrollo integral del país.

Ante la necesidad de definir políticas y ejecutar programas tendientes a transformar radicalmente esas características, los ejecutivos de las Corporaciones de Desarrollo del Beni y Pando acuerdan y firman el siguiente convenio de mutua cooperación:

**Primero.-** Ratificar la voluntad de llevar adelante la ejecución -aunando esfuerzos- de un programa de cooperación técnica para identificar y elaborar proyectos de inversión, cuya puesta en marcha contribuya a mejorar las condiciones socio-económicas de ambos departamentos.

**Segundo.-** Ralizar periódicamente intercambio de experiencia técnica en campos tales como la agricultura y la ingeniería (caminos y construcción de puentes) en la perspectiva de la realización de proyectos agrícolas integrales

y de vinculación vial entre Pando y Beni.

**Tercero.-** Impulsar y ejecutar -en el menor tiempo posible- la construcción de la carretera Trinidad-Cobija y ramales, mediante la solicitud al Programa de Desarrollo Integral de la Amazonia para que elabore el estudio preliminar del tramo completo de la indicada carretera y gestionar el financiamiento ante instituciones de cooperación financiera, para la ejecución de tan importante obra de impacto regional.

**Cuarto.-** Impulsar la conformación y puesta en marcha del directorio CORDEBENI, CORDEPANDO y CORDECRUZ, el mismo que tiene bajo su responsabilidad la administración de los recursos asignados para encarar la construcción de la carretera Trinidad-Cobija.

**Quinto.-** Ratificar la voluntad firme y decidida de trabajar en coordinación interinstitucional, a fin de conseguir del gobierno central la asignación de recursos económicos suficientes que permitan ejecutar sus respectivos planes, programas y proyectos.



Retornaron a sus bases

Luego de una serie de gestiones y negociaciones de último momento, retornaron ayer a sus distritos, los extrabajadores mineros de Catavi que protagonizaron acciones de presión para que COMIBOL, les reconociera la reubicación de sus liquidaciones. El gobierno contrató un tren especial para el día viernes por la tarde, pero los "relocalizados" no se presentaron. Finalmente, ayer, el gobierno dispuso de vehículos fletados. Los extrabajadores mineros se embarcaron en la terminal de la avenida Artofagasta, como puede observarse en la fotografía.

### Se realiza... sobre mercaderías en Cochabamba

**COCHABAMBA.** - Con la participación de operadoras privadas, se realizará en esta ciudad un taller sobre Comercio Exterior y Cooperación. El evento tiene como objetivo analizar una serie de relaciones con los países no, especialmente el productor, en la medida de sus productos. Debido a lo anterior, el taller será organizado por el Ministerio de Economía, Comercio Exterior y Negocios Internacionales, en colaboración con el Banco Mundial y la Organización de Estados Americanos. Se informó que, en aquellos referidos a la reubicación de productores del mercado interno, entre otras, por nuevas categorías que, a pesar del desarrollo, no han alcanzado el éxito en sus actividades. El evento contará con la participación de Curules de la Cruz, tres kilómetros de esta capital, al señor Basilio García y otros.

### Ministro de Planeamiento La disciplina fiscal será mantenida hasta el último momento

El titular de Planeamiento, Fernando Romero, afirmó ayer que la disciplina fiscal será mantenida "hasta el último momento" por el actual gobierno, tal como ha sido práctica en los últimos cuatro años.

Las declaraciones las hizo en un momento de Gobierno, después de entregar al presidente la "Estrategia de Desarrollo 1989-2000".

Romero dijo que la disciplina fiscal fue una conquista del actual gobierno y que se la va a mantener firme, por lo que cualquier afirmación en torno a que en el país se observa una emisión inorgánica, es irresponsable.

En realidad, dijo Romero, "yo me río un poco, me provocan un poco de risa esas acusaciones de que hay emisión inorgánica, porque carecen de conocimiento y, sin duda alguna, están motivadas por algún tipo de interés político o personal, no lo sé".

Algunos sectores han sostenido que el Banco Central ha comenzado a emitir dinero sin respaldo

económico, frente a la caída de las reservas internacionales y la demora argentina en los pagos por las exportaciones de gas. A esto se suma, según las versiones, el impacto negativo que ha sufrido la economía, por los cobros que han hecho las empresas petroleras "Tesoro" y "Occidental" en sumas mayores a las que estaban previstas.

El ministro puntualizó que no hay emisión inorgánica, ya que significaría, dijo, pagar la deuda con billetes frescos. El Banco Central de Bolivia, en su opinión, está utilizando los recursos de libre disponibilidad, que llegan vía financiamiento internacional al país, para solventar los gastos del Estado.

Cuando se tiene necesidad de financiamientos extraordinarios, como el caso del pago de las regalías, el Banco Central pone en práctica lo que se llama el "puente": utilizar recursos de otras fuentes, lo que no quiere decir emisión inorgánica, finalizó.

### Con \$US 586 millones USAID inició programa para evitar deforestación en países en desarrollo

- Tala indiscriminada provocará la desaparición de bosques hasta fines de siglo. - Comprende proyectos para tribus selvícolas.

(ANF).- Con el propósito de detener la deforestación de los bosques tropicales y permitir el uso continuado de los bosques de un modo sostenible, la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo inició un programa de 586 millones de dólares comprometidos para aproximadamente 150 proyectos en todo el mundo, especialmente en los países en desarrollo.

De acuerdo con un informe de USAID, en un tiempo los bosques tropicales cubrirán más de 1.600 millones de hectáreas de la superficie de la Tierra, pero en la actualidad sólo cubre 1.000 millones de hectáreas. Los bosques están siendo talados en todo el mundo entre 20 y 40 hectáreas por minuto, lo cual implica que hasta fines del presente siglo los bosques habrán desaparecido si se mantiene el actual ritmo de deforestación.

La expansión agrícola, según USAID, es responsable de aproximadamente el 80 por ciento de toda la deforestación tropical. Sin embargo y debido a que la capa

de mantillo tropical es fina y contiene una cantidad limitada de sustancias nutritivas, se agotará rápidamente y a menudo es erosionada por el creciente flujo de aguas e inundaciones causadas por las talas.

Cuando una parcela de tierra queda inutilizada debido a la erosión las inundaciones, otra sección se tala y el problema se multiplica.

Para enfrentar esta situación y reconociendo que los bosques son un recurso económico importante en muchos países en desarrollo, USAID inició el citado programa que está orientado a cuatro áreas fundamentales: protección de bosques tropicales, producción sostenida de productos vegetales y animales de zonas naturales, rehabilitación de las zonas muy taladas y erosionadas y administración intensiva para mejorar la producción vegetal y animal, a través de una combinación de agricultura y silvicultura.

La combinación de agricultura y silvicultura, es decir el cultivo

simultáneo o consecutivo de árboles y productos agrícolas en la misma tierra, se basa en la agricultura tradicional, la silvicultura y sistemas de ganadería con la tecnología moderna para reducir la presión sobre bosques tropicales.

#### TRIBUS INDIGENAS

Las tribus indígenas que habitan los bosques, que a menudo son desplazadas por la deforestación también se beneficiarán de los programas de USAID. Muchas tribus practican una combinación tradicional de agricultura y silvicultura y son las únicas depositarias de tratamientos para la fiebre, mordedura de serpientes y parásitos intestinales de siglos de antigüedad, con el uso de plantas medicinales que se encuentran en los bosques tropicales.

Los programas de USAID pretenden ayudar a conservar los bosques, donde habitan las tribus y permiten a la comunidad científica estudiar y guardar los conocimientos de los pobladores de estas regiones.

Del mismo modo, detener la deforestación ayudará a conservar especies y 20 millones de silvestres que habitan en bosques tropicales. Los silvestres incluyen a más de 200 especies de plantas y animales.

La iniciativa de América Latina y el Caribe para la preparación ambiental del país y de los recursos, a fin de establecer estrategias de conservación y soluciones ambientales de los países.

USAID se ha unido a los esfuerzos cooperativos de las organizaciones gubernamentales en iniciativas de los bosques tropicales que se encuentran en el programa Forestal Tropical. Este programa es una solución internacional de conservación de la cultura, para los países en desarrollo, que ha sido causada por la "donación" de la Fundación "National Geographic Society" a la Corporación de la Forestal de Honduras.



### Seminario de la pequeña industria

El viernes pasado, fue clausurado el seminario internacional de la pequeña y mediana industria latinoamericana, auspiciado por FEBOP, FOPIAL e INASET, donde se determinó adoptar una propuesta global respecto a la industrialización de la América Latina y el papel que debe desempeñar la pequeña y mediana industria. Los temas analizados, se refirieron al desarrollo del sector, los programas de asistencia de la pequeña y mediana industria, la reactivación económica, y la situación de la pequeña industria en Bolivia.

### Turismo receptivo en Potosí incrementado en la gestión 1988

El Instituto Boliviano de Turismo destaca que en 1988, los ingresos del turismo internacional en el conjunto de los medios de hospedaje de la ciudad de Potosí, alcanzaron a 7.239 personas y que este resultado representa un incremento del 14,6% en relación con el total de visitas del año anterior.

La región de Europa continúa siendo una de las principales emisoras de visitantes, con una participación relativa en el total de 60,1% en su interior y que las plazas más activas para este destino son, en orden de importancia, Francia y Suiza, ya que en su conjunto significan un 53,5% de su área. El mercado latinoamericano, ocupa el segundo lugar, ya que en 1988 alcanzó un 20,3% de participación en el total de receptivos hacia Potosí. En este caso, Argentina integra la in-

mensa mayoría de su grupo con un 47,2%, dice el análisis.

Para el flujo de extranjeros, los meses de mayor concentración son julio y agosto con el 12,3% y 10,9% respectivamente; en los meses de mayo y junio, se constituyen de temporada baja, representando el 6,5% y 6,9% respectivamente. Los visitantes extranjeros se concentran principalmente en el grupo residencial de 3 estrellas y 1 estrella, respectivamente (37,5%). Detrás de ellos se encuentran los hoteles de una estrella.

En cuanto al turismo nacional, durante 1988 la ciudad de Potosí registró un total de 17.501 visitantes que representa un incremento del 0,3%, respecto al año anterior.

Las temporadas de mayor dinámica para el conjunto de establecimientos de hospedaje durante

1988, viene a comienzos de noviembre cuando el número de visitantes es el más alto, con un 7,5%.

Los bolivianos representan el 60,1% del total de visitantes en el total de 1988. Dentro de este grupo "B" abarca el 33,6% del total de los bolivianos.

Nuevamente, la ciudad de Potosí inclina su jerarquía en la ciudad con los precios más altos. Esto demuestra que el boliviano que visita Potosí tiene un alto nivel de ingreso y no a la calidad de vida.

### CDP aclara información sobre recaudación de impuestos al pescado

El Centro de Desarrollo Pesquero, por Decreto N° 20080, de- de operar como institución recaudadora de impuestos al pescado, función que realizó durante 5 años, informó el director ejecutivo de esa entidad, Ing. Freddy Ortega, al referirse a informaciones sobre apropiación indebida de recursos obtenidos por tributos a la pesca de Villamontes, al referirse a publicaciones del director interino del Centro de Desarrollo Forestal de Tarija.

Estos trabajadores se inmiscuyen en actividades que no les competen e ignoran la realidad cuando se refieren a recaudaciones que jamás han sido percibidas por el jefe central del Ministerio de Asuntos Campesinos, como los 50.000 dólares que se señala por concepto de impuestos a la pesca en Villamontes.

Agrega que en ese distrito se mantiene una oficina del Centro de Desarrollo Pesquero que ha donado a los pescadores organizados dos equipos picadores de hielo, para mejorar el sistema de conservación del pescado (sábalo) durante el transporte a los centros de consumo.

Añade que continúan las investigaciones biopescueras en el río Pilcomayo, que realizan desde 1986 el CDP y la misión británica; además, concluyó el estudio para la construcción de una granja piscícola y la utilización del embalse de la Asociación San Jacinto, de Tarija, para la cría de peces.

En resumen, de 1985 a 1988, el Centro de Desarrollo Pesquero ha logrado captar más de 7,5 millones de dólares de cooperación externa en beneficio del subsector de pesca y acuicultura del país, a pesar de no contar con infraestructura, personal, recursos económicos ni otros medios indispensables para su trabajo.

### Veda total a la caza de pato silvestre

El Centro de Desarrollo Forestal declaró veda total a la caza de patos silvestres, debido a que su reducción provocó un desequilibrio ecológico y permitió la proliferación de la "fasciola hepática".

La información fue proporcionada por el director de ese organismo dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos, Javier López, quien explicó sobre la alta contaminación de personas de todas las edades y particularmente de los niños en las poblaciones cercanas al lago Titicaca.

Según el funcionario, los animales domésticos, particularmente los canes, son los principales vectores del parásito que se desarrolla en el hígado y que sus consecuencias tienen repercusiones muy dañinas para la salud.

Informó que se hizo una evaluación del problema para la aprobación de un instrumento legal que prohíba la caza de la diversidad de patos, como uncaililla, chocas y otras aves, que son los que se alimentan del caracol. Anunció que se desarrollará una

campaña de educación pública. En los campos que implican la caza de patos silvestres, se mantendrá el control y se implementará la "inspección" que sirve de garantía que sirve de garantía.



### Latinoamérica

## Más de dos millones de paraguayos acudirán a las urnas mañana



### Aprestos electorales

Frente al local del partido del candidato presidencial, General Andrés Rodríguez, se observan aprestos electorales para el acto de mañana, en el cual figura como favorito el actual jefe de Estado ASUNCIÓN 29 RADIOFOTO AP).

**ASUNCIÓN, 29 (AP).** Por primera vez en los últimos treinta y cuatro años, más de dos millones de ciudadanos paraguayos concurrirán el lunes a unas elecciones generales a depositar sus votos en medio de un ambiente de plena libertad.

Los comicios son consecuencia del golpe encabezado por el general Andrés Rodríguez de los días 2 y 3 de febrero pasado que puso fin al régimen autoritario de Alfredo Stroessner, quien había asumido el poder en 1954.

Ocho partidos políticos, que van desde los que sostienen ideas liberales pasando por los social demócratas hasta la izquierda moderada, presentarán candidatos propios.

Están habilitados los partidos Colorado (en el poder desde 1947), Liberal Radical Auténtico (PLRA) el mayor de la oposición, Liberal Radical (PLR), Liberal Radical Unificado (PLRU), Liberal (PL), Revolucionario Febrerista (PRF), Demócrata Cristiano (PDC) y Humanista (PH).

Las autoridades que resulten electas, cumplirán el período constitucional de cinco años iniciado por Stroessner el 15 de agosto del año pasado y que quedó inconcluso con su derrocamiento.

Paraguay, con aproximadamente cuatro millones de habitantes, oficialmente iniciará su período político de transición hacia la democracia plena, el 10 de mayo, reconociendo que bajo el gobierno de facto actual, la ciudadanía se mueve en un ambiente de total libertad, a diferencia de lo que ocurría durante el régimen stroessnerista.

La Junta Electoral Central (JEC), dependiente del gobierno, anunció que 2.226.001 personas están inscritas y habilitadas para sufragar, pero su director, Expedito Rojas, reconoció que el padrón está "abultado".

Dirigentes opositores indicaron en los últimos días que esa cifra es irreal y representaría el primer fraude del gobierno. Rojas explicó a la prensa que "nosotros fuimos los primeros en preocuparnos por la cantidad de electores y por esta razón no quisimos entregar talonarios con boletas de inscripción, en forma masiva".

"Nos enteramos que algunos talonarios estuvieron recorriendo las ciudades de Buenos Aires y Pos de Yguazú", añadió Rojas, al tiempo que acusó a algunos partidos de oposición como responsables de esta situación. De acuerdo con las denuncias, unos 600 mil electores en la realidad no existirían.

## Oposición chilena analiza reformas constitucionales

### POR FEDERICO QUILODRAN

**SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).** La oposición recibió con cautela y su líder Patricio Aylwin estimó que contiene "cosas positivas y cosas ocupantes" el anuncio de reformas constitucionales formulado anoche por el gobierno.

La concertación de 17 partidos opositores no reaccionó de inmediato a los anuncios formulados por cadena de radio y televisión por el ministro del Interior Carlos Cáceres y prefirió esperar un pronunciamiento hasta el martes, cuando concluya el largo fin de semana.

Aylwin se mostró muy cauteloso y dijo que no quería emitir un juicio, pero adelantó, sin embargo, que "hay cosas positivas y hay cosas ocupantes".

Cáceres detalló 19 reformas que el gobierno del general Augusto Pinochet accedió a introducir en la Constitución de 1980. Algunas de esas modificaciones recogen parcialmente las demandas opositoras planteadas desde su triunfo en el plebiscito presidencial de octubre.

La oposición y Renovación Nacional acordaron hace unas semanas un conjunto de 33 reformas y se las propusieron al gobierno.

Entre los puntos básicos exigidos por la oposición figuraban la derogación de un artículo que proscribía a los grupos marxistas, término de la inamovilidad de los comandantes en jefe, la modificación del poderoso Consejo de Seguridad Nacional y la flexibilización de los mecanismos de reforma de la Constitución, entre otros.



### Incidente entre militares

El mayor de la Fuerza Aérea norteamericana, Ramón Rivera, a la izquierda, discute con el capitán de las Fuerzas de Defensa de Panamá Weitsers Cortizo, a la derecha, luego de que el estadounidense fuera interceptado por una patrulla policial en una céntrica avenida de esta ciudad el día 27, por usar un vehículo oficial de su país, sin autorización del gobierno panameño (CIUDAD DE PANAMA 29 RADIOFOTO AP).



### Muertos en combate

El presidente del Perú, Alan García, observa parte de los 62 cadáveres de guerrilleros muertos en combate con fuerzas del Ejército peruano (MOLINOS-PERU 29 RADIOFOTO AP).

### Advertencia de gobierno colombiano

## Tierras de la "mafia" serán repartidas entre campesinos

### POR ROBERTO ROJAS MONROY

**BOGOTÁ, 29 (EFE).** Más de 60.000 hectáreas de terrenos productivos, propiedad de reconocidos narcotraficantes, van a ser expropiadas por el gobierno de Colombia, quien las repartirá entre campesinos en zonas donde las tenedores por la tierra están generando actos de violencia.

El anuncio hecho esta semana de expropiar miles de hectáreas de tierra en Colombia, de propiedad de los jefes de la mafia de las drogas, a través de una ley de reforma agraria, puso nuevamente al día el tema de las cuantiosas inversiones con los dineros provenientes del narcotráfico.

La ley 30 de 1988, aprobada por el Congreso de Colombia, y que se empezará a aplicar en el país en los próximos días de mayo, autoriza al gobierno para comprar o expropiar un total de 470.000 hectáreas.

Del gran total que autoriza la ley, 30 un total de 60.000 hectáreas son propiedad de narcotraficantes, adquiridas con los beneficios de su ilícita actividad, revela esta semana el gerente del Instituto Colombiano de Reforma Agraria (INCORA), Carlos Ossa Escobar.

A un lado de la autopista Bogotá-Medellín, una de las más importantes ciudades de Colombia, una hacienda, reposa un pequeño avión, propiedad de la estatua de John Lennon, descansa sobre un pequeño parque.

Si se traspasa el pórtico donde se encuentra en uno de los más completos hoteles de Colombia, un terreno de miles de hectáreas están habitadas por cientos de familias. La hacienda pertenece a Pablo Escobar, el "numero uno" del "Cártel de Medellín", el más poderoso de los narcotraficantes. Escobar, como se sabe, sobrepasa los 4.000 millones de dólares.

Adornaba la entrada a la Posada Antioqueña, un hotelero y turístico de propiedad de Carlos Escobar, hoy purgando una pena de cadena perpetua en los Estados Unidos, por delitos de narcotráfico.

## Paros en Brasil preocupan a gobierno y militares

**RIO DE JANEIRO, 29 (EFE).** Las huelgas que se registran en Brasil desde hace varias semanas erosionan esta semana crítica del gobierno y de los militares, que temen perder el control del orden público y sucumbir aún más en la crisis económica.

Mientras, los sindicalistas se quejan de la indiferencia gubernamental ante las pérdidas salariales que han sufrido los trabajadores con los últimos programas de reajuste económico, y señalan que si las autoridades no optan por una política coherente para combatir la crisis, Brasil correrá el riesgo de volver al autoritarismo.

Según estadísticas oficiales, hubo más de 600 huelgas en el mes de abril, entre ellas las de los metalúrgicos, los profesores, los empleados de bancos y de puertos y otras categorías profesionales que reivindican mejores salarios en todo el territorio.

Ante las demandas de los huelguistas, el jefe del Estado ha decretado el estado de emergencia, lo que le otorga poderes excepcionales que le permiten declarar el estado de guerra y entre las primeras medidas que la participación de los militares en asuntos políticos.

El jefe del Estado ha decretado el estado de emergencia, lo que le otorga poderes excepcionales que le permiten declarar el estado de guerra y entre las primeras medidas que la participación de los militares en asuntos políticos.

Asimismo, el decreto reconoce el derecho de huelga en los sectores que exige que los sindicatos unos servicios mínimos.

## Hermetismo en reunión de ministros de Hacienda del "Grupo de los Ocho"

### POR FEDERICO QUILODRAN

**BRASILIA, 29 (EFE).** En medio de un total hermetismo, los ministros de Hacienda del "Grupo de los Ocho" se reunieron hoy en la capital brasileña para estudiar las posibilidades de reducir su deuda exterior.

El "Grupo de los Ocho" está formado actualmente por los países: Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Uruguay y Venezuela, ya que Panamá está provisionalmente fuera a causa de su situación política.

Esta es la segunda vez, en los últimos meses, que se reúnen en Brasil los titulares de hacienda, tras haberlo hecho en Río de Janeiro el pasado 12 de diciembre.

Los ministros y altos funcionarios que asisten a esta reunión fueron recibidos ayer por el presidente de Brasil, Collor Sarney, en su residencia oficial del Palacio de la Cidadela.

En un breve discurso, Sarney reiteró sus críticas al tecnoautoritarismo que practican las naciones industrializadas y exigió un tratamiento político para el problema de la deuda exterior de los países en desarrollo.

## Fraude cambiario ascendería a \$us. 6.000 millones en Venezuela

### POR MARIA TEJERA

**CARACAS, 29 (AP).** Los ex-ministros de Hacienda del gobierno anterior declararían la próxima semana en torno al llamado caso RECAD, un gigantesco fraude cambiario que podría ascender a más de 6.000 millones de dólares, dijeron hoy fuentes allegadas a la investigación.

Entretanto, el juez penal Luis la Riva, quien investiga el caso, ordenó la detención de un ganadero del estado sureño Bolívar por presunto fraude de divisas en la importación de ganado vacuno y anunció que el venezolano Livio Permetz, representante de la verificadora Caleb Brett, había sido detenido el jueves por la noche.

Según versiones extraoficiales, Permetz fue detenido en el occidente del país cuando se disponía a huir al exterior.

Se calcula que el fraude cambiario en la oficina del Régimen de Cambio Diferencial (RECAD), encargada durante años de entregar dólares preferenciales para importaciones, podría pasar los 6.000 millones de dólares, según una comisión del congreso que investiga el caso.

La Riva ordenó ayer la detención de los representantes de tres compañías verificadoras, encargadas de certificar las importaciones que se hicieron en el país entre 1983 y 1988.

## Capturan a guerrilleros colombianos

### POR FEDERICO QUILODRAN

**CARACAS, 29 (AP).** El ejército venezolano capturó a dos miembros de columna guerrillera colombiana el miércoles pasado emboscado a una patrulla militar, dio muerte a un soldado e hirió a otros tres, se informó oficialmente.

Los guerrilleros, pertenecientes al Frente Popular de Liberación de Colombia (FPLC) fueron identificados como Arnulfo Zúñiga y Sabino Contredijo a la prensa el general Vinicio Barríos Puche, jefe de la guarnición del Estado Zulia.

Se informó que los irregulares colombianos están siendo interrogados en el campamento militar de Casigua del Cubo y en los próximos días serán trasladados a la ciudad de Maracaibo, capital del Estado Zulia, para ser enjuiciados por un Tribunal Militar.



### Caravana política

Durante la caravana política realizada por el Partido Justicialista en esta capital, de izquierda a derecha: El candidato a Vice-presidente, Eduardo Duhalde; el candidato a Presidente, Carlos Menem, del presidente del Partido Justicialista de la capital, Juan Carlos Grosso (BUENOS AIRES 29 RADIOFOTO AP).

### ENTIDAD DESCENTRALIZADA

Convoca a concurso de méritos para optar el cargo de ASESOR JURÍDICO a medio tiempo, para cuyo efecto se requiere:

- Presentar solicitud, adjuntando el curriculum vitae documentado, incluido el título en Prevención Nacional de Abogado.
- Ejercicio mínimo de 5 años en la profesión.
- Conocimiento en derecho administrativo público.
- Edad límite de 40 años cumplidos.

Solicitudes dirigir a casilla N° 20890, hasta el 5 de mayo del año en curso.

La Paz, abril de 1989.

**NOVEDAD** Banco Boliviano Americano PREMIO DE INICIACIÓN DE LA NUEVA POLÍTICA EN EL SECTOR DEL INVERSIÓN EN 1989

## BOLIVIA

### ESTRATEGIA DE LA NUEVA POLÍTICA ECONÓMICA

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO

Menudo 25,45

Coordinador: Rodríguez C. 1989

## SEPARACIÓN DE COLORES

ENTREGAMOS EN... Editorial LUX, Tel. 20890

A ESTRE DEPARTAMENTOS DE ALTO CONDOMINIO GUAYRA

LA FUERZA MATEMÁTICA 1° Medio

EXERCICIOS ESCOLARES de propósitos oficiales

# EN EL ALTO VOTAREMOS POR DON RAÚL

¿Por qué? Porque él sí, sabe Trabajar

América - Norteamérica

Alemania Kohl y Thatcher discutirán hoy modernización de misiles

BRUXELAS, 29 (EFE).- El canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, se reunirá hoy con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en la pequeña y romántica villa de Deidesheim, para discutir la modernización de los misiles nucleares de corto alcance...

Los jefes de gobierno habían acordado este fin de semana en sus recientes consultas bilaterales, para un último intento de acercar sus respectivas posiciones en el controvertido asunto de los misiles.

Thatcher no ha cambiado desde entonces su actitud a favor de una pronta decisión sobre los sistemas sucesores de los actuales misiles "Lance" y en contra de toda negociación sobre los cohetes de corto alcance, que comparte totalmente con Washington.

Y Kohl, en su declaración de gobierno del pasado jueves, se pronunció, por primera vez clara e inequívocamente, por una línea que parece ofrecer pocos puntos de consenso con la "Dama de Hierro": Cuanto antes negociaciones con la URSS sobre esos arsenales tácticos, sin excluir una posible tercera "Solución Cero", y decisión sobre la llamada modernización, si aún fuese necesaria, no antes de 1992.

Su colega de partido y presidente del grupo parlamentario de la Unión Cristiana, Alfred Dregger, volvió a insistir hoy, en declaraciones radiofónicas, en que las negociaciones sobre los cohetes de corto alcance son irrenunciables y que la República Federal de Alemania (RFA) tiene por ellas un "interés existencial".

Asamblea Nacional Oposición inicia acción proselitista en Polonia

VARSOVIA, 29 (AP).- El líder de Solidaridad Lech Wałęsa inició hoy la campaña de la oposición para las elecciones de la Asamblea Nacional afirmando a unos partidarios reunidos simbólicamente en los astilleros que de ellos dependía que hubiera cambios en el gobierno.

Wałęsa instó a iniciar inmediatamente su proselitismo. Apenas faltan 5 semanas para la convocatoria del 4 de junio, de las que serán las primeras elecciones en 42 años en que participarán candidatos que de ellos dependía que hubiera cambios en el gobierno.

Un acuerdo político concertado con el Partido Democrático el 5 de abril al cabo de una denominada "mesa redonda", la oposición pedía competir con el partido de gobierno por el 25 por ciento de las 460 bancas de la actual Asamblea Nacional.

Festejos por bicentenario de la toma de posesión de Washington como presidente

WASHINGTON, 29 (EFE).- La ciudad de los rascacielos se prepara hoy para los festejos que se desarrollarán este fin de semana en conmemoración del 200 aniversario de la toma de posesión del primer presidente de Estados Unidos, George Washington.

Las celebraciones, con unos gastos estimados de 9.6 millones de dólares y una participación de alrededor de dos millones de personas, acudirá el presidente George Bush y su esposa, Barbara, así como sus antecesores en el cargo: Reagan, Jimmy Carter, Gerald Ford y Richard Nixon.

Más de los descendientes de otros titulares de la presidencia, como Theodore Roosevelt y William Taft, del Congreso y autoridades locales, se espera que miles de personas participen en los desfiles y conmemorativos previstos en este festejo.

Entre los acontecimientos más destacados, los turistas de todas partes del país y del extranjero podrán presenciar treinta minutos de fuegos artificiales y el desfile de una flota de cincuenta barcos en el río Hudson.

El acto se celebrará mañana a Nueva York, donde presidirá la ceremonia en la capilla de St. Paul y presenciará el acto el papa Juan Pablo II, el papa Juan Pablo II.

Ex-jefe de la CIA pide osadía a Occidente ante apertura soviética

WASHINGTON, 29 (EFE).- El mundo occidental debe tomar decisiones osadas y aprovechar las ofertas de reducción de armas del presidente de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachov, declaró hoy el ex-director de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, William Colby.

Este es el momento para ser osado. No es la época para analizar lo que podemos perder en el futuro, sino de aprovechar lo que podemos conseguir ahora, dijo el ex-jefe del principal organismo del espionaje norteamericano (CIA).

Colby y el contralmirante Elmar Schmahling, ex-jefe de Inteligencia Militar de Alemania Federal, detallaron en una rueda de prensa la propuesta de un grupo de expertos en control de armas sobre la modificación de las doctrinas militares de la Alianza Atlántica y el Pacto de Varsovia.

La idea de una Europa libre de la guerra no tiene que ser un sueño distante, asegura el documento preparado por los dos expertos y otros 36 colegas en el que sugieren a los dos más importantes bloques político-militares del mundo la adopción de una estrategia eminentemente defensiva, no ofensiva.

Ni la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) ni el Pacto de Varsovia podrían lanzar con éxito una ofensiva bélica en Europa si ambos adoptan una estrategia de mutua superioridad defensiva, indica el informe.

La mutua superioridad defensiva a que se refiere el documento consistiría en el debilitamiento de las estructuras ofensivas de los respectivos aparatos militares de cada alianza y el reforzamiento de sus capacidades de defensa.

Ante el temor de contaminación La compañía Heinz retirará de mercados alimentos para niños

LONDRES, 29 (EFE).- La Compañía Heinz, objeto de un intento de extorsión de un millón de libras (1.7 millón de dólares) ha decidido retirar todos sus alimentos para niños de los supermercados y destruirlos ante la eventualidad de que pudieran estar contaminados.

Más de 100 casos de botecitos de comida para bebés, de esta marca y de la Cow Gate -que también retiró hoy su stock de las tiendas- se han detectado con frascos rotos, aunque no ha habido aún ninguna víctima.

El caso más serio ha sido el de un bebé en Peterborough que ha sido tratado en un hospital de cortes en la boca por un vidrio contenido en un bote.

Heinz anunció que dentro de unas cuatro semanas sacará al mercado el mismo producto pero con un envoltorio de plástico similar a los que llevan los paquetes de cigarrillos, para que los consumidores puedan ver si han sido abiertos antes.

La compañía Cow Gate está estudiando adoptar una decisión similar a la de Heinz.

La cadena de farmacias Boots y la de los supermercados Tesco se sumaron a la decisión y ordenaron hoy retirar de todos sus establecimientos los productos para niños de estas dos marcas.

La Policía piensa que los chantajistas son responsables de algunos de los botecitos detectados con vidrios rotos, pero que el resto son obra de imitadores que quieren hacer también negocio pidiendo dinero a cambio de para sus actividades.

Asimismo, sospecha que la contaminación ha sido hecha después de salir los productos de la fábrica, entre el momento de la distribución o en los mismos supermercados.



Bienvenida El primer Ministro de Italia, Ciriaco de Mita, a la derecha, recibe la bienvenida que le brinda su colega británica Margaret Thatcher al arribar a la residencia del número 10 de la calle Downing (LONDRES 29 RADIOFOTO AP)

El próximo 4 de mayo Margaret Thatcher cumple diez años en el poder

POR ALBERTO GARCIA MARDER LONDRES, 29 (EFE).- La primera ministra británica, Margaret Thatcher, cumple el 4 de mayo 10 años en el poder y todo parece indicar que piensa seguir dominando la escena política de su país en la década de los noventa.

Ningún político británico ha superado este récord en este siglo y sólo tres, desde 1780, han estado más tiempo que Thatcher en el 10 de Downing Street, la residencia oficial de los primeros ministros.

Thatcher, que tiene actualmente 63 años, fue elegida por primera vez el 4 de mayo de 1979, reelegida en 1983 y 1987 y ya ha dicho que piensa presentarse en las próximas elecciones de 1991, o antes si se adelantan.

"Alguna vez surgirá alguien que pueda hacerlo mejor que yo, pero como esa persona no parece aún, espero cumplir un cuarto mandato", dijo recientemente Thatcher, con su característica falta de modestia.

Los conservadores llevan una ventaja de unos ocho a diez puntos sobre la oposición laborista y, salvo una catástrofe o una crisis económica, Thatcher bien podría seguir rigiendo las riendas de este país hasta mediados de los noventa.

Observadores críticos en Londres creen que Thatcher tiene ahora el objetivo de llenar el vacío dejado por el ex-presidente norteamericano Ronald Reagan, que al parecer no ha llenado aún George Bush, y convertirse en líder del mundo occidental con su privilegiado acceso al dirigente soviético, Mijaíl Gorbachov.

El semanario "The Economist" dice hoy que Thatcher ya es una figura de la historia de este país y la cataloga como la líder más sobresaliente que ha tenido el Reino Unido en tiempos de paz, para no atreverse a compararla con Winston Churchill.

Recuerda la publicación que Thatcher es uno de esos pocos líderes que ha ayudado a cambiar también el mundo y que gracias a ella, las políticas estatales de economías colectivistas se están abandonando por todas partes, incluso en la URSS, a favor de un mercado libre y de privatización del sector estatal.

En estos últimos diez años, Thatcher ha ayudado a cambiar la paz del Reino Unido y su llamada "Revolución Thatcheriana" es evidente en el milagro económico que goza el país y en la mejora de las condiciones de vida de sus habitantes.

Thatcher, según los analistas, ha sabido desprender a este país del paternalismo socialista de los gobiernos laboristas anteriores y convertirlo en una sociedad capitalista donde no sólo ha hecho que la gente pueda enriquecerse, sino que también ha hecho que ese logro sea "respetable y nada vergonzoso".

Lanzamiento del Atlantis aplazado por lo menos durante unos diez días

CABO CAÑAVERAL, EE.UU. 29 (AP).- La NASA suspendió el lanzamiento del avión orbital Atlantis y la sonda planetaria Venus por lo menos durante 10 días, dijeron fuentes allegadas al proyecto.

Agregaron que habría que sustituir una bomba y una tubería de combustible defectuosas antes de efectuar un nuevo intento de lanzamiento.

La cuenta regresiva se detuvo ayer cuando faltaban sólo 31 segundos al ser detectada la falla de la bomba. Luego se comprobó una pérdida en una tubería de hidrógeno.

El Atlantis debe lanzar en el espacio la sonda automática Magellan (Magallanes), que debe explorar el planeta Venus reanudando las actividades científicas interplanetarias de Estados Unidos tras una suspensión de 16 años.

Los técnicos de la NASA trabajaron toda la noche para desagotar 2 millones de litros de oxígeno e hidrógeno. Luego se proponen instalar andamios en la base del Atlantis para abrir el compartimiento del motor.

Países europeos tratan de establecer plan conjunto de ayuda para Nicaragua

ESTOCOLMO, 29 (EFE).- El gobierno sueco confirmó hoy la celebración en Estocolmo el 11 y 12 de mayo próximos, de una conferencia de naciones que ayudarán a Nicaragua, para tratar de establecer un programa conjunto.

El anuncio se realizó esta tarde durante la rueda de prensa del presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, quien visita hoy la capital sueca dentro de su gira por nueve países europeos, y que mañana continuará en Italia.

A la reunión de Estocolmo, a la que asistirán también representantes de España, "están invitados varios estados" de América Latina, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco de Desarrollo y el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo UNDP, indica un comunicado oficial del gobierno socialdemócrata sueco.

Ortega se entrevistó hoy con el primer ministro Ingvar Carlsson, quien afirmó que "aunque no haya acuerdo total" con la política nicaragüense, el gobierno sueco "defiende el derecho" de Managua a la independencia y "condena las fuerzas que desde el exterior intentan derrocar al gobierno".

Guerrilleros continúan sus ataques contra Jalalabad en Afganistán

MOSCU, 29 (EFE).- Cuatro civiles resultaron muertos y otros tres heridos a causa de la explosión de cohetes lanzados por la guerrilla islámica "talibán" contra la ciudad de Jalalabad, centro administrativo de la provincia de Nangarhar, informó hoy la agencia soviética "TASS".

Los ataques rebeldes con fuego de artillería y cohetes se produjeron en las últimas 24 horas, añadió la fuente, que afirmó también que las fuerzas gubernamentales bombardearon las áreas donde se encuentran grupos de la guerrilla causando 230 bajas en sus filas.

La ciudad de Jalalabad, situada en la zona oriental de la frontera afgano-pakistaní, es escenario de sangrientos combates entre las fuerzas rebeldes y las gubernamentales desde hace dos meses.

ULTIMOS DIAS DE OFERTA!!! Saldos expocruz '88

Advertisement for Ferrol TORNO PARALELO MONOPOLEA MARCA VARS. Includes image of the machine and technical specifications.

Advertisement for FLUIDMEC INYECTORA DE PLASTICO MODELO HF - 150. Includes image of the machine and technical specifications.

Advertisement for MAINAR ENVASADORA AUTOMATICA MODELO MAT - DV. Includes image of the machine and technical specifications.

Advertisement for SOLICITADA. Text describing a project evaluation and funding opportunity.

Advertisement for VAPORIZADORES PARA AMBIENTES. Text describing the product and its uses.

Advertisement for 'ya está en La Paz el Concierto de ARANJUEZ DEL VINO... VIENE LA VIDA'. Includes text about wine and a list of names.

Advertisement for Maquimport Ltda. Text providing contact information and services.

Asia-Africa-Oceanía

# Miles de policías impidieron marcha por el Día del Trabajo en Corea del Sur

**POR C.W. LEE**  
**SEUL, 29 (AP).** Los 130.000 policías del país estaban hoy en estado de máximo alerta, al tiempo que en distintas ciudades fueron arrestados trabajadores y estudiantes que trataban de participar en marchas programadas con motivo del Día del Trabajo, según se informó.

Versiones de prensa dijeron que la policía en ciudades provinciales instaló puestos de control e impidieron que grupos de trabajadores se dirigieran a la capital para participar mañana en marchas y manifestaciones, aún cuando la festividad internacional se celebrará el próximo lunes.

La universidad Yonsei en Seúl fue rodeada por unos 5.000 policías antimotines, respaldados por vehículos blindados equipados con lanzadores de gas lacrimógeno, y la radio estatal dijo que fueron arrestados 1.400 trabajadores y policías que trataron de ingresar en los grandes terrenos de la casa de estudios.

Pero otros 2.000 manifestantes, que entonces lemas contrarios al presidente Roh Tae-Wu, pudieron efectuar un acto en las instalaciones universitarias, se indicó.

Grupos de estudiantes que protestaban el bloqueo policial, y que estaban pertrechados con barras de hierro y bombas incendiarias, mantuvieron esporádicos choques con las fuerzas del orden fuera de la universidad.



En Surinam Militares libran a activista de Derechos Humanos

**PANAMA, 29 (AP).** Un activista de Derechos Humanos fue liberado por la policía militar de Surinam tras ser arrestado por su participación en una manifestación de esta nación vecina el pasado mes de agosto.

Un militarismo que che que ha sido liberado por la policía militar de Surinam tras ser arrestado por su participación en una manifestación de esta nación vecina el pasado mes de agosto.

La policía militar de Surinam, que tiene un número de 45 años de experiencia, fue el responsable de la liberación de un activista de Derechos Humanos que había sido arrestado por su participación en una manifestación de esta nación vecina el pasado mes de agosto.

## Se reunieron estudiantes y gobierno Sin solución protestas populares contra el sistema político chino

**POR JOHN POMPRET**  
**PEKIN, 29 (AP).** Los activistas estudiantiles se reunieron hoy con altos funcionarios gubernamentales en un intento de reformas democráticas, pero no hallaron soluciones a las cuestiones que provocaron casi 2 semanas de protestas populares contra el sistema político de China.

El vocero del Consejo de Estado Yuan Mu y el ministro de Educación del Estado, He Dongchang, se reunieron durante 3 horas con activistas y representantes de los sindicatos estudiantiles oficiales.

Fue el primer contacto gubernamental con los activistas estudiantiles. El gobierno declaró ilegales a sus organizaciones.

La aparición del Yuan, considerado integrante del círculo íntimo que toma las decisiones gubernamentales, fue un indicio de la seriedad que el gobierno atribuye al descontento estudiantil.

Los altos funcionarios también calificaron como inapropiada una declaración oficial norteamericana sobre las manifestaciones, por ser estas "un asunto puramente interno".

## URSS busca a 313 soldados desaparecidos en Afganistán

**POR SHARON HERBAUGH**  
**KABUL, 29 (AP).** La Unión Soviética retiró hace dos meses de Afganistán los últimos grupos de soldados que había enviado a este país, pero 313 quedaron atrás como desaparecidos en acción durante los nueve años en que fuerzas del ejército soviético apoyaron al gobierno en su lucha contra los guerrilleros musulmanes.

Se tiene entendido que algunos de esos soldados soviéticos fueron heridos en combate, y posiblemente muertos, mientras que otros fueron capturados por los insurgentes y retenidos en campamentos de prisioneros en Afganistán, Irán o Pakistán mientras que otros simplemente dejaron las filas y no se supo más de ellos.

A fin de dilucidar la suerte corrida por esos hombres la Unión Soviética ha solicitado la cooperación de Estados Unidos, que por su parte sigue tratando de encontrar a sus 2.400 soldados desaparecidos en la guerra de Vietnam.

## Victimas inocentes

Aziz Masjidi, a la izquierda, llo- ra rodeado por familiares frente a las tumbas de sus dos pequeños hijos Asatba de ocho años y Anahita de 12, durante el funeral en el cementerio de Kabul. Las niñas fueron parte de las 25 víctimas en la ciudad, cuando los rebeldes dispararon un total de 52 cohetes en diferentes ataques KABUL-AFGANISTAN 29 RADIOPO-TO AP

## Mientras evalúan daños ecológicos Replotan buque cisterna de la India en el Mar Rojo

**MANAMA, 29 (AP).** Un buque cisterna de la India que encalló en el Mar Rojo fue replotado hoy mientras las autoridades árabe sauditas evaluaban el impacto del derrame de petróleo producido a causa del accidente, dijeron fuentes de la industria petrolera.

Las fuentes en ER-RIAD, la capital Saudita, dijeron también que el buque Kanchenjunga aparentemente derramó menos petróleo de lo que originalmente se estimó. Una franja de petróleo de unos 80 kilómetros de largo se estaba dividiendo en el mar, dijo la British Broadcasting Corporation (BBC).

Las fuentes de Arabia Saudita, que pidieron no ser identificadas, dijeron que unos 22.000 barriles de petróleo, poco más de tres millones de litros, se derramaron de los tanques hundidos del Kanchenjunga luego de que chocara contra un banco de coral cerca del Puerto de Jeddah el miércoles.

Esa cifra es alrededor del dos por ciento del petróleo a bordo del buque tanque, con capacidad para 276.744 toneladas, y un ocho por ciento del monto que perdió el Exxon Valdez en Alaska el mes pasado. Previamente, la unidad de inteligencia de navegación de la aseguradora Lloyd's, en Londres, había informado que se derramaron unas 5.000 toneladas de petróleo en el accidente.

Aunque disminuyeron los temores de que haya una gran contaminación en el Mar Rojo, un experto en medio ambiente advirtió que incluso un derrame limitado puede ser peligroso para la ecología de la zona.

**Müller & ASOCIADOS**

Nuestro Cliente, una Empresa líder en el campo de los medios de comunicación desea integrar a su planta de ejecutivos un GERENTE DE COMERCIALIZACIÓN Y MERCADEO.

La búsqueda se orienta hacia un profesional joven, preferiblemente con especialización en Mercadotecnia en las áreas de comercialización y publicidad.

Los interesados pueden enviar su Currículum Vitae y pretensiones salariales a la siguiente dirección:

GERENTE DE COMERCIALIZACION  
 Casilla 608.  
 La Paz-Bolivia.

**INVITACION PUBLICA Nº 0208**  
**PROVISION DE UNA CAMIONETA 4 X 4**

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.R. INDITA A LOS SEÑORES SENATAS Y DISTRIBUIDORES LEGALMENTE ESTABLECIDOS DEL TERCIO NACIONAL A PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE UNA CAMIONETA 4 X 4.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES CONDICIONES Y PODARAN SER RETIRADOS DE LAS OFICINAS DE SECRETARIA DE SEPSA, PLAZA ARCE Nº 5, POTOSI Y EN EL EDIFICIO MEMORIAL I OFICINA CORDEPO DE LA CIUDAD DE LA PAZ, PRECIO DE Bs. 100 (Cien 00/100) BOLIARIOS.

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN LAS DIRECCIONES MENCIONADAS HASTA HORAS 15:50 DEL DIA 10 DE MAYO DEL 1989 OBSERVANDO LOS REQUISITOS Y FORMALIDADES DEL B.O. Nº 27 DE JULIO DE 1987 Y DEMAS DISPOSICIONES LEGALES EN MATERIA.

POTOSI, 20 DE ABRIL DE 1989  
 RELACIONES PUBLICAS SEPSA

**SOLICITADA**

# LA VERDAD DE UNA ENCUESTA

REPUBLICA DE BOLIVIA

## INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

La Paz, 27 de abril de 1989

MNR

Señor  
 Ing. Andrés Petricevic  
 Jefe Nacional de Campaña  
 Movimiento Nacionalista Revolucionario  
 Presente.

Distinguido señor:

En respuesta a la solicitud que me formulara en sentido de hacerle llegar un comentario técnico sobre la encuesta Pre-electoral nacional ARCO IRIS cabe puntualizar lo siguiente:

1. En primer término, el Instituto Nacional de Estadística (INE) no lleva a cabo ningún tipo de encuestas de opinión sobre preferencias electorales. Las únicas encuestas que realiza son aquellas orientadas a investigar las principales características socio-económicas de los hogares. Por este motivo, el INE tiene una considerable experiencia en la realización de encuestas a hogares, siguiendo procedimientos metodológicos rigurosos, que se basan por un lado en la ciencia estadística del muestreo y, por otro, en técnicas probadas de relevamiento estadístico de campo.
2. Las encuestas de opinión que se realizan, preferentemente deberían utilizar un diseño muestral que se base en el método de Cotas, que implica tener un conocimiento detallado sobre la estructura del universo a estudiar. Este tipo de métodos, permite hacer sondeos de opinión muy representativos con muestras de menos del 0.5% de la población en estudio. Hay que destacar que cualquier estudio serio al respecto, debería contemplar una muestra ponderada por el tamaño de la población en cada distrito, para así balancear la muestra y no tener resultados sesgados de unidades poblacionales pequeñas que tengan el mismo peso en la muestra que las unidades grandes.
3. En cuanto a la encuesta de Arco Iris, ésta no sigue el método de Cotas, y los datos se refieren exclusivamente a las personas que eligieron positivamente a uno de los diez candidatos presidenciales. No se tomó en cuenta a las personas que respondieron negativamente o no quisieron responder a la encuesta. Si el total de respuestas positivas alcanzó a 63.773 personas, implica que de encuestar inicialmente a 191.319 personas, lo que representa un rechazo del 66.7%. En las encuestas que se llevan a cabo en el INE, la de rechazo no sobrepasan el 10%.
4. En cuanto a la estructura de la muestra por departamentos, ésta es ponderada por el número de inscritos por departamento de acuerdo a los datos de la Honorable Corte Nacional Electoral. La muestra de Arco Iris sobreestima el número de encuestados en los departamentos de Cochabamba, Potosí y Beni en detrimento del resto de los departamentos, sesgando los resultados de la encuesta a nivel nacional.
5. Por los motivos expuestos, la encuesta mencionada parece un levantamiento estadístico muy grande que trató de encuestar al 99% de la población efectivamente inscrita, pero que al final encuestó sólo un 33% de los siguientes cuestionamientos:
  - a) la muestra presenta sesgos en la ponderación por departamentos.
  - b) la muestra es innecesariamente grande.
  - c) la muestra es representativa a sólo aquellas personas que tienen una preferencia política clara, cuando debería ser a todo el universo de la población efectivamente inscrita; sesgando así desde un principio los resultados de la encuesta. Debido a que la tasa de rechazo alcanzó al 66.7%, este levantamiento estadístico sólo tiene relevancia para el 33% de la población electoral.
  - d) La suma de los encuestados para los 9 departamentos, no corresponde al resumen presentado en el estudio para todo el país, por lo que presentan diferencias.

Sin otro particular, saludo a usted muy atentamente.

Marcelo Mercado Lora  
 DIRECTOR EJECUTIVO  
 Instituto Nacional de Estadística

### Condicionan visita de misiones científicas a Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 29 (ANF).** La técnica desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal, del departamento de Viñales, condicionó la visita de misiones científicas extranjeras a este departamento, a la condición de una contraparte nacional que incluya la entrega de misiones y la presentación de referencias, con el fin de contribuir a la formación de nuevos técnicos.

Este departamento, debido a su gran diversidad de flora y fauna, pero que ninguna dejó mucho beneficio para la región.

En vista de esa situación y la persistencia de las visitas, según dijo, las autoridades del sector han visto por conveniente exigir a las misiones que dejen algo para Bolivia, especialmente en materia de formación.

Moscoso dijo que Santa Cruz es una atracción para biólogos de los países industrializados, especialmente por la diversidad biológica existente y por sus áreas protegidas.



Estudiantes de Coroico en PRESENCIA

Una delegación de alumnos de la Promoción 1989 del Colegio San Francisco Xavier de Carmen Pampa de Coroico, Nor Lípez, visitó PRESENCIA y la Editorial LUX, para informarse sobre la elaboración de noticias para el periódico, mediante los sistemas de computación. Este colegio, es supervisado por las Escuelas de Cristo de la comunidad franciscana. Los estudiantes, estuvieron acompañados de sus profesores Raúl Fernández y Julian Acho, quienes entregaron un pergamino con motivo de su visita a esta empresa periodística.

### 50 aniversario del nacimiento de la televisión en los EE.UU.

**POR PILAR DOMINGUEZ NUEVA YORK, 29 (EFE).** Estados Unidos conmemora mañana domingo el 50 aniversario del nacimiento de la televisión, que, en algunos casos, modificó el curso de la historia y creó la cultura de masas.

El Museo de Radiodifusión de Nueva York preparó con la cadena de televisión "NBC" (National Broadcasting Corporation) un programa especial sobre la historia de la televisión en este país y los personajes más populares a lo largo de las cinco últimas décadas, que será emitido este fin de semana.

En Florida, "DISNEYLANDIA" dedicará el domingo al "Día de la Televisión". Mientras que en Las Vegas, Nevada, la Asociación Nacional de Radiodifusión celebrará una gran "fiesta de cumpleaños".

Aunque la primera emisora de televisión nació el primero de septiembre de 1927 en el laboratorio de Philo T. Farnsworth en Hollywood, hasta 1939 no encontró su complemento, conocido en la actualidad como "la pequeña pantalla".

Tras firmar un contrato con Farnsworth, la empresa norteamericana "RCA" mostró en Nueva York el primer prototipo de televisor, un artefacto alto como un atril y con una pantalla muy estrecha, a través de la cual los norteamericanos escucharon el primer discurso televisado del presidente Franklin Roosevelt.

En 1938, sólo 100 personas poseían un televisor en este país. Diez años más tarde el número se

amplió a un millón y en sólo un año, 1949, se contaron hasta dos millones de televisores en Estados Unidos.

La televisión norteamericana conoció su "edad de oro" en la década de los años 50, cuando empezaron a producirse las primeras series en las cuatro cadenas existentes: "NBC", "CBS", "ABC" y "Dumont".

Figuras como Edgar Bergen, Jack Benny, Frank Sinatra, Perry Como se trasladaron de la emisora de radio a la de televisión, mientras que Loretta Young, Ronna Reed, Walter Brennan y Ray Milland se pasaron de la grande a la pequeña pantalla.

En esa época, la actriz Lucy Ball, que falleció el pasado miércoles, llegó también a los estudios de televisión para hacer reír a un público cada vez mayor con sus series "I Love Lucy", "My Little Margie", "I Married Joan", "My Friend Irma", "Our Miss Brooks", muchas de las cuales después se exportaron a otros países.

El astuto abogado Perry Mason (Raymond Burr) deleitaba a los amantes de la intriga, mientras que "Supermán" volaba entre los rascacielos y los chicos de "Sunset Strip" se peinaban con brillantez.

También en los años 50 las populares series del "oeste" (Far West) empezaron a multiplicarse con figuras legendarias como Chuck Connor, en "The Rifleman", Steve McQueen, Clint Eastwood, Hugh Obrien.

En los años sesenta llegaron "los nuevos ricos de Beverly Hills",

"Los Intocables", "El Virginiano", "El Show de Dick Van Dyke", "El Fugitivo", "Misión Imposible", "La Familia Munsters", "Bonanza", "Embrujada", "Napoleón Solo", "Los Vendadores", "Los Picapiedra" y otros programas.

Al mismo tiempo un grupo de "melenudos", The Beatles, aparecía cada vez con más frecuencia en la pequeña pantalla, así como el "Rey del Rock", Elvis Presley.

En 1963, el mundo entero pudo presenciar las trágicas imágenes del asesinato del presidente norteamericano, John F. Kennedy, en Dallas, cuyo destino pudo haber sido muy diferente sin el importante papel que jugó la televisión en su campaña electoral.

Series como "Dallas", "Mash" y "La Casa de la Pradera" irrumpieron durante la década de los años 70, mientras que el detective "Colombo" (Peter Falk) se paseaba con su sucia gabardina, "Barretta" (Robert Blake) y daba de comer a su loro, y Kojak (Telly Savalas) chapaba frenéticamente caramelos.

En ese periodo, la gran producción televisiva "Raíces", sobre la esclavitud en Estados Unidos, conmovió a millones de telespectadores en todo el mundo.

En la década de los ochenta, la televisión continúa inundando con sus series las televisiones de buena parte del mundo con "Luz de Luna", "Falcon Crest", "Corrupción en Miami", "Equipo A", "Murder, She Wrote" y "Magnum".

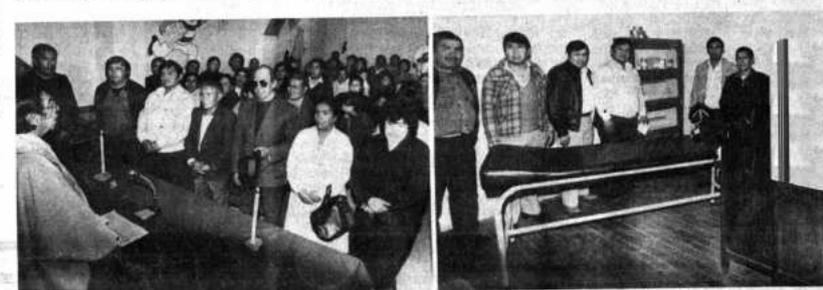
### Becas para periodistas a la ONU

Un comunicado del Centro de Información de las Naciones Unidas, recuerda que la fundación Dag Hammarskjöld de la Asociación de corresponsales de las Naciones Unidas, otorgará becas - como en años anteriores - a periodistas de países en desarrollo para cubrir las actividades del organismo mundial durante la 44.ª sesión de la Asamblea General que comenzará la tercera semana del mes de septiembre de 1989 en Nueva York.

Es absolutamente indispensable que los participantes tengan buen conocimiento del idioma inglés a fin de poder seguir las instrucciones impartidas por el departamento de prensa.

Los participantes deberán ser profesionales periodistas de 25 a 40 años capaces de realizar su trabajo independientemente ya que la beca no es un curso de entrenamiento.

La fecha límite para la recepción de solicitudes, en Nueva York, es el día lunes, 16 de mayo de 1989.



Vendedores de periódicos

Los vendedores de periódicos de La Paz, agrupados en su sindicato, inauguraron el pasadizo viernes un consultorio médico en su

sede social, ubicada en la calle Graneros. En la oportunidad se celebró una misa solemne. Los vendedores de diarios señalaron que no cuentan con ningún tipo de beneficios del Estado y tampoco tienen acceso a la seguridad social.

"BENDECIDOS POR MI PADRE, VENGAN A TOMAR POSESION DEL REINO... PORQUE TUVE HAMBRE Y ME DISTES DE COMER..." (MATEO: 25,34-35)

LA UNIDAD EDUCATIVA DE LA CONGREGACION DE LOS SAGRADOS CORAZONES TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO EN LA CIUDAD DE "PESCARA" ITALIA, DE LA SRA.

**† GILDA VDA. DE MARZOLI (Q.E.P.D.)**

MADRE DE MONSEÑOR NINO MARZOLI, CR.- OBISPO AUXILIAR DE LA PAZ Y DIRECTOR GENERAL DE NUESTRA UNIDAD EDUCATIVA, ADHIRIENDONOS AL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGA A SU FAMILIA.

LA PAZ, ABRIL DE 1989

**TECNOLOGICO LA PAZ**  
CURSOS DE INFORMATICA

TECNICOS MEDIOS EN:  
PROGRAMACION DE COMPUTADORES  
ANALISTA DE SISTEMAS  
COROL-BASIC-PASCAL LENGUAJE C.

GESTION ADMINISTRATIVA  
LOTUS 123 CUARTO  
WORDPERFECT  
WORDSTAR 80/86/88 PLUS

DIFERENTES HORARIOS  
AV. VILLAZON 1970 (FRENTE A LA UMSA) TELF. 367214

el gran concierto de

# ARANJUEZ

GRAN VINO  
ORIGEN TARIJA

CHABLES Cosecha 1984  
MERLOT Cosecha 1984  
botellas numeradas  
Blanco: Pedro Ximenez  
Tinto: Merlot del Antigal

RESERVA Blanco y Tinto

Por su calidad, pidalo únicamente en los más prestigiosos y exclusivos restaurants... y en los mejores locales comerciales

RESTAURANTES  
Blackie House-Casa del Corregidor-Club Alemán-Club Los Amigos (Irpavi) -Chez Lacoste-Da Francesco-El Quebracho (Miraflores)-El Rancho (Irpavi)-Guara-La suisse-Los Escudos-Mogambo-Mónaco-Pizzeria Venezia-Sucre-Hotel Copacabana-Hotel La Paz-La Pérgola (Cota Cota)

COMERCIOS  
Almacén Bon Marche (Centro Com. La Chiviña)-Almacén El Gran Frial (Miraflores Shopping)-Almacén La Paz (San Miguel)-Almacén La Yungueña (San Miguel)-Almacén Manolito (miraflores)-Almacén Mini Los Sauces (Irpavi)-Almacén Nuestra Sra. del Carmen (San Miguel)-Almacén San Martín (San Miguel)-Almacén Virgen de Cotoca (Los Pinos)-Destilería Boliviana (El Prado)-Frial El Chancho con Chaleco (San Miguel)-Frial Florita-Supermercado Gava Market-Frial Hidel Store-Frial La Primera (Miraflores)-Frial Marron Glace (Achumani)-Frial Villegas (Irpavi)-Pescados y Mariscos Sea Foods (Calacoto)-Mercado Achumani-Mercado San Miguel-Supermercado Zatl (Obrajes)-VINOTECA DE ARANJUEZ Teléfono 790043

NOTA: En La Paz, el legítimo VINO ARANJUEZ se identifica con este sello de seguridad

*gajog*  
Distribuidor  
Telf. 790043

LOS FAMILIARES PRESENTES Y AUSENTES DEL QUE EN VIDA FUE.

**† SR. HUGO FUENTES ARIAS (Q.E.P.D.)**

EXPRESAN SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO A LOS PARIENTES, AMIGOS E INSTITUCIONES QUE PERMITIERON LLEGAR SUS CONDOLENCIAS Y OFRENDAS FLORALES EN MOMENTOS DE DOLOR E INVITAN A LA MISA DE 8 DIAS QUE SE MANDARA OFICIAR EL DIA MARTES DE 2 DE MAYO A HORAS 11 a.m. EN EL TEMPO DE LA CATEDRAL (ORURO). SERA FAVOR QUE COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE. EL DUELO SE DESPIDE EN LA PUERTA DEL TEMPLO.

ORURO ABRIL DE 1989

La familia de la que en vida fue ejemplar madre y abuela:

**† ROSA ARCE V. DE ITURRI (Q.E.P.D.)**

Invita a sus familiares, amigos y personas piadosas a la misa que recordando los seis meses de su fallecimiento, se mandará oficiar en la Iglesia del Montículo, a Hs. 19 del día domingo 30 de abril de 1989. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

EMPRESA MADERA "BERNAL" tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora:

**† DELIA ZAPATA GALLARDO Q. E. P. D.**

Madre de nuestra compañera de trabajo Ing. ESMERALDA CAPRILES DE TORRICO, y hace llegar sus sentidas condolencias.

La Paz, 29 de abril de 1989

Emigdio Bernal Solares y familia.  
Se adhieren al sensible fallecimiento de la Sra:

**† DELIA ZAPATA GALLARDO**

Madre de la Ing. Esmeralda Capriles, Gerente Administrativa de Destilería Andina.

La Paz, 29 de abril de 1989

### Habr  licitaci3n internacional

# Dos millones de hectáreas serán adjudicadas para explotaci3n aurífera

El plan prevé el establecimiento del sistema "joint venture" para atraer inversiones extranjeras

(ANF).- El Ministerio de Minería y Metalurgia anunci3 que en los pr3ximos meses lanzará licitaciones internacionales para adjudicar a capitalistas nacionales y extranjeros cerca de dos millones de concesiones auríferas de COMIBOL, para iniciar su explotaci3n por el sistema de los "joint ventures".

El subsecretario técnico de despacho de estado, Lorgio Ruz se seal3 que corresponderá a la pr3xima gesti3n gubernamental tomar esa decisi3n, por lo tanto es necesario que COMIBOL expanda y diversifique sus operaciones hacia otros rubros mineros, particularmente, el uranio.

"COMIBOL no tiene recursos propios para emprender grandes inversiones e iniciar una inspecci3n, exploraci3n y ex-

plotaci3n intensa de sus aproximadamente un mill3n 600 mil hectáreas con probados yacimientos de oro, existentes principalmente en la regi3n norte del país", dijo la autoridad.

Precis3 que las otras 400 mil se encuentran en otras regiones del territorio nacional. Cit3, entre ellas a los departamentos de La Paz y Santa Cruz.

"El gobierno est  consciente que es necesario alentar la expansi3n de la Corporaci3n Minera de Bolivia, pero sabe también que ello s3lo será posible con el concurso de empresas nacionales y extranjeras que puedan colocar dentro del operativo capitales, tecnología y manejo empresarial adecuado", seal3 Lorgio Ruz.

Aseal3 además que el gobierno cuenta con el respaldo del Banco Mundial, BID y "CIDA"

del Canadá, organismos financieros internacionales que han comprometido recursos econ3micos para "implementar" programas de desarrollo de reservas e incentivar la capacidad extractiva en la empresa estatal minera.

**PROSPECTOS**  
Seg3n informes últimos del Ministerio de Minería y Metalurgia COMIBOL tiene los prospectos auríferos más grandes de oro en la regi3n San Antonio del Río, San Sim3n y en el río Madre de Dios, además de las Araras, en los departamentos de Beni y Pando.

En el departamento de La Paz los yacimientos prospectados se encuentran en Ulla Ulla, Suches, Consata, Mapiri, Tipuani y Laurani, mientras que en Santa Cruz, s3lo en la regi3n de San Ram3n.

# Sustituci3n de cocales est  sujeta desembolsos de ayuda internacional

(ANF).- "Una característica iminente para cumplir las metas de sustituci3n de cultivos de coca es el avance progresivo de los desembolsos de la cooperaci3n nacional y los compromisos de nuestro país vayan adquiriendo materia de cooperaci3n extranjera".

Así afirm3 el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Anibal G3mez, al referirse al compromiso de reducir una superficie de 1.300 hectáreas de cultivo de coca hasta fines de este año.

"Nos interesa asegurar el futuro del productor, que el campesino tenga un ingreso alternativo, mejores condiciones de vida y fundamentalmente se asegure un proceso no s3lo de sustituci3n de la hoja de coca por otro producto sino se sustituya la economía de la coca y la cocaína", remarc3 el informante.

En ese marco, el programa boliviano requiere el apoyo y cooperaci3n econ3mica y técnica de la comunidad internacional, ya que s3lo así podrá enfrentar al narcotráfico ni podrá ejecutar su Plan Integral de Desarrollo y Sustituci3n (PIDYS).

Así también, Aguilera remarc3, "creemos que cualquier aspecto que pudiera frenar, afectar la cooperaci3n multilateral de las Naciones Unidas o de cualquier otro país nos invalidará de cumplir estas metas y hay que tenernos responsablemente compartida y no s3lo de nuestro país".

Por otra parte, a adi3 el modelo boliviano ya cuenta con una ley que es el eje que establece los ritmos y acciones que debemos desarrollar en esta tarea de sustituci3n y erradicaci3n de cultivos de coca.

# Mayor dolarizaci3n de los dep3sitos bancarios al acercarse día de elecciones

(ANF).- A una semana de las elecciones el sistema financiero nacional registra una elevada dolarizaci3n de los dep3sitos lo que refleja una clara actitud asumida por los ahorristas del país ante eventuales modificaciones del mercado interno en el periodo de transici3n que llevará la instalaci3n del nuevo régimen constitucional el 6 de agosto pr3ximo.

Sin embargo, las principales autoridades de gobierno han advertido que una virtual "quietud" domina el sistema financiero descartándose el peligro de una "corrida de dep3sitos".

Para esta conducta de los ahorristas, han influido decisivamente las propuestas de tres candidaturas que tienen posibilidades de acceder al gobierno especialmente en cuanto corresponde al mantenimiento del régimen cambiario, la libertad de precios y tasas de interés, y la política liberalizada de nuestro comercio exterior.

Al término del primer trimestre la inflaci3n acumulada lleg3 a 1,88 %, mientras que la devaluaci3n de nuestro patr3n monetario fue de 2,8 por ciento, seg3n datos proporcionados por el presidente del BCB, Jacques Trigo.

Por otra parte, otro indicador relevante que explica esa "quietud" del mercado financiero interno, es el ajuste de 10 puntos porcentuales experimentado por nuestra moneda respecto del d3lar estadounidense en los últimos cuatro meses a un promedio de 2,5 puntos por mes, lo que en opini3n del ministro de Planeamiento estará anticipando una inflaci3n anual no mayor al 8 por ciento.

**DOLARIZACION**  
Consultado sobre la alta dolarizaci3n de la cartera de capacitaciones del sistema, el

superintendente de Bancos, Luis del Río, manifest3 que el sistema de cambio m3ltiple utilizado por el actual modelo econ3mico, ha eliminado virtualmente la necesidad de recurrir a las tradicionales devaluaciones.

Explic3 que las transacciones comerciales o de cualquier índole est n plenamente garantizadas y son válidas si se utiliza nuestra moneda o el d3lar norteamericano, de acuerdo a lo establecido en el decreto 21060.

**INTERESES**  
Sin embargo Del Río al ser consultado sobre el comportamiento de las tasas de interés vigentes en el sistema bancario nacional, dijo que la eliminaci3n de los certificados de dep3sito a plazo fijo del encaje legal del sistema, dispuesto por el decreto 22139, refleja en el mantenimiento de altos intereses bancarios tanto para los dep3sitos como para los créditos.

Del Río seal3 que la disminuci3n de las tasas de interés en la banca nacional está vinculada al incremento de los costos de administraci3n del sistema y atribuy3 esta situaci3n a las recientes medidas del gobierno que eliminaron también el pago de intereses por las cuentas de encaje legal.

"El comportamiento de las tasas de interés tanto para los dep3sitos como para las colocaciones, no son independientes del contexto econ3mico y político que caracterizan la presente etapa del quehacer nacional", indic3.

El Banco Central registr3 ayer una tasa anual promedio para dep3sitos en moneda extranjera de 14,91%, mientras que fij3 un interés promedio anual de 23,26 % para créditos.

Respecto de las tasas promedio para créditos en moneda nacional, el BCB estableci3 un in-

terts anual del 20

miendo, mientras que la dep3sita fue seal3ada.

Del Río seal3 que las presas han optimizado el mínimo el disponible en el periodo presente.

Para una estimaci3n nuestra, dichas constituyen recursos considerables que mantiene en un monto de 120 millones de compra y venta de día a día.

**INDICADORES**  
Del Río seal3 que los indicadores financieros dan cuenta de una "tremenda banca nacional".

Seg3n datos del pasado, el sistema g3str3 un total de dep3sitos a que Ba. 847.156.000.

dena a captaciones extranjeras. Ba. 75.400 millones con mantenido Ba. 15.392 en millones.

Pero cifras al momento indican que los totales de dep3sitos en esa fecha a Ba. 1.000 millones que 945.500 millones en moneda extranjera.

De acuerdo a la proporci3n de dep3sitos que registraron fecha captaciones Ba. 513.231.000 representa el 54% del total, mientras que los bancos, incluidos extranjeros y registraron un total de 424.761 equivalentes.

# CAMARA NACIONAL FORESTAL

## VOTO RESOLUTIVO DE LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

### CONSIDERANDO:

- Que mediante Resoluci3n Ministerial N  02/89, de 14 de abril en curso, se ha dispuesto el incremento de los Derechos de Monte en proporciones que van del 110% al 928%, medido que pone en grave riesgo la supervivencia de la industria maderera nacional por incidir negativamente en los costos de producci3n del sector;

- Que la CAMARA NACIONAL FORESTAL elev3 la correspondiente representaci3n ante el Sr. Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

- Que la aplicaci3n de esta medida, significará la imposibilidad de comercializar los productos forestales, por sus elevados costos, trayendo como consecuencia el cierre de la mayoría de las empresas, el despido masivo de trabajadores, acentuando de esta manera la grave crisis social y econ3mica que vive el país, puesto que el sector forestal dasustento a más de 30.000 familias en forma directa, sin tomar en cuenta el efecto multiplicador.

- Que, durante los últimos años, el sector maderero ha sido víctima de un conjunto de medidas que ha sumido al sector en su más profunda crisis, como ser la eliminaci3n de incentivos a la exportaci3n y la aplicaci3n de regalías madereras con cinco años de retroactividad, sumándose a ello la intenci3n de reducir el factor de rendimiento industrial, además de una permanente disminuci3n de los precios nacionales e internacionales de nuestros productos.

Por lo tanto,

### RESUELVE:

**PRIMERO.-** Rechazar rotundamente el incremento de los Derechos de Monte establecidos en la Resoluci3n Ministerial N  02/89 del 14 de abril de 1989, por ser atentatorio a la existencia del sector maderero legalmente establecido en el país.

**SEGUNDO.-** Apoyar plenamente las gestiones emprendidas por el Directorio de la Cámara Nacional Forestal ante las autoridades del gobierno.

**TERCERO.-** Solicitar al Supremo Gobierno dejar sin efecto la aplicaci3n de la mencionada Resoluci3n y conformar una Comisi3n con la participaci3n del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, el Centro de Desarrollo Forestal y Cámara Nacional Forestal, para que analice y estudie técnica y econ3micamente la actualizaci3n de los Derechos de Monte a nivel nacional.

**CUARTO.-** Hasta mientras no se llegue a una definici3n de los resultados de la Comisi3n o conformarse, se instruye a todas las empresas madereras del país suspender la cancelaci3n de los Derechos de Monte que establece la Resoluci3n N  02/89.

**QUINTO.-** Solicitar el total apoyo de las instituciones empresariales de todo el país, hasta lograr la soluci3n del presente problema.

Santa Cruz, 28 de abril de 1989

En Bordo Alto

## Fracasó perforación exploratoria de la Occidental

Contratista perforó 4.162 metros sin resultados e invirtió 4,5 millones de dólares

**SUCRE 29 (PRESENCIA).** La contratista petrolera Occidental Boliviana desinfló hoy una de las perspectivas petroleras de Chuquisaca al revelar al Comité Cívico en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra que fracasó definitivamente la perforación exploratoria de la estructura de Bordo Alto, campo susceptible de ser productor que está ubicado en la provincia Luis Calvo, en plena llanura chaqueña.

La producción del campo, al Este de Porvenir, otro de los campos explorados por la OXI, se presume anticipadamente que sería tan importante como la del campo Vuelta Grande explotado por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y en el que "teníamos tanto entusiasmo", según afirmó a los dirigentes cívicos chuquisaqueños el presidente y gerente general de la compañía Alberto Noriega.

La Occidental concluyó, finalmente, en que Bordo Alto es un "descubrimiento no comercial", para el que se había ya diseñado una planta de reinyección y hasta acumulado materiales, todo en base a las primeras interpretaciones geológicas.

Tras perforar 4.162 metros, los equipos de la OXI sólo encontraron formaciones llenas de agua a cambio del gas que se aventuraba, como en el campo de Porvenir.

Tras ese fallido intento y esfuerzo en Bordo Alto, la contratista extranjera alienta planes para acom-

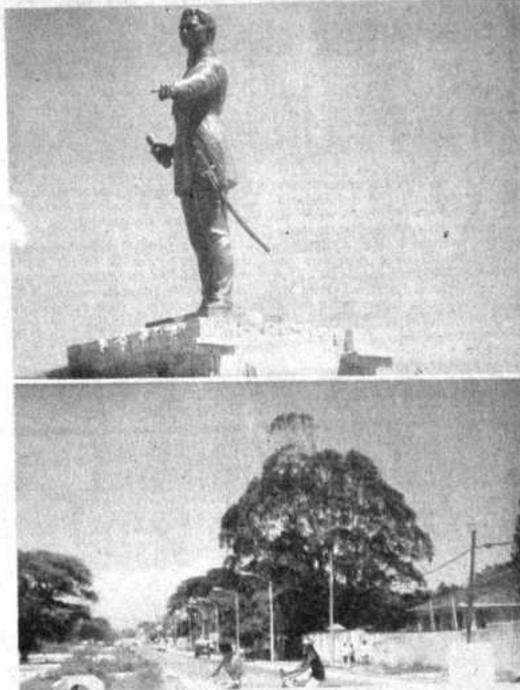
ter otros trabajos exploratorios en Lapachos, campo, también susceptible de ser "rentable" y que se halla entre los departamentos de Tarija y Chuquisaca.

Otra de las perspectivas y opciones podría ser el campo de Caipirendi, en el límite geográfico de Santa Cruz con Chuquisaca, pero sobre todo la perforación de un pozo profundo en Porvenir, para aprovechar aún más el reservorio e incrementar, adicionalmente, hasta 5.000 barriles diarios de condensado.

Esa explotación "secundaria (actualmente se produce 119 millones de pies cúbicos de gas, de los cuales se exporta 80 millones a la República Argentina), no reducirá, sin embargo, el horizonte de vida de Porvenir, cuya rentabilidad se halla condicionada por la renovación del contrato de exportación al vecino país que culmina en 1992.

Los dirigentes cívicos que transmitieron hoy aquí a PRESENCIA los detalles de la entrevista con el presidente de la Occidental Boliviana llamaron la atención de las autoridades de Chuquisaca sobre el fiasco de Bordo Alto que acorta igualmente el horizonte petrolero de una región que basa sus expectativas de progreso en la percepción de las regalías.

Si YPFB no descubre campos productores en la estructuras posibles, la secuencia de esa percepción en el primer decenio del siglo XXI podría desfasarse creando un vacío de recursos para llevar adelante las metas del desarrollo regional, acotaron.



**MONUMENTO A GERMAN BUSCH - SANTA CRUZ (PRESENCIA).** Con una campaña conjunta entre los excombatientes de la Guerra del Chaco y autoridades de la Octava División de Ejército, se logró reunir fondos para levantar un monumento al malogrado presidente de Bolivia Cnl. Germán Busch. El monumento fue erigido en la Av. Busch y segundo anillo, como reconocimiento al gestor de las regalías petroleras. Abajo, una vista de la nueva avenida pavimentada "Germán Busch", obra ejecutada por CORDECRUZ y la Alcaldía Municipal, (Fotografías PRESENCIA-Santa Cruz).

## ADN suspendió concentración en Santa Cruz por mal tiempo

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** Una persistente llovizna en el frente frío que afecta la zona oriental obligó a la dirección de Acción Democrática Nacionalista a suspender la concentración de cierre de campaña en la ciudad hasta el jueves 4.

El partido jefaturizado por Huber Banzer, intensificó aquí su campaña de proselitista. Según el departamento Pedro Ribera, tenía prevista "la mayor concentración política en la historia de Santa Cruz".

Desde las 24 horas que los militantes de ADN se preparaban para

cerrar la campaña cumpliendo una serie de actos. Anoche caravanas de vehículos con banderas de ese partido y altavoces recorrieron las calles. Grupos musicales de cuerdas, viento y percusión se dedicaron esta madrugada a "dar serenatas" en los barrios e instar a la población a concurrir a la concentración.

Los delegados de este partido ante la Corte Departamental Electoral redujeron en las últimas horas acusaciones en sentido de imperar un boicot contra el acto electoral, después de comprobar el despacho de material electoral a las provincias.

Banzer, según se informó esta tarde, se reúne en su domicilio con dirigentes nacionales para revisar el cierre de campaña en diversos distritos. Este domingo viajará a La Paz para asistir al encuentro organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz.

En tanto ADN no ha explicado las razones por el alejamiento de Heberto Castedo LLado, fundador del partido y activo dirigente. Todavía mucha gente se pregunta cuáles han sido las razones para tal marginamiento del que fue hombre fuerte de ADN.

Paz Zamora en Sucre:

## "Somos la izquierda eficiente, moderna, responsable y limpia..."

MIR NM cerró su campaña con proclamación a sus candidatos

**SUCRE 29 (PRESENCIA).** El candidato a la presidencia de la República por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria Nueva Mayoría, Jaime Paz Zamora reclamó hoy aquí el voto del electorado local, al que le pidió insistentemente no equivocarse en la consulta popular del domingo próximo porque sus principales y ocasionales contendientes: Banzer y Sánchez de Lozada, "son la misma cosa" a una suerte de "dos bandidos con la misma pistola".

En ese lenguaje expresivo, sencillo y, a veces, agresivo, Paz Zamora habló aquí durante más de una hora a sus seguidores que lo aclamaron por las calles, las avenidas y plazas, conmoviendo a la comunidad local que asistió hoy al último fin de semana colmado de proclamas, marchas, caminatas y, las peroratas de los aspirantes al Palacio de gobierno.

Si Banzer y Sánchez de Lozada son la misma cosa, votar por la Izquierda Unida, sería una "tontería" a juicio del líder de la Nueva Mayoría, pues no sirve de nada. El candidato atribuyó a su fuerza política la conducción de una "izquierda moderna, eficiente, cristiana, responsable y limpia..."

Entonces, por qué habría de equivocarse Chuquisaca a la hora de expresar su preferencia electoral. Paz Zamora insistió en su requisito para que ese voto electoral favorezca al movimiento que lo sustenta.

Reflexivo y aforístico, el dirigente mirista centró parte de su discurso en los temas sensibles a la región. Habló a sus adherentes del espectro de posibilidades de desarrollo del Departamento, del progreso basado en la percepción de las regalías petroleras, de la

fuerza del Sur que "también existe" y de un "paraíso terrenal" localizado en los bastiones petroleros de Chuquisaca, las provincias de Beni y Pando.

Bachiller del colegio Jesuita "Sagrado Corazón" y ligado sentimentalmente a esta ciudad, a la que considera siempre como capital de la República, Paz Zamora enumeró los problemas y tribulaciones de los chuquisaqueños por lo que se comprometió, de acceder al poder, pagar con puntualidad las regalías petroleras, pero, advirtió que, si éstos no se reinvierten, en 30 años se habrá agotado esos recursos naturales. Las inversiones propias y externas en el futuro gobierno de orientación mirista volcaría en la agricultura, en la agroindustria y en la agropecuaria. "Podríamos hablar de tantas cosas...", de la Ruta Nacional, del proyecto Icla, de la salud, de la educación".

## Chuquisaca condiciona su aporte para construir puente Santa Rosa

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** La Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, no dispone actualmente de suficientes recursos económicos como para comenzar desembolsos comprometidos a la construcción del puente en el estrecho Santa Rosa, sobre el Río Grande en el límite entre ese departamento y Santa Cruz, según explicó Gastón Betanzos, presidente del Comité Cívico de Chuquisaca y miembro del directorio de CORDECH.

firmaron un convenio para encarar en forma conjunta la construcción de dicho puente que posibilitará en beneficio de poblaciones en ambas márgenes del Río Grande, una vinculación fluida de amplio intercambio comercial.

Betanzos, señaló que el gobierno anunció la cancelación de las regalías devengadas y que debido al atraso en los pagos se tuvo que realizar ajustes presupuestarios en CORDECH.

Mientras tanto, el programa de avance para la construcción de este puente ha sufrido alteraciones ya que tampoco existe disponibilidad económica inmediata en CORDECRUZ.



**REPRESA.** En la actualidad CORDEPO ejecuta obras, en cumplimiento de convenios internacionales. En la fotografía, los ejecutivos del proyecto BOL/86/022, se reunieron con los comunarios de Tomacunca, localidad de la provincia

Frias, de Potosí, para explicar los alcances de la construcción de una represa para favorecer con el sistema de riego e incrementar la producción agropecuaria de Potosí.

## Descentralización: Un serio desafío para los políticos

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** La reunión nacional de comités cívicos que acaba de concluir en esta ciudad, lanzó un serio desafío a los políticos para llevar adelante en el país un proceso de descentralización político-administrativa, como única alternativa para cambiar las arcaicas estructuras del Estado.

Los dirigentes cívicos nacionales han insistido en que no se trata de un movimiento político partidista, sino de un movimiento cívico nacional que se basa en la concertación política.

Existe según el criterio de dirigentes cívicos nacionales entrevistados por PRESENCIA, decisión política para llevar adelante este postulado, pero, han reconocido, que hace falta aún llegar a las masas con mayor información para que se pueda captar, en su real dimensión lo que es la descentralización.

El tema de la descentralización político-administrativa, tal vez por su complejidad y porque no hubo hasta el momento una cruzada de concientización popular, no siempre es captada en su cabalidad por muchos sectores de la población inclusive por representantes de instituciones. Hay muchas interrogantes, inclusive dudas sobre el "cómo, por qué y para qué".

Sin embargo, y esto lo afirmaron los nueve presidentes cívicos en la declaración firmada la noche de este viernes, se promovió campañas en todos los sectores para explicar al pueblo con una mayor amplitud y sencillez de qué se trata este cambio.

Edgar Talavera Soliz, presidente del Comité pro Santa Cruz, reconoció que sólo en la década del 80 se retomó con sincera entrega y vehemente fervor el estudio y consideración del viejo tema de la descentralización administrativa que estaba prácticamente en el olvido, precisamente porque no era comprendida en su integridad y se llegó inclusive a sugerir que Santa Cruz, por liderizar este cambio, tenía tendencia separatista.

La situación ha cambiado. Aunque el Comité pro Santa Cruz continúa a la vanguardia de la lucha ci-

vil para imponer una descentralización política administrativa en el país, la cruzada ahora es de los nuevos departamentos" lo que virtualmente debilita y anuló definitivamente la oprobiosa acusación de intentos separatistas de Santa Cruz, indignada justamente por los proverbiales enemigos de los cambios positivos que se plantean los pueblos cada época para superar el atraso y la marginación", señaló Talavera.

**COMPROMISO DE PARTIDOS**  
La reunión nacional de instituciones cívicas celebrada aquí que, después de tantos años de insistencia prácticamente la totalidad de los partidos políticos que intervendrán en las elecciones generales del próximo domingo, han incluido el tema de la descentralización en sus propuestas de gobierno.

El trabajo paciente y sostenido de las instituciones cívicas en toda la extensión del territorio patrimonial comprometido virtualmente a los partidos políticos a consensuar seriamente en las primeras sesiones del próximo Legislativo, el tema tan frecuentemente postergado, de la descentralización, según el criterio del presidente del Comité Cívico de Potosí Erick Von Boeck.

Para el presidente Pro Intereses de Tarija Edgardo Ortiz Lema, es preciso avanzar en un esquema administrativo descentralizado, pero, dentro de la Constitución Política del Estado. Primero, dice, debe darse en vigencia lo que la Carta Magna estipula sobre los gobiernos departamentales para aplicar dentro ese marco una descentralización paulatina. un anhelo dijo, de muchos años, y un compromiso de los líderes actuales para llevar adelante.

## Gremialistas de El Alto convocaron a marcha para el 1º de mayo

La Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto, a través de un comunicado firmado por el comité ejecutivo de esa organización, convocó a sus afiliados a la marcha en recordación del día internacional del trabajador, que se conmemora el 1º de mayo, día en que fueron inmolados los trabajadores en Chicago.

Los gremialistas, con sus estándares, se concentrarán el lunes en la plaza Libertad de la zona 16 de Julio, a las ocho de la mañana, para marchar hacia la plaza Cívica de la Ceja.

**MAESTRAS MAYORES**  
Estela Flores, máxima ejecutiva

de la Federación de Maestras Mayores de la Ciudad de El Alto: Zola Tarqui, alcaldesa menor; Ernestina Luna y Elvira Vega, secretarías de prensa y propaganda, y Eugenia Laine, de organización, a través de un comunicado, enviaron su saludo a todas las mujeres trabajadoras.

"El 1º de mayo debe ser un día de reafirmación de lucha por las reivindicaciones socioeconómicas de la clase laboral, en particular de las mujeres", dice el documento de esta organización.

La federación convocó a todas sus afiliadas a la marcha que se efectuará el lunes 1º de mayo, en la ciudad de El Alto.

## Alcalde de Puno fue declarado huésped de honor de El Alto

La alcaldía de El Alto, el sábado en la mañana, distinguió como huésped de honor al alcalde de la ciudad de Puno, Perú, Julián Barra, en un acto protocolar realizado en el Teatro Municipal de El Alto.

La visita, según Barra, es una retribución de la que realizó el alcalde de El Alto, Filiberto Cardozo, a Puno a principios de este mes.

La visita del alcalde de Puno a El Alto, tiene el objetivo de integrar a los artesanos y a los pequeños industriales a través de la búsqueda de un mercado común, mediante la Feria de Integración Fronteriza Perú Bolivia, agregó Barra.

Una vez que asistió a los actos programados por la alcaldía, Julián Barra retornará a su país hoy en la tarde.

## En acto cívico en Ciudad Satélite alcalde prometió habilitar una biblioteca



El alcalde de El Alto, Filiberto Cardozo, en el acto central conmemorativo del XXIII aniversario de fundación de Ciudad Satélite, prometió sacar una resolución de expropiación de la casa comunal para habilitarla como biblioteca en servicio de los jóvenes del lugar y de todo El Alto.

El acto se realizó en presencia del alcalde de Puno, alumnos de las escuelas y colegios de esa zona, autoridades municipales, representante del Ministerio de Educación y Cultura y la Federación de Juntas Vecinales de El Alto.

El compromiso confirmado por el presidente de la Junta Municipal, Leandro Mancilla, fue anunciado a petición del presidente del Comité Central Cívico de Ciudad Satélite, Ruperto Ricardi, quien a tiempo de lamentar la postergación de esa zona por 23 años, aplaudió la entrega del parque central de esa zona por el alcalde, la cual cuenta con un área cívica y deportiva.

**ALCALDE DE PUNO**  
Julián Barra, alcalde municipal

de la ciudad de Puno, Perú, fue invitado por su similar de El Alto y el Comité Central de Ciudad Satélite, asistió al acto de conmemoración del XXIII aniversario de esa zona. En su discurso manifestó su complacencia y agradeció la acogida que le brindaron los pobladores de El Alto. "El Alto a 4 mil metros de altura, ha desarrollado un corazón grande" y anunció la realización de una feria artesanal e industrial de intercambio entre las ciudades de Puno y El Alto.

Por su parte, el presidente de la Junta Municipal de El Alto, Leandro Mancilla, en su alocución declaró el papel de la juventud y la importancia de la defensa de la democracia, porque fue, según Mancilla, fruto de arduas luchas. Lamentó que El Alto, con casi medio millón de habitantes hasta la fecha, no cuente con un hospital general ni una biblioteca central.

**ALCALDE DE EL ALTO**  
Al anunciar que la alcaldía se-

guirá trabajos niños, expuso un tink u, delado bolivianidad para dores del país ró la labor del Anibal Aguilera quien dijo que los treros impulsores haga realidad

Antonio Antez de la Federación nales de El Alto llegar su afiliados Ciudad Satélite.

Finalmente, de la Federación de Educación Un nombre del que prometió a seguir función del de la zona y niños de El Alto. Posteriormente central entre los porteros de la nización que el ción de El Alto. El acto de habilitación de Ciudad con un desfilé organizaciones del

## SEMDES eliminará basura del río Sequ'e

El Servicio Municipal de Desechos Sólidos limpiará con una pala mecánica los desperdicios que los carros basureros de la alcaldía depositaron en el río Sequ'e, informó Juan Flores, jefe de esa dependencia municipal.

La basura afectó a los vecinos del las zonas Yunguyo, 16 de Febrero y San Felipe de Sequ'e, quienes vieron que sus viviendas eran invadidas por moscas y organizaron comisiones para pedir a eliminación de esos focos infecciosos.

Flores dijo que se echó la basura en ese río porque la alcaldía hasta la fecha no cuenta con un botadero municipal en El Alto. Para no crear problemas, la alcaldía enterrará los desechos sólidos con una pala mecánica, dijo Flores y agregó que los vecinos protestaron con razón.

### NUEVO BOTADERO MUNICIPAL

Actualmente, la alcaldía habilita un botadero municipal cerca de Ciudad Satélite, en el lugar denominado Kjayo, donde se instalará maquinaria para eliminar la basura, informó el jefe de esa dependencia.

### ROBO DE ANIMALES

El jefe de SEMDES alertó a los vecinos acerca de personas que hacen pasar los vehículos que conducen como movitidades de la alcaldía y roban de animales domésticos en villas periféricas. Los ciudadanos no deben hacerse sorprendidos con actitudes de esta naturaleza.

"Hemos pedido a la policía que investigue las denuncias que han llegado a esta dependencia", finalizó Flores.

## Reporteras populares producirán programas radiofónicos

Reporteras populares participarán en la producción del programa radial "La voz de las kantutas", que se difundirá por radio San Gabriel a partir de este domingo, 30 abril.

El programa está destinado a las mujeres que viven en zonas populares y tiene la finalidad de formar a la opinión pública sobre la problemática de la mujer y tender al fortalecimiento de su capacidad expresiva, según el Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza.

### FORMATOS

El programa incluye la transmisión de un informativo y radionovelas, entre ellas "Las tres viudas de Catalina", que trata de la vida cotidiana de una mujer de El Alto en la actual situación económica, informaron integrantes del Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza, que asesoran a las reporteras.

**YPFB**  
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 97/89  
**TRABAJOS DE REPOSICION MURO PERIMETRAL DE LA TERMINAL URURO**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita a empresas y/o personas legalmente establecidas a presentar ofertas para la ejecución de trabajos de reposición del muro perimetral de la Terminal Ururo, en la ciudad de Oruro, bajo la modalidad de obra vendida.

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados, en las oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, ubicada en la Av. Salamanca Nº 0722 de la ciudad de Cochabamba, a partir del día jueves 27 de abril de 1989, de horas 14:00 a 16:00, previo pago de Bs. 5.- en la sección caja Dto. Comercial.

Las propuestas se recibirán en las oficinas de Asesoría Legal GID, hasta horas 14:30 del día lunes 15 de mayo de 1989. Cochabamba, 26 de abril de 1989  
RELACIONES PUBLICAS YPFB.

## Balanzas analíticas, electrónicas para laboratorio y la industria



Precisa Ind. Suiza

Diferentes modelos para la industria y laboratorio. Con amplio rango de precisión (0,1 mg a 12.000 g.) Alta precisión. Autocalibración. Dependientes del tiempo y la temperatura. Cálculo porcentual, conversión de unidades y conteo.

Las balanzas de precisión están seguras de comprar lo mejor.

Representantes exclusivos para Bolivia  
**ABENDROTH INTERNACIONAL COMERCIAL E INDUSTRIAL S. A.**

macocha 344 - 360  
s. 375036 - 375037  
tado 3275 LA PAZ  
Calle Florida 358, Casilla 8111  
Tels. 29466 - 49066  
SANTA CRUZ  
Calle Junín S-0364  
Teléfono 21859  
COCHABAMBA

## Guía Profesional

### MEDICOS

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad congénita, menopausia, Examen pre-matrimonial, prenatal, parto. Orientación sexual de la pareja.  
Consultorio: Edif. Herrmann frente a cine Morje Camperol, piso 17, martes: 14 a 19 horas. Favor reservar hora Tel. 350040.

**DR. JORGE H. REOS ARAMATO**  
PEDIATRA NEONATOLOGO

**RECER RACIDOS - NIÑOS ADOLESCENTES**

**DR. WALTER ORGAZ JIMENEZ NEUROCIRUJANO**  
Exp. Universidad de Tokio, Japón  
Funciona en el quinto piso de la Clínica Mayo  
Teléfonos: 343842 - 372131  
Av. Ecuador Esq. Quito Nº 640

**INSTITUTO DE ENFERMEDADES Neuropatológicas, Neurologías - Psiquiátricas**

**CONSULTORIO UROLOGICO**  
Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas  
Dr. N. Orihuela Montero de Hs. 3 a 6  
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de Hs. 6 a 8  
Avenida Aroa 2081, Edif. Montevideo 2º piso. Tel. 326183.

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO**  
Estudios Universidad de Chile  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.  
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817.  
Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

**CIRUGIA DE LA COLUMNA VERTEBRAL**  
Dr. ARZOB OMONTE M.  
Ciclo completo de especialización Universitaria en Francia y Bélgica  
Cirugía de la columna vertebral, ortopedia y traumatología. Técnicas modernas.  
Atiende: 17-20 Hs. Av. Arce 0302 Tel. 27934  
Buscapersona 25050, Cochabamba-Bolivia.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO**  
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Morje Camperol, primer piso. Tel. 326703. Domicilio: Tel. 789617. Consultas 18 a 20 horas

**DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS**  
Especialización: Clínica Universitaria de Roma - Italia  
Centro Internacional de la Infancia París-Francia  
Consultorio: Edificio Yanacocha 3er. Piso Yanacocha Est. Inge. Teléfono 365178 Clínica Mayo Spto. 0479 - Teléfono 343842  
Domicilio: Rosendo Guzmán 828 - Teléfono 354413  
Urgencias: Bucarambá 526 - 844

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
Av. 6 de Agosto Nº 2390 Teléfono: 343261 Busca Movil: 321630 - 320944 - 390222 - 3-4

**GINECOLOGIA - MASTOLOGIA:** Dr. Edgar Tapia Arroyo.  
**MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA:** Dr. Edwin Von Landweert, Drs. Elizabeth Meteljam.  
**PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:** Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.  
**NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:** Dr. Edgar Arend Rada.  
**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:** Dr. Alberto Romero Cruz.  
**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:** Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
**ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:** Dr. Alfonso Padilla V.  
**LABORATORIO CLINICO/INMUNOLOGICO:** Dr. Jaime Quintanilla A.

**CIRUGIA PLASTICA DOCTOR XAVIER VALDA**  
Médico Cirujano con especialización en Cirugía Plástica Hospital de Clínicas Uro de San Universidad de Buenos Aires (U.B.A.)  
ATIENDE: Rinoplastia, Arrogias Palpebrales, Mastoplastias, Acumulados de Grasa, Dermabrasión e inclusión de las plastias, aumento y reducción maciones congénitas, oclusivas y sus secuelas. Cirugía reconstructiva y Microcirugía.  
Consultorio: Av. 16 de Julio Herrmann Piso 6 Of. 602.  
Horario: Lunes a viernes de 9 a 12. Sábados de 10 a 12. Tel. Cont. 356895 Dom. 3033 RESERVAR HORA.

**Veterinario**  
Dr. Jaime F. Alcázar Páez - Dr. Silvio...  
Atención Veterinaria  
Av. Sanchez Lino 2338

**LABORATORIO**  
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Laboratorio de análisis "Flux": Análisis de sangre bioquímica, orina, heces, L. glicémica y diuresis, proteínas, rano parasitológicas y bacteriológicas. Edif. "Mariposa" Dirección: Santa Cruz, 1000. Pasaje peatonal Bloque 10, Of. 201 entre plazas San P. Pérez Velasco. Tels. Lab. 326183. Dom. 321122. Casilla 2065.

**ABOGADO**  
Rosario Candia JUSTINIANO ABOGADO  
Anuncia a su despacho que nuevamente adopta el edificio HANSA, piso 10, de la calle...

# **¡DINAMITA! HILUX**



Jamás había existido una pick-up tan resistente. Una fuerza irresistible... una fortaleza aplastante... y una voluntad de hierro. Es la nueva HILUX de Toyota. De nuevo motor más fornido y más potente. Recorra, suavemente, las carreteras más abruptas, en su nuevo chasis totalmente rediseñado,

y la mayor rigidez de su carrocería. Sienta, al mismo tiempo, la potencia de pura dinamita, y el nuevo y amplio confort de vehículo de pasajeros. Es la nueva HILUX de Toyota. Fabricada con calidad y resistencia japonesa. Fabricada con calidad y resistencia Toyota. Fabricada para que dure.

LA NUEVA  
**HILUX**  
El mejor trabajador del mundo

**TOYOTA**

Beni



**NUEVO SACERDOTE FRANCISCANO.**- El pasado domingo, la Iglesia Católica de Trinidad, festejó la primera misa del nuevo sacerdote Aurelio Pesoa, franciscano que se ordenó recientemente en Concepción de Nuño de Chávez. El R.P. Aurelio celebró su primera misa en la escuela de "Villa Vecinal", a dos kilómetros de Trinidad, acompañado del obispo Mons. Julio María Elías, el superior y varios de los franciscanos del Vicariato del Beni y numerosos fieles de las distintas parroquias de Trinidad. (Fotos JUCA-PRESENCIA)

## Cáritas-Beni inauguró nuevas instalaciones

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- El obispo Julio María Elías, del vicariato apostólico del Beni, bendijo este mediodía las instalaciones de las oficinas y almacenes de "Cáritas-diocesana", en el barrio de Pompeya de esta ciudad.

En un acto sencillo, la inauguración fue realizada por la presencia del director nacional de Cáritas, José Barrientos, del representante de USAID, Fernando Moreno, y de Mons. Carlos Anasagasti.

Antes de bendecir el local, Mons. Elías destacó que la nueva obra es posible por la acción de Dios y la contribución de "Cáritas" de Francia, Suiza y Austria, entre las principales entidades aportantes.

El director de Cáritas de Trinidad, Rp. Miguel Iraeta, dio la bienvenida a los asistentes recordando el importante papel que cumple la entidad social de la Iglesia "tratando de aliviar la situación de extrema pobreza en que se debate esta región postergada, acentuada en los últimos tiempos por la aguda crisis que afecta al país".

Dijo que la inauguración del nuevo local compromete a Cáritas a perseguir afanosamente el desarrollo integral del hombre y mujer benianos, de los que "más sufren el flagelo de la pobreza, promoviendo una conciencia crítica de la situación de dependencia".

Agradeció también la cooperación de Catholic Relief Services por hacer posible la construcción de las nuevas dependencias.

La federación de clubes de madres, que ha formado Cáritas, por su presidenta, entregó pergaminos a los representantes de Cáritas y USAID por su labor en beneficio del proyecto.

Fernando Moreno, en nombre del director de USAID / Bolivia, destacó la labor que realiza Cáritas del Beni, con el concurso de los clubes de madres, a los que exhortó a mantener la unidad.

Anunció que su entidad está analizando la posibilidad de ayudar "de otra forma a los proyectos de alimentación de Cáritas - Beni" y reveló que, a partir de 1990, USAID destinará gran parte de su aporte en productos donados para generar recursos que, a su vez, apoyen otros proyectos, especialmente dedicados a la producción agrícola nacional.

Por su parte, el director nacional de Cáritas Boliviana, José Barrientos, agradeció la hospitalidad beniana y subrayó la necesidad que tenía la filial del Beni para trabajar de mejor manera en beneficio de los más pobres.

Reiteró que los almacenes y oficinas que se inauguraban eran posibles por la ayuda recibida de las Cáritas de Europa, aunque en gran manera por la iniciativa de Mons. Elías, presidente de Cáritas - Beni, para buscar y conseguir los objetivos.

Por ello, auguró para dentro de poco tiempo la inauguración de las demás instalaciones del edificio, donde funcionará un centro de capacitación para los clubes de madres, especialmente en artesanía y costura.



**ESCUELA DE EDUCACION ESPECIAL.**- La Cáritas Franciscanas de Italia aseguró la construcción del edificio donde funcionará la Escuela Especial, en Trinidad, para niños con problemas de aprendizaje, representada de Cáritas de Italia. Hna. Edige Bortone, representante de Cáritas de Italia, en la bólica efectuada en días pasados. (Foto JUCA-PRESENCIA)

## Corte Electoral entrega material a notarios

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- Varias comisiones de la Corte Electoral del Beni prosiguieron hoy la entrega del material necesario para los comicios generales, según se informó aquí.

Los mismos vocales y funcionarios de la corte se dividieron para llevar las ánforas, papeletas, sobres, actas, hojas de escrutinio y cómputo, sellos y otros materiales a cada una de las poblaciones donde el próximo domingo 7 de mayo habrá elección.

A las comunidades más alejadas, pero, los responsables de la corte expresaron su confianza, que todo será repartido.

Aquí, los notarios ya firmaron

la recepción del material, aunque en realidad lo recibirán efectivamente el mismo día, para entregarlos a cada directiva de jurados electorales, se indicó.

Mientras tanto, la Prefectura del departamento anunció para las próximas horas la adopción de las medidas pertinentes que garanticen el normal desenvolvimiento de los comicios.

El prefecto Santiago Maese destacó, en primer lugar, la tranquilidad con que el período electoral está llegando a su fin, después de algunos momentos de "enfrentamiento verbal" entre los candidatos de las diferentes agrupaciones políticas.

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz, domingo 30 de abril de 1989

SALIDAS		LLEGADAS	
V.O. 943 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	V.O. 901 MIAMI	Hs. 08:40
V.O. 943 SMO PALLCO	Hs. 07:00	V.O. 901 PANAMA	Hs. 08:40
V.O. 943 RIO DE JANEIRO	Hs. 07:00	V.O. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
V.O. 943 BUNOS AIRES	Hs. 07:00	V.O. 918 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
V.O. 943 MONTEVIDEO	Hs. 07:00	V.O. 918 COCHABAMBA	Hs. 10:05
V.O. 815 COCHABAMBA	Hs. 09:30	V.O. 917 LIMA	Hs. 17:25
V.O. 815 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	V.O. 430 SAN ROSA	Hs. 17:25
V.O. 918 LIMA	Hs. 11:00	V.O. 430 ELVIE NABACQUE	Hs. 17:45
V.O. 917 COCHABAMBA	Hs. 16:35	V.O. 804 COCHABAMBA	Hs. 19:20
V.O. 917 SANTA CRUZ	Hs. 16:35	V.O. 948 RIO DE JANEIRO	Hs. 19:20
V.O. 902 SANTA CRUZ	Hs. 20:00	V.O. 948 SMO PALLCO	Hs. 19:20
V.O. 902 MANAOS	Hs. 20:00	V.O. 948 BUNOS AIRES	Hs. 19:20
V.O. 902 CAIACAS	Hs. 20:00	V.O. 948 MONTEVIDEO	Hs. 19:20
V.O. 902 MIAMI	Hs. 20:00	V.O. 948 SANTA CRUZ	Hs. 19:20

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13  
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.  
TUS PROPIAS ALAS

**cunas, coches y sillas** para la comodidad del bebé y la tranquilidad de mamá

CUNAS en diferentes modelos, colores y tamaños. COCHES para paseo y para auto. SILLAS, andadores, portabebes, moisés portátiles, coches para mellizos y ropa fina para niños.

**CASA "DANY"**  
Calle Yanacocha, edif. Arco Iris  
CALZADOS JUNIOR  
Comercio 902

**REQUERIMIENTOS DE TRANSPORTISTAS**

UNAGRO S.A. TIENE EL AGRADO DE CO... A LOS SRS TRANSPORTISTAS DEL PAIS, CON SRS CANEROS QUE DISPONEN DE CAMIONES HASTA 20 TM. DE CAPACIDAD Y/O TRACTOR CHATAS, QUE A PARTIR DE LA FECHA SE... CONTRATO DE TRANSPORTE DE CANA ZAFRA 1989. LA MISMA QUE TENDRA UNA... APROXIMADA DE 120 DIAS.

LOS INTERESADOS DEBEN PASAR A OFICINAS DE CANA DEL INGENIO SANTA MINERO O LLAMAR AL TELEF. 0924-6044... BORDA O EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ TELEFONOS 4-9900 / 4-9787 LIC. OSCAR... DIRECCION AV IRALA ESQ/CBBA  
SANTA CRUZ, ABRIL 26, DE 1989  
LA EMPRESA

# PORQUE EN SUS 2 GESTIONES HIZO MAS DE MIL OBRAS... LO ELEGIREMOS SENADOR



AVENIDA LOS LEONES UNIENDO SUR Y MIRAFLORES



PUENTE "AMOR DE DIOS" EN SEGUENCOMA



PASARELA No 2 EN OBRAJES



CANCHAS DE TENIS, FULBITO EN LA AV. DEL POETA



UN CALLEJON CONVERTIDO EN ANCHA AVENIDA



POLIFUNCIONAL EN LA AV. INOFUENTES



MERCADO STRONGEST EN TEMBLADERANI



VIDRIO Y ALUMINIO: "MERCADO DE LAS FLORES"



LA RUTA QUE ACORTA IR HACIA EL CENTRO

**VOTE POR RAUL SALMON, CANDIDATO A SENADOR POR EL MNR**

a Cruz

erros piden  
nsión  
edida

CRUZ, 29 (PRESENCIA) - Las cámaras y asociaciones de productores del país reunidas en asamblea extraordinaria, acordaron solicitar al gobierno sin efecto el pago de los derechos de explotación de las películas maderables.

El gobierno mediante Resolución Ministerial 02/89 del pasado mes de abril, dispone que las empujadoras y asociaciones de productores deben incrementar el precio de explotación de las películas maderables. Según un voto resolutorio emitido en la asamblea tales aumentos serán del 110 por ciento al 928 por ciento. "Medida que pone en peligro la supervivencia de la industria maderera nacional y que se aplicará negativamente en los sectores de producción".

La Cámara Nacional Forestal y las cámaras departamentales y asociaciones, sostienen que es imposible aplicar esa medida que significa el cierre de las empresas, acentuando la crisis social y económica ya que el sector forestal representa el 30.000 por ciento del producto interno bruto en forma directa, sin contar el efecto multiplicador.

Las cámaras de La Paz, Cochabamba, Beni, Tarija, Rincón y Cámara de productores independientes, la asociación de productores Yapacani y la Cámara Nacional Forestal, han rechazado el mencionado aumento y han solicitado al gobierno un "atentatorio a la existencia del sector".

Se solicita la formación de una comisión con la participación del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Centro de Estudios Forestal y Cámara Nacional Forestal, para analizar y proponer una solución técnica y económica a la actualización de los derechos de explotación. Se sugiere que, en tanto no se logra una definición se suspenda la cancelación de los derechos.



CARCEL

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - Los presos no parecen estar muy contentos con el nuevo comedor que disponen en la cárcel. Un pabellón bajo, que dificulta la oxigenación, entretecho de cartón prensado, no hay utensilios. Abajo, estos son los nuevos pabellones, con pequeñas ventanas, techos de fibrocemento, piso húmedo, donde los presos no tienen ninguna posibilidad de protegerse de las mareas de mosquitos. Algunos reos en afán de levantar casetas exteriores para habilitar puestos de venta que les permita llevar su condena con dignidad. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).

## Continúa aflictiva situación en la cárcel pública

SANTA CRUZ. (PRESENCIA). - Una cadena de problemas continúa creando una situación aflictiva en el Centro de Rehabilitación o cárcel pública de esta ciudad. Aumenta la promiscuidad, recrudescen el aspecto sanitario, se acrecienta la susceptibilidad por los enfermos con tuberculosis. La tensión está latente.

El aislamiento comienza a minar el ánimo de los reclusos.

Los testimonios fueron recogidos hoy por PRESENCIA durante una entrevista con representantes del penal y confirman las quejas de los familiares de casi mil personas, entre hombres y mujeres reclusos en ese centro ubicado a 12 kilómetros al sur de la ciudad, en la zona de Palmasola.

Ese centro fue puesto en funcionamiento hace unos meses, sin estar terminado y debido a factores políticos. Ni los reclusos ni los guardias tienen condiciones para sobrellevar con dignidad los tediosos días. Los ofrecimientos hechos por diferentes autoridades apenas se van concretando "con extremada lentitud" según los entrevistados.

Hay dijeron, muchos problemas. Acaba de advertirse que la tensión está creciendo dentro del penal, debido principalmente al aislamiento. Los presos ya no pueden ponerse en contacto con los abogados para apresar los juicios, menos con sus familias, por falta de un teléfono público. Es difícil encontrar movilidad entre la ciudad y ese centro, aunque existe una línea de colectivos, por tanto, las visitas son cada vez más raleadas y mucho menos al pabellón de mujeres.

### PROBLEMAS

En la sección varones se han construido 13 pabellones donde inicialmente estaba ocupado cada uno por 45 reclusos. En la actualidad lo normal es que en cada pabellón estén hacinados más de

55 personas. "Antes disponíamos de un metro en el suelo. Ahora es imposible".

Al no existir alcantarillado, las aguas negras eran concentradas en pozos ciegos que los primeros días de ocupación rebalsaron. Se encontró solución habilitando una laguna de oxidación en el exterior de uno de los muros. Ahora cuando el viento sopla en contra el olor es insoporrible y la proliferación de mosquitos y otras alimañas se ha convertido en una amenaza permanente para presos y guardias, se indicó.

No se da dotado todavía de una sola cama. La población del penal continúa esperando los mil catres ofertados por la Prefectura y la Corporación de Desarrollo. En tanto, con la cooperación del gobernador del centro, se está trabajando para rehabilitar un taller de carpintería. Los reclusos creen que tendría un mayor efecto social de beneficio si, la construcción de los mil catres se encarga a los mismos presos, pero, también creen que "en medio hay intereses para dar el trabajo a la empresa privada".

### MEJORES DE EDAD

De acuerdo a la denuncia de los propios presos, existen en el centro varios menores de edad por diversos delitos. Han planteado a instituciones regionales que se haga una investigación y se encuentre otro lugar más adecuado para éstos menores.

Una construcción que estaba destinada a la guardería de ni-

ños, tuvo que ser habilitada por necesidad como dormitorio de guardias. Más de 50 policías también hacinados en un cuarto de 4 por 5 metros, con camas sobrepuestas. Los guardias han solicitado a la gobernación que se mejore la infraestructura.

Los reclusos reconocen que muchas necesidades se han cubierto; unas con esfuerzo propio otros con la cooperación de la gobernación del centro, de instituciones e inclusive de partidos políticos que en las últimas semanas llevaron medicamentos.

Para atender a presos y guardias hay un sólo médico y para llegar a ser atendido debe hacerse toda una gestión. Se ha asegurado que son numerosos los enfermos con tuberculosis y otras enfermedades infectocontagiosas que no pueden ser aislados, extendiendo por lo tanto, una permanente amenaza de contagio en masa.

Los reclusos necesitan, según señalaron, encontrar alguna fuente de ingresos con fomento de manualidades, especialmente artesanías; este proyecto lo consideran prioritario.

Se admitió la venta de bebidas alcohólicas entre los presos, pero se desconoce los canales por los cuales se introducen, aunque el director del Centro de Rehabilitación Cnl. Rafael Asturizaga Rodas, instruyó un control más severo de todo lo que ingresa al penal.

"MEJORAR LA COMUNICACION ES MEJORAR NUESTRA RELACION FAMILIAR"

LIC. BLANCA LEBL

AUTORIZADA Y ENTRENADA EN EE.UU., OFRECE:

ENTRENAMIENTO EFECTIVO PARA PADRES P.E.T.

INFORMES: TELEFONO 322950, Hs. 9:15 a 12:30 - 14:30 a 18:30

## LOS MAS PRESTIGIOSOS COLEGIOS SABEN QUE LA EDUCACION MODERNA PRECISA:

- \* Sistemas compatibles de bajo costo
- \* Soporte técnico asegurado
- \* Soporte en paquetes y consultas

LA ELECCION QUE CUMPLE ESTOS REQUERIMIENTOS ES Acer <> CON SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO:



ER

Ltda.

Calle

Gosálvez

221

Telfs.

340962

-363365

LA PAZ

Coasin

BOLIVIA S.R.L.

BENI

Telf. 22393

CHUQUISACA

Telf. 32857

COCHABAMBA

Telf. 23053

ORURO

Telf. 50097

POTOSI

Telf. 24845

SANTA CRUZ

Telf. 46106

TARIJA

Telf. 24946



presenta: **Chaplin Show**



UN ESPECTACULO DE CALIDAD EN UN LOCAL DISTINGUIDO

DIAS: 1-2-3-4 DE MAYO Hs. 21:30

CALLE VICTOR SANJINES 2908 SOPOCACHI RESERVAS: TELFS. 325762-376035



Much Dósi

Potosí

## IV aniversario de la normal "Eduardo Avaroa"

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- En un acto especial se ha conmemorado en esta ciudad el cuarto aniversario de la escuela normal "Eduardo Avaroa" que fue fundada en 1985 durante el gobierno del Dr. Hernán Siles Zuazo.

En dicho acto fue inaugurado su nuevo edificio ubicado en la parte posterior del cementerio general que hace varios años había sido construido para el funcionamiento de un Instituto Politécnico; pero, que al haber quedado frustrado ese proyecto, la mencionada construcción se encontraba en completo abandono y deterioro.

Tras cumplirse con las gestiones respectivas ante autoridades superiores en la ciudad de La Paz,

se ha resuelto adjudicar a la normal urbana potosina el referido edificio.

Con este motivo, se cumplió una ceremonia emotiva con asistencia de autoridades representativas de instituciones locales e invitados especiales quienes manifestaron su complacencia por dotarle de un edificio propio a la normal Eduardo Avaroa.

Tras cumplirse con el tradicional corte de cinta y la bendición del edificio, se desarrolló un acto sujeto a programa especial para posteriormente concluir en un regocijo general de catedráticos, estudiantes, así como, de los invitados que estuvieron presentes en el acto.

Presidente de FEJUVE

## Grave situación económica obstaculiza pago de impuestos

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- Ha disminuido la afluencia de contribuyentes a la Renta Interna en esta ciudad con relación al pasado año según se pudo conocer en instancias de la propia entidad recaudadora.

Este hecho ya se había advertido en ocasión de la primera ampliación del plazo para el pago de impuestos sobre inmuebles y motorizados y ocurrió lo mismo cuando por segunda vez con carácter nacional se prolongó el plazo para cumplir con dichas obligaciones tributarias.

El administrador de la Renta Interna en Potosí, Mario Retamozo al ser consultado sobre este particular, admitió que evidentemente hubo cierta disminución de contribuyentes para cumplir

con el pago de impuestos sobre inmuebles y motorizados con relación al pasado año.

Aunque no proporcionó cifras ni cifras señalando que este aspecto será conocido posteriormente, el administrador de la Renta dijo que a partir de la fecha el pago de los referidos impuestos se cancelarán con las sanciones que establece la ley.

Por su parte, el presidente de la Federación de Juntas Vecinales de Potosí, Alfredo Ugarte al referirse a este aspecto dijo que "la disminución de contribuyentes es una prueba clara de la difícil situación económica por la que atraviesa la gran mayoría de las familias especialmente en Potosí".

## Se realizará inventario de equipos para hospital "San Roque"

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- El gerente general de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, Ing. José Navia hizo conocer que en los próximos días se procederá a la inventariación de todo el equipamiento adquirido para el nuevo hospital "San Roque" de la población fronteriza de Villazón.

El moderno equipamiento que ya se encuentra en Villazón fue dotado por la empresa Campos Bellomo Acebey, que ha sido la firma ganadora en la licitación pública que había convocado CORDEPO.

Se ha hecho conocer que el asesor legal de la Corporación Regional de Desarrollo, Alfredo Gamboa viaja hasta dicha población fronteriza donde juntamente con representantes de la firma Campos Bellomo Acebey

(empresa argentino-boliviana), se procederá a la inventariación del mencionado equipamiento.

De otro lado, se ha informado a PRESENCIA que el Fondo Social de Emergencia tiene a su cargo el financiamiento de los trabajos de remodelación y readecuación del actual edificio destinado al nuevo hospital "San Roque de Villazón".

"Una vez que se cumpla con la referida inventariación y de otro lado las obras de readecuación del citado edificio estén concluidas se procederá recién a la inauguración oficial del nuevo nosocomio en Villa Imperial en acto especial que contará con la presencia de autoridades nacionales y departamentales", anticipó el gerente general de CORDEPO.

## Renunció vicepresidente del Concejo Municipal

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- Al haber sido recientemente poseído como director de la Casa Nacional de Moneda el periodista escritor Wilson Mendietta Pacheco renunció a dichas funciones de vicepresidente del Concejo Municipal.

Sobre este particular, el secretario del organismo deliberante de la comuna potosina David Montenegro informó que en la última sesión ordinaria del concejo se ha

considerado la renuncia presentada por el vicepresidente.

"Es comprensible la renuncia que presentó Wilson Mendietta Pacheco en razón de haber asumido el nuevo cargo de director de la Casa Nacional de la Moneda", dijo el Lic. David Motenstinos.

Señaló que en la próxima sesión ordinaria del Concejo Municipal se elegirá al nuevo vicepresidente.

## En Betanzos, la población censura actos de políticos

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- Luego de cumplir una nueva versión de la fiesta nacional de la papa, el pasado fin de semana, en la localidad de Betanzos, los observadores y la propia ciudadanía potosina que participó en dicho evento, viene censurando el excesivo proselitismo político de determinados partidos que se apresuraron a intervenir en las elecciones generales del 7 de mayo.

Se indicó que "este tipo de actitudes enteramente políticas, desvirtúan un evento nacional, de características eminentemente regionales como es la fiesta nacional de la papa".

## Siglo XX COBEE exige a cooperativas mineras pago de deuda

SIGLO XX, 29 (PRESENCIA).- Anoche al promediar las 24 horas, el suministro de energía eléctrica en los campamentos mineros de Siglo XX, fue cortado, porque las cooperativas mineras, tienen deudas pendientes con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), que sobrepasan los 100.000 dólares y los ejecutivos de esa empresa han exigido la cancelación total de esta deuda.

Los dirigentes de la Federa-

ción de Cooperativas Mineras han realizado conversaciones con los ejecutivos de esta empresa, pero no han podido lograr que se de mayor plazo para la cancelación de las deudas pendientes, por lo que han exigido a las diferentes cooperativas de la región cancelar su cuota correspondiente por el consumo de energía eléctrica y además solicitar a los cooperativistas que viven en los campamentos cumplir con el pago de consumo eléctrico.

Los partidos políticos considerados como los más grandes o con mayores posibilidades de triunfo en las elecciones generales del 7 de mayo (ADN, MIR y MNR), durante los dos días del evento estuvieron abocados a realizar sus respectivas campañas de proselitismo.

Esta pugna "electoralista" se pudo observar a través de la instalación de altoparlantes, así como de afiches, banderas político partidarias y, de otro lado, mediante la distribución permanente de afiches, calendarios y otras actitudes.

## Cámaras de Industria Comercio protestan medidas de la Renta

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- La Cámara Departamental de Industria y Comercio de esta ciudad se ha declarado en estado de emergencia en protesta contra algunas disposiciones de la Renta Interna de Potosí calificadas de arbitrarias.

Con el propósito de hacer conocer sobre este problema, los directivos de la Cámara de Comercio e Industria a la cabeza de Néstor Zamora y Antonio Ramos, convocaron a una conferencia de prensa en la que explicaron los motivos por los que decidieron declararse en emergencia e hicieron conocer los siguientes aspectos:

1.- Rechazar plenamente las clausuras impuestas por la Renta Interna de Potosí a varios establecimientos comerciales de la ciudad, en razón de que dichas medidas no se ajustan a los criterios de justicia y equidad, cuando la actividad mercantil legalmente constituida y equidad, cuando la actividad mercantil legalmente constituida es la única que se halla sometida a toda disposición tributaria y observaciones de autoridades de gobierno y no así el comercio informal.

2.- En vista de que el jefe nacional de fiscalización, hasta la fe-

cha, no cumplió con el deber de suspender los efectos de las disposiciones de la Renta Interna de Potosí, considerando que con la notificación haber sido anuladas antes de la declaración de emergencia, se debe declarar en emergencia a partir de la fecha.

3.- "Con el fin de este problema en la brevedad posible el Departamento de Industria, sobre el pedido del gobierno de la potencia y en conflicto con la vigencia de la ley".

4.- "De no haberse adoptado la decisión, adoptada por el Departamento de Industria, tomará medidas para solucionar el problema, para lo que a la Renta Interna horas", manifestó.

# ¡ VICTORIA PACEÑA

EN  
SAN FRANCISCO  
ESTE  
MIÉRCOLES 3  
Hrs. 16<sup>00</sup>



LA PAZ YA ELIGIO  
A SU GRAN PRESIDENTE  
GONI  
¡ TODOS CON EL !

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO



ARAUCO PRADO & CIA. S.A.

Le presenta la mas útil  
y versátil copiadora,  
reductora y ampliadora

Gestetner 2216Z



DEMOSTRACION Y VENTAS

LOAYZA 173 TELEFONOS 325943-361211

# Oro será clausurada EXPOTECO 89

URURO, 29 (PRESENCIA).- Después de 12 días de exitosa clausura, mañana a las 19 horas será clausurada la Feria Internacional del Occidente, EXPOTECO 89, que contó con la presencia de cerca de 200 expositores de diversos distritos de Chile y Perú.

EXPOTECO 89, entre tanto, en su día de presente semana, recibió miles de visitantes, muchos de ellos llegados de distritos cercanos y poblaciones aledañas del departamento. Las instalaciones están ubicadas en la Ciudad Universitaria, y fueron elegidos los stands, algunos de estos verdaderas obras de arte, como la presentada por la firma orureña Ferrari -Ghe-

zzi, la empresa productora de galletas y pastas alimenticias más grandes de Bolivia.

Sobresalen también los stands preparados por diferentes establecimientos industriales, así como por artesanos. Igualmente, la producción agrícola y ganadera del altiplano nacional, está representada tanto por entidades estatales, como por la actividad privada.

La Feria Internacional del Occidente que, en su IV versión, correspondiente EXPOTECO 89, alcanzó pleno éxito por la cantidad de expositores y la calidad las empresas participantes, también brindó a los asistentes, una serie de actividades de índole cultural, deportivo y otros de simple esparcimiento público.

En el aspecto social y artis-

tico, las últimas actuaciones se efectuaron desde anoche, en que hubo una Peña folclórica. Para esta noche está programada la elección de la Señorita EXPOTECO 89.

El acto de clausura, fijada para mañana a las 19 horas, se efectuará en el que "C" de la Ciudad Universitaria. Entre sus principales números, figuran el Informe de la Cuarta Feria Internacional del Occidente, a cargo del Ingeniero Eduardo Soliz Ruiz, Gerente General de EXPOTECO 89.

En la misma oportunidad, serán entregados premios y certificados a los expositores. La clausura de EXPOTECO 89, estará a cargo del Presidente del Comité Departamental de Ferias, doctor Ingeniero Antonio Salas Casado.

# Respaldan a dirigente de periodistas

URURO, 29 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores de Prensa de Oruro, en comunicación con el Sindicato de Periodistas de Cochabamba, respaldó en horas de la tarde al dirigente de periodistas de esa ciudad, al secretario general de la entidad, sindicado de estas anomalías, en una declaración pagada por el gobierno municipal.

la referida publicación, Apaza Orozco hasta hace poco trabajaba como relaciones público de la comuna.

El comunicado del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro, dice en partes principales:

Rechazar totalmente la publicación del gobierno municipal, por calumniosa e infamante, que mella la dignidad del secretario general del Sindicato de la Prensa de Oruro.

Censurar a las actuales autoridades del gobierno municipal,

por el mal uso de los fondos del Municipio de Oruro, aportados por el pueblo, en publicaciones de infundios, en contra de los trabajadores de la prensa.

Por resolución de la magna asamblea general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro, sus afiliados a partir de la fecha, se abstendrán de cubrir información del gobierno municipal, mientras no se ofrezca una satisfacción pública, por el daño moral inferido a los periodistas.

# Oruro Jornada de oración y ayuno

URURO, 29 (PRESENCIA).- A sugerencia del Obispo de la Diócesis, Monseñor Julio Terrazas Sandoval y de los sacerdotes, el próximo jueves 4 de mayo, a horas 18, se realizará en la Iglesia de la Catedral, una Hora Santa, en la que se pedirá y orará por nuestra patria y por nuestro pueblo.

La información fue proporcionada por miembros del equipo de servicio de la Pastoral Juvenil y Vocacional del equipo del servicio comunitario de las Comunidades Eclesiales de Base, que son las que organizan la jornada de oración y ayuno, "por el especial acontecimiento que vivirá nuestra patria, al celebrarse las elecciones generales".

Al explicar sobre sus propósitos y desarrollo, señalaron: "Es jornada de oración, para que el Señor ilumine a nuestro pueblo y éste elija a representantes que lo sirvan y no se sirvan de él."

Es jornada de ayuno, como signo de solidaridad con el sacrificio de tantos hermanos que esperan superar las frustraciones, las angustias y los engaños de los gobernantes.

Agregaron que pasada la celebración, se vivirá la Eucaristía, la misma que será presidida por el Obispo de la Diócesis y Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Monseñor Julio Terrazas Sandoval y concelebrada por los sacerdotes.

# Marcha del 1º de Mayo

URURO, 29 (PRESENCIA).- Con participación de los sindicatos afiliados, juntas vecinales y organizaciones populares, el próximo lunes primero de mayo, se efectuará el tradicional desfile laboral conmemorando el Día del Trabajador.

La marcha es preparada por la Central Obrera Departamental, acatando instrucciones de la Central Obrera Boliviana. Partirá a las 10 horas de ese día, del Parque de la Unión Nacional y finalizará con una concentración, en la Av. Cívica, donde harán uso de la palabra varios oradores.

Dirigentes de la COD manifestaron que la marcha del primero

de mayo, no solamente será en recordación del Día del Trabajador, sino, sobre todo, esta vez, en protesta por el "tratamiento inhumano" que el gobierno dispensa a los trabajadores del país.

La Federación de Juntas Vecinales de Oruro, por su parte, convocó a sus afiliados a concurrir a la marcha que organiza la COD. Los dirigentes de FEDJUVE señalan que, de esta manera, rendirán homenaje a todos los trabajadores bolivianos así como a los desocupados y a los "relocalizados".

Señalan que son solidarios con el pliego único de la COB, con los reclamos salariales de los trabajadores.

# COMIBOL reanudó diálogo con mineros

HUANUNI, 29 (PRESENCIA).- La comisión de autoridades de COMIBOL arribó a este distrito para reanudar las conversaciones con los delegados y dirigentes de los trabajadores mineros de Huanuni.

Esta comisión integrada por el gerente general de COMIBOL Ing. Gonzalo Barrientos, director laboral Noel Vásquez y el gerente de EMSO Ing. Antonio Cortez, entregará a los dirigentes obreros el proyecto de aplicación de la nueva escala salarial, además de

nuevos precios de contrato a aplicarse en esta empresa. Asimismo se hará conocer en cuanto se relaciona al incentivo a la productividad.

Los dirigentes obreros y trabajadores consideran que se debe resolver todos los planteamientos de los trabajadores, para evitar que se asuman medidas de presión, porque consideran que sus reclamos son justos ya que buscan lograr un salario que les permita afrontar las actuales condiciones de vida.

PRESENCIA

68

agencias en toda la pública servicio total



# FACSIMILES HARRIS/3M

MODERNICE SUS COMUNICACIONES CON LA ULTIMA TECNOLOGIA  
16 NIVELES EN LA ESCALA DE GRISES  
TRANSMISION RETARDADA  
CONTESTACION AUTOMATICA  
GARANTIA TECNICA CON LA FIRMA DE SU CONFIANZA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO



BOLIVIA S.R.L.

Ltda. Calle Gosalvez 221 Telfs. 340962-363365 LA PAZ

BENI Telf. 22393	COCHABAMBA Telf. 23053	POTOSI Telf. 24845	TARIJA Telf. 24946
CHUQUISACA Telf. 32857	ORURO Telf. 50097	SANTA CRUZ Telf. 46106	

## AVISO DE REMATE

LA JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 27 de fecha 24 de abril de 1989, se señaló el día 10 de mayo de 1989 a horas 10:00, para el verificativo del remate público del bien mueble (terreno) ubicado en la calle N° 6 N° 327 de la zona de Villa Doctores de El Alto de La Paz, sito en Derechos Reales bajo la partida N° 770, fs. 770 del Libro 1ro. "E" de 11 de junio de 84, de superficie 675 Mts. 2, sobre la base de Bs. 8.604,00.- (OCHO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO BOLIVIANOS 00/100), al efecto se designa como martillero público a FLOYD MARIACA LAZAR, de acuerdo al Art. 137 inc. 4) de la Ley de Organización Judicial. Por tenerse así verificado dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por Víctor Fuentes Maldonado contra Victor Izuzo Pacha, sobre cobro de dólares americanos.

J. ROBERTO VILLARROEL ROSALES  
Secretario del Juzgado 6to.  
de Partido en lo Civil  
La Paz-Bolivia

Sello: Distrito Judicial de La Paz. Juzgado 6to. de Partido en lo Civil. La Paz-Bolivia.



## H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

# RESOLUCION DE SALA PLENA N° 031/89

La Paz, 4 de abril de 1989

VISTOS:

Las Elecciones Generales, convocadas para el 7 de mayo de 1989, la Constitución Política del Estado, la Ley Electoral de 23 de junio de 1988 y

CONSIDERANDO:

Que, son atribuciones de la H. Corte Electoral de La Paz las disposiciones legales contempladas en los Arts. 219 de la Constitución Política del Estado, 24, 166 y 167 de la Ley Electoral para precautelar la normalidad del acto electoral, el orden público y garantizar a la ciudadanía el sufragio mediante el voto, directo, igual, individual, secreto, libre y obligatorio.

POR TANTO:

La Sala Plena de la H. Corte Departamental Electoral de La Paz.

RESUELVE:

PRIMERO.- Desde las 24 horas del día 4 de mayo, cesarán todos los actos de propaganda política, proclamaciones, reuniones, marchas, concentraciones, mítines, publicidad política en todos los medios de difusión, radiales, televisivos, periódicos, revistas y otros.

SEGUNDO.- De la misma forma, cuarenta y ocho horas antes y hasta las doce horas del día siguiente (8 de mayo) queda prohibido:

- Exender o consumir bebidas alcohólicas, en casas, tiendas, cantinas, hoteles, restaurantes y cualquier otro establecimiento público y privado.
- Portar armas de fuego, armas blancas, laques, bastones y demás instrumentos contundentes. No están comprendidos en esta prohibición, las fuerzas encargadas de mantener el orden público.
- Realizar espectáculos públicos, trasladar ciudadanos de un asiento electoral a otro por cualquier medio de transporte.

TERCERO.- Toda autoridad pública, empresa o persona particular que tenga bajo su dependencia a ciudadanos, están obligados a facilitarles el cumplimiento de los deberes electorales. A este fin, el día de la elección deberán conceder licencia a sus dependientes, con goce de haberes, para que emitan su voto. Las autoridades de reparticiones públicas de las Fuerzas Armadas y la Policía, establecerán turnos adecuados para que los ciudadanos integrantes de esos organismos dispongan del tiempo necesario a los fines señalados.

CUARTO.- Las Fuerzas Armadas de la Nación y la Policía Nacional, observarán las siguientes normas:

- Un mes antes y hasta 8 días después de las Elecciones, no se llamarán a períodos extraordinarios de instrucción o maniobras a ciudadanos que no estén en servicio activo del ejército, salvo el caso de guerra internacional.
- Antes de ocho días al 7 de mayo, ningún ciudadano podrá ser perseguido como omiso al servicio militar, ni a otros servicios personales.
- Queda prohibida la concentración de tropas o cualquier ostentación de fuerza pública armada, en los recintos de sufragio.
- Excepto las fuerzas de policía necesarias para mantener el orden, las demás fuerzas públicas permanecerán acuarteladas hasta que concluya el escrutinio.

QUINTO.- Tres días antes y hasta el día siguiente de la Elección

ninguna autoridad podrá citar a los ciudadanos ni privarles de libertad en la fecha del acto electoral, salvo casos de delito flagrante o de mandamiento de autoridad electoral o judicial competente.

El día de los comicios las autoridades electorales y los delegados de Partidos Políticos, Frentes o Coaliciones tendrán la facultad de ingresar libremente a los locales de las policías, cárceles y otros lugares de detención para comprobar el arresto de ciudadanos. Las autoridades electorales dispondrán su libertad en los casos de detenciones ilegales.

SEXTO.- El día de los comicios -7 de mayo de 1989- se prohíbe la circulación de vehículos en la ciudad de La Paz y El Alto, sean éstos particulares, oficiales y de servicio público.

No obstante esta prohibición, los hospitales, clínicas, COBEE, SAMAPA Bomberos, retén de Emergencia H.A.M., Frentes y coaliciones, dignatarios de Estado y medios de comunicación podrán recabar de la H. Corte Electoral de La Paz (Av. Saavedra N° 1881) permisos de excepción para circular.

Los permisos de circulación no tendrán ninguna validez, en vehículos de transporte masivo (micros, camiones, colectivos).

SEPTIMO.- Dentro los vehículos con permisos oficiales de circulación no podrán viajar más de tres personas incluido el conductor.

Los peatones no podrán circular en grupos mayores a tres personas.

OCTAVO.- Quedan suspendidos los viajes terrestres, lacustres y aéreos internos de la ciudad de La Paz a cualquier punto de la república. Los vuelos internacionales en tránsito que no tenga origen en la ciudad de La Paz quedan exentos de esta prohibición, salvo que en su itinerario esté contemplado el abordo de ciudadanos electores, previa la constancia de emisión del sufragio. La ciudadanía extranjera no está contemplada en esta disposición.

NOVENO.- Desde el día de la elección y hasta el 8 de agosto del presente año, todo ciudadano está obligado a presentar la cédula electoral con la contrasena de sufragio, para desempeñar cargos públicos, efectuar trámites administrativos y/o judiciales, así como para realizar operaciones bancarias, salvo en los casos exceptuados por la Ley Electoral. El empleado público, judicial o bancario que no exhiba el certificado de sufragio, será sancionado con una multa de Bs. 500.- en cada caso.

## REGISTRESE, COMUNIQUESE, ARCHIVASE

Dr. José Luis Paredes Muñoz  
PRESIDENTE

Dr. Saúl Tellería Tellería  
VICE-PRESIDENTE

Dr. Alejandro Nowotny Vera  
H. VOCAL

Dr. Jaime Álvarez Fortún  
H. VOCAL

Dr. Carlos Subieta Zuleta  
H. VOCAL

Dr. Edgar Ochoa Sossa  
H. VOCAL

Dr. Marco Espinoza Irueta  
H. VOCAL

# CENTRO UNIVERSITARIO "SIMON I. PATIÑO" POSTULANTES SELECCIONADOS

Los exámenes de selección para otorgar las becas de nuestro Centro Universitario de Ginebra - Suiza, han comprendido series de pruebas encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la madurez y el carácter de los estudiantes.

Todas estas pruebas han sido elaboradas en nuestro Centro de Ginebra en relación con los últimos estudios de selecciones académicas y de acuerdo con los programas de bachillerato del país y de la mentalidad general del estudiante boliviano.

Todas las correcciones de los exámenes fueron efectuadas en Ginebra y de la selección final resultaron elegidos los siguientes postulantes:

1. Barrero Mendizabal, Luis Marcel - Oruro
2. Calderón Moscoso, Iván Sergio - La Paz
3. Jordán Salamanca, José Martín - Cochabamba
4. Vásquez Masí, Xavier Grigotá - Santa Cruz

Los candidatos seleccionados recibirán información personal a través del Centro Portales de Cochabamba, para proseguir con los trámites necesarios relativos a su próximo viaje.

El examen médico para los candidatos seleccionados se realizará en Cochabamba, los días 9, 10 y 11 de mayo de 1989.

Rogamos a los candidatos que no hayan sido seleccionados, recoger personalmente sus expedientes de inscripción, a la brevedad posible:

- En La Paz: Secretaría del ESPACIO PORTALES Av. 16 de Julio N° 1607.
- En Santa Cruz: Secretaría de la CASA DE LA CULTURA "RAUL OTERO REICHE" Portería del Centro Portales.
- En Cochabamba: Portería del Centro Portales.

Cochabamba, 28 de abril de 1989



Cochabamba

# Preparan feria-exposición agropecuaria en Chimoré

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** La primera Feria-Exposición Agropecuaria en la localidad de Chimoré, 285 kilómetros al Noreste de esta ciudad en el Chapare tropical de este departamento, se realizará entre el 2 y 4 del mes próximo a iniciativa de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y Sustitución de Cultivos de Coca y el Programa de Desarrollo Alternativo de Cochabamba (PDAC).

La actividad es la primera en la región y tiene como objetivo poner en conocimiento de los cam-

pestinos, autoridades locales y nacionales y la población en general los planes y proyectos del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de Cultivos de Coca (PIDYS), además de promover una mayor participación de las organizaciones productoras en el marco de los objetivos del Plan.

La Unidad de Comunicación Social del PDAC, informó que en la feria-exposición participarán varias instituciones, entidades y organismos vinculados a la producción de la coca, así como colonizadores, productores de coca y

organizaciones sindicales.

Aseguraron su asistencia el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), del Chapare, la Dirección de Reconversión Agrícola (DIRECO), el Programa Agroquímico de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), y la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), el proyecto "Tilapias" de la UMSS, la Unidad Sanitaria, así como las Naciones Unidas mediante los proyectos que tiene a su cargo en las zonas productoras de coca.

A una semana de elecciones

# Corte distribuye material y organiza día de sufragio

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** La Corte Departamental Electoral se encuentra en la etapa de distribución de material y la organización de todo lo relacionado con las actividades que se cumplirán el domingo 7 de mayo en ocasión de las elecciones generales.

El presidente del organismo electoral departamental, Daniel Soriano Lesa Plaza, informó a PRESENCIA que los notarios electorales de las provincias más alejadas del territorio departamental han recibido ya las Anforas, libros, papeletas de sufragio, material de escritorio y otros.

"Hemos comenzado con los Notarios de las provincias alejadas porque consideramos que necesitan más tiempo para llegar a sus distritos. También hemos dado todas las instrucciones pertinentes para la organización y asentamiento de los recintos electorales", explicó.

Dijo que, hasta la fecha, el 40% del material fue entregado. "Es un porcentaje que hasta el jueves pasado el material estaba distribuido. No es necesario que las provincias alejadas esperen a que el material llegue a la ciudad o provincia para ser utilizado el día fijado para el sufragio", dijo.

Con relación a la ciudad o provincia, Soriano informó que se ha convocado a los notarios para que se reúnan el día fijado para el sufragio, vicepresidente y miembros del Consejo Electoral.

"Creo que estamos con el tiempo suficiente para cumplir con este trabajo que es muy importante del calendario que nos corresponde. El jueves, el viernes, el sábado y el domingo, tendremos que resolver algunos detalles, pero todo está listo en lo que a la Corte se refiere", dijo.

# ASPIPAC proyecta instalar un complejo industrial-artesanal

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** La Asociación de la Pequeña Industria y Productores Artesanales de Cochabamba (ASPIPAC) proyecta la instalación de un complejo de comercialización industrial-artesanal donde se asentarán unas 400 unidades económicas.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el complejo comprende centros de aprovisionamiento de materias primas, exposiciones, capacitación y administración.

Este complejo estará ubicado al final de la avenida "Aerolíneas", al este de la ciudad, donde se encuentra un área libre de alrededor de tres hectáreas en las que se instalará los ambientes necesarios para concretar el plan que estará financiado por el gobierno alemán Federal.

La instalación del complejo mencionado es parte de un conjunto de proyectos diseñados por ASPIPAC, entre ellos, el funcionamiento de un centro de capacitación en cueros y pieles para el sector Industria y Manufactura del Cuero y la vigencia de un Sistema de Información Privada. Este último contará con la participación de la Cámara Nacional de Industrias, la Federación Nacional de Pequeños Industriales (FEBOPI) y el Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores (IDEA). A la fecha, se realiza la primera "Encuesta Industrial Nacional Privada", con el objetivo principal de recopilar la información que permita actualizar recursos informativos en el sector industrial a nivel nacional mediante la elaboración de un diagnóstico sobre la industria y su nivel de capacitación.

# Prefectura adopta medidas para garantizar elecciones

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** El gobierno Departamental adopta las medidas pertinentes para "garantizar plenamente" las elecciones de presidente, vicepresidente y Congreso de la República que se realizarán el domingo 7 de mayo.

El prefecto, Juan Nefalí León Quiroz, dijo a PRESENCIA que todos los organismos de su dependencia se pondrán a disposición de la Corte Departamental Electoral la que debe emitir disposiciones concretas para el día de las elecciones.

"La Corte Nacional Electoral es la máxima autoridad ese día. No

sotros pondremos todos los medios requeridos a su disposición. Consideramos que estaremos en condiciones de atender sus necesidades en todo lo que esté a nuestro alcance", sostuvo.

León Quiroz dijo que la obligación de la Prefectura y los organismos pertinentes es garantizar el orden y proporcionar a la población la seguridad necesaria para el desenvolvimiento normal de sus actividades "antes, durante y después de las elecciones".

Concretamente, afirmó, desde hace varias semanas la Policía y los organismos de inteligencia se encuentran en estado de alerta para prevenir cualquier situación

## La fiesta de: Duralit

de REBAJA en: 10%

Teja Española Residencial

Aproveche este 10% de descuento visitando nuestra Sucursal

# Duralit en Uyuni

nuestros Distribuidores Autorizados.

**MATERCON** Av. Montes Telf: 364464

**PROSECO** C. Sucre Telf: 326202

**"RUFER S.R.L."** Av. Los Amigos Telf: 332348

**INDUSTRIAS Duralit S.A.** ...la empresa líder en materiales de construcción.

Comaco Uruguay Telf: 355539

## Avisos Económicos

### PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

**LA PAZ:** Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Expedito Telf. 372360-44

**ORURO:** Av. 8 de Octubre Edif. Club Oruro Planta Baja Of. 3

**COCHABAMBA:** Calle Ecuador 6.307 Telf. 28914

**SANTA CRUZ:** Calle Berú 84 Telf. 40066

**POTOSÍ:** Plaza Abasco de Itabazo 8 Telf. 22622

**SUCRE:** Calle Bustillo 105

**TARIMA:** Calle Bolívar 349 Telf. 2125

**TRINIDAD:** Pueblo de la Rocha Nº 28

**PANDO-COBISA:** Av. 9 de Febrero

En La Paz los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 13 del día anterior.

### GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - Compra y Venta
2. Alquiler de vehículos
3. Rent a car
4. Armas - Casa - Beca - Accesorios - Servicios
5. Animales Veterinarias Productos y Servicios.
6. Albañiles Pintores Carpinteros
7. Atención Fiestas Banquetes - Recepciones.
8. Camiones - Camionetas Compra Venta
9. Casas Compra Venta Alquiler Anticrético
10. Cocinas Refrigeradores Electrodomésticos Compra Venta.
11. Departamentos Compra Venta Alquiler.
12. Empleos Se ofrecen se buscan.
13. Extravío y Reconstrucción.
14. Habitaciones con o sin muebles - En Alquiler Anticrético.
15. Lotes - Terrenos Compra Venta
16. Libros Revistas Manuales.
17. Instrumentos musicales Compra Venta
18. Máquinas de Escribir - Materiales de Oficina
19. Máquinas de tejer de coser de uso doméstico
20. Muebles Enseres y Menaje de Casa Compra Venta.
21. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento.
22. Plomeros Electricistas Mecánicos
23. Profesores de enseñanza y aprendizaje Académicos Institutos
24. Prestamos Hipotecarios
25. Peluquería Salones de Belleza
26. Técnicos en Radio y TV.
27. Técnicos en Electrodomésticos.
28. Talleres en Alquiler Anticrético Servicios Compra Venta
29. Transmisoras y Gestoras.
30. Señas Dactas Gimnasios Ofertas Servicios
31. Restaurantes Snacks Whiskeries Servicios
32. Valores Acciones Patentes Inventos
33. Varios.

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO Nº 374359

EMPLEADAS DOMESTICAS Con garantía y documentación Vanas zonas

JOVENES VENEDORES Con garantía y documentación Zona Puntill Topler

CHOFERES Con licencia profesional y garantía Vanas zonas

JOVEN VENEDOR DE LUBRICANTES Con documentación Zona Villa San Antonio

PANADERO. Con experiencia y documentación Zona Sud

COCINERA. Con experiencia y documentación Zona Achumani

SASTRE. Con experiencia y documentación Zona Alto Tacagua

CURTIDORES DE CUERO, FUNDIDORES DE METALES, COSTUREROS EN CUERO Y SOMBREROS.

PEROS. Con experiencia y documentación Avenida Montes

OFICIOS OFRECIDOS

TECNICO MECANICO En motores diesel y gasolina. Vehículos en general y locomotoras. Para cualquier parte del país.

Habitaciones con o sin muebles alquiler

SEÑORITAS estudiantes habitaciones alquiler contables. Tel. 330127, del 29 al 30-4-89.

Instrumentos musicales compra-venta

ORGANISTA Walter Zogada Tel. 371087. (Del 27 al 11-5-89)

Máquinas de escribir, materiales de oficina

MECANOGRAFO Reparación máquinas escribir, copiar a domicilio referencias teléfono 811354. (Del 28 al 29-4-89)

COMPRO URGENTE Máquinas de escribir, TV a color, Betamax, enseres de casa, ropa usada. Tel. 354302. (Del 27 al 1-5-89)

Organista, grupos musicales, amplificación profesional

SALON DE FIESTAS UTAMAU. Luz, confort. Alquileres para social acontecimiento social. Plaza Villamor Nº 47 Telf. 310748 Edificio Muebles Flores. (Del 27 al 6-5-89)

ORGANISTA Carlos Rojas 364206 (1 al 30-4-89)

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (11 al 10 mayo)

AMPLIFICACIONES TELEFONO 786650 (11, al 10/5/89)

ORQUESTA YUNGUENTA cambio de telefono 300306 (29 al 29-4-89)

ORQUESTA Star organo, saxo, trompeta ritmo del 29 al 6-5-89.

Plomeros electricistas mecánicos

Técnicos en radio y TV

EX-TECNICO de Nacional especializado en reparar televisores toda marca color B/N Stereovision a domicilio teléfono 375313 del 26 al 1-4-89

REPARACION TV color mini-componentes, sintonizadores a domicilio. Tel. 352432 (Del 25 al 6-4-89)

CEMENTERIO General vendiendo nicho perpetuo. Tel. 330127, del 29 al 1-5-89.

DUCHA RINCE, mod. 195 y 196 con 200 litros de agua. Tel. 370731

PRESTO 100 y 200 litros de agua. Tel. 370731

CAMBIO RA For. Tel. 370731

VENDO listones, maderas, maderas, maderas. Tel. 370731

SE VENDE de laminado Kofay 30-4-89

VENDO SCA, varillas, tel. 370731

COCHABAMBA

COCHABAMBA residencias de casa, 5 dormitorios, 55.000 area, con piscina, Par. Tel. 25 al 30-4-89

SANTA CRUZ CASA EN 500 m2, Av. Isarri, est. 358572

SANTA CRUZ Casa en 4 dormitorios, 55.000 area, con piscina, Par. Tel. 25 al 30-4-89

SANTA CRUZ casa en 500 m2, Av. Isarri, est. 358572

SANTA CRUZ casa en 500 m2, Av. Isarri, est. 358572

PRESENCIA

6 agencia en toda república

**CODETAR ejecuta obras en provincia O' Connor**

**TARAJA. 29 (PRESENCIA).**- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha informado que se encuentran ejecutando obras de carácter social en la provincia O'Connor de este departamento. Entre Ríos, capital de dicha provincia, se han ejecutado obras de mejoramiento urbano, tales como el ensotado de la plaza principal y la construcción de

800 metros lineales de cordones de aceras. En los cantones San Josécito y El Huayo, se han construido sistemas de agua potable que servirán a importantes núcleos de poblaciones campesinas. Las obras serán entregadas en cada una de las ceremonias en las que participarán ejecutivos de CODETAR.

**Comité de damas voluntarias apoyó la construcción del Instituto de Rehabilitación**

**TARAJA. 29 (PRESENCIA).**- Se ha rendido un especial homenaje al comité de damas voluntarias que, presidido por Mercedes Sánchez Rosset, ha gestionado la conclusión de la nueva cárcel pública de Tarija.

En el edificio recientemente inaugurado y denominado Instituto de Rehabilitación Penal, se ha colocado una placa recordatoria en una ceremonia en la que estuvieron presentes las principales autoridades departamentales. En la oportunidad hicieron uso de la palabra Manuel Campero Valdez, presidente de la Corte Superior del distrito, Eduardo Veramendi Moya, presidente del Concejo Municipal y Walter Raña Arana, en representación del prefecto del departamento. Se ha destacado que este comité, que ha cumplido un eficiente

trabajo, inició sus actividades en 1974, bajo la presidencia de Mercedes Sánchez Rosset. Las obras pudieron ser concretadas gracias al apoyo financiero dado por el Fondo Social de Emergencia dependiente de la presidencia de la República, habiendo sido concluido el primer módulo. Se ha recibido el ofrecimiento del presidente de la República Dr. Víctor Paz Estenssoro para lograr el financiamiento en su totalidad.

La creación de este instituto ha significado una de las obras más importantes que se han ejecutado en la ciudad de Tarija en el último tiempo y ha permitido que los reclusos que habitaban el viejo edificio de la cárcel pública sean trasladados a un moderno local que, además, pretende su rehabilitación.

**Tarija**

**Demora recepción de maquinaria pesada para mantener caminos**

**TARAJA. 29 (PRESENCIA).**- La demora en recibir la maquinaria pesada para el mantenimiento de los caminos de esta región, está causando un inmenso perjuicio a las actividades del departamento en general y, en particular, al sector del autotransporte por el riesgo que corren sus unidades.

Un pool de maquinaria fue adquirido por el Servicio Nacional de Caminos con un crédito otorgado por la Corporación Andina de Fomento para la atención de este distrito. Oficialmente se informó que esos equipos llegarían a Tarija en el mes de diciembre del año pasado, hecho que no se ha dado a conocer y continúa postergándose. El monto asignado para el dis-

trito fue de cuatro millones de dólares americanos, el mismo que debe ser cumplido en su integridad para que se brinde una adecuada atención a los requerimientos viales regionales.

Mientras se continúa esperando el envío del lote de maquinarias que comprende tractores, palas mecánicas, camiones volqueteas y otros, el SENAC realiza esfuerzos para mantener la transitabilidad de los caminos y las organizaciones de transportistas formulan insistentes reclamos los que han recibido el apoyo del Comité pro-Interés de Tarija que espera una definición sobre el particular por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

**OFERTAS!**

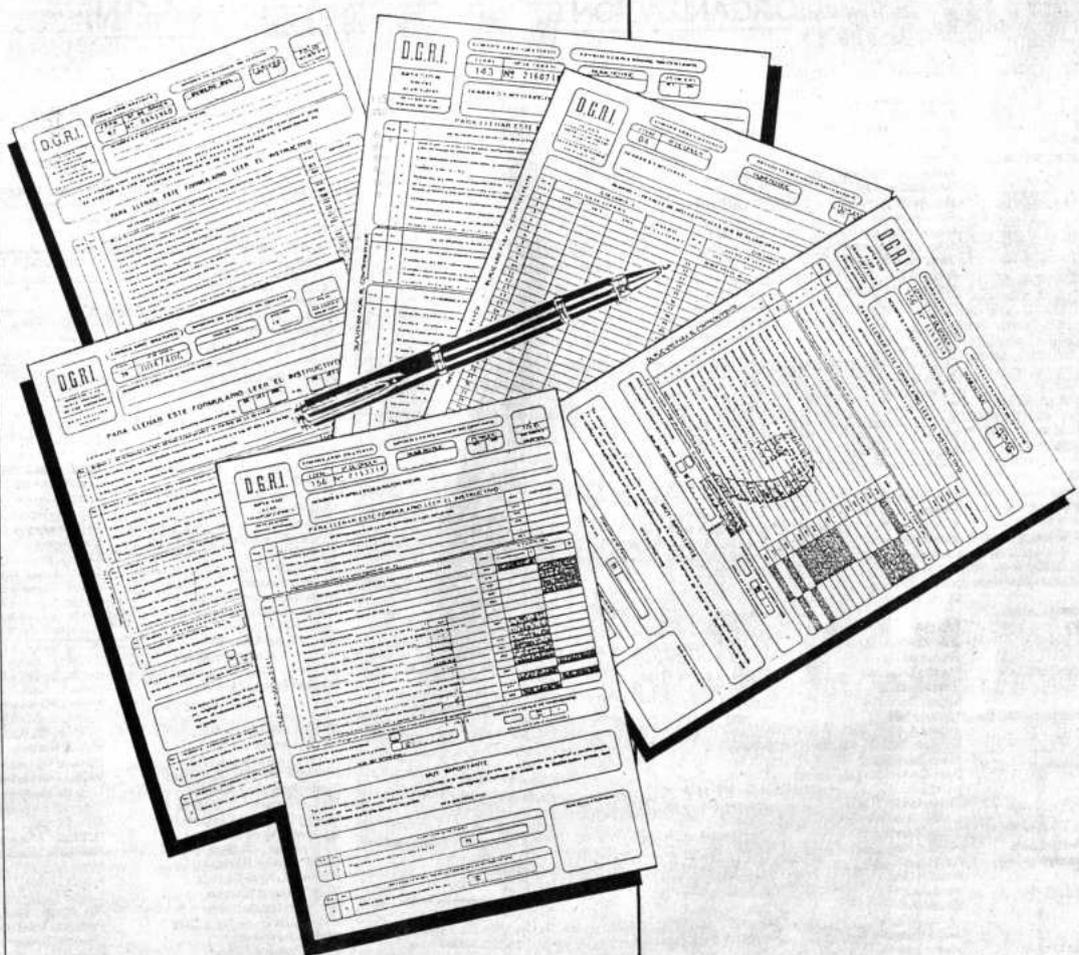
**SEPARACION DE COLORES**  
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.  
Editorial LUX. Tel. 329102

- ... 16
- ... 10
- ... 35
- ... 30
- ... 20
- ... 25
- ... 30
- ... 38
- ... 48
- ... 20
- ... 80
- ... 10
- ... 35
- ... 104
- ... 35
- ... 35
- ... 35
- ... 30
- ... 25
- ... 110
- ... 37
- ... 49
- ... 65
- ... 90
- ... 257
- ... 58
- ... 30
- ... 25
- ... 20
- ... 164
- ... 182
- ... 65
- ... 20
- ... 100
- ... 5
- ... 18
- ... 14
- ... 50
- ... 20
- ... 390
- ... 58
- ... 12
- ... 123
- ... 12
- ... 10
- ... 51
- ... 45
- ... 6
- ... 13
- ... 40
- ... 1222
- ... 9
- ... 105
- ... 58
- ... 377
- ... 468
- ... 32
- ... 240
- ... 200
- ... 99
- ... 45
- ... 60
- ... 99
- ... 2210
- ... 25
- ... 37

**GRACIAS**  
**Por recibir el mensaje**

A los 40.000 contribuyentes que pasaron por nuestras oficinas en La Paz para recibir asesoramiento y pagar sus impuestos a través del Banco.

Los hemos atendido con el espíritu de ahorrarles tiempo e intermediaciones onerosas



**PRECIOS EN BOLIVIANOS IMPUESTOS INCLUIDOS**

**COMPUTER POINT Ltda.**

LA PAZ AV. 6 DE AGOSTO 2048 TEL. 352769  
COCHABAMBA AV. HEROINAS E 1120 TEL. 23057  
SANTA CRUZ 21 de MAYO 289 TELF. 46106



**BANCO DE COCHABAMBA S.A.**

...para todos

# SI...HA Y FUTURO

Todos los ciudadanos que de una u otra manera nos consideramos INDEPENDIENTES, aquellos que no militamos en partido político alguno pero con un sólido e irrenunciable compromiso con todo lo que atañe a la estructura moral y material de Bolivia, aquellos que preferimos obedecer o contestar a nuestros principios y sin consignas, constituimos una APRECIABLE MAYORIA con decisiva gravitación e importancia y nos convertimos casi en jueces del acontecer político nacional.

Las encuestas políticas y estadísticas partidarias indican que somos muchos. Somos tantos que podría afirmarse, sin temor a exageraciones, que nuestro voto en las próximas elecciones del 7 de mayo, definirá los resultados del acto comicial. No será necesario por tanto, pertenecer a tienda política alguna para decidir el destino de los bolivianos.

Somos muchos, estamos en todas partes y actuamos en todas las actividades del país. Las agrupaciones políticas ya hicieron lo suyo en la elección de sus candidatos con las ofertas y opciones que han propuesto al país; ahora, concientes de la fuerza que representan los INDEPENDIENTES, se dan cuenta que necesitan de nosotros no sólo para elevar sus caudal electoral, sino que deberán también contar con nuestro concurso para cuando gobiernen a nombre nuestro.

Ante este panorama y estas consideraciones es que los INDEPENDIENTES de este país estamos empeñados en una cruzada que permita expresar nuestro pensamiento por una alternativa electoral que sea representativa de nuestros anhelos y esperanzas. Si los Bolivianos tenemos el propósito de sepultar el hábito y la tentación de una nueva dictadura y si estamos decididos a cerrar el camino a los irresponsables, para no repetir el desastre económico de magnitud jamás conocida en Bolivia, los INDEPENDIENTES debemos buscar una clara opción por la cual votar en la próxima consulta electoral.

No debemos regresar atrás porque ya tenemos experiencia de ese pasado que nos llevó a duras polarizaciones, odios, venganzas políticas, frustraciones y empobrecimientos sin paralelo. A pesar de las afirmaciones de convicción democrática o las declaraciones de sensibilidad social, no existe pretexto para caer nuevamente en prácticas de carácter represivo o experimentos económicos.

Los bolivianos debemos consolidar el orgullo que sentimos. Hemos logrado un milagro con esfuerzo, sudor y lágrimas y debemos perfeccionarlo. No tiene sentido correr riesgos innecesarios. Deseamos continuar y mejorar con un esquema que se mostró eficiente para sacar a la Nación de las humeantes ruinas a las que llegamos, ya sea por verticalidad secante o inexperiencia atrevida.

Y finalmente deseamos LA VERDAD. Algunos políticos siguen creyendo que la mayoría silenciosa de los ciudadanos somos tan ingenuos que con cualquier discurso o con unas cuantas paredes pintadas habrán de convencernos para lograr nuestro apoyo en las urnas. Nada tan lejos de ello. Pudieran ahorrarse pintura, tiempo y palabras porque finalmente no hay argumento más contundente que sus propias obras.

Deseamos lo bueno que conocemos. Lo decimos sin rodeos ni ambigüedades: los independientes emitiremos nuestro voto por GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, un candidato honesto mas allá de todas las retóricas. Un estadista que demostró transparencia, franqueza y valentía para manejar y resolver los tremendos problemas que angustiaban a la Nación. Poseedor de una amplia visión, logró rescatar a Bolivia de una bancarrota que parecía irreversible rodeándose de un equipo de colaboradores sin preguntar a que tienda partidaria pertenecían.

¿Por qué los INDEPENDIENTES depositamos nuestra confianza en este hombre y le otorgamos nuestra adhesión a nivel nacional?

- Porque es el candidato de una integridad personal a toda prueba y sin recuerdos disimulados ni remordimientos históricos que lo atormenten.
- Porque su política no tiene recodos y de nada tiene que hacerse perdonar ya que las páginas de la historia no le demandan rendir cuentas de algo que pueda avergonzarlo.

Porque no agudizará las contradicciones de clase, más al contrario, concertará para beneficio de todos una concurrencia de intereses.

Porque en su oferta no existe el peligro que los problemas económicos y sociales cobren dimensiones incontrolables.

Porque gobernará con los Bolivianos más honestos y preparados sin importar su identidad política.

La VERDAD que Bolivia necesita, implica un enfrentamiento valiente con la realidad; el no hacerlo dará clara señal de desconocimiento de la misma. A pesar de lo dura que esta realidad pudiera ser, nuestra confianza será mayor al percibir sinceridad, tranquilidad y seriedad cuando escuchemos proposiciones concretas, sin libretos demagógicos.

## DECIDAMOS EL FUTURO!!!!!!

### ORGANIZACION DE INDEPENDIENTES CON GONI

#### LAPAZ:

Fredky Teodovich O  
Carlos Capriles T.  
Susana Prada de Calvo  
Zulema Yañez  
Carlos Yadio  
Guido Peña  
Alvaro Zuazo  
Manuel Arellano  
José Galindo  
Jaime Siles  
Oscar Arze  
María Eugenia León  
Ricardo Rojas H.  
Fernando Mardesita  
José Justino  
Alfonso Kreidler G.  
Fernando Romero M.  
Pablo Gottfert  
Fernando Ruiz  
Oscar Mayorga  
Fernando Cardia  
Gonzalo Alcha  
Javier Cuevas A.  
Juan Antonio Morales  
Alfonso Revollo  
Cecilia Galindo  
Fernando Cocco  
Marcelo Mercado  
Herman Antelo  
Erlan Arispe  
Jacques Trigo  
Edgar Saravia  
Carlos Urcoate  
Gastón Ugaido  
Fernando Montesinos  
Eduardo Bazoberry  
Enrique Ugaido  
Luis Ferrnandez  
y otras firmas

#### COCHABAMBA:

Julio Valenzuela  
Bernardo Trigo  
Alfredo Villegas  
Fernando Ayala  
Walker Camacho  
Carlos Sanavia B.  
Gualberto Camacho  
Pablo Sanavia B.  
Marie de Rada  
Martha Florio de Valenzuela  
Catalina Miosovich de Aguirre  
Catalina Miosovich F.  
Edgar Sanchez de Lozada  
José Luis Rada  
Vicki Neah  
Silvia de Holters  
Rosario Morales de Urquidí  
Ana María de Grandis  
Martha Morales de Urquidí  
José E. Candia A.  
Damián Francisco Marinovich  
Fernando Saravia Blanco  
Rudy Rivera Duran  
Gonzalo Rojas M.  
Tomas Weiss R.  
Luisen Gumucio  
Marcelo Rodríguez  
María Julia Quingra  
María Julia Valenzuela  
María Sanzabania  
María Josefina Tardín  
Ruth Valenzuela  
María Isabel de Olmedo  
Lilian Peters de Villegas

#### POTOSÍ:

Oscar Bonifaz  
Luis Encolpa Gardesazabal  
Angel Benavidez  
Johnny Mejía  
Walter Pareira  
Adá de Torrijón  
Eli de Duñón  
María de Patañoso  
Elsa de Gardesazabal

#### CHUQUISACA:

Enrique Urquidí  
Daniel Rojas  
Wilbert Gimenez  
Walter Sanchez  
Luis Reyes  
Nancy Stevenson de Rojas  
María Victoria de Thornton

#### TARJIA:

Julio Kolnberg C.  
Francisco Navajas  
Ramiro Ocampo  
Elias Amado  
Miguel Cortez  
Marcelo Guzmán  
Miguel A. Guzmán  
Eduardo Herrera  
Mario Sarinjez  
Juan Carlos Castellanos  
Humberto Vargas  
Fernando Ferrufino  
Carlos Guarnero  
Edgar Rondón  
Hernán Flores  
Raúl González  
Manuel Guidino  
José Jurado  
Erlan Gutiérrez  
Anibal Aldana  
Jorge Ocampo  
Walter La Plaza  
Rafael Castro  
Fernando Antelo  
José Soruco  
Ruben Huarachi  
Luis Huarachi  
Jorge del Castillo  
Adán Castro  
Flemin Rios  
Gabriel Aguirre  
Artel Vargas  
Rodolfo Morales  
Alfredo García  
Justino Delgado  
Fernando Narváez  
Fredy Martínez  
Jaime Luján  
Gustavo Canedo  
Mercedez Sanchez Rossel

#### SUSANA DE FERRUFINO:

Carmen de Aguirre  
Nelly de Andrade  
Neos Estensoro de Rodríguez  
Elena Estensoro  
Adela Rios Jerez  
Natividad de Armella  
Dayni Canedo  
Shirley R. de Navajas  
García C. de Kolnberg  
Rhina Alfaro  
Olga Soruco  
Rosa Fernandez  
Lidia Lizarazu  
Esther Rios  
Nelly Sandoval  
Gloria Lama de Gabriel Arana  
Rita Russell  
María del Carmen de Garzón  
Adela S. de Badregal  
Bertha Y. de Bakivuzo  
Claudia, de Werner  
Elixa Alemán  
Rosa Ruiz A.  
María Lúci Sanchez Rossel  
Cira Villegas de Jurado  
Candelaria de Medina  
Cristina Ugarte Ruiz  
Luz de Fuentes  
Eda Saavedra  
Teresa Delgado de Zaballos  
Viviana de Aros  
Hortencia Castillo  
Ida de Bertrín

#### BENI:

Fredy Becerra Clares  
Luis Ruth Roa  
Ives Barbary Urdado  
Roger Campos Añez  
Carlos Yañez Roca  
Eduardo Duran R.  
Angel Parada G.  
Cecero Landivar S.  
Mina Ruiz de Yañez  
Ricardo Durán  
Samuel Villavicencio Z.  
Hugo Pando R.  
Zulema Díez Sosa  
Arnando Virguez  
Guillermo Aponso Burela  
Oscar Velasco V.  
Nelson Muñoz R.  
Adhemar Campos A.  
Lourdes Suarez Gil  
Dory Aguirre Z.  
José Zambrano Yañez  
Fernando del Aguila  
Mario Ortiz S.  
Ovidio Ambro H.  
María Luisa de Añez  
Luis Zambrano Yañez  
Sonia Rivero Y.  
Carlos Rodal Y.  
Yraiel Coimbra  
Ela Campos A.  
Olga vda. de Guzmán  
Alejandro Ali Gil  
Hermes Vajrano A.  
Adolfo Rosas Franco  
Pablo Sabaterra P.  
Miguel Antelo Montenegro  
Gustavo Justiniano Bakcazar  
Ronald Arauz Barbosa  
Gilberto Suarez S.  
Luis Manvín Díez S.  
Wilson Montañó Garcías

#### TERESA CORTAZ:

Ovando Cuellar A.  
Edith Cuellar S.  
Rosendo Melgar P.  
Orlando Melgar C.  
Roberto Zabala Z.  
Luis Nopales Castro  
Gabriel Rodríguez R.  
Mario Ortiz J.  
José Lorgio Zambrano Y.  
Alfredo Sanchez F.  
Roberto Ybañez C.  
Arnaldo Sabaterra T.  
Gladis Lobo Arteaga  
Humberto Muñoz Furtado  
Javier García Husel  
Winston Vaca Arauz  
Emanuel Taboza de Alba  
Juan Francisco Velasco H.  
Omarino Monasterio S.  
Reinaldo Eguez Saavedra  
Adhemar Parada Justiniano  
Alfonso Roca Aguilera  
Carmelo Roca Aguilera  
Humberto Gil Escallante  
Virgilio Velasco M.  
Edgar Suarez Ortiz  
Fernando Vargas Melgar  
Sonia Parada Rivero  
Adalberto Sabaterra F.  
Jesalina Rivero S.  
Fredy Dominguez Stadler  
Mario Tudor Peñalva  
Carlos Alvarez Salazar  
Ana María Vargas C.  
José Zambrano V.  
Jorge Miranda Vaca  
Luis Díez Terrazas  
Daniel Roca  
Juan Carlos Raúl F.  
Ricardo Orellana J.  
y otras firmas

#### ORURO:

Rafael Quiroz Sahonero  
Marcelo Arzabe Vilque  
Marco Mihai Garretti  
Pablo Biggemann Dubravcic  
Mirta Quevedo Acalinovic  
Paul Duplich Puñá  
Irene Camacho de Gallagüillos  
Fernando Herrera Talles  
Luis Gomez Crespo  
Luis Cruz  
Francisco Mená Gonzales  
Carlos Garón  
Gustavo Mario Ampuero  
Nestor Vidal Mena  
Pietro Ferrari Fricke  
Luis I. Urquidí Crespo  
José R. Gallagüillos C.  
Germán Rojas Arza  
Carlos Zambrano  
Erick Ocampo Layton  
Ciro Martínez  
Oscar Callejas M.  
Porfirio Villegas Miranda  
Eduardo Rosas Baltazar  
Ramiro Molina Bustillos  
Carlos Jilungui  
Dulcindo Guzmán  
Martha Soruco de Mena  
Carla Sabonero Bustillos  
Juan Carlos Sánchez  
Abelito López Ivanovic  
Abelito López Guzmán  
Hugo Dalencos Calderón

#### CARLOS FLORIO BARRIOS:

Emilia Puñá de Duplich  
Jorge Marcelo Ballón Echazú  
José Pérez Murillo  
Cristhian Alberto Kallert Arizana  
Daisy Cristina Ferrufino  
Carmelo Popuchogues Caballero  
Erika Kallert Arizana  
Franz Clares Torres  
Edwin Ruhamburg  
Héctor Valencia G.  
Edwin Rodríguez M.  
Fernando Tajarina A.  
Samuel Zegarra  
Susana Negrety C.  
Fredy Peñaranda  
Guido Mario Ampuero  
María del Carmen Yágar Mancilla  
Enrique Bakhtomiar Rocha  
Carlos Gutiérrez A.  
Emilio Carrillo Alcázar  
Elizabeth Guzmán de Peñaranda  
Raynaldo Ballesteros  
Aniceto Nuñez León  
Janeth Calzadilla de Arzabe  
Silvia A. de Miras  
Lilian A. de Miras  
Hilda Ramos Pastor  
Roberto Peña A.  
Gustavo Erwinas Mercado  
Iván Rivero  
Martha Zambrano Ponce de León  
Susana Viciera  
Hugo Tapia Romano  
Fresia Fernández  
Johnny Palazuelos  
Abel Pando Andrade  
Teresa González Orellana  
Eduardo Miróns Venegas  
Paulino Mario Molina

#### SANTA CRUZ:

Eli de Justiniano  
Alfredo Romero Davalos  
Enrique Quintela Vaca Díez  
Mario Justiniano Aponso  
Mario Wichtenthal Chaves  
Roque Edmundo Uney Jordán  
Fernando Vaca Díez  
José Kleider Guillaux  
Oscar Bowles Rivero  
Roberto Leigue Chavez  
Willy Kenning Moreno  
Pascy Fernandez Añez  
Isabel Gahrn de Vaca Díez  
Mimi Suarez Arauz  
Pina Rivera de Snow  
Oscar A. Ichazú Aguilera  
Raúl Montañó Chagur  
Rony Arleto Vaca  
Oscar Tonelli Justiniano  
María Perra de Guzmán  
Susy Landívar de Escalante  
Julin Oscar Danoso Alfording  
Erwin Landívar Landívar  
Rosmary Gutiérrez de Bowles  
Ma. Eugenia Gutiérrez de Landívar  
Nancy Sadut de Franco  
Doris L. de Encinas  
Leonardo del Castillo Calderón  
Jorge Hurtado Harbas  
Julio Méndez Saucedo  
Adolfo Mier Rivas  
Carlos Meyer Justiniano  
Walter Justiniano Aguilera

#### EMERSON ANTELO CARRASCO:

Nancy Landívar de Diaz  
Isabel Camacho Ovando de Ledezma  
Siro Leque Rojas  
Olga Teresa Arias de Canedo  
Fátima de Kayler  
Wilma Hinoyosa de Navarro  
Ruben Pedro Navarro Peña  
Anibal Arce Torres  
Rommy Caballero de Perilla  
Delys Catalina Oviedo de Fernandez  
Lucia Angélica Aguilera Justiniano  
José Ferrnandez García Eguez  
Ota F. de Erthal  
Benedicto Lima Rivera  
Basiliz Manduza de Salcos  
Roberto Molina Salvatierra  
Mario Montalvo Girón  
Humberto Vileurazo Castillo  
Mario Contreras Peña  
Rafael Fernando Guzmán Cortés  
Olivia Justino de Vasquez  
Helena Vava V. de Añez  
Ricardo Zegarra Roca  
Gustavo Mourralle Landis  
Dora Vialta de Mourralle  
Rodolfo Suarez Arce  
Eduardo Aquín Carvallo  
Ma. Teresa Cepedales de Siles  
Ma. Eugenia Escalante Antelo  
Sonia Palma de Vasquez  
Oscar Javier Vasquez Escalante  
Carlos Canedo Rivero  
Oscar Suarez Herrera  
Isaías Solís Mascoso  
Roberto Trigo Vargas  
JUVENILUCES INDEPENDIENTES  
Alejandro Arias Rojas  
Ruben Rodolfo Arias Rojas  
Roberto Raúl Arias Rojas  
Miguel Alfonso Arce  
José Luis Cuellar  
Gustavo Camacho Mogrovejo  
Miguel Hurtado  
Richard Barrantes  
Wilder Franco Franco  
Horacio Hurtado  
Orlando Justiniano  
Milton Lopez  
Robinson Montero Aguilar  
Fernando Méndez  
Miguel Angel Rivero  
Ramón Rivero  
Sergio Rodríguez  
Fito Alberto Salvatierra  
Federico Toledo H.  
Vladimir Torrico  
Carlos Valverde  
Victor Hugo Vargas M.  
José Luis Vaca Pinto  
Jaime Yaca Pinto  
Yerry Yabeta Salvador  
David Gomez L.  
Jaime Cepedales Arteaga  
Alejandro Carrillo Talles  
Antonio Chavez  
Jorge Aramayo Esteves  
Abramán Raduán  
María Eugenia Arancibia  
Patricia Leñafos S.  
Eduardo Lozita  
Oscar Arroyo Rojas  
Nelson Justiniano  
Olivia Añez Castillo  
Karina Lopez  
Luciano Leigue R.

ORGANIZACION DE INDEPENDIENTES CON GONI

Edgar Limpas  
Liliana Chvez  
Griselda Chvez  
Miguel Flores  
Edgar Durán  
y otras firmas  
MONTERO  
Antonio Suarez  
Emilio Colmanes  
Jaime Paz  
Arceolo Hurtado  
Domingo Colmanes  
Tomasa de Balazs  
Mónica de Vaca Díez  
Victor Hugo Estrella  
Teresa de Balazar  
María Nancy de Riva  
Wilma Saucedo  
Carmen Arteaga  
Gonzalo Parot  
Tereza de Guzmán  
Alberto Dorco  
Pablo Vaca Díez  
Germán Landívar  
Carmen de Hurtado  
Mario Ballezar  
Tomás González  
Carlos Guzmán  
Carlos Guzmán  
Bett Suarez  
Juan Antonio  
Juan González  
Eduardo Balazar  
Basiliz Arteaga  
Ruth de Colmanes  
Sonia Cervel de So  
Aurelio Saucedo  
Jorge Páez  
Israel Gil  
Herberto Parado  
Fátima de Paz  
Melvi Jordán  
Toribio Crespo  
Mario Dorco  
Hilda Jordán  
Romulo Moreno  
Luis Hurtado  
Mano Medina  
Faulio Ortiz  
Nancy Ortiz  
y otras firmas  
WARNES  
Carlos Canedo  
Fredy Rodríguez  
Orlando Pezo  
Jesús Alva  
Tereza A. de Canedo  
Delfín Grandis  
Juan Justino  
Saúl Arias Rivero  
Pastor Rivera  
Ramiro Moya  
Mary M. de Orta  
María Elena Nuño  
Rosario Pardo  
Rosario Zaba  
María Elena Ota  
Melvi de Aros  
Auribero Gil  
Maldita Pérez  
Sonia Balco  
Marlene Pérez  
Marlene Pérez  
Liliana Saab  
María Nea Ota  
María Rosendo Ota  
y otras firmas

# ortaron energía eléctrica campamentos de Siglo XX

**LO XX. 29 (PRESENCIA).**-  
Compañía Boliviana de Ener-  
gía Eléctrica COBEE, desde los  
pasados días de la presente se-  
ñal, ha dispuesto el corte del  
suministro eléctrico a  
campamentos de Siglo XX,  
que las cooperativas de esta  
entidad adeudan a esta entidad  
de 100.000 dólares, por con-  
de pago de facturas por me-  
sasados.

## Administrativos UNSXX mplicaron paro

**LLALLAGUA. 29 (PRESEN-  
CIA).** Ayer concluyó el paro de  
horas adoptado por los traba-  
jadores administrativos de la  
Unidad Nacional "Siglo XX", en  
cumplimiento a decisiones de su  
última organización laboral que  
solicitó al sistema universi-  
tario el incremento salarial res-  
pectivo en cumplimiento a deter-  
minaciones legales vigentes.  
Los dirigentes de los adminis-  
trativos universitarios han ex-  
presado su decisión de adoptar otras  
medidas de presión, si es que el  
sistema universitario no atiende  
las demandas económicas de los  
trabajadores de este sector.

Los dirigentes de la Federación  
de Cooperativas Mineras han rea-  
lizado intensos trámites para evi-  
tar esta decisión, sin embargo, no  
han podido lograr la prórroga en  
el pago de los adeudos.

El corte de suministro eléctrico,  
no sólo afectó al alumbrado do-  
miliario, sino también a los tra-  
bajos de producción en interior  
mina, donde por falta de energía  
eléctrica no funcionan las jaulas,  
compresoras de aire y agua, ni  
tampoco las máquinas perforado-  
ras.

Esta suspensión de electricidad  
también ha motivado para que en  
los campamentos mineros no  
exista agua potable, porque la  
bomba de agua de la represa Ca-  
tavi, ha dejado de funcionar.

Para resolver este problema que  
preocupa a los cooperativistas y a  
sus familiares que ahora viven en  
los campamentos de Siglo XX,  
una comisión mixta de dirigentes  
de las cooperativas, los campa-  
mentos mineros y de FEJUVE de  
Llallagua, se han trasladado a la  
ciudad de La Paz, para solicitar a  
los ejecutivos de COBEE la pró-  
rroga en el pago de adeudos y la  
continuidad en el suministro  
eléctrico a este distrito.

Por otra parte, el dirigente prin-  
cipal de la Federación de Coope-  
rativas, Andrés Mena, ha ex-  
presado que se realizaron las ges-  
tiones respectivas ante personeros  
de COMIBOL para la separación  
de líneas, aspecto que fue acepta-  
do y se espera la autorización de  
COBEE, para concretar este pe-  
dido; ya que las tarifas que se  
cobran actualmente a los campa-  
mentos mineros están considera-  
dos en la categoría de consumo  
industrial y por eso las elevadas  
deudas que se tiene con la em-  
presa de luz.

Los dirigentes de las cooperati-  
vas han solicitado que en los  
campamentos de Siglo XX se co-  
bre la tarifa domiciliaria, para re-  
bajar los elevados costo de con-  
sumo eléctrico.

En tanto se realizan estas ges-  
tiones, en la actualidad los cam-  
pamentos se encuentran en tim-  
blas a merced de antisociales,  
que aprovechando la oscuridad  
de la zona, pueden realizar actos  
contra la propiedad de las fami-  
lias mineras. De la misma mane-  
ra las calles de esta región están  
sin luz, creando una situación de  
inseguridad e incertidumbre, en  
estos campamentos mineros, que  
en el pasado inmediato fueron es-  
cenarios de actividades constan-  
tes de los trabajadores mineros,  
que hoy se encuentran realociza-  
dos en más del 90%, por eso  
ahora las viviendas de la empresa  
Catavi están ocupadas por coope-  
rativistas mineros.

En Catavi

## Evalúan funcionamiento de las carpas solares

**CATAVI. 29 (PRESENCIA).**-  
El pasado mes de marzo, el Pro-  
yecto de Abastecimiento Minero  
(PAM), realizó un seminario taller  
con el objetivo de evaluar el funcio-  
namiento de las carpas solares  
en los diferentes campamentos  
mineros.

En el evento participaron repre-  
sentantes de los trabajadores  
de Siglo XX-Catavi, amas de casa  
y funcionarios del PAM.

De las informaciones presta-  
das, se conoce que en Siglo XX  
existen 11 carpas solares, en Ca-  
tavi 7, en Miraflores 2 y se planea  
la construcción de otras 20 car-  
pas solares, para que el beneficio  
de las mismas alcance a la  
totalidad de los trabajadores que  
aún permanecen en la Empresa  
Minera Catavi.

Hasta el presente, la produc-  
ción de hortalizas ha satisfiecho a  
las familias mineras que partici-  
pan en este trabajo de produc-  
ción agrícola. Se ha cosechado  
lechuga, rábano, acelga, coliflor,  
tomate, zanahoria, beterraga,  
repollo y pepino.

Quienes coadyuvan el funcio-  
namiento de este proyecto de car-  
pas solares, esperan mejorar la  
alimentación de las familias  
mineras y lograr niveles econó-  
micos que permitan continuar en  
la lucha por la reactivación de  
esta empresa.

Para que en el futuro se tenga  
una participación más efectiva y  
mejor, se programará la realiza-  
ción de cursos de concienciación  
y participación para la cons-  
trucción de otras carpas solares,  
que han resultado rentables en  
esta región.

Este seminario taller, analizó  
todos los aspectos relacionados  
con el funcionamiento de las car-  
pas y se ha determinado reco-  
mendar la producción de acelga,  
coliflor, pepino y beterraga, por-  
que tienen mejores posibilidades  
de ganancias económicas para  
las familias que integran este  
proyecto.

Asimismo, se ha recomendado  
que todas las ventas de las pro-  
ducciones de las carpas se realice  
al contado y se mejore la ad-  
ministración del proyecto, para  
tener resultados positivos y  
satisfactorios para las familias  
mineras.

## Periodistas mineros manifiestan su independencia política

**LLALLAGUA. 29 (PRESEN-  
CIA).** El Sindicato de Trabajado-  
res de la Prensa Minera, ha expe-  
dido un documento público, re-  
calcando la independencia política  
de este sector de trabajadores,  
ante la actual campaña electoral.

Aclaran que la actitud asumida  
por algunos periodistas en Col-  
quiri, al identificarse con una  
candidatura política, no refleja el  
sentir de los comunicadores so-  
ciales de las minas, que están in-  
teresados en el trabajo de concien-  
tización, para que el voto del pue-  
blo sea expresión de repudio a  
quienes han implantado una polí-  
tica de desocupación, miseria,  
hambre y sometimiento de nues-  
tra Patria a intereses foráneos.

Este documento asimismo, se-  
ñala que el ganador que emerja  
de las elecciones nacionales del 7  
de Mayo, no resolverá la crisis  
económica, política y social del  
pueblo boliviano.

Requieren de los sectores popu-  
lares trabajar por la construcción  
de la alternativa política que nos  
conduzca al cambio social.  
Piden a los periodistas mineros,  
tomar en cuenta su papel con  
responsabilidad, enmarcando su  
trabajo en torno a los intereses  
de los trabajadores y el pueblo  
boliviano.

# Aromas, esencias y extractos



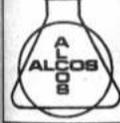
**Flachsmann**  
EMIL FLACHSMANN AG  
CH-8038 ZÜRICH/SWITZERLAND

- \* Vainilla en polvo
- \* Durazno en polvo
- \* Fresa en polvo
- \* Canela en líquido
- \* Naranja en líquido

- \* Tutti Frutti en líquido
- \* Chirimoya en líquido
- \* Chocolate en líquido
- \* Frambuesa en líquido
- \* Durazno en líquido

Para las industrias:  
FARMACEUTICAS, DERIVADOS DE LECHE, HELADOS,  
BEBIDAS GASEOSAS, GALLETAS, CARAMELOS.

Entrega inmediata en La Paz y agencias en el Interior



**LABORATORIOS ALCOS LTDA.**

Lab. Av. José Carrasco Nº 1308 (Miraflores)

Of. Av. Cap. Hugo Estrada Nº 30 (Miraflores)

Tels. 354776 - 321875, Casilla 5442 - 5978. Cables ALCOS. La Paz - Bolivia

## Cuando el pueblo elige ...

El domingo 7 de mayo será un día para  
votar. Pero también es una jornada ideal para ver y oír  
una gran programación de Radio y Televisión.  
Viva donde viva, usted recibirá la emisión  
más completa; los datos fidedignos de la  
elección; y los programas y la música de  
mayor atracción.  
A la hora de elegir, escoja lo mejor.



red nacional

- CANAL 4 CEB
- CANAL 9 SUFRE
- CANAL 8 CRUPO
- CANAL 11 POTOSI
- CANAL 3 LA PAZ
- CANAL 9 STA. CRUZ

rododifusoras  
**CRISTAL**

- OM - 780Kc
- OC - 5.025 Kc
- CC - 6.045 Kc
- FM - 1029 mhz
- FM - 103

## PRESENCIA RENOVADA

Como un ser-  
vicio más al  
público,  
**PRESENCIA**  
recibe avisos  
de invitación  
a misas en  
espacios re-  
ducidos de  
una columna  
por dos o tres  
centímetros.

## AVISO DE REMATE

EL DR. EDUARDO MITRU ANDRADE  
JUEZ SEPTIMO DE PARTIDO EN LO  
CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al Público en general que por Auto de  
ls. 14 de obrados de fecha 12 de abril de 1989, se ha  
señalado para el verificativo del remate en pública  
subasta y remate del vehículo Marca Volkswagen,  
Tipo Golf, Placa LAT-469, Modelo 1986, se señala el  
día 10 de mayo próximo a horas 16:30, con la rebaja  
del 25% de su valor, esto es sobre la base de 28.375.-  
(BOLIVIANOS VEINTIOCHO MIL NOVECIENTOS SE-  
TENTA Y CINCO) de conformidad a lo dispuesto en el  
Art. 532 del Código de Procedimiento Civil.  
Designándose como Martillero al Auxiliar Jaime Jimé-  
nez Muriel, por tenerse así ordenado dentro del juicio  
ejecutivo seguido por HANSA LTDA, contra Maritza  
Moreno de Salinas y Luis Salinas Varcárol, sobre co-  
bro de dólares americanos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el  
día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Pa-  
lacio de Justicia previo empoce del 5% de ley, en la  
Secretaría del Juzgado.  
Es librado en la ciudad de La Paz, a los trece días del  
mes de abril de mil novecientos ochenta y nueve años.

P.C. del Sr. J. 7mo. de P. en lo C. de la C.

Gloria E. Chávez Bravo  
SECRETARIA DE JUZGADO 7mo.  
PARTIDO EN LO CIVIL

SALIO  
NOVEDAD

# paud/osp

LICITACION PUBLICA  
OSP/BOL/168/216

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS  
ENTIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS  
Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO  
BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del:  
**INGENIO AZUCARERO  
GUABIRA - CORDECRUZ**

**INVITA**

A las compañías de Seguro interesadas en presentar ofertas  
para la Contratación de Seguros del Ingenio Azucarero Guabira  
CORDECRUZ.

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adqui-  
rirse, a partir del 4 de mayo de 1989, en las oficinas de la:

OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS

Edificio Santa Isabel,  
Av. Arce 2529, Bloque "C"  
2do. Mezzanine  
Fax 2-357447  
LA PAZ - BOLIVIA

Edificio CORDECRUZ  
Av. Omar Chávez Ortiz  
Bloque 2 Piso 1  
Fax 33-45049  
SANTA CRUZ - BOLIVIA

El **paud/osp** recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la  
ciudad de **La Paz** en la dirección antes mencionada hasta las  
16:00 horas del día 25 de mayo de 1989.

El acto de apertura se realizará en la ciudad de **Santa Cruz**, el  
día 26 de mayo de 1989 a hrs. 11:00.

Valor del Pliego Bs 250

# MUJERES al borde de un ataque de NERVIOS

un film de  
ALMODOVAR.



**TODO PUBLICO.**  
Carmen Maura • Antonio Banderas • Julieta Serrano  
María Barranco • Rosy de Palma • Guillermo Montesinos • Riti Manver • Chus Lampreuve  
Yayo Caba • Lolo Lator • Angel de Andrés López y la colaboración de Fernando Guillén  
figurinista José M. de Cusido sonido Guillén Ortíz jefa de producción Ester García montaje José Salcedo  
música Bernardo Bonetzi director de fotografía José Luis Alcaine productor asociado Antonio Lorena  
productor ejecutivo Agustín Almodóvar producida por EL BESO, S.A.  
guión y dirección Pedro Almodóvar

© 1989 Orin Pictures Corp. Todos los Derechos Reservados. DISTRIBUIDA POR ORIN PICTURES

**MAÑANA CINE 16 DE JULIO**  
ESTRENO

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN  
RESERVADOS POR S.E.V. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR  
CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA

LOS AMIGOS  
DEL LIBRO  
MERCADO 1

Consagración de nuevo templo

## "San José Obrero", hacia la comunidad de comunidades

Mañana 1° de mayo, día de los trabajadores del mundo, los fieles y el equipo de laicos que dirige el templo "San José Obrero" consagrarán su nuevo templo, y recordarán 20 años de vida al servicio de los pobres y de misión pastoral, en las zonas de la avenida Buenos Aires, 3 de Mayo, Villa Nuevo Potosí y otras aledañas.

De acuerdo con los primeros datos históricos de la parroquia, se conoce que a comienzos de la década del 60, el sacerdote norteamericano Fulton Sheen se propuso crear un centro misionero en Bolivia, que está ubicado en una parte pobre de alguna ciudad. Es a partir de 1964 que comienza la atención pastoral en la zona, a través del padre Walter Johnson, que trabajaba en la parroquia de San Pedro.

Cuentan los encargados de "San José Obrero", que Johnson realizó los trámites y logró el financiamiento para comprar el terreno del primer templo, que se construyó en 1969. Ese año, ya un grupo de los padres de la Diócesis Rochester de Estados Unidos estaba a cargo de la atención pastoral.

Pedro Dekman fue el primer párroco, que estuvo más de ocho años al frente de la parroquia; durante ese tiempo, se instalaron consultorios médicos para la atención gratuita a los vecinos y se realizan trabajos de ampliación del templo.

Los vecinos, en poco número al inicio, asisten a las celebraciones recurrentes de emergencia a los servicios de la parroquia. Poco a poco crece la participación de la gente, junto con la aparición de nuevas viviendas y zonas que se van en esta parte de la ciudad. Esos años, la popular avenida Buenos Aires terminaba en el sector de las viviendas obreras y habían construcciones de más de dos plantas y era una vía de tierra. Solo años más tarde, luego de varios accidentes y deslizamientos de tierra por efecto de la lluvia, esta avenida es "modernizada".

La parroquia fue desarrollando su actividad pastoral, ligada estrechamente a la situación de pobreza y esperanza de los pobladores de esta zona olvidada.

En 1974, la parroquia queda a cargo de un equipo de laicos, que durante siete años se hace cargo del templo y tiene que conseguir domingo a domingo un sacerdote, para que venga a celebrar la misa.

En este período se construyen los salones de reunión, la cancha y la biblioteca.

El grupo de hermanas de la caridad, que presta servicios a los fieles, llegó a la zona en 1981 y reforzó el equipo laico que ya dirige las actividades de la iglesia. Durante los últimos años, mejoraron los servicios de salud, educación y promoción social.

Ahora, por el crecimiento de la ciudad, la parroquia "San José Obrero" debe atender a más de 65 mil personas. Uno de los objetivos fundamentales de los encargados del templo es "llegar a todo el pueblo bautizado de la parroquia, de manera que tengan oportunidad de sentirse familia salvada en Cristo. Hacer de nuestra parroquia una gran comunidad de comunidades".

Los laicos, que trabajan junto a las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, tienen la misión de convocar a todos los católicos de la zona, para que conozcan y participen en la fe y compromiso cristiano, a través de la vivencia en la comunidad, la visita a los hogares de la población necesitada y la oración en familia.

### SERVICIO AL PUEBLO

Parte de la misión pastoral son las obras de solidaridad y fraternidad, por ello la parroquia, al estar ubicada en medio de las necesidades de la gente, "no cierra los ojos ante los problemas sociales y presta diferentes servicios en forma desinteresada".

Entre esos servicios, "San José Obrero" tiene el kindergarten "Santa Ana", que cuenta con más de 200 plazas; dispone además de consultorios, donde se atiende

a la población de escasos recursos.

Debido a la distancia y a las necesidades económicas de las familias de los barrios cercanos al templo, recientemente se han organizado los que se denominaron "consultorios móviles", que permiten la atención de los pobladores de la parte alta de la zona (El Calvario).

Se han organizado también centros de madres que reciben cursos de promoción y capacitación en tejido y otras actividades, a fin de que les permitan encarar por ventura su difícil situación económica.

La alfabetización de las madres de familia y la orientación básica sobre problemas familiares y de salud, son parte importante de la actividad de la parroquia "San José Obrero". Los jóvenes participan con actividades deportivas y culturales.

### ESTUDIO

El equipo de salud de la parroquia realizó un estudio para conocer las condiciones de salud, vivienda y ocupación de los pobladores. Se tomó en cuenta a 150 familias de la parte alta de la zona.

El resultado de las encuestas señala que de 150 familias, 138 tienen acceso a agua potable, 145 a luz eléctrica, 8 cuentan con servicio de alcantarillado, 25 acceden a servicios higiénicos y una hace uso de letrina.

El estudio de la parroquia mostró que debido a la falta de los servicios básicos de salubridad, un alto porcentaje de niños sufre de diarrea y de infecciones respiratorias.

Las condiciones de vida de la población en las nuevas zonas es precaria. Se trata de gente que se asentó en lugares verdaderamente inaccesibles, no hay servicio de transporte público y, en muchos casos, esa gente no tiene trabajo.



Inauguración

Mañana los fieles de la parroquia San José Obrero inaugurarán su nuevo templo y recordarán 20 años de labor al servicio del pueblo y la religión católica. Hace dos años comenzó a construirse el

nuevo templo y, con motivo del 1° de mayo, inaugurado a horas 10:00 con una misa que celebrará el Arzobispo de La Paz, Luis Satiz, (en la fotografía, el nuevo templo en una vista de la parte alta de la zona de la avenida Buenos Aires).

## El Movimiento Apostólico de Schoenstatt

Tiene el agrado de invitar a Ud. (U) a la celebración de los quince años de fundación en Bolivia el día lunes 1ro. de mayo de 1989 a las 10:30 a 16:30. Se realizará en nuestro templo (final calle 22 - Achumani) y culminará con una Solemne Eucaristía.

El Consejo de la familia, agradece su presencia.

Rogamos confirmar su asistencia a los teléfonos 356493 - 327685

La Paz, abril de 1989



EL ARQUITECTO - JIMY -LEDEZMA PARADA DEBE DEVOLVER TODO EL MATERIAL SUSTRADO DE LA AV. ECUADOR MAS UN CUADRO COLONIAL ANTIGUO CASO CONTRARIO SE LE REINICIARA LA ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE.

EL PROPIETARIO

030...!



Macintosh™ SE/030

Cuando Apple introdujo Macintosh creó un estándar de tecnología. Poderlo y facilidad de uso que hoy todos tratan de imitar. Dima estuvo desde un principio con Macintosh y hoy es líder nacional en computación.

**CPU M08030:**  
32 bits  
16 MHz  
1 a 8 Mb. RAM  
Manejo de memoria paginada.  
Co-procesador MC 68882.  
Reserva de expansión (32 bits).

**Unidad de disketes (1.44 Mb), formatos:**  
Macintosh,  
PRO-DOS, MS-DOS, OS/2.

**Sistemas Operativos:**  
Macintosh,  
UNIX, MS-DOS (opcionales).

Y muchas otras características que hacen de la Macintosh SE/30 la computadora personal más avanzada.



Distribuidor Autorizado

**Dima**

tiene la solución.

Ed. Hermann, Piso 18, T. 351070

Apple, el logo de Apple y Macintosh son Marcas Registradas de Apple Computer, Inc.

Para estudiantes de 1° medio

CIENCIAS NATURALES

según programa oficial

para coleccionar

Todos los miércoles y viernes, a partir del próximo 3 de mayo, PRESENCIA publicará fascículos de CIENCIAS NATURALES, para el 1° medio que circulará junto a la edición ordinaria. Coleccionelos y tendrá, gratuitamente su texto de estudio para el presente año. Compre temprano su ejemplar.

S A 413 GLMT

- 5° Puertas
- 5° Velocidades
- 66 HP
- Asientos Interior y acabado de lujo

en próximo año!



**SWIFT**  
DE  
**JIMCRUZ**  
LIMITADA



VISITENOS Y ENTERESE DE NUESTROS INCREIBLES PRECIOS DE OFERTA Y CREDITOS 24 MESES

Representante de Suzuki, significa garantía total de servicio técnico especializado, talleres con repuestos específicos para Suzuki y todo el stock de repuestos legítimos que su Swift puede llegar a necesitar.

LA PAZ  
Av. Aze 2808 esq. Cordero  
Tel. 372712 - 359456

COCHABAMBA  
Av. Bolívar 591  
Tel. 45309

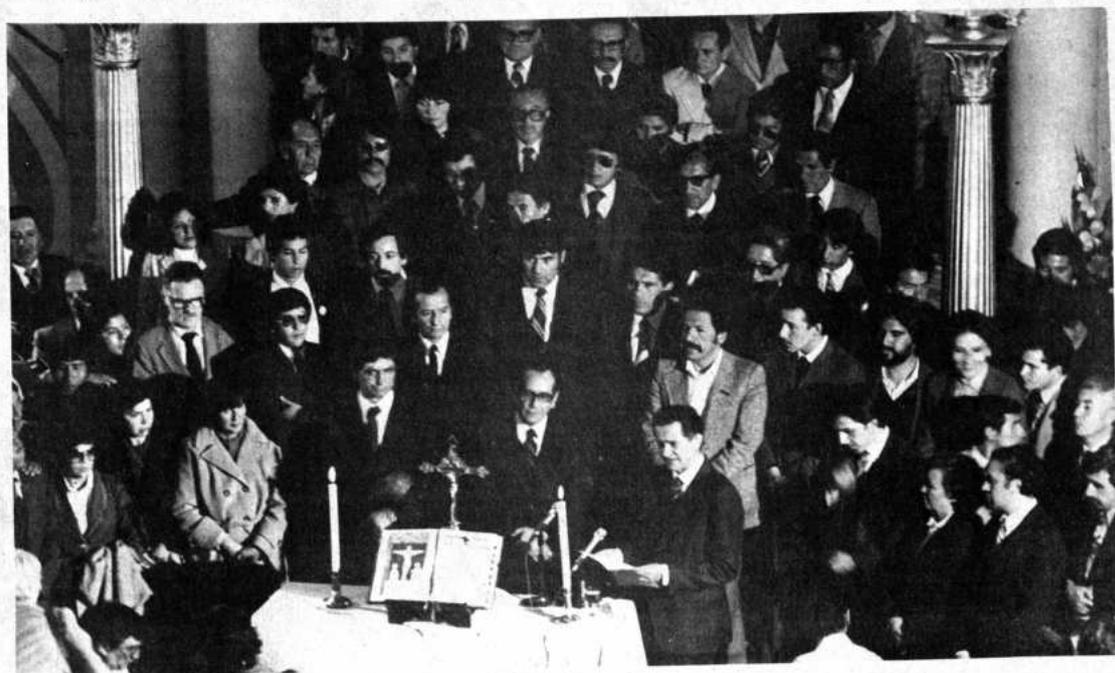
SANTA CRUZ  
Calle Morado 41  
Tel. 37492 - 21172

SUCRE  
C. San Alberto 70 esq. España  
Tel. 30641 - 21435



Las dictaduras militares que se impusieron en el país, tras el derrocamiento de Víctor Paz Estenssoro por su vicepresidente, Gral. René Barrientos Ortuño, y las establecidas hasta 1982, con cortos intervalos, dejaron sus efectos en el ejercicio de la democracia, cuya mayor expresión es la elección del Presidente de la República, Vicepresidente, senadores y diputados. En las elecciones convocadas unas veces por presidentes militares, bajo la presión del pueblo y sus instituciones, y otras

por gobiernos civiles Interinos, se vio la proliferación de partidos políticos y la dispersión de la ciudadanía y los votos. Por ese motivo, aun gobiernos que obtuvieron mayorías relativas no tuvieron un evidente respaldo mayoritario que los fortaleciera y facilitara su tarea gubernamental. PRESENCIA dedica este domingo su sección Reportajes a la recopilación y rememoración de lo que fueron las elecciones convocadas en el país durante la última década.



## La historia detrás de las elecciones

### El retorno a la democracia

Por Pedro Glasinovic Blafán

El 10 de octubre de 1982 marcó el retorno a la democracia. Hernán Siles Zuazo, de 59 años, asumió el mando de la nación, dando atrás un largo período de regímenes dictatoriales militares.

Un fuerte como seguro, ¡Sí, Ju-ya!, retumbó ese anochecer del domingo 10 de octubre. Se inicia un nuevo ciclo de la historia nacional.

Desde el principio, el gobierno democrático se vio enfrentado a una casi insostenible crisis económica. El legado de los militares es una cuantiosa deuda externa, una inflación que ya alcanzaba el 100% y el reclamo salarial de todos los sectores de trabajadores, especialmente de su vanguardia, los mineros.

Siles retornó de Lima un día antes de la asunción al mando presidencial y el pueblo parece haberle tributado la más grande recepción registrada en los últimos años. La Plaza San Francisco se vio colmada de bolivianos, que vieron en Siles Zuazo y Paz Zamora la esperanza de días mejores.

Entonces, el presidente prometió superar la grave crisis económica en 100 días. Sus buenas intenciones se vieron enfrentadas a una realidad desastrosa.

COB

La Central Obrera Boliviana (COB) se convirtió en una especie de enemigo del régimen democrático y las constantes huelgas, paros y manifestaciones, terminaron por socavar el régimen.

Previamente, el gobierno de Siles sufrió la escisión del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), que en un primer momento se encargó del manejo de la economía nacional.

Fueron once meses en los que se dictaron varias medidas, que se tenían como objetivo frenar la inflación. Sin embargo, vanos fueron los intentos por controlar el aparato económico-financiero nacional y el precio de la moneda de Estados Unidos.

La inflación se convirtió en hiperinflación, que llegó al récord más alto de la historia nacional: 5.000%.

Los pesos se convirtieron en millones y los bolivianos en millonarios, pero sin ningún poder adquisitivo.

Siles se vio cercado no sólo por la presión obrera, sino también por la empresa privada y la fuerte oposición en el Parlamento, integrada por los diputados y senadores del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y de Acción Democrática Nacionalista (ADN), que formaron un sólido bloque de desestabilización.

Siles terminó resignando un año de su mandato constitucional, con el fin de evitar un enfrentamiento entre bolivianos y proteger el sistema democrático.

ELECCIONES

El 14 de julio de 1985 se verificaron los comicios generales, con la presencia de 18 candidaturas. Algo más de dos millones de ciudadanos se inscribieron en los registros electorales, para ratificar su decisión democrática y su preferencia electoral.

El resultado hizo, una vez más, que el Congreso Nacional sea el encargado de elegir al nuevo Mandatario.

Acción Democrática Nacionalista, de Hugo Banzer Suárez, ganó la mayoría relativa con un 28,57%, seguido del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) de Paz Estenssoro, con 26,42%. El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), de Jaime Paz Zamora, obtuvo un 8,86%; el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI) de Siles Zuazo, 4,77% y el MNR Vanguardia de Serrate Reich, 4,18%. Los demás partidos se repartieron el resto de la votación.

Reunido el Congreso Nacional decidió la elección en favor del segundo candidato más votado, es decir, Víctor Paz Estenssoro, que sumó 94 votos contra 51 de Banzer Suárez, se registraron cuatro votos en blanco y ocho nulos.

LOS CANDIDATOS

En la elección de 1985 participaron 18 candidaturas, sus siglas y los candidatos a la presidencia son los siguientes:

Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Jaime Paz Zamora; Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTKL), Jenaro Flores Santos; Acción Cívica Popular (ACP), Raúl Catacora; Movimiento Revolucionario

nario Túpac Katari (MRTKL) Macabeo Chila; Acción Unionista Revolucionaria (AUR) Juan Santa Cruz Tórrez; Movimiento Nacionalista Revolucionario Vanguardia (MNRV), Carlos Serrate Reich; Izquierda Unida (IU), Isaac Sandoval Rodríguez; Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), Roberto Jordán Pando; Acción Renovadora Nacional (ARENA), Humberto Cayoja Riart; Falange Socialista Boliviana (FSB), David Añez Pedraza; Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Víctor Paz Estenssoro; Partido Obrero Revolucionario (POR), Guillermo Lora Escobar; Frente del Pueblo Unido (FPU), Antonio Aranibar Quiroga; Partido Demócrata Cristiano (PDC), Luis Ossio Sanjinés; Fuerza Nacionalista Progresista (FNP), Luis Fernando Mostajo; Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer Suárez; Partido Socialista Uno (PS-1), Ramiro Velasco, y Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda Uno (MNRI-1), Francisco Figueroa.

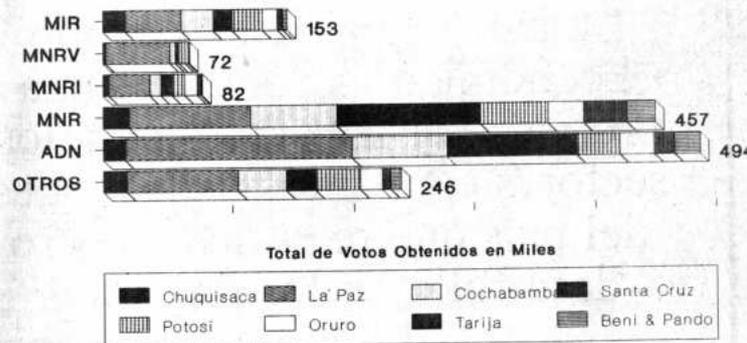
LOS RESULTADOS

MIR	8,86%
MRTKL	1,83%
ACP	0,75%
MRTK	0,94%
AUR	0,54%
MNRV	4,18%
IU	0,63%
MNRI	4,77%
ARENA	0,50%
FSB	1,16%
MNR	26,42%
POR	0,79%
FPU	2,21%
PDC	1,39%
FNP	0,56%
ADN	28,57%
PS-1	2,24%
MNRI-1	0,68%

En esta elección se registró un total de 1.504.056 votos; 126.800 blancos y 97.509 nulos. El total general de votos fue de 1.728.365.

#### Análisis Retrospectivo de PRESENCIA:

### Así Votó el País la Vez Pasada: ¿Quién Ganó Dónde en 1985?

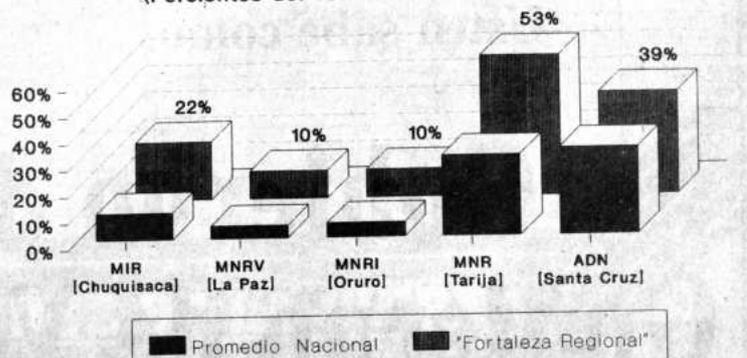


Análisis & graficación electrónica: COOPER & PARTNERS Ltda. Tel. 37.38.40 - Casilla 20.870 - La Paz

#### Análisis Retrospectivo de PRESENCIA:

### Así Votó el País en 1985: "Fortalezas Regionales" de los Partidos

(Porcientos del Total de Votos Válidos)



Análisis & graficación electrónica: COOPER & PARTNERS Ltda. Tel. 37.38.40 - Casilla 20.870 - La Paz

Análisis de los Resultados de las Elecciones Generales 1985

Departamento	DEPTO	MIR	MNRV	MNRI	MNR	ADN	OTROS	TOTAL	VOTOS	VOTOS	VOTOS	TOTAL
		PARTIDOS						VALLIDOS	BLANCOS	NULOS	BLANCOS	TOTAL
Chuquisaca	CSQ	18.266	2.116	4.366	21.240	17.883	19.033	83.206	18.216	5.247	16.563	91.289
La Paz	LPZ	47.025	53.580	33.650	100.962	147.710	52.914	815.443	44.704	45.630	98.359	691.207
Cochabamba	COB	26.315	4.372	9.403	75.397	74.894	35.672	278.274	32.427	14.910	37.337	247.635
Potosí	POT	15.656	3.665	5.304	27.387	107.729	24.134	278.120	13.229	7.193	20.422	291.542
Oruro	ORO	20.591	1.297	10.332	35.136	28.400	14.370	100.504	19.750	12.592	32.342	200.446
Tarija	TAR	4.312	1.183	2.894	35.858	16.383	1.354	67.894	4.568	2.394	6.962	74.854
Beni	BEN	3.165	139	981	19.294	18.563	7.407	49.844	1.569	1.593	3.142	53.484
Pando	PAN	360	41	337	3.814	1.763	975	6.290	244	203	449	4.767
TOTAL		152.143	72.197	62.614	454.704	493.733	245.659	1.504.056	126.800	97.509	224.309	1.728.365
N NULOS		6,3%	4,2%	4,0%	26,4%	28,4%	14,2%	87,0%	7,3%	5,6%	13,0%	100,0%

# Estas son Buenas Noticias



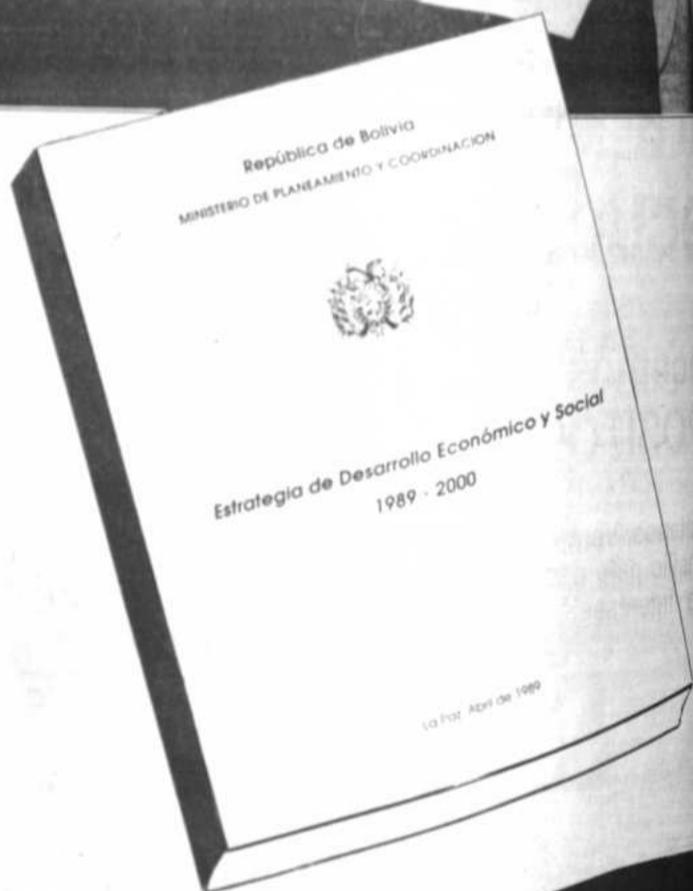
La Estrategia de Desarrollo Económico y Social, es una proposición coherente para los sectores económicos y sociales del país que planifica nuestro desarrollo en los próximos 12 años.

**Hemos diseñado la Bolivia de sus hijos.**

**Ayúdenos a construirla.**

**Usted sabe como.**

**Gobierno de Paz  
Gobierno de Verdad**





## De los gobiernos militares a la consolidación democrática

l como incipiente demoboliviiana fue quebrada y cruentamente aquel del 17 de julio de 1980, las bandas paramilitares, del entonces jefe de la Inteligencia del Ejército, Luis Arce Gómez, irrumetralleta en mano en el gobierno, sedes sindi-medios de comunicación, sumar un golpe de esta- la historia de Bolivia.

ción nacional del 29 de ese año, que ganó el r (UDP), con Hernán Si- a la cabeza, seguida del nto Nacionalista Revolu- (MNR) de Victor Paz Es- y Acción Democrática ista (ADN) de Hugo Ban- z, quedó anulada.

este golpe, a diferencia de e más sangriento, más as cruel y trajo aparejada ncia de paramilitares (i- ados), es decir de la in- además del uso de am- tal cual como si fueran e combate.

mediocidad, no sólo se des- institucionalidad demo- la esperanza del pueblo o en su consolidación, y mejores plenos de liber- reconocimiento a los más ales derechos humanos, e se asesinó a mansalva pretexto de salvar a la pa- peligró rojo.

7 de julio fue el principio pesadilla para los bolivia- duró hasta el 4 de sep- del próximo año, cuando Celso Torrello Villa asu-

mió el mando de la nación y apa- ciguó las persecuciones, las tor- turas, las cárceles y el miedo co- lectivo.

Durante el régimen de García Meza, hoy prófugo de la justicia, se asesinó, en las gradas de la se- de de la Central Obrera Boliviana (COB), al destacado dirigente po- lítico Marcelo Quiroga Santa Cruz y a los dirigentes mineros, Gual- berto Vega Yapura y Carlos Flo- res Bedregal.

Se inició una sañuda perse- cución contra los dirigentes sindi- cales, se conculcó la libertad de prensa, se acallaron las radioemi- soras mineras, acción que fue precedida por la ocupación mili- tar de los campamentos mineros, tras una heroica resistencia de la vanguardia obrera boliviana que duró dos semanas.

García Meza presidió un ré- gimen de terror, de angustia para los bolivianos y de saqueo de los recursos naturales, como las pie- dras semipreciosas de La Gaiba. Publicaciones de Estados Unidos lo vincularon directamente con el narcotráfico, al igual que a su hombre de confianza, el entonces



Cnel. Luis Arce Gómez, hoy pró- fugo de la justicia boliviana.

### TORRELLO

García Meza duró en el poder algo más de un año, pues a prin- cipios de agosto de 1981 un mo- vimiento cívico-militar, iniciado en Santa Cruz y encabezado por los generales Alberto Natush Busch y David Añez Pedraza, ter- minó con su gobierno de facto.

La crisis militar de entonces se prolongó por espacio de un mes y la nación quedó al mando de una junta militar, integrada por el Gral. Waldo Bernal Pereira de la Fuerza Aérea (FAB), C. Almir. Os- car Pammo Rodríguez y el Gral. Celso Torrello Villa del ejército, que a la postre resultó elegido co- mo presidente.

Torrello gobernó en medio de una creciente crisis económica, de una devaluación monetaria y del descontento popular, que se hizo más patente luego del retor- no de cientos de exiliados.

Se vio obligado a suspender el toque de queda que fue instaura- do durante el gobierno de García Meza y no pudo hacer nada por evitar el paulatino, pero seguro

derrumbe de la economía, junto al crecimiento de la actividad de los traficantes y fabricantes de droga.

Su mandato duró hasta el 19 de julio de 1982 cuando, por or- den de las fuerzas armadas, se designó como presidente al Gral. Guido Vildoso Calderón.

### VILDOSO

El gobierno del Gral. Vildoso se caracterizó por ser de transición hacia la reinstauración democrá- tica y en el mismo se respetaron los derechos humanos y las ga- rantías individuales.

Al asumir la presidencia, Vildo- so anunció la convocatoria a ele- cciones generales para el 24 de abril de 1983.

Sin embargo, la aguda crisis económica y la agudización de los problemas sociales hizo que los acontecimientos se precipitaran y le obligaron a convocar en vez de elecciones, al Congreso elegido en los comicios del 29 de junio de 1980.

Sin embargo, en su gobierno, se elaboró un modelo económico similar al que se encuentra en actual ejecución. Este trabajo es- tuvo encabezado por el entonces ministro de Finanzas, Alfonso Revollo Thénier y actual ministro de Defensa del gobierno del MNR.

La decisión de Vildoso significó en los hechos el retiro de los mili- tares del gobierno, dejando la re- sponsabilidad de enfrentar la cri- sis económica, el descenso de la producción, de los precios de nuestros productos de exporta- ción y, sobre todo, de la construc- ción democrática, a los civiles (PGV)

# Para sus DEPOSITOS y RETIROS frecuentes en dólares

Ofrecemos a Ud. nuestro SISTEMA DE DEPOSITOS A LA VISTA.

Consúltenos. Verá que además de sencillo para operar, le genera intereses.



**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**

un banco diferente !!

# Después de 12 años de dictaduras el pueblo votó en las elecciones de 1978

Por: Rolando Garviza M.

El 9 de julio de 1978, luego de 12 años, retornó a Bolivia la democracia, porque el pueblo tuvo la oportunidad de elegir en forma directa a sus mandatarios. El proceso fue interrumpido con el golpe de Estado de Ovando a Luis Adolfo Siles Salinas, en 1966.

El gobierno de facto del Gral. Banzer, quien asumió el poder al derrocar al gobierno populista del Gral. Juan José Torres en agosto de 1971, decidió convocar a elecciones generales para julio de 1978.

En criterio de los sectores de oposición de ese tiempo, esa convocatoria "anticipada" -Banzer expresó que se quedaría hasta 1980- se la relacionó con la entrevista que tuvo con el presidente de EE. UU. Jimmy Carter - quien decidió "impulsar procesos de democratización en América Latina", así como con su fracaso en las negociaciones con Chile para retornar al mar y con la crisis económica que ya se avizoraba.

Añadían esos sectores: "El gobierno ha fracasado en su política global y se ha desgastado".

En embargo, Banzer señalaba que se convocó a elecciones, porque "han sido vencidas las etapas de reordenamiento político, económico y social, impuestas desde 1974".

Antecedentes Las últimas elecciones generales en el país, antes del Gral. Banzer, se realizaron el 3 de julio de 1966, cuando la fórmula encabezada por el Gral. René Barrientos y Luis Adolfo Siles obtuvo el 61% de los votos, seguido por coalición de Falange, que tuvo 12,51%.

Doce años antes, Barrientos había derrocado al gobierno constitucional de Víctor Paz, que estaba en tercera vez en el poder. Paz

tenía por vicepresidente precisamente al Gral. Barrientos, que encabezó el golpe de Estado.

A la muerte de Barrientos, ocupó la presidencia su vicepresidente Luis Adolfo Siles, quien fue sustituido por Alfredo Ovando, luego de un golpe de Estado, pero dejó el gobierno por otro golpe, encabezado por el Gral. Torres, siendo éste a su vez derrocado por Banzer.

Este último asumió el poder con el respaldo de dos partidos políticos: el MNR, jefaturado por Víctor Paz, y FSEI, que tenía por jefe a Mario Gutiérrez.

**ELECCIONES DEL 78** El 22 de noviembre de 1977, el gobierno convocó a elecciones generales para el 9 de julio de 1978, sorprendiendo a toda la población.

Poco después se conoce la nominación del candidato oficialista: Gral. Juan Pereda, quien fue uno de los ministros del Interior de Banzer.

En el proceso electoral participaron los siguientes candidatos:

- Por el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI): Casiano Amurrio a la presidencia, y Domitila de Chungara a la vicepresidencia.
- Por el Partido Socialista (PS): Marcelo Quiroga y Carlos Gómez, respectivamente.
- Por el Frente de Unidad Democrática y Popular (FUDIP), más conocido como UDP: Hernán Siles Zuazo y Edil Sandóval Morón.
- Por la Alianza Democrática de la Revolución Nacional (ADRN), conformada por el MNR y el PRA: Víctor Paz y Walter Guevara.
- Por el Partido Demócrata Cristiano (PDC): Gral. René Bernal Escalante y Remo Di Natale.
- Por el Movimiento Nacionalista Revolucionario del Pueblo (MNRP): Juan Pereda y Jaime Arellano.

- Por la Unión Nacionalista del

Pueblo (UNP): Juan Pereda y Alfredo Franco.

- Por el Movimiento Indio Tupaj Katari (MITKA), Luciano Tapia Quisbert e Isidoro Copa.

**PAPELETA** Como era costumbre en el país, cada frente o partido participante tenía una papeleta, con el color que había elegido. Este hecho fue cuestionado por muchos de los participantes, porque señalaban que era una de las formas en que se perjudicaba a las candidaturas no oficiales.

Luego de cumplido el acto electoral, muchos delegados se quejaban de que en las mesas electorales no había el número suficiente de papeletas de sus partidos.

De manera tradicional, el MNR mantenía para sí el color rosado y la fórmula oficialista escogió el verde, color con el que había ganado las elecciones el Gral. Barrientos.

**LOS RESULTADOS** La cifra oficial de habilitados para esas elecciones llegó a 1.922.556 personas, distribuidas tal como se aprecia en el cuadro N° 1.

Cuadro N° 1

**CIFRA OFICIAL DE INSCRITOS (elecciones de 1978)**

Chuquisaca	91.859
La Paz	708.235
Cochabamba	357.076
Oruro	116.728
Potosí	190.300
Santa Cruz	311.507
Tarija	88.555
Beni	47.792
Pando	9.324
<b>TOTAL</b>	<b>1.922.556</b>



**El intento democratizador "abortó" por el deseo de mantener en el poder a quien significaba la continuidad del gobierno de Banzer.**

Según la Corte Nacional Electoral, el 50,60% de los votos emitidos en el país, que significaba 754.363 personas, fueron para el frente oficialista presidido por el Gral. Pereda, en segundo lugar se ubicaba la UDP, con el 21,65%, que representaba 322.870 votos.

El último cómputo realizado en el departamento de La Paz, daba a la UDP 328.854 votos y a la oficialista UNP 261.486.

El cuadro N° 1 muestra la cifra oficial de habilitados para las elecciones de este proceso electoral.

Cuadro N° 1

**RESULTADOS OFICIALES**

elecciones de 1978

MITKA  
ADRN  
FRI  
MNR-P  
PRO  
PS  
PDC  
FUDIP  
UNP

**TOTAL**

Mientras evaluamos el resultado oficial, la oposición del fraude comprobado de las elecciones, el candidato oficialista la ampliación de la lista de candidatos que fue dispuesta el 19 de julio de 1978.

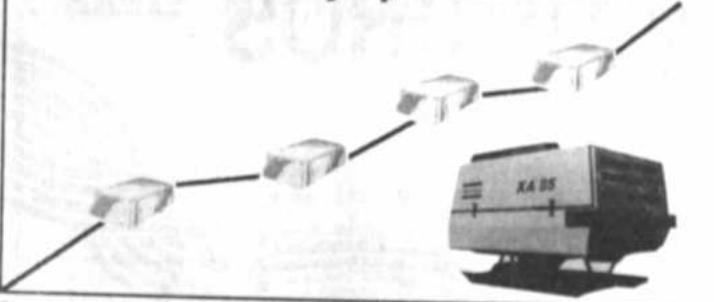
En estas circunstancias, el presidente Banzer asumía el poder el 6 de julio de 1978, para una junta militar. No se pudo hacer, porque Banzer no calificó para ser el Gral. Pereda, quien adelantó su salida del país.

El 21 de julio de 1978, el respaldo de parte de los sectores de oposición al gobierno de Banzer, a la vez que de parte de la ciudadanía de la regulación de "Asumo esta responsabilidad por el nombre del pueblo, que nos mostró el camino que deseamos", obligó a Banzer a retirarse. Después de haber estado atrás había perdido las elecciones, por lo que la existencia de fraude se había confirmado.

De esa manera, el gobierno que permaneció en el poder por 12 años y 11 meses, se derroca por la voluntad del pueblo, que se manifiesta en un sufragio que significa abandonar el poder desajado por la falta de confianza.

Así terminó el intento de Banzer de mantener en el poder a quien significaba la continuidad del gobierno de Banzer.

## Mientras los minerales suben nuestras compresoras mantienen el más bajo precio



El precio de los minerales sube y es el momento de darle máximo impulso a su actividad minera. Para ello nada mejor que nuestras compresoras Atlas Copco que han demostrado largamente su calidad. Venga a Sidec Overseas y conozca los excelentes planes que tenemos para usted. Lleve calidad al precio más bajo del mercado.

Sidec Overseas(Bolivia)S.A.  
Moal. Santa Cruz 1375 - Armentia esq. Laja

## CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA SUBCONTRALORIA JUEZ COACTIVO DE PRIMERA INSTANCIA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APEROQUEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA.

Nº	Exp. Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO	MONTO	NOTA DE CARGO
1.	6991	DE OFICIO	LUIS ORELLANA TORRES	0296		362.60
2.	6993	DE OFICIO	JORGE CRUZ YUCRA	0298	\$us.	320.-
3.	6997	DE OFICIO	BLANCA GUARDIA DE JUSTINIANO	0242	\$us.	150.82
4.	6999	DE OFICIO	GUIDO PEÑA DIEZ	0244	\$us.	9.332.12
5.	362/96	DE OFICIO	WALTER SEGOVIA VALENCIA	0262	\$us.	792.-
			LUIS ALIAGA MOLLER	0262	\$us.	952.-
			RENZO ABRUZZESE	0262	\$us.	40.74
6.	61/87	C.B.F.	RICARDO VELASQUEZ KOCH	61/87	\$us.	40.74
			IGNACIO BOISA SACACA	61/87	\$us.	40.74
			JORGE MOSCOSO GUTIERREZ	61/87	\$us.	40.74
			LINO YUCRA FLORES	61/87	\$us.	40.74
			MIGUEL ROSSIEL ARISCURINAGA	61/87	\$us.	40.74
7.	90/487	DE OFICIO	OSCAR BENAVIDES VARELA Y EDGAR FLORES ALDOZER	90-487	\$us.	276.94
			BENIGNO RODRIGUEZ GLIZMAN	90-487	\$us.	1.550.-
			RAMIRO GAMARRA WICHTENDAHN Y WILFREDO BANUZ MONTOYA	90-487	\$us.	110.60
			GONZALO GUTIERREZ MAYTA Y EDUARDO MONTENEGRO VARGAS	90-487	\$us.	250.-
			BENIGNO RODRIGUEZ GLIZMAN	90-487	\$us.	369.-
8.	303/88	DE OFICIO	ASERRADERO FERNANDEZ Y RPTE. LEGAL PABLO E. FERNANDEZ BOWLES	303/88	\$us.	51.421.44
9.	277/88	DE OFICIO	COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE PAN DE BATALLA Y OTROS "SANTA CRUZ LTDA." Y/O RPTE. LEGALES MILTON TORRES ARDAYA Y GUSTAVO TOVARIS	277/88	\$us.	50.048.90
10.	600/88	DE OFICIO	FABRICA NAL. DE CEMENTO S.A. "ANCESA" SUCRE Y/O RPTE. LEGAL HUGO PANIAGUA ACEVEDO	600/88	\$us.	831.879.36
11.	809-3/88	DE OFICIO	HUGO ROCHA MARTINEZ	809-3/88	\$us.	15.510.-
12.	809-4/88	DE OFICIO	ROLANDO AGUIRERA APPRAYA	809-4/88	\$us.	2.805.56
13.	809-5/88	DE OFICIO	MIGUEL ANGEL QUINTANILLA DALENCE	809-5/88	\$us.	1.560.-
14.	3/89	C.B.F.	CARLOS LIMA LIMA	3/89	\$us.	21.579.-
15.	889	DE OFICIO	MARIO SORIA ARNEZ	889	\$us.	232.68

La Paz, 30 de abril de 1989

W. Carlos Mariscal Carrasco  
DIRECTOR COACTIVO  
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Carmela Cavallos de San Martín  
SECRETARIA DE CAMARA  
DIRECCION COACTIVA  
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

## A LOS ESTABLECIMIENTOS AFILIADOS AL SISTEMA DE TARJETAS DE CREDITO VISA

### Opciones de Pago

Tenemos el agrado de informarles que los Bancos del Sistema, a partir de la fecha, están en condiciones de ofrecer un programa experimental de anticipos a los establecimientos comerciales que les presenten para su cobro comprobantes de venta de operaciones efectuadas con tarjetas de crédito VISA.

Estos anticipos se entregarán a los siete días de presentados dichos documentos y serán descontados de los saldos acreedores que reflejen las liquidaciones que emite A.T.C. S.A. a los 21 días.

Les agradeceremos consultar en su Banco Pagador las modalidades en que les prestará este servicio.

Atentamente,

sumir el poder, el Gral. Pe-  
 11 de julio de 1978) anun-  
 convocaría a elecciones  
 en mayo de 1980, para  
 ar el poder en agosto, a  
 resultase elegido por el  
 eseo del gobernante, de  
 rse en el poder por algo  
 un año, no pudo cumplir-  
 que el Gral. David Padilla  
 argo de desalojarlo del pa-  
 e gobierno.  
 madrugada del 24 de no-  
 re de 1979, un movimiento  
 dispone el alejamiento de  
 y deja el gobierno en ma-  
 una Junta Militar, la que  
 esdida por el Gral. Padilla.  
 nuevo gobierno decide con-  
 a elecciones para el año  
 no. El D.S. 15978 fija el 1º  
 lo de 1979, para el verifica-  
 las elecciones generales.  
 FF. AA. se declaran árbi-  
 parciales del proceso de  
 tucionalización de la repú-

# 1979: Nueva frustración para el pueblo que buscaba la democratización

- APIN (Alianza Popular de Integ-  
 ración Nacional), René Bernal y  
 Mario Gutiérrez; y  
 - PS-1 (Partido Socialista Uno),  
 Marcelo Quiroga y Jaime Tabor-  
 ga.

**NADIE TIENE LA MAYORIA**  
 En vista de que ninguno de los  
 candidatos obtuvo la mayoría ab-  
 soluta (50% más un voto), se en-  
 comienda al congreso cumplir  
 con el mandato constitucional de  
 elegir entre los tres más votados.  
 El último presidente elegido en  
 forma directa fue Barrientos,  
 quien en las elecciones de 1966  
 logró el 61% de los votos.

La cifra de inscritos para las  
 elecciones ya había empezado a  
 mostrar cierta decepción de la  
 población. Así, mientras en 1978  
 los inscritos llegaban a poco más  
 de 1.900.000 personas, en 1979  
 sólo alcanza a una cifra de  
 1.875.634 (estadísticas del INE).  
 El cuadro N° 3 muestra la rela-  
 ción completa de inscritos por de-  
 partamentos.

El pueblo vuelve a demostrar  
 un comportamiento digno de imi-  
 tar, asistiendo ese 1º de julio en  
 forma disciplinada y pacífica a las  
 urnas, para depositar su voto de  
 confianza no sólo en un candi-  
 dato sino también en la democracia.

A estas alturas, nadie preveía  
 que se presentaría el "conocido  
 empañamiento" en el congreso,  
 pues ningún candidato a la  
 presidencia hacía siquiera refe-  
 rencia a esta posible situación.

**RESULTADOS**  
 El 30 de julio se conoce el in-  
 forme final de los cómputos de la  
 Corte Nacional Electoral, que  
 mostraba la siguiente relación de  
 preferencia:



VO	16.560
PUB	18.979
MNR	527.180
ADN	218.587
UDP	528.699
MITA	28.344
APIN	60.262
PS-1	70.765
<b>TOTAL VALIDOS</b>	<b>1.469.377</b>

**CIFRA OFICIAL DE INSCRITOS**  
 (elecciones de 1979)

Chuquisaca	111.566
La Paz	652.233
Cochabamba	296.573
Oruro	133.233
Potosí	257.324
Santa Cruz	287.447
Tarija	78.578
Beni	49.500
Pando	9.180
<b>TOTAL</b>	<b>1.875.634</b>

**EL CONGRESO**

Con estos resultados, el congre-  
 so se "pone a trabajar" a partir  
 del 1º de agosto y es cuando se  
 empieza a ver que cuando se tra-  
 ta de velar los intereses "ideológi-

cos" o "partidarios", quedan olvi-  
 dados los nacionales.

Más de la mitad de las delega-  
 ciones especiales, que llegaron a  
 La Paz para asistir a la transmis-  
 ión de mando, retorno a sus res-  
 pectivos países y aún el congreso

no había elegido al nuevo presi-  
 dente de Bolivia.

La Constitución Política del Es-  
 tado establece que en el caso de  
 que ningún candidato logre la  
 mayoría absoluta, debe ser el Le-  
 gislativo el que elija entre los tres

Esta vez fueron los  
 parlamentarios los que  
 "empecinados en  
 posiciones sectarias",  
 impidieron que  
 empezara la  
 normalización política  
 del país.

candidatos más votados. En la  
 primera ronda participan dichos  
 candidatos, pero si ninguno es  
 elegido, a partir de la segunda  
 ronda sólo intervienen los dos  
 primeros, hasta que se elija al  
 presidente.

La UDP solicitaba que se res-  
 pecte la primera mayoría, plantea-  
 miento negado tanto por ADN co-  
 mo por el MNR.

Tras muchos intentos y ante la  
 imposibilidad de elegir como es-  
 tablece la Carta Magna, "se en-  
 cuentra una salida honrosa":  
 nombrar como presidente consti-  
 tucional interino a Walter Gueva-  
 ra, quien había sido elegido como  
 presidente del Senado Nacional.  
 Esa determinación fue aprobada  
 la noche del 6 de agosto.

En 1979 se vive otro intento  
 frustrado de devolver al país a la  
 vida constitucional. En primer  
 término, los parlamentarios no  
 cumplen con el país por intereses  
 sectarios y, en segundo lugar, a  
 menos de tres meses de ser pose-  
 sionado como presidente consti-  
 tucional interino, Guevara era de-  
 rrocado por un golpe militar en-  
 cabezado por el Gral. Alberto Na-  
 tush.

Ese golpe, conocido posteriormen-  
 te como "la matanza de To-  
 dos Santos", porque se lo hizo el  
 1º de noviembre, tuvo entre sus  
 colaboradores civiles a Guillermo  
 Bedregal, Edil Sandóval y Abel  
 Ayora, que ocuparon alguna se-  
 cretaría de estado en el gobierno  
 de los 16 días.

(R.G.M.)

**INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS N° 98/89**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita a empresas y/o personas legalmente establecidas a presentar ofertas para la fabricación de 40.000 en-  
 esas de hojalata de cuatro litros, para aceites lubri-  
 cantes.

Los pliegos de especificaciones pertinentes se encuentran a disposición de los interesados, en las oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, ubicada en la Av. Salamanca N° 0722 de la ciudad de Cochabamba, a partir del día jueves 27 de abril de 1989, de horas 14:00 a 16:00, previo pago de Bs. 5.- en la sección caja Dcto. Comercial.

Las propuestas se recibirán en las oficinas de Asesoría Legal GID, hasta horas 14:30 del día lunes 15 de mayo de 1989.

Cochabamba, 26 de abril de 1989  
**RELACIONES PUBLICAS YPFB**

**Para estudiantes de 1º medio CIENCIAS NATURALES según programa oficial**

**para coleccionar**

Todos los miércoles y viernes, a partir del próximo 3 de mayo, PRESENCIA publicará fascículos de CIENCIAS NATURALES, para el 1º medio que circulará junto a la edición ordinaria. Colecciónelos y tendrá, gratuitamente su texto de estudio para el presente año. Compre temprano su ejemplar.

**YPFB Crown Agents**

**PROGRAMA DE REACTIVACION DE YPFB LICITACION PUBLICA YPFB 84/88**

**SERVICIO DE PERFORACION DIRECCIONAL Y ALQUILER HERRAMIENTAS DE PERFORACION**

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las firmas especializadas a presentar sus propuestas para la Provisión de Servicios de Perforación Direccional y Alquiler de Herramientas de Perforación. El Pliego de especificaciones Generales y Técnicas de la citación podrá ser retirado de las oficinas de CROWN AGENTS, ubicadas en la Av. 20 de Octubre # 2475 La Paz, previo pago, no reembolsable, de Bs. 620.- por la adquisición de dicho pliego.

Las propuestas para el segundo llamado deben presentarse en las oficinas de Crown Agents en la dirección antes mencionada, hasta las horas 11:00 del día jueves 11 de mayo de 1989.

**CROWN AGENTS**  
 La Paz, abril de 1989

**GRACIAS A UD. CUMPLIMOS 2 AÑOS EN ABRIL**

Su contribución, junto a la de todos los bolivianos, hizo posible que hoy empecemos a sostenernos con nuestros propios recursos.

En dos años, crecimos y triplicamos las recaudaciones de impuestos beneficiando así a toda la comunidad.

El IVA vale, porque CONTRIBUIR ES UN MODO SEGURO DE GANAR.

**CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar**  
 DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

# Por un general "salvador" aborta tercer intento de democratizar Bolivia



El argot popular dice "la tercera es la vencida", cuando en dos intentos anteriores no se logró un objetivo. Esta idea se hizo presente cuando la señora Gueiler, por entonces presidenta de la república, convocó a elecciones generales para el 29 de junio de 1980. La tercera en los últimos tres años.

Recordemos que por mandato del congreso nacional, el Dr. Walter Guevara Arze se hizo cargo de la presidencia de la república, en forma interina, en agosto de 1979. En noviembre de ese año fue derrocado por Natush, quien tuvo que dejar el palacio de gobierno a los 16 días, por la resistencia que presentó la población civil en general y particularmente el movimiento obrero.

Natush dejó el poder en manos de quien desempeñaba en ese entonces la presidencia de la cámara de diputados, la señora Lidia Gueiler, quien se constituía en la primera mujer en el cargo de presidenta de la república, de una manera casi constitucional. El gobierno saliente condicionó su rendimiento, a que no retornara Guevara a la presidencia.

La señora Gueiler tuvo entre otras tareas, la de convocar a elecciones generales para el 29 de junio, respaldada en una resolución congresal que aceptaba "elecciones generales" y no sólo parciales (de presidente y vicepresidente), como se había señalado en oportunidad de posesionar a Guevara.

**CANDIDATOS**  
En este tercer intento de democratización, se presentaron inicialmente 18 candidatos, que luego se redujeron a 13. La nómina completa es la siguiente:

- PS-1 (Partido Socialista Uno),

con su candidato Marcelo Quiroga a la presidencia y José María Palacios a la vicepresidencia;

- UDP (Unidad Democrática y Popular), Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora;

- ADN (Alianza Democrática Nacionalista), Hugo Banzer Suárez y Jorge Tamayo;

- MNR-A (Movimiento Nacionalista Revolucionario-Alianza), Víctor Paz Estenssoro y Nuño Chávez;

- MITKA (Movimiento Indio Tupaj Katari), Luciano Tapia y Eulirio Valdez;

- AFIN (Alianza de Fuerzas de Izquierda Nacional), Roberto Jordán Pando y Edmundo Roca Vaca Díez;

- FMNR-U (Frente del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Unidad), Guillermo Bedregal y Miguel Trigo;

- MNR-LIN (\*) (Movimiento Nacionalista Revolucionario - Línea de Izquierda Nacional), Abel Ayroa Argandoña y Guillermo Riveros Tejada;

- PUB (Partido de la Unión Boliviana), Walter Gonzales Valda y Norma Vespa de Rivera;

- PPSN (\*) (Partido de la Revolución Socialista Nacional), William Villalaga Alvarez y César Muriel Paniagua;

- MITKA-1 (Movimiento Indio Tupaj Katari Uno), Constantino Lima Chávez y Honorato Sánchez Medina;

- FDR-NA (Frente Democrático Revolucionario - Nueva Alternativa), Luis Adolfo Siles Salinas y Benjamín Miguel Harb;

- FUTK (\*) (Frente de Unidad Tupaj Katari), Macabeo Chila Prieto y José Ticona Ticona;

- FSB (Frente Socialista Boliviano), Carlos Valverde Barbery y Enrique Riveros;

- FUTKA (\*) (Frente de Unidad Tupaj Katari), Víctor H. Cárdenas Conde e Isidoro Copa Calle;

- PI (\*) (Partido Indio), Sebastian Mamani Nina y Rigoberto Alahuachi Plata;

- A-PRIN (Alianza - Partido Revolucionario de Izquierda Nacional), Juan Lechin Oquendo y Anibal Aguilar Peñarrieta; y

- PRA - A (Partido Revolucionario Auténtico - Alianza), Walter Guevara Arze y Flavio Machicado Saravia.

(\*) Partidos que se presentaron inicialmente, pero se excluyeron en el tiempo previsto por la Corte Electoral.

El cuadro N° 4 muestra las cifras oficiales de inscritos para participar en estas elecciones.

## CIFRA OFICIAL DE INSCRITOS (elecciones de 1980)

Chuquisaca	119.855
La Paz	606.662
Cochabamba	316.864
Oruro	141.866
Potosí	250.918
Santa Cruz	326.132
Tarija	86.050
Beni	54.285
Pando	11.652

**TOTAL** 2.004.284

## RESULTADOS

Como se aprecia en el cuadro N° 4, para estas elecciones se tuvo un total de 1.990.430 inscritos, ligeramente superior al registrado el año anterior, de los cuales mostraron su preferencia por la UDP poco más de 500 mil personas.

El cómputo de votos para la Corte Electoral el 10 de julio de 1980, se hizo en la siguiente forma (por orden de papelera):  
ADN  
PS-1  
PUB  
PRA-A  
MNR-U  
PRIN-A  
MITKA  
UDP  
FDR  
FSB  
MNR-A

AFIN  
MITKA-1  
BLANCOS  
NULOS  
TOTAL  
Las elecciones de un nuevo triunvirato, que mostrará el intento de vivir en paz, a pesar de los obstáculos por desmoronarse de parte de algunos resados.

Este tercer intento de ser el último paso de la democracia en Bolivia, frustrado el 17 de junio, "general salvador" de la justicia, Lin en cabeza un gobierno prestando "la presidencia Gueiler".

Este nuevo momento duraría en el primer momento dos años, económica que se presionó popularmente devuelva la confianza de los civiles, en materia

(R.G.M.)

## BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. (En liquidación)

### AVISO DE REMATE

EL DR. CONSTANTINO CUEVAS PEÑARANDA JUEZ OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACER SABER: Al público en general que dentro del Proceso Civil Coactivo seguido por el Banco de la Vivienda contra Felice Martino Zegarra y Fanny González de Martino, sobre cobro de arrendamiento, se ha dispuesto el Remate en pública de un bien inmueble ubicado en la zona Chacabambina lote N° 3-B y Redada en Derechos Reales bajo la partida N° 23, Fs. 1723 del libro Primero "D" del año 1984 por la base de \$us. 8.049.- OCHO MIL CUATROCIENTOS Y NUEVE DOLÁRES AMERICANOS, el remate se efectuará el día 9 de mayo de 1989 a las 15:00 p.m. debiendo los interesados acudir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de ley, designándose un martillero al Notario de fe Pública Javier Ronder Postigo y demás formalidades de ley.

El día 9 de mayo de 1989 en la ciudad de La Paz a las 15:00 p.m. del mes de abril de mil novecientos ochenta y nueve años.

P.O. del Sr. J. Bvo. de P. en lo C. de la C.

M. Patricia Torres B.

SECRETARIA DEL JUZGADO

Bvo. DE PARTIDO EN LO CIVIL

Casa de dos pisos, con dos dormitorios. Urbanización "COVIMIN" en Chacabambina. Lote N° 3 calle 3-b.

Mayor informes: Depto. Legal del Banco.

Sede: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ

Juzgado No. del Partido en lo Civil BOLIVIA

## EMPRESA METALÚRGICA VINTO

### INVITACION PUBLICA

N° 31/89

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a todas las empresas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

### "TUBOS DE FIERRO NEGRO CON DESTINO A INTERCAMBIADORES DE CALOR DE HORNOS ATRILIZADORES."

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar en la Oficina de Ingeniería Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Avenida Villazón N° 1966) previo depósito de \$s. 15.00

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Avenida Villazón N° 1966) y/u Oficina Gestora en la ciudad de La Paz hasta el 30 de mayo de 1989, horas 15.00, de iróculo.

EMPRESA METALÚRGICA VINTO

PROPUESTA "TUBOS DE FIERRO NEGRO"

Uruguay-Bolivia

Oficina (Vinto), abril de 1989

LA EMPRESA

## INVITACION PUBLICA

LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO INVITA A LOS PROFESIONALES ABOGADOS QUE LLENEN LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS POR EL ARTICULO 129 DE LA LEY DE ORGANIZACION JUDICIAL, INTERESADOS EN DESEMPEÑAR LAS FUNCIONES DE JUEZ DE PARTIDO DE SANTA ANA, PROVINCIA YACUMA, A PERSONARSE A SECRETARIA DE CAMARA A OBJETO DE RECABAR EL FORMULARIO PERTINENTE PARA SER ELEVADO EN TERNA, MAXIMO HASTA EL DIA SABADO 6 DEL PROXIMO MES DE MAYO.

TRINIDAD, 28 DE ABRIL DE 1989

RELACIONES PUBLICAS DE LA R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO



## CUARTA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43/77, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

N° INV.	N° PEDIDO	MATERIALES
412/88	GID-3248/88	RELAYS CONTROL NIVEL
417/88	GID-3254/88	LAMPARAS ELECTRICAS TIPO "T"
418/88	GID-3256/88	INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS ELECTRICOS
419/88	GID-3257/88	CARGADOR BATERIAS
420/88	GID-3260/88	SOLDADOR ELECTRICO Y ESLINGAS
421/88	GID-3261/88	REPUESTOS GENERADOR HIDROGENO "ELECTROLYZER"
458/88	GID-3258/88	ACCESORIOS Y LAMPARAS ELECTRICAS
463/88	GID-3268/88	ACCESORIOS ELECTRICOS Y ESLINGAS
479/88	GID-3305/88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
571/88	GID-3369/88	FILTROS SEPARADORES DE AGUA

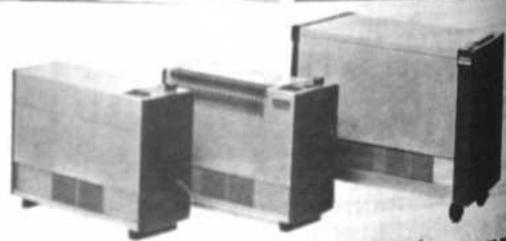
Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID Av. Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del 24 de abril de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00. Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14.30 del día 22 de mayo de 1989.

Cochabamba, 23 de abril de 1989

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

# COMIENZA EL INVIERNO

## calor de hogar calor de ZANKE



### La mejor calefacción para la oficina y el hogar

## CASA BERNARDO

siempre con lo mejor para usted

Avenida Camacho 1296 esquina Colón  
Teléfonos 354300 - 354301

# RESTAURANT Y SNACK EN VENTA

DE PRIMERA CATEGORIA, EXCLUSIVAMENTE CONSTRUIDOS PARA ESTE FIN EN:

## "SHOPPING SUR"

Av. Arequipa Calacoto - La Florida

Referencias: En la misma obra o "ABRAXAS" S.R.L. Av. Sánchez Lima. N° 2061

## SEMANA EN EL SALVA-

**SALVADOR.-** La transición al gobierno democristiano y Napoleón Duarte al derredor de Alfredo Cristiani viene en medio de una ola de asesinatos, atentados, crímenes cometidos por los escuadrones de la muerte y detenciones en gran escala de izquierdistas, que han alterado más el clima político en un país por nueve años de guerra.

Los rebeldes salvadoreños se aron por medio de una ofensiva, que en mayo inicia una nueva ofensiva militar en la que se calificaron como una alada represiva contra los rebeldes.

## LUCHA POR CONTROL DE LA LUCHA

**SALVADOR.-** A siete meses de las elecciones en que principales partidos políticos se disputan las elecciones para mantener la inflación a niveles mensuales considerados "aceptables", lo que no asegura una cierta normalización del régimen democrático.

## REFORMAS CONSTITUCIONALES

**CHILE.-** La oposición chilena analiza la propuesta gubernamental de plebiscitar 19 reformas constitucionales, que no incluyen dos cambios considerados claves por la disidencia.

La propuesta oficial, anunciada anoche por el ministro del Interior, Carlos Cáceres, no acogió las demandas disidentes de suprimir una decena de senadores designados en el futuro congreso ni limitar de ocho a cuatro años la futura inamovilidad de los actuales comandantes en jefe de la Defensa, incluido el del Ejército y actual presidente, general Augusto Pinochet.

Cáceres, quien se reunió con dirigentes opositores en las últi-



mas semanas, propuso, en un discurso transmitido por red de radio y televisión, someter a referéndum, algunas de ellas demandadas por la disidencia y adelantadas por Pinochet.

**GIGANTESCO FRAUDE CAMBIARIO**  
**VENEZUELA.-** Los ex ministros de Hacienda del gobierno anterior declararán la próxima semana en torno al llamado caso Recadi, un gigantesco fraude cambiario que podría ascender a más de 6.000 millones de dólares.

Entretanto, el juez penal Luis La Riva, quien investiga el caso, ordenó la detención de un ganadero del estado sucreño Bolívar por presunto fraude de divisas en la importación de ganado vacuno y anunció que el venezolano Livio Pernetz, representante de la verficadora Caleb Brett, había sido detenido el jueves por la noche.

Se calcula que el fraude cambiario en la oficina del Régimen de Cambio Diferencial (RECAD), encargada durante años de entregar dólares preferenciales para

importaciones, podría pasar los 6.000 millones de dólares, según una comisión del congreso que investiga el caso.

## DESVALORIZACION DE LA MONEDA ARGENTINA

**ARGENTINA.-** La estampida inflacionaria que comenzó hace dos meses y la pronunciada caída del austral con relación al dólar provoca inconvenientes en el funcionamiento de empresas y comercios y altera profundamente el poder adquisitivo y la vida cotidiana de la mayoría de los argentinos.

El gobierno del presidente Raúl Alfonsín se dispone a anunciar nuevas medidas para detener la caída de la moneda argentina y frenar el proceso inflacionario, luego de conseguir un principio de acuerdo con los principales grupos empresariales.

## LA RENUNCIA DEL PRIMER MINISTRO JAPONES

**JAPON.-** El primer ministro Noboru Takeshita, que anunció su

dimisión a raíz de un escándalo bursátil, partió en una gira de nueve días por naciones del sudeste asiático, al tiempo que el Partido Democrático Liberal continuaba buscando a su sucesor.

El primer ministro renunciaría a su cargo en mayo después de su viaje y la selección de su sucesor.

Takeshita indicó que dejaría el cargo después que el presupuesto de 455.000 millones de dólares fuera aprobado. La ley fue sancionada en la Cámara Baja y ahora pasará a la Cámara Alta para su aprobación, sin embargo, ésta será aplicada aún cuando no fuese aprobada por la asamblea.

## CAMBIOS POLITICOS EN LA URSS

**MOSCU.-** Muchos funcionarios del Partido Comunista soviético no están suficientemente preparados o son reacios a aceptar los rápidos cambios del programa de reestructuración política emprendido por el presidente Mijail S. Gorbachov.

Autoridades del Partido Comunista soviético advirtieron sobre el riesgo de perder tanto la unidad

partidista como el dominio que ejerce sobre la ciudadanía de la nación, durante un intenso debate en el que se evaluaron las derrotas sufridas en las recientes elecciones para un nuevo parlamento.

## DEMANDA DE DEMOCRACIA EN CHINA

**PEKIN.-** Más de 150.000 estudiantes y simpatizantes se abrieron paso entre cordones policia- les y llenaron triunfalmente la plaza Tiananmen, coreando los lemas por la democracia que han retumbado reiteradamente en los pasados 11 días de las mayores manifestaciones.

Los activistas estudiantiles se reunieron este fin de semana con altos funcionarios gubernamentales en procura de reformas democráticas, pero no hallaron soluciones a las cuestiones que provocaron casi 2 semanas de protestas populares contra el sistema político de China.

## INTENTO DE CELEBRAR EL DIA DEL TRABAJO

**COREA DEL SUR.-** Policía fue declarada en alerta roja y detenido a trabajadores y estudiantes que intentaban participar en manifestaciones convocadas por trabajadores por el 1º de mayo, a fin de celebrar el Día del Trabajo.

Despachos noticiosos dijeron que la policía instaló puestos de control en los terminales de las provincias y otros puntos claves y bloqueó la salida de los trabajadores hacia Seúl después que el gobierno declaró en estado de alerta a sus fuerzas policiales de 130.000 soldados en la víspera de la conmemoración del Día Internacional del Trabajo.

En Seúl, unos 5.000 policías, respaldados por camionetas blindadas con depósitos de gas lacrimógeno, rodearon la Universidad Yonsei y las calles adyacentes. La radio estatal KBS dijo que la policía detuvo a 1.400 trabajadores y estudiantes que intentaban ingresar al centro universitario.

**¿gripe?**  
**ANTIFLU-DES**  
antigripal  
¿qué bueno es!

Effecto curativo antihistamínico, descongestionante, analgésico y antipirético.  
Y para su hijito...  
**ANTIFLU-DES**  
gotas pediátricas

De venta en farmacias de todo el país.

**Y.P.F.B.**

### INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución DGH-43-77, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
1/89	GID-3582/88	CARBON (COQUE) METALURGICO
2/89	GID-3153/89	REPUESTOS TURBINAS "COPPU"
3/89	GID-3156/89	REPUESTOS TURBINAS "TURBODYNE"
4/89	GID-3157/89	DOBLA CAÑOS
5/89	GID-3158/89	BRIDAS AISLANTES
6/89	GID-3159/89	BRIDAS AISLANTES
7/89	GID-3160/89	ANODOS GALVANICO
8/89	GID-3161/89	CUPLAS AISLANTES
9/89	GID-3501/89	MOLDES CON RECINA TIPO "SCOTCH"

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 28 de abril de 1989, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.  
Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14:30 del día 29 de mayo de 1989.  
Cochabamba, 27 de abril de 1989  
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

**CESSA**

### CONVOCATORIA

La Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., por cuenta de la Cooperativa de Servicios Montegudo Ltda.; convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de "Jefe de la Planta de Generación con turbinas de Gas", con sede en la ciudad de Montegudo - Chuquisaca a tiempo completo.

**Requisitos**

- 1.- Ser boliviano.
- 2.- Titulo en Provisión Nacional como Ingeniero Electrónico o Ingeniero Mecánico.
- 3.- Edad máxima 35 años.
- 4.- Experiencia de trabajo no menor a tres años.

La documentación deberá ser presentada en Secretaría de Asesoría de CESSA hasta el día Jueves cuatro de mayo a las 6:00 a la casilla 287 - Sucre; indicando pretensiones de sueldo.  
Mayores referencias en: Calle Ayacucho Nº 254, teléfono 23126, casilla 287, télex 6905 CESSA BV.  
Sucre, 6 de abril de 1989

**CLUB DE LA PAZ**

### SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL DE SOCIOS

De acuerdo al artículo 45 de los Estatutos de la Institución, se convoca a los señores socios a la SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL, que se efectuará el día martes 9 de mayo a horas 18:30 de acuerdo al siguiente Orden del Día:

- a).- Lectura del Acta de la Asamblea Ordinaria anterior.
- b).- Designación de dos socios para suscribir dicha acta.
- c).- Lectura y consideración del Informe de la Comisión Revisora Interna sobre el Balance General de la gestión y sobre el Balance de la Caja Mortuoria.
- d).- Aprobación, rechazo o nuevas directivas sobre el Balance General de la gestión, según el artículo 44º, inciso a) b) y c).
- e).- Nombramiento de dos miembros titulares y dos suplentes para la Caja Mortuoria.
- f).- Designación de dos Inspectores de Contabilidad para el Balance Anual del Club y para el Balance Anual de la Caja Mortuoria.
- g).- Designación de cinco socios para formar el Comité Calificador de Ingreso de Nuevos Socios.
- h).- Determinación del número y valor de las acciones según proposición presentada por el Directorio en la Primera Asamblea General Ordinaria.
- i).- Lectura del Informe del Comité Electoral, proclamación y entrega de credenciales a los miembros titulares y suplentes del Directorio y del Tribunal de Honor a cargo del Presidente del Comité Electoral.
- j).- De acuerdo al artículo 39º de los Estatutos, en caso de no haber elegido el Directorio al Presidente y Vice-Presidente, estas autoridades serán designadas en la SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL.
- k).- Posesión y juramento del Directorio y del Tribunal de Honor, según elecciones de sus autoridades, de acuerdo al artículo 38º, inciso c), y artículos 39º y 40º de los Estatutos de la SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL.
- l).- Voto de Honor ofrecido por el Directorio.

Esta Asamblea se sujetará además al artículo 30º de los Estatutos.  
La Paz, abril de 1989  
EL DIRECTORIO

### BENEMERITOS DE LA PATRIA RESOLUCION Nº 1-89

La REUNION de Presidentes de las Federaciones Nacionales y Departamentales y el Comité Ejecutivo de la Confederación Nacional de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco.

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**  
El informe prestado por el Ben. Dr. Adolfo Andrada Vaca y el Asesor Económico Lic. Alex Zurita, sobre los trámites realizados ante las autoridades de Gobierno y Parlamento Nacional en procura del incremento de las Pensiones Vitales de los Beneméritos, en sujeción a las resoluciones del XIX Congreso Nacional, Ordinario de Ex-Combatientes, realizado en Oruro en noviembre de 1988.  
La entrevista sostenida con el señor ministro de Finanzas ante quien se expuso los antecedentes sobre la pensión vitalicia y el clamoroso pedido de todos los Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco por que se fije, por lo menos la suma de Bs. 200.- en lugar de Bs. 190.- ofrecidos por el Ministerio, temperamento que no fue aceptado por el citado ministro, quien sostuvo que el pago definitivo por la presente gestión administrativa será de Bs. 190.- a partir de abril del presente año.

**SE RESUELVE:**  
Aprobar y dar por bien encaminadas las gestiones de CONEXCHACO y su Presidente Dr. Adolfo Andrada Vaca, por haberse conseguido el incremento de la PENSION VITALICIA de Bs. 150.- a Bs. 190.-, sin haberse firmado ningún convenio, estando por lo tanto, abiertas las instancias para futuras gestiones.  
Mantener vigente el mandato de los Bs. 300.- señalado por el XIX Congreso Nacional Ordinario de Oruro, incluyendo la reposición del Bono Patriótico.  
Es dada en el salón de honor de CONEXCHACO, a los 26 días del mes de abril de 1989.

(Fdo.) Dr. Santiago Mollinedo Vice-Ptde. CONEXCHACO	(Fdo.) Cnl. Israel Téllez Rivero Ptde. Federación de La Paz
(Fdo.) Francisco Ríos Presidente Federación Oruro	(Fdo.) Apolinario Orozco Ptde. Federación de Potosí
(Fdo.) Miguel Hernández Oliver Ptde. Federación Chuquisaca	(Fdo.) Gral. Armando Ichazo Urquid Ptde. Federación de Tarija
(Fdo.) José Emilio Solís Ptde. Federación Cochabamba	(Fdo.) Eloy Ojopi Hurtado Ptde. Federación Pando
(Fdo.) Juan Pérez Lutzaga Federación de Uyuni	(Fdo.) Bautista Sanjines M. Federación del Beni

(Firman los presidentes de Federaciones Nacionales de Oficiales Beneméritos, Oficiales de Reserva, Tres Pasos al Frente, Héroe Nacionales, Muertos e Inviduos de Guerra).  
SELLO: CONFEDERACION NACIONAL DE EX-COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO, BOLIVIA.

**Y.P.F.B.**

### SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para la siguiente invitación:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
62/89	ADQ-144/89	TOALLAS DE BAÑO

El pedido de cotización puede ser recogido en las oficinas de Asesoría Legal GID Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 24 de abril de 1989, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.  
La propuesta debe ser presentada en las oficinas indicadas hasta horas 14:30 del día 8 de mayo de 1989.  
Cochabamba, 23 de abril de 1989  
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

**Y.P.F.B.**

### INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GERENCIA INDUSTRIAL INVITA A FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y REGISTRADAS EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, CONFORME A RESOLUCION R-DGH-43-77, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS SIGUIENTES INVITACIONES:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
88/89	GID-3149/89	ROPA INTERIOR PARA INVIERNO
89/89	GID-3150/89	OVEROLES PARA TRABAJO
90/89	GID-3151/89	ROPA PARA TRABAJO
91/89	GID-3152/89	ZAPATOS DE SEGURIDAD PARA TRABAJO
92/89	SGO-104/89	GUANTES DE CUERO PARA TRABAJO
93/89	SGO-108/89	OVEROLES PARA TRABAJO
94/89	SGO-112/89	ROPA INTERIOR PARA INVIERNO
95/89	SGO-116/89	ZAPATOS DE SEGURIDAD PARA TRABAJO
96/89	SGO-117/89	ROPA PARA TRABAJO

LOS PEDIDOS DE COTIZACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL GID AV. SALAMANCA Nº 0722 (COCHABAMBA), A PARTIR DEL 24 DE ABRIL DE 1989, PREVIO PAGO DE Bs 5,00 POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE 14:30 A 16:00.  
LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 15 DE MAYO DE 1989.  
Cochabamba, 23 de abril de 1989  
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Geopolítica en el Atlántico Sur

# Pinochet convierte a Chile en enclave británico

La estrategia anglonorteamericana para el Atlántico Sur señala a las Malvinas como base de dominio regional. En la periferia de ese sistema, desde donde podrían controlarse los procesos políticos del Cono Sur, el puerto de Punta Arenas es un enclave auxiliar fundamental, al igual que Montevideo.

Días después de cumplirse el 7º aniversario del conflicto del Atlántico Sur, el canciller chileno Hernán Errázuriz declaró en Buenos Aires: "Chile respeta la soberanía argentina en las Malvinas". En la siguiente entrevista, Miguel Ángel Trinidad, excombatiente de las Malvinas y presidente del Instituto Malvinas para la Emancipación Nacional y Latinoamericana, aporta suficientes datos como para poner seriamente en duda la afirmación del ministro del dictador Pinochet. Datos que no sólo afectan a la soberanía argentina sino que, sumados a los planes del Documento de Santa Fe II, demuestran una nueva versión de la pretensión de dominio imperialista sobre los países del Cono Sur.

—¿Qué información manejan ustedes respecto a una intensificación del tránsito de buques británicos hacia las Malvinas?

—El publicitado viaje del Indiana I entre Montevideo-Malvinas-Punta Arenas es uno más, ya que en los últimos dos años el tránsito de buques de guerra de la Royal Navy, incluidos submarinos, ha sido muy común, particularmente con Punta Arenas. En este puerto chileno se ha tomado normal la presencia de oficiales y suboficiales de la armada británica, respondiendo al apoyo logístico inglés hacia las fuerzas armadas chilenas. Además, se ha denunciado la instalación, en una zona fronteriza a nues-

tro país, de una base inglesa de espionaje electrónico, con agencia chilena.

—Parece que esto no concuerda con la reciente declaración del canciller Errázuriz referida a que Chile respeta la soberanía argentina sobre las Malvinas.

—No, pero esta realidad no sólo afecta nuestra reivindicación sobre las islas. La concesión del general Pinochet a Estados Unidos, desde hace cuatro años, de la isla de Pascua, para iniciar los trabajos de una pista, alternativa al taxi espacial, se debe entender como la instalación de la NASA y de bases norteamericanas que cerrarían una pinza de dominio militar imperialista entre las Malvinas y la isla de Pascua.

—¿Esto respondería, en términos geopolíticos, a la posición de las Malvinas?

—Sí. Sucede que en el Atlántico Sur no hay una influencia militar para el control de la zona, como la que existe en el Atlántico Norte a través de la OTAN. Se controla de facto: los ingleses lo hacen estando en las Malvinas y en todas las islas de la zona. Otro detalle que se suma al dominio británico es la instalación, desde 1985, del aeropuerto militar de Monte Pleasance, situado en la Isla de la Soledad, que permite el puente aéreo Londres-Ascensión-Malvinas y, en 24 horas, el traslado de buen número de efectivos.

—Esta capacidad militar hace posible un rápido desplazamiento de tropas hacia

puntos no sólo argentinos.

—El radio de acción para movilizar a esas tropas hace que en menos de 48 horas lleguen no sólo a Argentina sino también a cualquier punto de Chile, Bolivia, Uruguay, Paraguay y el sur de Brasil.

—¿Tal despliegue militar podría entenderse como un escalón superior de lo que es la Escuela de las Américas en Panamá?

—No, es distinto, porque el tema de los enclaves militares en el Atlántico Sur no exige necesariamente la presencia o la intervención de efectivos latinoamericanos, ni su entrenamiento. Si bien Estados Unidos tiene planes para los militares de América Latina, como está señalado en el Documento de Santa Fe II, diseñado para la presidencia de George Bush, se asegura la cuestión estratégica a través de la participación directa de sus propias fuerzas militares. Estos enclaves militares en el Atlántico Sur responden a la posibilidad de intervenir en los países de la región en caso de conflictos sociales, políticos o militares.

—Detengámonos en el Documento de Santa Fe II y los planes reservados para los militares de América Latina.

—Expresa el documento que el mayor logro de la Administración Reagan fue el restablecimiento de democracias en América Latina en la década del 80. Este restablecimiento de democracias formales se ha encontrado con el resquemor de las fuerzas militares y represivas, que no aceptan estas nuevas instancias, a pesar de que Washington trata de convencerlas de que estas democracias son más efectivas



para detener el avance de lo que ellos denominan "terrorismo". En el caso de Argentina, además, los militares se sienten abandonados por quienes, en términos castrenses y políticos, los mandaron a cometer actos de represión. Esta sensación de abandono ya viene desde la guerra de las Malvinas.

—¿Por qué?

—Durante lo que se llamó la lucha antisubversiva, los combates que sostuvieron los militares fueron escasos. Salvo el teatro de operaciones en la provincia de Tucumán, en 1975, y no necesitó de mucho valor. Una banda de 40 hombres

con fal, itakas, granadas y pocas balas, necesitó para acorralar a casi mil soldados, muchas veces desarmados. En el conflicto de las Malvinas los británicos cubrieron que carecían de una fuerza militar imbuída de la doctrina de la Seguridad Nacional, eran una fuerza militar imbuída de la doctrina de la Seguridad Nacional, pero que no había combatido. Te cuento una anécdota: Malvinas mi jefe llegó a un punto del ejército argentino es una guerra, que no sirve para nada. Deberá replantearse inventiva. Fueron palabras de un militar popular, sino de alguien que gala de asesinar a militares populares. Este ejemplo se da entre los cuadros militares. "Estados Unidos nos adoctrinó, fue nuestro modelo de presión, fue nuestro modelo de presión, los países que desprecian según los norteamericanos, y defienden nuestra causa, nos traen".

—Planteo que se dio en Washington, también.

—Claro, estos y otros en América Latina son Estados Unidos, para modificar no perder dominio sobre. Por eso debemos estar atentos al imperialismo llevados por los estrategas, sobre las políticas internas y esas asociaciones masivas involucran tráfico de drogas, democracias-subversión, facientes, mencionados en el Documento de Santa Fe II. En Argentina, organizaciones latinoamericanas, analizando puntualmente para estar a la defensiva, contraatacar, porque el punto débil. —Asuntos sucios, con tras...

## CHEQUERA

Habiéndose extraviado la chequera del Banco de Inversión Boliviano S.A. de serie 017301 017325, quedan nulos a partir de la fecha. Se ha notificado al Banco.

## MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA FUNDACION "SAN GABRIEL" CONVOCATORIA PARA MEDICOS QUE REQUIEREN CUMPLIR CON EL AÑO DE PROVINCIA PROMOCIONES 1986-1987-1988 PROGRAMA: ATENCION PRIMARIA ESCOLAR ALTO LA PAZ

Se convoca a los médicos egresados los años 1986/88 que desean compensar el Año de Provincia para prestar servicios en las escuelas de El Alto de La Paz en el programa de Atención Primaria Escolar.

### REQUISITOS:

Fotocopia del Título Académico  
Carta de Solicitud  
Examen de Conocimientos: Atención Primaria de Salud - Patologías Prevalentes.

Presentar documentos hasta el 12 de mayo 1989

Hospital San Gabriel  
Villa Copacabana - Av. Núñez del Prado  
Casilla 4093 - La Paz  
Tel. 331813 - 331815

## ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere contratar un gerente para una organización agrícola privada.

Será responsable de asesorar al Directorio en aspectos operativos, administrativos e institucionales.

Se encargará de formular, evaluar y coordinar estudios de factibilidad y desarrollar y facilitar la ejecución de nuevos proyectos.

Los candidatos deberán tener experiencia en:

- cultivos comerciales hortofrutícolas
- realización de análisis financieros de proyectos hortofrutícolas, incluyendo la elaboración de plan de cuentas, flujos de caja, presupuestos y planes financieros para empresas y organizaciones.

Sede de trabajo: Cochabamba  
Dedicación exclusiva.

Enviar Curriculum Vitae y cartas de referencia de trabajos anteriores, hasta el día 12 de mayo, a:

Recursos Humanos  
Casilla 2395  
La Paz



## TERCERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77 a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
205/88	GID-3130/88	REPUESTOS ANALIZADOR OXIGENO "HAYS"
209/88	GID-3124/88	REPUESTOS AGITADORES DE TANQUES "MITSUBISHI"
323/88	GID-3214/88	COMPUESTOS "DAREX"
522/88	GID-3318/88	MEDIDORES DE GRAVEDAD ESPECIFICA
524/88	GID-3323/88	REPUESTOS SELLOS MECANICOS "CRANE"
532/88	GID-3331/88	REPUESTOS TURBINAS "TURBODYNE"

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 24 de abril de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad en el horario de 14:30 a 16:00. Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas hasta horas 14:30 del día 15 de mayo de 1989.

Cochabamba, 23 de abril de 1989

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.



## ACCION MUNICIPAL

### PAN PARA LA PAZ Y EL ALTO

La H.A.M. bajo los términos del convenio de crédito con la República Argentina adquirió tres plantas panificadoras el año 1984 para garantizar el abastecimiento de pan de batalla a las ciudades de La Paz y El Alto y cuya producción con control de calidad y peso, tendería a mantener la estabilidad de precios de venta de este producto de consumo masivo y de primera necesidad.

Para alcanzar estos objetivos en beneficio de toda nuestra población, la H.A.M. viene gestionando la desdualización de estas tres plantas panificadoras que continúan todavía almacenadas en los recintos aduaneros.

### LA VIGENCIA DE LA LEY ES LA SOLUCION

El Alcalde Ronald Mac Lean se propone desdualizar las tres plantas panificadoras libres del pago de impuestos de conformidad al D.S. 20570. Y en este sentido se ha dirigido a los Ministros de Finanzas e Industria reclamando el retiro de estas tres plantas panificadoras, libre de cargos que ascienden a la suma de \$us. 667.855,07 que la H.A.M. no debe ni puede pagarlos, por la aplicación del D.S. 21060. En otras palabras, la importación de estas tres plantas panificadoras se realizó bajo un régimen legal de exoneración total de impuestos, y en este caso no corresponde aplicar el arancel dispuesto por D.S. 21060.

El planteamiento del Gobierno Municipal en defensa de los recursos públicos invertidos para poner en funcionamiento estas tres plantas panificadoras, a la brevedad, es más factible económicamente que el del Gobierno Central de otorgar subsidios para mantener estabilidad del precio del pan.

## DENTRO TO Energético



INTI  
en farmacias

estimulante y  
desintoxicante

## Jefaturas de Area

Nuestro cliente, una vigorosa empresa industrial en pleno proceso de desdualización, desea incorporar a su plantel dos jóvenes profesionales de primer nivel en las siguientes posiciones:

### JEFE DE PRODUCCION (REFERENCIA No. 493)

Responsable de dirigir y coordinar las actividades de planta. Deberá conocer sistemas de producción, desarrollo de nuevos productos y control de calidad.

El puesto requiere de un Ingeniero Químico o Industrial con una excelente formación académica y buenos conocimientos del idioma inglés.

### JEFE DE VENTAS (REFERENCIA No. 494)

Encargado de la función de comercialización a nivel nacional, estando a cargo de la creación e implantación de políticas y estrategias de marketing, así como de la visión y desarrollo del sistema de ventas.

Se precisa un vendedor nato, de fuerte personalidad y capacidad para formar un equipo de vendedores.

El puesto requiere un Licenciado en Administración de Empresas Orientado a la comercialización, con dominio de las técnicas de investigación de mercados y publicidad, además de conocimientos del idioma inglés.

La edad para ambos casos está entre los 27 y 30 años.

A los interesados en estas búsquedas les invitamos a enviarnos una copia de sus datos personales y laborales, así como una fotografía actual hasta el día 10 de mayo de 1989 a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 10, Casilla de Correo No. 590 en la ciudad de La Paz.

Indicar en la carta el número de referencia. Los antecedentes serán tratados confidencialmente.

Moreno Muñoz  
Price Waterhouse

formación de mayor im-  
a en la semana que ter-  
la solución al conflicto  
por las demandas de  
trabajadores mineros de  
quienes estuvieron en la  
de La Paz alrededor de 60  
llamando, a través de blo-  
queos de hambre, auto-  
n y otras medidas de  
atención a sus deman-  
ómicas y sociales.

**Argentina**

ado domingo 23 del mes  
se conocía por medio de  
cias Internacionales que  
económica de la Republi-  
Argentina, agravaba la ten-  
al, a sólo 22 días de las  
es para reemplazar al  
te Raúl Alfonsín. Si bien  
formaciones correspon-  
mbito internacional son  
en este resumen por  
upido las primeras pla-  
diarios nacionales.  
mpaña preelectoral tam-  
avó la situación social ar-  
debido a episodios vio-  
protagonizaron simpa-  
de los tres principales  
os.

uestro país, ese mismo  
mantenía la incertidumbre  
quo" en la situación de  
adores relocalizados que  
decidido nuevamente re-  
huelga de hambre seca,  
y los mástiles y verjas de  
lines de la Universidad  
e San Andrés.

**ión**

es 24 de abril, la Iglesia  
reitera su decisión de  
ar su mediación-pese a  
los de asesores de los re-  
es-para procurar una so-  
n el conflicto entre los ex-  
ores de la Corporación  
de Bolivia (COMIBOL) y  
ades del gobierno.

ras se conocía el anuncio  
lesia Católica, los "relocali-  
formaron que falleció un  
minero, afectado por mal-  
as. Acusaron al gobierno  
uerte, debido a la aplica-  
una política económica  
al injusta.

**as de excepción**

gobierno, a través de algunos  
es de estado, advierte que  
á medidas de excepción.



respaldadas por las leyes en vi-  
gencia, si se agudizan los conflic-  
tos sociales, "digitados por parti-  
dos políticos radicales y otros que  
se dicen democráticos", con el fin  
de precautelar el proceso electo-  
ral.

Por su parte, el primer manda-  
tario de la nación instruye que  
una comisión especial revise el  
monto de los beneficios sociales  
que se otorgaron a los 23.000 "re-  
localizados" mineros del Estado,  
con el fin de determinar cuántos  
de ellos recibieron beneficios ex-  
tralegales como el pago de tres li-  
quidaciones en lugar de una.

Ese mismo martes 25 del mes  
en curso, el Obispo de Oruro y  
Presidente de la Conferencia  
Episcopal Boliviana, Mons. Julio  
Terrazas Sandóval, mostró pre-  
ocupación por la situación que  
confrontan los ex-trabajadores  
relocalizados de la empresa Cata-  
vi y pide una solución humana.

**Negociación**

Mientras los partidos políticos y  
la Central Obrera Boliviana re-  
chazan la supuesta declaratoria  
de cualquier medida de excep-  
ción, los mineros relocalizados y  
el gobierno reanudan el diálogo,  
con la participación de la Iglesia  
Católica, Central Obrera Bolivi-  
ana, Asamblea Permanente de De-  
rechos Humanos, Federación de  
Trabajadores de la Prensa de Bo-  
livia y la Federación Sindical de  
Trabajadores Mineros de Bolivia.

La condición para la reanudación  
del diálogo, y establecida por  
el gobierno y los relocalizados, es  
levantar toda medida de presión y  
discutir, como punto principal, el  
tres por uno de las liquidaciones  
a los extrabajadores de COMI-  
BOL.

**Elecciones**

El jueves 27 de abril, el gobier-  
no afirma que garantiza las elec-  
ciones de mayo y el cambio de  
mando democrático, el próximo 6  
de agosto.

El ministro del Interior, en una  
declaración a la prensa, expresa  
que el poder ejecutivo no tiene in-  
tención de aplazar las elecciones  
y que por el contrario desplegará  
los esfuerzos a su alcance para  
que estas se cumplan en un cli-  
ma de tranquilidad y libertades  
democráticas.

Ese mismo día, se informa de  
un posible acuerdo entre las au-  
toridades de gobierno y los repre-  
sentantes de los ex-trabajadores  
de COMIBOL, con el anuncio de  
nuevas propuestas y contrapro-  
puestas.

**Acuerdo**

Las primeras páginas de los pe-  
riódicos de la ciudad de La Paz  
publican la información de la so-  
lución del conflicto entre los re-  
localizados y gobierno, después  
de sesenta días de presiones, ne-  
gociaciones y mediaciones.

El anuncio de la solución del  
conflicto fue realizado por los mi-  
nistros de estado, en una confie-

rencia de prensa convocada en el  
Ministerio del Interior, inmediata-  
mente después de la firma de un  
documento, en la que el gobierno  
se compromete a otorgar un fon-  
do de 1.200.000 bolivianos, con  
recursos que no provienen del Te-  
soro General de la Nación.

También se compromete a pro-  
porcionar 120 toneladas de ali-  
mentos y el pago de transporte  
para que los relocalizados retor-  
nen a sus distritos.

Asimismo se establece que se-  
rán comercializados 30 camiones  
Volvo para financiar planes de vi-  
vienda y otras actividades.

Por su parte, los mineros re-  
localizados se comprometen a  
levantar toda medida de presión y  
a retornar, a la brevedad posible,  
a sus distritos.

**Venta de gas**

En la fecha, también se publica  
la declaración del ministro de  
Energía e Hidrocarburos, Fernan-  
do Illanes, quien aseguró que es-  
tá prácticamente definida la ex-  
portación de gas al Brasil y que el  
gobierno firmará el convenio an-  
tes del 6 de agosto.

**Fin de campañas políticas**

El sábado 29 de abril, los "peri-  
ódicos abren sus páginas con el  
cierre de campañas políticas del  
Movimiento de la Izquierda Revo-  
lucionaria (MIR), en una concen-  
tración en la Plaza Villarroel y de  
Acción Democrática Nacionalista  
en la Plaza San Francisco.

Los candidatos de ambos parti-  
dos, en sus discursos, no sólo  
reiteran su programa de gobier-  
no, sino que proponen la solución  
de otros problemas, en los cam-  
pos económico y social.

También se publica la informa-  
ción de la inauguración del foro



político, organizado por la Asocia-  
ción de Periodistas de La Paz, en  
el banco Central de Bolivia. En el  
primer día, se presentan los can-  
didatos Carlos Palenque de Con-  
ciencia de Patria (CONDEPA), Ge-  
naro Flores Santos de FULKA y  
Luis Sandóval Morón del MIN. Al

concluir la semana, se cumple,  
dentro de ese foro, la participa-  
ción de Antonio Aranívar de Iz-  
quierda Unida (IU), Roger Cortez  
de Partido Socialista I (PS-I) y  
Victor Hugo Cárdenas, del Movimiento  
Revolucionario Tupac Ka-  
tari de Liberación (MRTKL)

Simplemente dulce... y nada más

**DULSAT**

Edulcorante Dietético **0** calorías

UTIL EN REPOSTERIA  
Resiste altas temperaturas de horneado.

**INTI**

**Crown Agents**  
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA  
ELFEC S.A.M.

**LICITACION PUBLICA 8/90029**

CROWN AGENTS, por cuenta y en representación de la  
PRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA  
M. "ELFEC", invita a las empresas interesadas a presen-  
tar propuestas para la provisión del siguiente material:

GRUPO 1 Materiales de Distribución (Aisladores,  
Preformados, Grampas, Seccionadores,  
Interruptores, Ferrería de Línea).

GRUPO 2 Conductores de Aluminio

Los Pliegos de Especificaciones podrán ser retirados de  
las oficinas de CROWN AGENTS, Avenida 20 de Octubre N°  
5 La Paz, previo depósito de Bs. 50 (cincuenta bolivianos)  
por cada Grupo a partir del 4 de mayo de 1989. Las propues-  
tas deberán presentarse en las mismas oficinas de CROWN  
AGENTS hasta horas 14:00 del día 2 de junio para el Grupo 2  
y hasta el 8 de junio para el Grupo 1.

La Paz, 30 de abril de 1989

Republica de Bolivia  
MINISTERIO DE TRABAJO

**COMUNICADO**

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL,  
COMUNICA A LOS SEÑORES EMPLEADORES DEL SECTOR CO-  
MERCIO EN GENERAL Y EN PARTICULAR A LAS CASAS Y  
TIENDAS COMERCIALES, COMO SER: FARMACIAS, FERRE-  
TERIAS, LIBRERIAS, CASAS DE CAMBIO, DE REPUESTOS,  
DE TELAS, BOUTIQUES, TRAJETERIAS, ETC., ETC., QUE  
TIENEN LA OBLIGACION DE EFECTUAR EL PAGO DE  
SUELDOS Y SALARIOS A SUS DEPENDIENTES, EN SOBRE O  
PAPELETAS DE PAGO, DONDE SE DEBE DETALLAR LAS  
DEDUCCIONES Y PAGO DE OTROS CONCEPTOS DE  
CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES.

ASIMISMO, SE HARCE SABER QUE EN CASO DE INCUM-  
PLIMIENTO A LA PRESENTE INSTRUCTIVA, SE SANCIO-  
NARA A LOS INFRACTORES DE ACUERDO A NORMAS EN  
ACTUAL VIGENCIA, LAS QUE SERAN COMPROBADAS OPO-  
RTUNAMENTE POR LA AUTORIDAD LABORAL.

LA PAZ, ABRIL 20 DE 1989  
RELACIONES PUBLICAS

**Y.P.F.B.**

**SEGUNDA INVITACION  
A CONCURSO DE PRECIOS**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GE-  
RENCIA INDUSTRIAL INVITA A FIRMAS LEGALMENTE ESTAB-  
LECIDAS Y REGISTRADAS EN LA DIRECCION GENERAL DE HI-  
DROCARBUROS, CONFORME A RESOLUCION R-DGH-43-77, A  
PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS SIGUIENTES INVITACIO-  
NES:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
208/88	GID-3123/88	REPUESTOS FILTROS ROTATIVOS "ESML ENVROTECH"
339/88	GID-3134/88	EQUIPO PROBADOR BALANCEO RELU CONTROL ASISTENCIA PERSONAL
49/89	GID-3053/88	ACCESORIOS PARA BOMBA COLORIMETRICA "PARP"
52/89	GID-3092/89	EQUIPO PRUEBA OXIDACION ACETES
53/89	GID-3094/89	

LOS PEDIDOS DE COTIZACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS  
EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL GID. AV. SALAMANCA  
Nº 0722 (COCHABAMBA), A PARTIR DEL 24 DE ABRIL DE 1989,  
PREVIO PAGO DE Bs. 5.00 POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE  
14:30 A 16:00.

LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS  
OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 15 DE  
MAYO DE 1989.

Cochabamba, 23 de abril de 1989  
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

187206-3

**ODONTOLOGOS**  
VENDO EQUIPOS DENTALES, RAYOS X,  
ESTERILIZADORAS Y MATERIAL EN GENE-  
RAL.  
PEDIDOS: TELEFONO 49424 COCHABAMBA  
ENTREGAS EN TODA LA REPUBLICA

**EMPRESA METALURGICA VINTO  
INVITACION PUBLICA  
Nº 32/89**

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a todas  
las casas comerciales y/o industriales legal-  
mente establecidas en el país, presentar  
propuestas para la provisión de:

"UN ESPECTROFOTOMETRO "PERKIN"-ELMER  
2380 CON DESTINO AL LABORATORIO"

El Pliego de Especificaciones técnicas y  
administrativas podrán recabar en las Oficinas  
de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica  
Vinto (Oruro) y/u Oficina Gestoría en la ciudad de  
La Paz (Avenida Villazón, Nº 1966) previo  
empolce de Bs. 15:00

Las propuestas deberán presentarse en la  
Asesoría Legal de Empresa en Vinto (Oruro) y/u  
Oficina Gestoría en La Paz, hasta el día 30 de  
mayo de 1989, horas 15:00 con el rótulo:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF. PROPOSTA "UN ESPECTROFOTOMETRO"  
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), abril de 1989  
LA EMPRESA

**EMPRESA METALURGICA VINTO  
INVITACION PUBLICA  
Nº 34/89**

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a todas  
las casas comerciales y/o industriales legal-  
mente establecidas en el país, presentar  
propuestas para la provisión de:

"REPUESTOS PARA PUENTE GRUA DE  
ELECTROLISIS"

El Pliego de Especificaciones técnicas y  
administrativas, podrá recabar en la Oficina de  
Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto  
(Oruro) y/u Oficina Gestoría en la ciudad de La  
Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empolce  
de Bs. 20:00

Las propuestas deberán presentarse en la  
Asesoría Legal de la Empresa en Vinto (Oruro)  
y/u Oficina Gestoría en la ciudad de La Paz,  
hasta el día 30 de mayo de 1989, horas 15:00 con  
el rótulo:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF. "REPUESTOS PUENTE GRUA DE ELECTROLISIS"  
Oruro-Bolivia

Oruro (Vinto), abril de 1989  
LA EMPRESA

**El Gobierno Constitucional  
del Dr. Victor Paz  
Estenssoro, a través del  
Ministerio de Defensa y las  
Fuerzas Armadas de la  
Nación ejecutan importantes  
proyectos**



Hasta Junio del presente año se entregarán las siguientes obras:

- \* Construcción de 17 nuevas obras:
  - \* 24 Villas Militares
  - \* 1000 Viviendas funcionales
  - \* 4 Edificios Multifamiliares
- \* Renovación del parque automotor
  - \* 1 Avión "Casa"

Otras obras de infraestructura cuartelaria:

- \* 26 dormitorios de tropa
- \* 16 cocinas para tropa
- \* 23 comedores de Tropa
- \* 25 baños y duchas
- \* 10 casinos Militares

**Nuevo Cuartel para el  
Regimiento Escolta  
Presidencial "Colorados"**



Durante el presente año se va ejecutando la construcción de un nuevo cuartel para el Regimiento "Colorados" que se encuentra distribuido en dos bloques. El primer bloque esta destinado a 4 dormitorios para tropa, baños duchas y oficinas del Comando de Batallón. En el segundo bloque se realiza la construcción del Comandante del Regimiento, jefatura de servicios, ayudantía, secretaría, pagaduría, relaciones públicas, biblioteca, casino, depósitos y la sanidad operativa con consultorios dental y primeros auxilios. Ambas edificaciones cuentan con sus respectivas instalaciones eléctricas y sanitarias.

**Renovación del Parque automotor de las FF.AA.**

La inversión total en la renovación del Parque automotor es de 6.7 millones de dólares. La asistencia del Gobierno de los Estados Unidos es de 2.2 millones de dólares. Aportes y pago del Gobierno de la República de Bolivia: 4.5 millones de dólares.



400  
v  
e  
h  
i  
c  
u  
l  
o  
s

**Nuevos vehículos para el Ejército  
Armada Boliviana**

- \* 105 Vehículos Weapon
- \* 148 Camiones Rhus
- \* 125 Vehículos livianos
- \* 14 Microbuses
- \* 8 Buses

La adquisición de los vehículos se realizó dentro del programa de repotenciamiento automotor del Ministerio de Defensa con la cooperación de la Embajada de los EE.UU. a través de la Misión Militar Americana.

# BOLIVIA, EL ESTADO QUE CABALGA SOBRE LOS ANDES.

Por HUM GUZMA

DESDE LAS RAICES del Alto Perú, cuyas estructuras coloniales precedieron a la creación del Estado Nacional, fue perceptible la influencia del Macizo Andino para incorporar a los pueblos del Altiplano, del mesotermio agrícola de los valles y de la cabecera de los llanos, de la gravitación política de la Audiencia de Charcas.

Todo ellos fueron atraídos por los alucinantes filones de plata de la cordillera, haciendo que gire la vida de la Colonia en pos de esta riqueza que prodigaba la circunscripción de Charcas, a cuyo patrimonio también fueron agregados los grandes espacios de la periferia amazónica y naguena.

De este modo, el Alto Perú, hoy Bolivia, por su pluralidad geográfica que un compendio de todos los contrastes que ofrece la naturaleza americana. A más de ello, por su posición central en el continente vino a ejercer la función de un núcleo visceral que pusiera en contacto a través de su territorio a los países que limitan a su contorno, articulando a los Andes que se hallan cerca del Pacífico con las llanuras de la cuenca atlántica.

El arco andino fue el cordón de convergencia definitivamente altopeño que cumplió la predestinación histórica de aglutinar en la circunscripción de Charcas, el macizo montañoso que se halla al oeste del país, con las extensas planicies orientales hasta los despoblados de su periferia con la función de amalgamar los contrastes regionales y las diferencias de los grupos étnicos que debían ser sometidos al proceso de mingación de las sangres, a fin de que se establezca la unidad de las producciones altopeñanas bajo un vínculo político que fuera el preámbulo de la organización del Estado.

La geopolítica sudamericana, cuyas especulaciones teóricas tendían a justificar la expansión de algunas naciones vecinas a Bolivia, sostuvo tesis de que podrían prevalecer con más vigor e independencia los Estados erigidos sobre una plataforma geográfica de superficie homogénea.

Según la teoría de Badia Malagrida, únicamente puede lograrse la unidad política en un país de unidad geométrica, porque de otro modo los Estados que no poseen una conformación articulada se hallan ante la contingencia de sufrir la disgregación de su territorio patrimonial.

Tan paradójica argumentación le condujo a concluir que la creación de Bolivia había alterado la estructura funcional de América del Sur, porque a su juicio sólo debían organizarse las unidades políticas afianzadas en la uniformidad de su geografía, condición restrictiva que puede ser aplicada a pocas naciones del continente, cuyos suelos homogéneos pueden diversificar sus recursos naturales ni su variedad puede ser equiparable al potencial económico y humano de los Estados que poseen pluralidad geográfica, como Brasil, Argentina, Colombia o Venezuela.

La disciplina geopolítica ha creado la expresión original de "Estados a caballo", condición que califica a todos aquellos cuya naturaleza presenta el encespado relieve que ofrecen los grandes accidentes geográficos como las cordilleras, que al multiplicar sus cordones interrumpen la continuidad del suelo habitable y entorpecen las relaciones regionales entre las comarcas de un mismo país, debilitando su vínculo político que es el que realmente consolida la existencia de un Estado.

Se sostiene que la pluralidad geográfica de nuestro patrimonio le otorga a Bolivia la estructura de un "Estado a caballo", estructura que le obliga a vencer los obstáculos creados por la fragosidad de los Andes que se fragmentan en repetidas cordilleras y jibas de fabulosos yacimientos minerales y petrolíferos que se extienden hasta la conjunción de los contrafuertes andinos con las pampas de gramíneas y las selvas de variedad forestal; llanos que se orientan en el Norte hacia el Amazonas y en el Sur hacia el Plata.

El ríspido perfil topográfico que fractura la unidad geográfica del país ocasiona las diferencias regionales que han restringido las asociaciones primitivas al marco de las zonas en que solían arraigarse las poblaciones originarias que se adaptaban a las influencias de clima, altura y recursos de la naturaleza circundante.

Pero, la tendencia localista de las poblaciones bolivianas ha evolucionado en la medida en que las relaciones entre los grupos geográficos diferentes, se hacen más fluidos por efecto del avance técnico que ha ensanchado la vialidad y la red ferroviaria; la navegación aérea, fluvial, y los medios de comunicación inalámbrica que han promovido el flujo migratorio de un extremo a otro del ámbito nacional, provocando el desplazamiento de las masas ortundas del Altiplano y los valles que afluyen a colonizar los despoblados del Oriente.

Una visión abarcadora del panorama geomórfico nos permite esbozar que la columna dorsal de los Andes atraviesa longitudinalmente el

territorio de Bolivia, dividiéndolo en la región escarpada del Occidente montañoso y la gigantesca planicie que integra la Amazonia tropical desde el Parapetí hasta el curso inicial del Madera, y al Sur del arco del Parapetí, la llanura del Chaco que pertenece a la cuenca del Plata.

No obstante de la delimitación natural de estas tres grandes regiones, que se extienden hasta otros Estados vecinos a Bolivia, el Macizo Andino prolonga sus últimas estribaciones a los llanos orientales, creando en su descenso la región del mesotermio agrícola de Cochabamba, Chuquisaca y Tarija y las vegas subtropicales de La Paz, que franquean el paso que abrió la naturaleza en las vertientes andinas para bajar las dilatadas planicies del Beni y Santa Cruz, a fin de articular los contrastes de la geografía que ofrecen recursos diferentes y complementan la actividad productiva, promoviendo el desarrollo económico y la integración política de Bolivia.

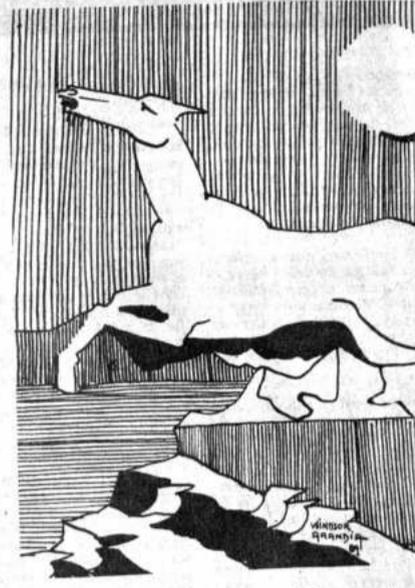
Pero, es de advertir que estos conceptos de integración y desarrollo, actualmente trascienden de las limitaciones nacionales a un régimen de cooperación internacional y de beneficio común para los Estados que comparten en vecindad el dominio de las grandes regiones de América.

A base de los proyectos formulados para el desarrollo económico y la integración del continente, Bolivia no sólo podrá proporcionar los minerales que guarda la entraña de su cordillera, sino los productos etnobotánicos de los valles y Yungas, el petróleo de los contrafuertes andinos y las especies tropicales de porvenir industrial.

El mesotermio de los valles en el centro geográfico de Bolivia, es el eje de convergencia de las regiones más diferentes del país, y cumple una función reguladora de la nacionalidad extendiendo las antenas parabólicas del Estado a los cuatro extremos de nuestro patrimonio territorial.

Y a semejanza del rol orgánico que desempeña el mesotermio en la estructura íntima de Bolivia, también el Estado boliviano que se halla en el centro de nuestro continente, cumple la misma función visceral de un corazón geográfico que sirve de enlace a los cuatro puntos cardinales de América, Meridional.

Paradójicamente, la situación interior y mediterránea convierte a Bolivia en un gigantesco polo de servicios para la comunicación transcontinental entre las costas del Atlántico y el Pacífico, mediante el ferrocarril de Santos que prosigue por las ferrovías de Brasil y de la red na-



cional en conexión con las vías chilenas que terminan en Arica y fueron construidas para el desarrollo del Altiplano.

Los ferrocarriles internacionales de Buenos Aires a Yaguajayón-Santa Cruz, en trabajo hasta Mamoré, deben establecer el nexo de la cuenca boliviana para equilibrar la atracción económica, que son las más extensas de América.

La vinculación de Bolivia con el exterior de plan paralelo de vialidad. La carretera Panamericana, que pone en contacto al país con el Norte y el Sur del Perú. Esta rodovía se enlaza con la carretera Santa Cruz por la ruta de las cordilleras y por el río Beni para prolongarse a los llanos de Moxos y Beni, navegabilidad de los ríos Chapare, Chimore, y Chichas, que permiten el contacto fluvial con la red del Amazonas.

Este plan propuesto para el desarrollo de las zonas fueron incorporadas a la actividad productiva en el plan de desarrollo de la carretera Panamericana, que pone en contacto al país con el Norte y el Sur del Perú. Esta rodovía se enlaza con la carretera Santa Cruz por la ruta de las cordilleras y por el río Beni para prolongarse a los llanos de Moxos y Beni, navegabilidad de los ríos Chapare, Chimore, y Chichas, que permiten el contacto fluvial con la red del Amazonas.

El desarrollo de los servicios aéreos ha salvado la distancia de la integración de la pluralidad geográfica del país, abreviando la velocidad de los demás sistemas de transporte al abreviar las distancias entre las regiones más apartadas de los centros vitales de la nación, elevándose sobre las montañas de las cordilleras y acortando la impenetrabilidad de las montañas.

Se han acelerado las comunicaciones intercontinentales por una forzada mediterraneidad, de modo que la primera empresa de aviación comercial de América, no las rutas del espacio en consorcio con otras compañías que han extendido la red itinerante de sus vuelos.

El impulso creciente que se ha dado a los vuelos regionales, cambia el aislamiento en el que se vertía en una tierra de contactos con el exterior, la imagen de su pródiga naturaleza, múltiple integración geográfica del país detenga el sino adánico de la mediterraneidad, que sería resuelta con la creación de un puerto al Atlántico por el río Paraguay.

## PRESENCIA

---

# Literaria

**DIRECTOR: JUAN QUIROS**

Año XXXIII (Domingo 18º)  
La Paz, Bolivia Casilla 1913  
30 de abril de 1989

**La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.**

A PESAR del desarrollo asombroso de las ciencias psicológicas, se continúa encerrando al hombre en sus aspectos abstractos y subsidiarios de las ideologías dominantes.

Como es sabido, una de las tareas más íngratas y asistidas de la filosofía ha sido definirse, decir lo que es o no es filosófico, cual es su esencia y los límites de su realidad. Esta temática adquirió un carácter dramático cuando, en el apogeo del pensamiento científico moderno, algunas corrientes de pensamiento (filosóficas) intentaron restringir drásticamente el ámbito y el alcance de la filosofía.

Fue en el rescoldo del reto lanzado por las escueltas positivistas que Nietzsche, en diversos pasajes de su obra, pero con mayor detenimiento en su "Más allá del Bien y del Mal", procuró caracterizar las cuerdas y la misión de los filósofos, dando relieve a "filósofos del futuro". Después de distinguir entre epistémico y crítica, y de haber marginado al primer fenómeno, Nietzsche consideró la crítica como una mera preparación funcional y metodológica a la actividad de filósofo. Su objetivo aquí era el kantiano y sus adeptos, a quienes les atribuía un papel secundario e instrumental en la teoría del conocimiento.

Para Nietzsche, el volcán hiperbólico, la filosofía tenía una misión exaltante e incluso heroica, responsable y creadora. Aquella responsabilidad era la de asumir la conciencia de la evolución total del hombre, mientras que la creatividad filosófica dirigía al establecimiento de una escala de valores que diera sentido y consistencia a la realidad cultural y social. Nada de esto podía ser hecho por la ciencia como ciencia, ni por el pensamiento crítico, como metodología del conocimiento.

En un tono dramático, a su estilo, el filósofo germano ve la filosofía como una aventura, de la cual el protagonista, un ser aristocrático, pleno de voluntad de poder, que es el filósofo.

A éste le compete, además de subir a las alturas y mirar de arriba hacia abajo, conocerse, aunque de una manera más arriesgada que en la postura socrática. El filósofo es, para Nietzsche, "el ser que huye muchas veces hacia lejos de sí mismo, muchas veces huye de sí mismo, pero es demasiado curioso para no volver siempre a sí". En suma, como el propio Nietzsche dijo en un trecho de otra obra, a propósito del "filósofo del futuro": es un psicólogo por excelencia.

Los críticos vulgares siguen rumbos diferentes al filósofo germano y procuran atenerse a las matemáticas especializadas, a la metodología, a las terminologías, a las temáticas ortodoxas, para hacer la concesión de poner su "sello" filosófico a éste o a aquel libro, a éste o a aquel texto. Para ellos, los filósofos por excelencia son aún los creadores de sistemas, los escritores de tratados, o los promulgadores de la sabiduría oficial. En vez de ser encarnación de una aventura del espíritu, la filosofía surge como una construcción de base a la que se repartían otras formas de saber. Y el filósofo, aunque no sea un mero constructor de ese edificio conceptual, acaba por no alzar su cabeza de la imagen eclesial de un cardenal de la cruzada.

Nuestra época, tanto en este aspecto como en muchos otros, da frecuentemente razón a Nietzsche, quien que reconocer que la vieja figura del filósofo oficial, por muchos méritos que hubiera tenido, pero cualquier sentido hoy en día. La clásica genialidad de Platón y Aristóteles, los textos de los padres de la Iglesia o la claridad de Descartes, las críticas de Kant o el sistema monumental de Hegel, poco tienen que ver, a no ser como ejemplos e inspiración, con la manera de ver y sentir el universo y el hombre.

Los desafíos de nuestro tiempo son de tal orden y de tal grado que Nietzsche ve al filósofo como aquel

que sólo después de haber sido escéptico y crítico, científico y poeta, adivinador de enigmas y moralista, se encuentra en condiciones de decir cuáles son los valores que deben presidir los destinos de la humanidad, en el sentido de favorecer la evolución total del hombre. Al lado de estas indispensables transformaciones, y a la par de esta tarea insólita, los ejemplos filosóficos del pasado revelan un desajustamiento que encuentra su analogía en el distante Bizancio, cuando, en vísperas de la destrucción del Imperio, se discutía acaloradamente el sexo de los ángeles.

La filosofía, en verdad, no procura conocer sólo el mundo, y no basta investirse de la misión de crearlo. Ella tiene que salvarlo, y tiene que hacerlo contra su propio pasado y los valores que arraigadamente fueron subsidiando las ideologías que la civil-



lización ha experimentado sucesivamente. En la raíz de esta revolución filosófica está el "estudio del hombre", en sus variados y múltiples aspectos, con alcance para la psicología.

Max Scheler no estuvo lejos de estas metas impuestas a la filosofía al definir la antropología filosófica como una disciplina de concepción de la vida y de la cultura a partir de la situación del hombre, y a él regresando al final. He aquí, por lo tanto, la visión del nuevo filósofo: ver desde arriba el mundo, teniendo como objetivo la comprensión del hombre y la creación de valores adecuados a su evolución.

¿Estará la filosofía orientándose en este sentido, o se tratará de una mera aspiración nietzscheana con algunos éxitos por el camino, pero lejos de haberse convertido en realidad dominante? Es espantoso que, entre un manantial exorbitante de textos, algunos geniales y otros poco menos, haya dificultad en encontrar esa disposición de "revisar radicalmente" las teorías del hombre que predominan en la llamada cultura occidental.

A pesar de un desarrollo asombroso de las ciencias psicológicas se continúa encerrando al hombre en sus aspectos abstractos o subsidiarios de las ideologías dominantes. Sólo por mera casualidad se procura comprender la evolución social a partir de la evolución psicológica, y ésta a partir de una indescifrable evolución natural del hombre. Sólo en for-

ma excepcional la filosofía se vio investida de la responsabilidad de "asumir la conciencia de la evolución total del hombre".

Hablamos de casualidad y excepción indicamos como ellas pueden surgir inesperadamente en el curso de la vida y del conocimiento. Montezuma de Carvalho, siempre atento e intercomunicativo me hizo llegar un libro de un autor que me era desconocido: Guillermo Francovich. Después de ese primer contacto, y en respuesta a un envío de mis "Reflexões" (Reflexiones), llegaron dos pequeños volúmenes escritos en lengua castellana. Y con ellos el agradable sobresalto: era expuesta, aunque en forma sumaria, una teoría de la evolución social a partir de la diferenciación y conflicto de tipos humanos, en el caso presente los tipos társico (Cain) y atársico (Abel).

Lo importante de aquel esbozo de teoría de la evolución social no era solamente su coherencia interna, sino el sentido que daba a una secuencia de mitos y leyendas inscritos en la cultura de Occidente. Era, en verdad, un ejemplo de cómo se puede ver de arriba hacia abajo y así discernir una realidad amalgamada y confundida en varios hechos. Era también, como pretendía Nietzsche, una asunción de la conciencia de la evolución total del hombre, puesto que, aunque oculto, ese sentido era mero corolario de la confrontación entre los dos tipos humanos básicos identificados por Francovich hace más de cuarenta años.

¿Además de caber en los padrones de Nietzsche como uno de los filósofos del futuro, quién era entonces Francovich? Boliviano de nacimiento, profesor y rector universitario, diplomático, radicado en Brasil hace más de veinte años, autor de un estilo precursor sobre la filosofía brasileña, hombre de elevada estatura moral y dignidad intelectual. Por un folleto anexo, yo sabía que él había nacido en enero de 1901, habiéndome asaltado la inquietante pregunta de cómo era posible que él hubiera producido una obra de tal alcance y ésta hubiera pasado desapercibida, a lo largo de su dilatada existencia.

Al subir la escalera que me llevaría al apartamento de Guillermo Francovich, en la Av. Vieira Souto, en el elegante barrio de Ipanema yo iba conjeturando sobre a quién iría encontrar y cómo sería ese "filósofo del futuro" que Montezuma de Carvalho me había hecho encontrar, ya en el crepúsculo de su carrera austera y talentosa. Es evidente que esperaba encontrar un anciano de 87 años, acusando el desgaste de la edad avanzada, y no a un hombre de mediana estatura, cabello gris, modales desveredados, aparentemente unos 65 años, que nos abrió la puerta y luego nos envolvió en una conversación estimulante y jovial.

Senti la satisfacción de conocer personalmente a Francovich y poder comunicarle directamente la impresión que sus ideas me causaron. Y aprecié la forma como me fue retribuida la referida satisfacción, a través de una conversación larga, reposada, pero emotiva, que hacía recordar aquellos encuentros de viejos compañeros de la Tavóvia en busca del mismo Santo Graal. Fue una conversación sobre el futuro inquietante del hombre, en la que se habló de Jaspers y de Russell y tantas otras veces lucidamente preocupadas, que el transcurso del tiempo va silenciando pero se van comunicando a nuevos herederos.

La gran ventana del apartamento de Francovich se abría hacia el mar calmo y azul que circunda Río de Janeiro, y en esa apertura hacia un horizonte que se pierde de vista sentí la aparente contradicción que existía en aquel lúcido anciano, cuyas manos acompañaban vigorosamente las palabras, de que está conversando conmigo sobre la filosofía del futuro. Presenti, en aquella amplia y luminosa sala, la fugitiva presencia de alguien invisible, pero despierto. Tal vez Nietzsche. ¿quién sabe?

## VISITA A FRANCOVICH

Por ROMEU DE MELO

LAS S...



Las aguas se fondo al q como aves mar

Un allegro viv en la libertad Los peces me que la noche de muertes cla que son espejo donde se fugar a las que b

Mas yo no lo Deseo penetra hasta lo abisal alcanzar la ne que apenas ag tocar con mis el insomne ojo

JOSE







De estatura pequeña, lucía tonsura, sandalias y grueso sayal color café cuyos bordes alrededor del cuello mostraban la huella indeleble del sudor acumulado durante varias semanas. La barba tupida, no siempre bien afeitada, ocultaba su tez blanca rematada en unos ojillos pícaros. Acompañaba sus tos de fumador empedernido, con risotadas francas, y no había cortillo, tertulia o fiesta en la que el Padre Miguel no participara con sus alegres y marcados giros de franciscano andaluz.

Diariamente era juzgado por el sanedrín de pueblo chico y malicioso. Que si tenía amores con una muchacha, que si malbarataba el ganado de la estancia propiedad de la iglesia, que si exageraba sus críticas a las "inocentes" diversiones del pueblo como las borracheras en la cantina de la plaza o las amanecidas en la casa de juego. "¡Dios es mi único Juez!" parecía decir el Padre Miguel pues nunca faltó a sus oficios tempraneros ni al rezo del rosario durante el mes de María, menos aún a la misa solemne de los domingos por la mañana precedida por tres repiques más uno solo de la campana chica, y baile de macheteros en el atrio. Hizo construir las torres chatas de la iglesia, obra del colla Mérida, competente arquitecto aficionado, gordo, nalgón, con traza de cholo distinguido.

Un día, mi madre me entregó al Padre Miguel en calidad de su monaguillo. El me enseñó la misa íntegra en latín; aprendí a cambiar de sitio el misal y a alcanzarle las vinajeras; y, como su hombre de confianza, tuve acceso a la sacristía donde moraban, cubiertos de trapos negros, las tallas en madera del santoral cristiano-movima. Uno de los curas que le sucedió, díjeme más virtuoso que el Padre Miguel, quiso "modernizar" la iglesia y mandó a la hoguera esas muestras de arte sacro colonial. El pueblo, desde ese día, quedó irreversiblemente mutilado.

JOSE LUIS ROCA

## BURRITO CARBONERO (NOVELITA INFANTIL)

Por DOROTEO ALCARAZ AILLON

### EL BURRO SIMBOLICO

En el aula el bullicio -alegre y animado- por causa del borriquillo era tal que, seguramente, podía oírse a cien leguas a la redonda. Algunos chicos, mirándose de reojo hacían comentarios desfavorables. Pero los más se sentían atraídos por el animalito. Su papá se lo habría comprado. Cuánto le habría costado. Qué hará ahora con él. Yo también quisiera tener mi burrito...

El profesor ordenó "silencio". El bullicio fue disminuyendo gradualmente. Luego dijo:

-Vaya, vaya, esta vez Nicanor con su burrito nos sorprendió. ¡Qué picarón, picarito, picarón! Ahora, ustedes cómo lo interpretarán que el burrito haya llegado a la escuela?

Una mano levantada:  
-Sí, adelante. Di tu punto de vista.  
-Yo entiendo que Nicanor quería lucirse con su jumentito aquí.  
-¡Jajaja! ¡Jajaja! -se desató la risa. Después el profesor añadió:  
-Yo más bien lo interpretaría al burrito como un símbolo, con ello significando que hasta los burros quieren aprender a leer.

### EL PROFESOR FABULISTA

Luego el maestro dijo:  
-Ahora haremos una fabulita. La idea me ha dado el burrito de Nicanor, que podemos llamar como personaje. A propósito, en las escuelas a los niños, sólo les hacen leer fábulas extranjeras, principalmente de Esopo. Las nacionales a los profes no les interesa.

### EL BURRO LETRADO

Un burro acababa de aquí para allá preocupado, al tiempo de buscar su alimento. Arrancaba el pasto con sus enormes dentaduras. Sintió sed. Se acercó al riachuelo de aguas cristalinas. Agachó la cabeza. Otro burro le miraba mostrándole sus dientes como si estuviera riendo. El de la orilla le preguntó: ¿Quién eres? Contestó el del agua: Soy un burro como tú. Entonces el otro comentó: Un burro como yo, ¿eh? Me ha ofendido.

Se retró pensativo, vale decir rumiando sus ideas: un burro, un burro; me ha dicho que soy un burro, pero podría aprender a leer y escribir. ¡Qué caray! Asistió a la escuela.

Y, pues, aprendió a leer.

### EL BURRITO PATEADOR

A la hora del recreo el burrito se vio nuevamente acosado. Los chicos, como diciéndose, para creer que es un asnillo de carne y hueso, hoy que tocarle. Impertinencias, le pusieron nervioso, inquieto.  
Un chico la cola batándole como si hubiera el palo de una banderola. Ofendido en su dignidad asnal al molesto chico le propinó una reverenda patada, que le hizo partir agarrándose de la castilla: "Ay ay ay, este maldito burro me ha pateado, ay ay ay..."



En el acto - aún más con las voces de los chicos - se hizo un gran alboroto. "El burrito le ha pateado a Fico". Los profes y el director se vistieron a preguntar: No será nada grave, ¿no? La castilla podía haberse fracturado. Es grave la patada de burro. Su curación habría tenido que pagar Nicanor.

Le observaron la castilla. Apenas esta fue marcada una manchita colorada. Después dijeron: No es nada grave.  
Yo quedé alvado, díctendome: Felizmente no he de pagar la curación.

### LA HUIDA

Pasada la conmoción, tomé el cabestro del animal diciéndole: Vámonos, vámonos, que esto ya está de "buen tamaño", saliendo tan rápido como pudimos. De huida en realidad.  
Yo jalando. Mi hermana arreándole burro-burro, diciéndole: y empujándole. La chiquillada novelera siguiéndonos con gran bulleío y disputándose un lugarcito para caminar lo más cerca posible al jumentito. En eso, aforando cuánta su tranquilidad, le lancé su tierro rebuznito, que arrancó de los acompañantes la compasión, pobrecito, qué bonito ha rebuznado.

Ahora, ¿qué decir de la vstata a la escuela? Que fue triunfal, sólo empujada por la patadita. El retorno fue aún más sonado. Apoteósico. El asnillo en las nubes. Orgulloso. ¡Yo también!

A lo largo del trayecto, por la algarabía de los chicos, la gente salía de sus casas a ver qué estaba ocurriendo, a las puertas, a las ventanas, a los balcones. Igualmente la gente transcurrió se quedaba a mirar tan poco común proesión.  
Y llegamos al corral del burro.

### I. PESADELLA ASNAL

La patada del burrito al chico naturalmente me provocó suato y extrañez. Posteriormente inquietud y preocupación, que no me dejaba tranquilo. Como era posible que tratara de hacerse entender a patadas; que de adulto sería mucho peor.

Una noche apurado me soñé. Apareció el burrito cayendo de un vuelo y posándose suavemente en medio del patio. En el acto - y en son de desafío al parecer - lanzó un aterrador rebuzno. Luego con sus patas, alternativamente, daba tremendos golpes en el suelo haciendo estremecer.

Ante tan feroces demostraciones de arrogancia, yo me daba diente con diente. Después aparecieron los chicos, pero en cuanto se le acercaban a punta de patadas los despachaba, haciendo de ellos un tercal. Parecían palomitas blancas muertas.

Yo sin poder hacer nada, empero desesperadamente pidiendo auxilio.  
Me salieron de la garganta gritos ahogados. Aparecí despierto y acezando y diciéndome: ¿Qué pesadilla!

### MI BURRITO ¿UN CANALLA?

El angustioso sueño que viví esa noche me resistía a contar a nadie, digo ni a mi hermana ni a mis padres, por el ridículo que pude haber hecho. Ya les vela riéndose en mis barbas, jajaja, debí decir en mi cara, jajaja, guardando yo abochornado, sin duda, sin saber qué hacer.

Por ese temor me lo guardé unos días, no obstante rumiando, ¿es cuento o no? Y una noche, cuando todos estávamos reunidos en la salita, me venció: La otra noche tuve un horrible sueño... Y les conté con sus comas y todo. Una vez que concluí Ulla reaccionó enfadada:  
-Tu burro es un canalla. A ver a patada limpia tiráelos al suelo a los chicos, ¡ah eso no!

La reacción de mi hermana arrancó de mis padres una sonora risa, jajaja, jajaja, mientras yo estaba corriendo ya al "mata-burro" (diccionario). Tomándolo hice correr las hojas, la C y... ca, can cana... Aquí está, me dije: Canalla. Hombre ruin y bajo. Entonces lo mío sería un "burrito canalla". Y nada más que por mi sueño. Eso te-

avía está por verse si ha de ser canalla o no.

### TRES GOLPES FATIDICOS

Toc toc toc, ahí nomás. Desde mi cama, quién habrá tocado ahora tan temprano. Y extrañamente mi corazón dió un vuelco. Luego al voz del compadre:

-¿Estará el culpa Rufa?  
-Sí, estoy aquí, culpa Eulogio -diciendo eso- salió a recibirlo. A continuación añadió: Pasá-pasá. Tan temprano que vienen. ¿Algo más?

-Un poco, un poco.  
-No me hagas asustar. Un caecito antes de que me lo digas.  
-Gracias, culpa. Ya me servi. Sólo vengo a avisarte que el burrito amaneció, cree, enfermo.

-¡Suav! ¡Suav! ¡Suav! la voz, que no te olga mi hijo: se morría.

Cuando yo me estaba vistiendo ya ran ran... Y por la otra puerta, saliendo. Y como una exhalación entrando ya también a la casa del compadre Eulogio. Le hice asustar a su mujer doña Ermengilda, al tiempo de exclamar: Quiero verlo a mi burrito.

-Sí, para esta mañana amaneció enfermo, pero tienes que calmarte, Nicanor, si no es más que un burrito.

-Para mí es la ruina de mis ojos, doña Ermengilda. Perdón.

-Le vamos a catar, curando.

### LA VIDA DEL BURRITO

El burrito en el suelo estaba tirado, lo mismo la cabeza.

Yo me puse en cuclillas, estrando mi mano al hocico. Le palmite preguntándole: ¿Qué tienes, Carbonero? ¿No puedes levantarte?

Los ojos vidriosos y colorados. De la boca le caía la baba. Las orejas también caídas. Acenaba. Y comentó:

-Me parece que la fiebre lo está consumiéndome.

-¿Qué se habrá comido? ¡Pobrecito!

-Se morirá, doña Erme?

-Vaya, por qué tiene que morirse. Creo que el doctor de burros vive de aquí a unas cuadas. Dile a tu papá que te ayude.

De allí ya también pasé como una saeta, ya estuve saliendo, apareciendo en casa. A los dos compadres los encontré charlando animadamente, pero no de mi burrito.

-Y...? -me preguntó papá.

-Sí, papito, mi burrito creo que puede estar la pata.

-¿Y ahora qué?

-Papitooo, tienes que ayudarme. Le haremos curar, ¡por favor! -imploré.

### AL DOCTOR DE ANIMALES

Papá me miró a la cara, le veo deprimido, hijo.

-Cómo no he de estar deprimido.

-¡Noool Yo no te he dicho "opri", sino "depri".

-¡Aaaa! Ya ve, ya ve, papá, con la "preo..." no sé ya ni lo que voy a decir. Tengo la mente confundida.

-En seguida saldremos en busca de un doctor de animales. Me asearé.

Después de ello, dije:  
Vamos los tres.

El compadre y yo le seguimos. Mi padre paso a paso urgente dando zancadas, haciéndose correr y calles, a derecha e izquierda.

A una tienda llegamos. Encima de la puerta estaba un letrero colgado. Dr. Cordeiro, veterinario. Papá entró exclamando: ¡Hola, doctor!

-Hola también -le contestó-. ¿Qué te trae por aquí?

-Vengo a pedirte un favor, sabes?, el burrito de mi hijo al parecer cayó enfermo. Y como tú eres...

-Médico de animales -acotó el doctor, rriendo luego-; ¡jajaja!

-Eso mismo. Quiero que me lo veas.

-No es más.

# MANUSCRITO ENCONTRADO EN UNA BOCA DE TORMENTA

La lluvia otra vez como siempre rondando la tierra con sus líneas alargadas suavemente como a un alfilerero la gente se reúne bajo los techos advenedizos de las casas antiguas del comercio alguien empieza a jugar haciendo despertar el agua en los charcos mientras de una estocada se abren los paraguas en los colectivos los racimos de gente elaboran un licor común que beben ellos mismos en tanto se mueve y se aleja como un viejo raquítico con los bolsillos llenos la sombra de la luna es pisoteada por el barro de muchos zapatos redonda y blanca cubierta con un velo parece una novia que no quiso asistir a la boda y come apresurada y lenta por la avenida azulmente gris en algún lugar sin saberlo un moribundo conversa con la muerte Y en su despedida se acuerda de algo que no alcanza a pronunciar y es devorado por el silencio no podía no pudo despidirse de sus manos la caravana acusa del dolor mentía un hombre con pies de pájaro derramaba una lágrima azul desde una ventana lejana que devoraba la luz del farol de la calle parado como un cojo en un solo y largo pie todo sonido tanto más insignificante cuanto más lejano entre los dos ríos flotantes uno lleno de agua cansada

y torpe como abierta por el impulso de una gubia a las temblorosas caricias de las abejas en los jardines de campaña abiertos en las ventanas y terrazas plácida como una morija anciana repartida en dos frentes como una cabeza dividida en dos trenzas largas y geométricas casas canosas de estuco viejo estridentes rosados monificados restos de una festividad popular los grises a veces y casi siempre un color temblando emerge de los muros Los postres del alambrado eléctrico herían el aire que salía del aliento de la tierra enviando sus débiles brazos en una ronda imovible llena de movimiento infantil y cálidamente humano el sol salía la gente lo llenaba todo los gestos los ademanes las palmas brotaban de las gargantas los sombreros eran manos protectores que daban a luz los dedos de obelisco de las trenzas que se depositan plenas en la vestimenta vegetal de las rocas con una belleza fértil sólo comparable a sí misma evitaban el contacto extraño ajenas poseedoras de la visión que enriquece a los pueblos en el paso cronológico y ordenado por el orden natural de su historia se entregan se atrapan se pierden en las palabras peregrinas y se encuentran en el espejo febril de sus danzas.



y el otro pleno de líquido humano todo oía a hombre un avión había caído lo pequeño empezaba a eternizarse

2 La ciudad descansaba en su eterna posición inclinada dejando transcurrir los ríos y nachuelos que venidos de todos los costados aparecían silenciosos entre las jorobas de tierra que procreaban miles de espejos brillantes de calamina con ventanas por todas partes las casas cuanto más se acercaban al epicentro de la carnalida más se empeñaban en agregarse unas a otras en un crecer de gusanos inmóviles indiferentes al color claro de las nubes el abanico de las estaciones se obliga a extender todos los días su quehacer cotidiano de las calles de tierra emergían los rostros mezcla de tierra agua y piedra un parque jugaba con los niños más allá la calle torcía a un lado seguía delante por unas gracias en la peregrina ascensión a uno de los senos habitados en la ciudad cercana al respirar de las estrellas la calle no terminaba su garganta se abría cada vez más y al darse cuenta y volver atrás se encontraba inexistente acompañada de sí misma entre pajabravas y hierbas verdes apenas en reposo por el viento.

3 La avenida permanecía indiferente

4 Esculturas de piedra y arcilla rostros tallados por el paisaje que los ha engendrado alimentados por el frío sobrecogido empezaban a cambiar el alma habitantes de inmensas playas tenidas dueños de lo agrario que parecía el aéreo de lo polvoriento huyen ávidos de ciudad a habitar el anillo gris que circunda la ciudad entre colinas y cerros tubulantes en viviendas que hostilizan en miradores extrañamente bellos de donde bajan a cargar su parte del peso del estómago de la urbe casi siempre pesante las manos adquieren carácter de cordilleras aún confusas de pie callados se atreven a leer el crepúsculo lejano del altopiano sólo viento nubes somnolientos sol de fuego que olvidan ahora la cachara los platos despostrados coronados de comida galepante y generosa en su avanza en su precio peregrinar lentos chapoteando los ríos como cables de solidaridad de los silencios se torna carne palpante y llega el sueño como una piedad de ilusiones.

ANGEL ZUASNABAR

# Double cola.



Con la realización de 5 partidos comenzará hoy la segunda rueda del certamen de la Liga Profesional de Fútbol correspondiente a la presente gestión, organizados por el Comité de Fútbol, que provocó problemas que se debaten en varias instituciones que se debaten en las instituciones religiosas y alimentan el deseo de retornar a las asociaciones.

EN LA PAZ. Bolívar enfrentará, desde las 14 horas, a Litoral en el estadio Hernando Siles. Ambos planteleros llegan a esta instancia con varios jugadores lesionados, especialmente el campeón nacional.

Bolívar hizo 11 puntos en 7 encuentros, pese a caer, el pasado viernes, por la noche en Santa Cruz frente a Blooming (2-4). El plantelero de Litoral, que no tiene título del certamen de la Liga Profesional de Fútbol, Litoral jugará las acciones, cooperado por el jugador Solís y Gustavo García. Juez suplente: Edgar Lugones. Veedor: Félix Flores.

**ALWAYS READY: THE STRONGEST**  
El partido de fondo se disputará entre los conjuntos de Always Ready y The Strongest a partir de las 16 horas. Los "millonarios" consiguieron 9 puntos en igual número de compromisos.  
The Strongest, que atraviesa por una difícil crisis institucional, obtuvo 8 puntos en 8 juegos. Los jugadores de ambos planteleros se disputaron que ofrecerán un buen espectáculo. Árbitro: Oscar Ortubé. Jueces: Freddy Antequera y Esteban Perca.

## Trinidad aspira a ver a la Selección

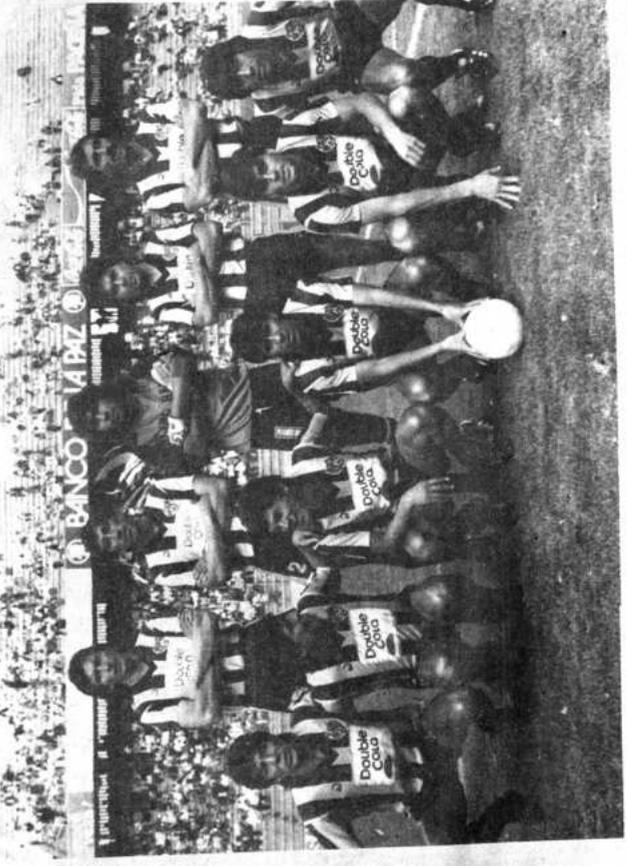
**TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).** La Asociación Beniana de Fútbol espera ser favorecida con la presencia del equipo nacional de fútbol, que se prepara para competir en las eliminatorias del Mundial Italia-1986.  
Así lo declaró aquí el presidente de la Asociación, Boris Arregui, al recibir a los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol, quienes habrían expresado opiniones favorables a ese viaje del combinado nacional hasta el estadio local.  
Arregui dijo que la Federación debe considerarse positivamente el éxito económico de además se garantizará el éxito económico de Trinidad. Otros dirigentes que han viajado a Trinidad no puden ver en acción, en el estadio departamental, al conjunto futbolístico nacional.



**BRUNETO**  
El jugador Bruneto, derecha, es una pieza vital en la conformación del plantel cruceño que

# Atractiva jornada liguera en La Paz

## Hrs: 14:00 Bolívar vs. Litoral y a las 16:00: The Strongest vs. CAR.



**CON ALWAYS READY**  
The Strongest, fotografía, enfrenta hoy a Always Ready en el estadio Hernando Siles, desde las 16 horas.

## Asociaciones censuran plan "Mario Marañón"

### Proyecto sugiere que la Liga maneje el fútbol

**COCHABAMBA, 29 (ESPECIAL).** Causó profundo malestar en esta ciudad el anuncio del plan "Mario Marañón" que da tutela a la Liga Profesional de Fútbol sobre la cabeza del fútbol boliviano, relegando a un segundo plano a la FIFA.  
Los dirigentes de la Asociación de Fútbol de Cochabamba y de las llamadas provinciales censuraron la actitud divisionista del dirigente Marañón que actuando entre "bambalinas" lanzó a publicidad un tenaz proyecto que busca solamente la división del fútbol agregando los dirigentes de la cúpula asociacionista.  
El plan "Marañón" entre otras cosas propone:  
Que la Liga Profesional maneje el fútbol profesional, dándose un 61% de votos a los dirigentes que son consocios que hay que fortalecer una sola entidad, pero de ninguna manera quieren que las asociaciones sean eliminadas, acotaron.  
"Es preocupante que los dirigentes de la Federación Boliviana se queden callados y no digan nada al respecto". Acataron ellos el punto de vista en las próximas horas de todo el país de forma que cualquier intento de división en el fútbol. Finalizaron los dirigentes.

### CAMPEON NACIONAL

Bolívar juega hoy, desde las 14 horas, con Litoral por el certamen de la Liga Profesional. El partido se jugará en La Paz. En la fotografía, aparecen Vladimir Soría y Carlos Arias.

## En Cochabamba Récord de participantes en la media "maratón de Mayo"

**Cochabamba, 29 (PRESENCIA).** Con un récord de participantes en damas y varones se cumplirá mañana domingo la tradicional competencia pedestre organizada por Radio Cosmos, la media maratón de Mayo, con un recorrido de 21 kilómetros, para los varones y 15 kilómetros, para las inscripciones, que se cumplió hoy, los organizadores señalaron que en total se inscribieron más de 1.800 atletas. En señoras, en varones mayores 1.396 y en damas 380. Un récord de participantes para una competencia que ganó el interés internacional.

Confirmaron su participación varios atletas extranjeros, José Santos, Germán Torrez, Oscar González y José Mendoza del Perú; Susan Paulsen de Estados Unidos; Mary Avine de Puerto Rico; Marck Higgins de Inglaterra y Ercil Avine de Puerto Rico.

Entre los atletas nacionales que conocen de muchas victorias en las pruebas de largo aliento están: de Sucre: Freddy Luján, de La Paz, Román Ez, de Oruro; Juan M. de Sucre: Freddy Luján, de La Paz, Román Fernández de Oruro, Mauriello Vallejos y Jhonny Pérez, de Cochabamba.

En el grupo femenino se destacan Danitza Pacheco, de La Paz; Mari-soel Cossío, de Cochabamba; Carmen Guillu y Nemi Coca, de Oruro. Muchos atletas se han preparado intensamente en todo el país a fin de conseguir su consagración en la tradicional prueba.

**GRAN ATLETA:** Danitza Pacheco, será la atracción en la media maratón de Radio Cosmos de Cochabamba.

## Confirmado: Paraguay será primer rival de la Selección

**Cochabamba, 29** nota anterior, para dos a media semana (con excepción del día domingo) para cumplir los compromisos internacionales oficiales. La Federación en la nota anterior, para el seleccionado boliviano no que se prepara para la Copa "América" y el Mundial Italia-90, jugará el domingo 11 de junio con su similar de Paraguay, en el estadio Defensores del Chaco, en horario nocturno.

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó hoy que el primer partido preparatorio se cumplirá con los jugadores que llama el técnico Jorge Habegger de los 24 jugadores que conforman el seleccionado boliviano. Para cumplir con este compromiso se ha solicitado a la Liga, adelantar en 24 horas la fecha correspondiente al 11 de junio, facilitando que el equipo nacional viaje el mismo día del partido y retorne el lunes 12, para que los jugadores a sus respectivos planteleros.

**Retiran nota**  
La Federación envió hoy una carta a la LFEB, retirando

misma nota agradece a la Liga por la cooperación que se dará a la preparación del seleccionado boliviano. La Federación en la nota anterior, para el seleccionado boliviano no que se prepara para la Copa "América" y el Mundial Italia-90, jugará el domingo 11 de junio con su similar de Paraguay, en el estadio Defensores del Chaco, en horario nocturno.



### ACONTECIMIENTO

El certamen sudamericano de fútbol de salón fue un gran acontecimiento deportivo. Brasil se coronó campeón. Este deporte crece a nivel mundial. Bolivia tiene excelentes cultores.





# Oký Velarde sale primero en TM

Roberto Nelkenbaum tiene problemas en su motor. Armin Franulic favorito en la especial

## ORDEN DE LARGADA

Categoría Especial

- 1º Armin Franulic (1)
- 2º José "Momo" Camacho (2)
- 3º Víctor de Los Hornos (5)
- 4º Oscar Cienzo (17)
- 5º Kenny Prieto (43)
- 6º Eduardo Muñillo (44)
- 7º Juan Morales (19)

La largada será con un intervalo de 30" entre máquina y máquina.

## TURISMO MEJORADO

- 1º Oký Velarde (203)
- 2º José Anzor (206)
- 3º Guido Bolívar (214)
- 4º Marco A. Argüelles (205)
- 5º Ali Eid Ali (208)
- 6º Roberto Nelkenbaum (201)
- 7º Oscar Carrión (204)
- 8º Kenny Prieto (220)
- 9º Eduardo Martínez (205)
- 10º Raúl Téllez (215)

## Hugo Romero

## 100 puntos para Potosí

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** - El dirigente Hugo Romero de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano elogió el esfuerzo de los dirigentes potosinos por brindarles máximas comodidades a los pilotos y gente de prensa.

"Si tuvieramos que evaluar del 1 al 100, pienso yo que esta vez, Potosí se pasó en materia de organización y hemos advertido gran esmero en presentar un circuito de primera, y todas las facilidades para los participantes."

Potosí se merece mucho más, porque es un pueblo sufrido que ha trabajado mucho para esta carrera "finalizó el sector Romero".

**Potosí, 29 (PRESENCIA).** - Roberto Nelkenbaum tuvo problemas hoy en la prueba de clasificación.

El motor de su auto Toyota que tantas victorias le dio el año pasado, y hace poco en el Gran Premio Nacional está debilitado como consecuencia del intenso tráfico y esto hace poco probable que pueda haber la competencia de mañana (89y).

Hoy se libró sexto y aligna superlatos los problemas, pese al error de las piezas de la Par, el piloto Oký Velarde pudo terminar hoy una buena actuación.

Oký Velarde ganó el derecho de salir primero en la categoría turismo mejorado que mañana (89y) largará de fondo.

A las 8:00 se largará la categoría especial, en vista del poco número de participantes.

Armin Franulic es el gran favorito para adjudicarse la victoria. Luego de cada 30 segundos saldrán José "Momo", Camacho, Víctor de los Hornos, Oscar Crespo, Kenny Prieto, Edmundo Muñillo y Juan Morales de Cochabamba.



**SALE PRIMERO:** Armin Franulic salta en el puesto de privilegio en el circuito Fundación Potosí Otro de los volantes que confirmó su participación es Juanito Morales de la escudería Honda. (TELEFOTO PRESENCIA).

## En Oruro Se devalúa dinero para techar coliseo

**Oruro, 29 (PRESENCIA).** Mientras se espera la designación del director ejecutivo del Comité Departamental de Obras Deportivas (CODO), se devalúa el dinero destinado al techado del coliseo orureño que se construye en la zona aledaña al estadio "Venus Bermúdez". En una cuenta del Banco del Estado, están depositados más de 700 mil bolivianos (más 300 mil dólares) desembolsados en cuatro cuotas de quince fijadas, por la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) con cargo al pago de una deuda pendiente con CORDEOR que, por su parte, cedió tales recursos para la construcción del complejo deportivo (coliseo) terminado y pista olímpica.

La designación del nuevo titular del CODO orureño se encuentra a nivel de la Secretaría del Deporte y la Juventud, tras ser recibido a ese despacho hace días, una terna elaborada por la asamblea del deporte local. Por falta de aquel funcionario, no se pueden adelantar decisiones que concreten el techado del coliseo cuya construcción data de 1979.

Sobre el mismo problema, la prensa local denunció que la empresa EAL (Externo Ingeniería y Arquitectura Limitada), contratada de la obra logró ganancias pingües al utilizar los recursos del CODO para la adquisición de fierro en la época del gobierno de la UDA. Según las denuncias, fueron frecuentes los recibos de costas cuando la mercadería boliviana se devaluaba vertiginosamente. En algún momento se sugirió la realización de una auditoría de la obra, para concluir cuentas con EAL, al sostener el comité técnico que la industria empresarial contratista recibió un tipo de anticipo exclusivo para la compra del fierro del coliseo, en Brasil, algo que finalmente nunca ocurrió.

**INDIFERENCIA DE AFICIONADOS ANTE FENÍJENS DE SAN JOSÉ.**

**Oruro, 29 (PRESENCIA).** Los miembros del directorio del hoc del club San José están preocupados porque los aficionados, quienes no se limitan por las penurias que afronta la institución cuya vigencia, como tal, se en su futuro en riesgo lo que supone jugar a Oruro sin fútbol profesional por mucho tiempo.

Los directivos internos encabezados por Jorge Romano convocaron a una asamblea general con objeto de reestructurar la directiva titular y poner en marcha un proyecto que, según se indicó, hará de San José "una verdadera institución deportiva".

La reunión que debía cumplirse el jueves pasado, en el salón de la prefectura del departamento, tuvo que ser postergada hasta mayo próximo, debido a la escasa cantidad de socios e "tribunas" asistentes.



## VUELTA DE ESPAÑA

El ciclista colombiano Omar Hernández, ahora líder de la Vuelta a España, aparece en el podio al término de la sexta etapa. La mujer que lo acompaña no fue identificada. (RADIOFOTO Italia).

## Boxeo mundial Coggi retuvo título

**VASTO, 29 ABR (EFE).** - El argentino Juan Manuel Coggi, campeón mundial de los superligeros (verano de la Asociación Mundial de Boxeo), retuvo por tercera vez su corona, al derrotar a los puños en alto un campeón del mundo al desafiante japonés Atsushi Hiranaka, en combate disputado en Vasto (este de Italia).

# deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazaña L

**VALOR: Vladimir Serna, pieza fundamental en Bolívar.**

## AUTOMOVILISMO

### Hoy se corre Fundación de Potosí

## Nacional de Básquetbol

# Blooming campeón!!!

**Jornada doble en La Paz**

**Hrs. 14:00 Bolívar vs. Litoral.**

**Hrs. 16:00 The Strongest-CAR**

**En Santa Cruz:**

**Hrs. 17:00 Destroyers-Ciclón.**

**Hrs. 19:00 Blooming-Real.**

**En Sucre**

**Hrs. 15:30: Universitario vs. Oriente**

**CAMPESONAS: Puntal cruceo de Blooming aparece durante la clásica (vuelto) olímpica en el Coliseo Cerrado.**

# Filmeperuano en Cannes

Por Jorge Garrido

**BOGOTA, 29 ABR (PL).** "Juliana", el esmercedor filme peruano sobre los niños vándalos en Lima, figurará en la selección de jóvenes realizadores del próximo Festival cinematográfico de Cannes.

Se obtuvo la noticia del propio director de la cinta, Fernando Espinosa, mientras volaba de regreso a Bogotá, después de participar en el 25 Festival de Cine de Cartagena, Colombia.

La lluvia de premios que recibió el cine peruano con "La boca del lobo" y "Juliana" hizo asombrar, primero el asombro y luego una alegría reprimida en el rostro de este hombre jovial como el personaje infantil de su película.

Espinosa ballaba alegremente la última noche del certamen en la fiesta de despedida y celebraba los cuatro galardones que consiguiera la película suya que aborda la suerte de los niños hambrientos, sin techo y familia, cuando recurren para sobrevivir a toda clase de artimañas propias de su edad.

"Juliana" estara en Cannes, el mes próximo, quizás mayormente por ese halito de ternura, gracia y humanismo que la convierten en un filme conmovedor, por encima de la violencia, crueldad y el desamparo en el que viven los menores en una ciudad latinoamericana.

La noticia no sorprendió después de apreciar como los cartagoneses se identificaron completamente con el tema y el tratamiento de la cinta. Incluso la prensa colombiana llegó a premiarla parejamente con "La boca del lobo", la exitosa obra cinematográfica del peruano Francisco Lombardi.

## Un desafío:

# La vida de Sandino al cine

**MANAGUA, ABRIL (PL).** El realizador chileno Miguel Littin confesó que filmar una película sobre Augusto César Sandino es uno de los desafíos más grandes en su vida como cineasta.

Indicó que con la cinta, cuyo rodaje comenzó el próximo 2 de mayo en Nicaragua, pretende rescatar uno de los momentos más brillantes y gloriosos de la historia continental latinoamericana, y rechazó el calificativo de panfletario que algunos han dado a su futuro filme.

En declaraciones publicadas hoy en el diario Barricada, Littin aseguró que el guión está estrictamente apegado a la historia y es producto de un gran esfuerzo de investigación.

Los encargados de elaborarlo, entre ellos el propio cineasta, dedicaron 14 meses a consultar más de mil 500 documentos en bibliotecas norteamericanas, mexicanas y nicaragüenses.

En la redacción final, colaboraron John Bradley, guionista de "Ghandi", y el director italiano Homero Antonutti y el argentino Hector Allierio.



"La boca del lobo" de Francisco Lombardi, ganador de varios premios en Cartagena.

"La boca del lobo" ganó los dos principales galardones de Cartagena, pero "Juliana" no quedó muy atrás llevándose los premios especiales del jurado de la Oficina Católica Internacional de Cine (OICC), la prensa acreditada y los cine clubes.

"Juliana" se ganó el corazón de los colombianos desde el primer momento. La razón lo explicó un cineasta argentino: Los latinoamericanos estamos saturados de violencia.

Es verdad que la prostitución, la droga, los tremas cotidianos en la prensa del continente.

"Juliana", sin eludir esos males los enfrenta con rostro esperanzador, al mostrar como los niños se encaran al inhóspito medio con toda la fuerza humana del mundo.

Espinosa regresa a su país muy impresionado, con su salud un poco quebrantada, y aguardaba con impaciencia la llegada a Lima, donde lo esperan sus compatriotas para festejar los triunfos de Lombardi y el suyo.

A Espinosa se le escapaba una noticia y sólo me la dijo cuando, nos despedíamos en el aeropuerto bogotano: "Juliana" también estará en el próximo Festival de Cine de Moscú.

# Linterna Mágica

Por Julio C. Peñañoza Bretel

El Instituto Goethe presentará una muestra de filmes documentales alemanes, titulada "Camino hacia la libertad". Para tal efecto se hará presente el politólogo y filósofo León Bieber, quien se ha especializado en la temática del nacional socialismo.

Bieber es de nacionalidad boliviana y ocupa actualmente el cargo de vicedirector del Instituto de Estudios Iberoamericanos en Hamburgo y es responsable para países del área andina y la Argentina. Su labor consistirá en es- la oportunidad en presentar con carácter previo cada una de las sesiones que se desarrollarán sujetas al siguiente programa:

**Martes 2 de mayo**

1. El descubrimiento del pasado nazi.

Orientación y desarrollo

De ser este Schmitt (El primer paso), 1951, 16 min.

Der Weg nach oben (El camino hacia arriba), 1952, 14 min.

Der Weg nach draussen (El camino hacia afuera), 1952/53, 15 min.

La superación del acontecer cotidiano I: Política atacada respecto a Alemania y bloqueo de Berlín

Ein Jahr später (Un año después), 1946, 16 min.

Die Brücke (El puente), 1948, 18 min.

**Miércoles 3**

La superación del acontecer cotidiano II: Reconstrucción económica en las zonas de ocupación occidental y en la nueva República Federal (Reconstrucción), 1946, 36 min.

Kraftquell Europas

(La Cuenca del Ruhr, fuente energética de Europa), 1948, 16 min.

1948, 15 min.

Made in Germany 1947/48, 14 min.

**Jueves 4**

4. La superación del acontecer cotidiano III: El ejercicio de las formas de vida democráticas, aspectos culturales y sociales

1. Mai 1948 in Berlin (Primer mayo en Berlín), 1948, 8 min.

Aufwurf zur Bundestagswahl am 14. August (Lanzamiento a las elecciones del Bundestag), 1949, 1 min.

Hätt'ste, hätte (Si hubieras, si hubieras), 1951, 2 min.

Maschieren - maschieren (Desfilarse - desfilarse), 1949, 7 min.

Eine Kleinstadt hilft sich selbst (Una pequeña ciudad se ayuda a sí misma), 1950, 16 min.

Eine freie Universität (Una universidad libre), 1949, 15 min.

**Viernes 5**

5. Noticiarios Semanales de los años 1945 a 1949

Weit im Film 25

2 de noviembre 1945, 22 min.

Weit im Film 110

4 de julio 1947, 14 min.

a conmemoración del nacimiento de Fernando Pessoa, el mayor poeta portugués del siglo XX, se ha venido celebrando este año en todo el mundo bajo el signo de la universalidad, culminando con el homenaje internacional que se le rindió en el 25 aniversario de la UNESCO en París.

Dinase que Pessoa pertenece ya a la galería de los grandes poetas mundiales que la humanidad honra. Virgilio, Dante, Camoes, Shakespeare, Goethe, Pushkin, Whitman, Mallarmé, Machado...

Basta con recensar las lenguas a las que, cada vez en mayor número, está siendo traducido, desde las europeas hasta las del lejano Oriente, para comprobar como la galaxia pessoana se halla en expansión permanente. Aunque la poesía siempre ha sido un patrimonio de la humanidad, es en el mundo de hoy cuando se ha convertido en un lenguaje de comunicación universal.

El poeta portugués, nacido en 1888 en Lisboa, de donde partieron en los siglos XV y XVI las naves de los descubrimientos, para descender allí todo el mundo, en un viaje que hoy que recomendar siempre, en el "tren de cuerdas" del poema Antropocéntrico, en modo "hecho universo". Así el mundo a solas, todo el mundo que con sus biografías rescriben lo que fue la aventura de los portugueses en el mundo, en las coordenadas reversibles Norte/Sur y Occidente/Oriente, como en una circularidad discreta donde se lee el futuro del pasado, en el eterno retorno cíclico del tiempo, de los tiempos.

Así, Ricardo Reis, el heterónimo de Pessoa, el poeta más antiguo de Portugal, a la que éste da por nacido en Porto en 1887, escribió el "Libro del desasosiego".

Buena Esperanza. A

Todo esto subsumido en un esoterismo de inspiración rosacruziana y templaria, que encuentra su expresión suprema en el "Quinto Imperio" de paz y fraternidad universal, en la forma portuguesa del "Mensaje" de Pessoa, como "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

# Fernando Pessoa, el poeta que se desdobló en varios poetas

Por José Augusto Seabra

rebaños", a ver las cosas "sin tiempo ni espacio", volviéndose un viaje espiritual, iniciático, que se expresa en sus poemas esotéricos. Se trata, en una palabra, del viaje heteronímico:

Viajar! ¡Perder pat- ses!

Ser otro constante- mente...

Viaje de Pessoa en persona, es decir de persona en persona (Pessoa en portugués), de máscara en máscara. Para el poeta, la personalidad es apenas un "termino de línea" al punto de partida y punto de llegada. Infinita es la variedad de un viaje que hoy que recomendar siempre, en el "tren de cuerdas" del poema Antropocéntrico, en modo "hecho universo". Así el mundo a solas, todo el mundo que con sus biografías rescriben lo que fue la aventura de los portugueses en el mundo, en las coordenadas reversibles Norte/Sur y Occidente/Oriente, como en una circularidad discreta donde se lee el futuro del pasado, en el eterno retorno cíclico del tiempo, de los tiempos.

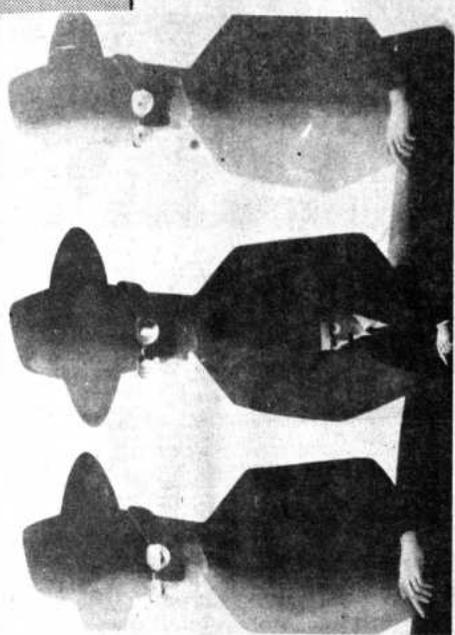
Así, Ricardo Reis, el heterónimo de Pessoa, el poeta más antiguo de Portugal, a la que éste da por nacido en Porto en 1887, escribió el "Libro del desasosiego".

Buena Esperanza. A

Todo esto subsumido en un esoterismo de inspiración rosacruziana y templaria, que encuentra su expresión suprema en el "Quinto Imperio" de paz y fraternidad universal, en la forma portuguesa del "Mensaje" de Pessoa, como "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.



Para Pessoa, como para Goethe, lo particular y lo universal se identifican: para el poeta, la personalidad es apenas un "termino de línea" al punto de partida y punto de llegada. Infinita es la variedad de un viaje que hoy que recomendar siempre, en el "tren de cuerdas" del poema Antropocéntrico, en modo "hecho universo". Así el mundo a solas, todo el mundo que con sus biografías rescriben lo que fue la aventura de los portugueses en el mundo, en las coordenadas reversibles Norte/Sur y Occidente/Oriente, como en una circularidad discreta donde se lee el futuro del pasado, en el eterno retorno cíclico del tiempo, de los tiempos.

Así, Ricardo Reis, el heterónimo de Pessoa, el poeta más antiguo de Portugal, a la que éste da por nacido en Porto en 1887, escribió el "Libro del desasosiego".

Buena Esperanza. A

Todo esto subsumido en un esoterismo de inspiración rosacruziana y templaria, que encuentra su expresión suprema en el "Quinto Imperio" de paz y fraternidad universal, en la forma portuguesa del "Mensaje" de Pessoa, como "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

El título de ese libro, ahora publicado en edición bilingüe por la Colección UNESCO de Obras Representativas, es significativo de su universalidad, pues vino a sustituir en el último momento el título primitivo de "Portugal". Que "Mensaje" sea, como deseaba el poeta, un mensaje de esperanza para todos los pueblos, para todos los hombres, para todos los tiempos.

# TEXTOS DE EDUCACION MORAL, CIVICA Y POLITICA DE ALIPIO VALENCIA VEGA

Actualizados y reformados de acuerdo a Programas Fiscales - Nivel Medio



Mrs. MARIA JESUS VAZQUEZ POZADAS el 8/MY/89 se graduó profesora en la Universidad Estatal de Oklahoma.

**Calletera**

LA PAZ, 325533

Mainé Hs. 15.30 Tarda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 EL RE- TORNO DE DON DUNDO (14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA (14 años)

BRA NEGRA (14 años) y MUNDIAL INSTANTE.

LOS DEL DRAGON y MUNDIAL INSTANTE.

MONTE CAMPERO Tel. 325333

Mainé Hs. 15.30 Tarda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 SAL- SA LA PELICULA (14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA (14 años)









2	El Nacional	El Nacional	El Nacional
6	El Nacional	El Nacional	El Nacional
9	El Nacional	El Nacional	El Nacional
11	El Nacional	El Nacional	El Nacional
15	El Nacional	El Nacional	El Nacional

TV GUIA MARTES

Del 30 de abril al 7 de mayo de 1989

PRESENCIA / **guia** semanal



Belén Marrero, protagonista de "Los diamantes de la muerte", nueva novela de ATB, Red Nacional.

2	El Nacional	El Nacional	El Nacional
6	El Nacional	El Nacional	El Nacional
9	El Nacional	El Nacional	El Nacional
11	El Nacional	El Nacional	El Nacional
15	El Nacional	El Nacional	El Nacional

TV GUIA MIERCOLES

Del 30 de abril al 7 de mayo de 1989

TV GUIA SABADO

2	El Nacional	El Nacional	El Nacional
6	El Nacional	El Nacional	El Nacional
9	El Nacional	El Nacional	El Nacional
11	El Nacional	El Nacional	El Nacional
15	El Nacional	El Nacional	El Nacional





# televisión Y DEMOCRACIA

Por Julio C. Peñafozla Bretel

## Cuadro de situación

Los spots de las campañas (ADN, CONDEPA, IV, MIR, MNR, MRTK-L, PS-1)

PARTIDO	ESLOGANS	Número de spots (Hasta 28/04/89)	Número de spots sobre propuesta propia	Número de spots Contra el adversario	Promedio general de campañas			Sports en favor de la candidatura	Promedio general de campañas	
					Valoración de campaña	Valoración comunicacional	Valoración estética		Valoración de campaña	Valoración comunicacional
ADN	Todos con Benzer por una democracia con bienestar	40	29	11	**	**	**	MNR	****	***
CONDEPA	-	6	5	1	**	**	**	MNR	****	***
IU	"Por una nueva vida"	14	14	-	**	**	**	ADN	****	**
MIR-NM	"Estabilidad y progreso para todos. Jaime Presidente"	26	24	2	**	**	**	MIR	****	**
MNR	"Coni Presidente"	27	16	9	**	**	**	MIR	****	**
MRTK-L	-	1	1	1	**	**	**	MIR	****	**
PS-1	-	3	3	-	**	**	**	MIR	****	**
PROPAGANDA INDIRECTA	ESLOGANS	Número de spots (Hasta 28/04/89)	Valoración de campaña	Valoración comunicacional	Valoración estética					
FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA	"Estas son buenas noticias"	6	****	****	***					
MINISTERIO DE INFORMACIONES	"Viva"	15	****	****	***					
ALCALDIA DE LA PAZ	-	2	****	****	***					
ALCALDIA DE EL ALTO	-	2	****	****	***					

### Puntaje

- Malo
- Correcto
- Bueno
- Muy bueno
- Notable

## "Los diamantes de la muerte" en ATB, Red Nacional

Pedro Lanzer y Belén Meza son los protagonistas de la nueva miniserie producida por CO-RAVEN: "Los diamantes de la muerte", escrita por Gustavo Michelena. Lanzer-Meza se destacó en "Alrededor", donde Belén era la esposa del protagonista, aunque éste al final se casa con Caridad Canelón. En esta oportunidad ambos protagonistas, junto a otros personajes como el de "Rocío", interpretado por Carlos Cámara, quien se destacó en trabajos como "El enemigo y el fornicador" como el del célebre "Citrilo" en "Topa-cito".

"Sábado gigante" Este sábado 6 el programa matutino "Sábado gigante" tendrá diversos sectores desde problemas físicos (alergias), psicológicos (la impotencia masculina).

En nuestra edición del domingo anterior, dentro la columna del señor Jimmy Vásquez, como autor de la locución de un spot de propaganda política a nuestro matutino reclamó por la falta de veracidad de dicha información que en sus actuales categorías de la categoría del señor Vásquez sobre su participación en dicho spot es que efectuamos la redacción de estas líneas.

## Deportes en Canal 15

Con el afán de ofrecer una programación deportiva, Canal 15 brindará a sus televidentes los días jueves, viernes, sábado, domingo y lunes en el horario de las 20:30 horas sobre las distintas disciplinas de este deporte. Así, la oportunidad de ver el día lunes el campeonato de Escalada en Rocas; el jueves llegará Sky en Chacabuco; El día viernes se podrá ver carrera de autos y el sábado bicross. Y durante la presente semana especialmente el día de hoy domingo 30 de abril.

En este espacio de una hora de duración todos los fines de semana tendremos la oportunidad de observar los espacios "lunados Oro y Bretaña herencia del mar, que narra vida y costumbres de las 16:30.

**CANAL 2**  
**TELESISTEMA BOLIVIANO**  
PRESENTA:

## CINE... ¡QUE PASION! A HRS. 22:40

**M A Y O**

Lunes 1	"MEMORIAS DEL SURDESARROLLO" CON: Sergio Corrieri Doyal Granados DIR: Tomás Gutiérrez Arce
Martes 2	"El Batco de la muerte" Con: George Kennedy Richard Gere Dir: Albin Zakoff
Jueves 4	Antología de George Schaeffer "Descalzo en Aienas" Con: Pezár Ustibov Constance Page Dir: George Schaeffer
Viernes 5	"AULLIDOS" Con: Dee Wallace Patrick McTee Dir: Joe Dante

## SABADO 6 A HRS. 22:00 SESION DE GALA

"LA COLMENA"  
CON: ANA BELÉN  
VICTORIA ABRIL  
DIR: MARIO CAMUS

LO MEJOR DEL SEPTIMO ARTE  
POR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED

## "UNA MUJER LLAMADA MALU"

Una telenovela audaz y atrevida  
- Otro bombarzo de la Red Globo del Brasil.  
- La vida conflictiva de una mujer cuyo matrimonio no encuentra un derrotero... lo que la lleva a vivir bajo sus propias reglas y puntos de vista.  
- La sensual Regina Duarte en uno de sus mejores papeles.

CON: REGINA DUARTE (La viuda Porcina)

HOY GRAN ESTRENO  
HRS. 23:00

FOR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED

**CANAL 2**  
**TELESISTEMA BOLIVIANO**  
PRESENTA:

"UNA MUJER LLAMADA MALU"



HOY GRAN ESTRENO  
HRS. 23:00

FOR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED







# Entreteletones de una conferencia

Nos reunimos el 25 de noviembre de 1988: día en el que se inauguró en Viena (Austria) la Conferencia de las Naciones Unidas para la aprobación de una Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicoactivas.

El primer día, al ser un día festivo, se celebró un acto especial para los amantes del arte y la música. La Ópera (Staatstheater) y las Salas de Concierto (Konzerthaus) organizaron un concierto con el título "Viena, ciudad de Mozart". El director de la Orquesta Sinfónica de Viena fue Claudio Abbado.

Al amanecer del día siguiente, el 26 de noviembre, se celebró el primer día de trabajo de la Conferencia. El primer día de trabajo se celebró en el Palacio de Stephansplatz, el Parlamento, el Palacio Schöenbrunn y las Casas Musicales de Compositores y Poetas.

El primer día de trabajo se celebró en el Centro del Congreso de Viena y participaron 106 delegados de gobiernos, representantes de movimientos nacionales de liberación, y representantes no gubernamentales. La Conferencia se celebró en el Palacio de Hofburg.

La delegación boliviana estuvo presidida por el Dr. Guillermo Bedregal como presidente de la Conferencia habiendo sido aprobada la misma por unanimidad. Presidente de la Conferencia fue el Sr. José María Buitrago, representante de la Comisión de Verificación y Poderes.

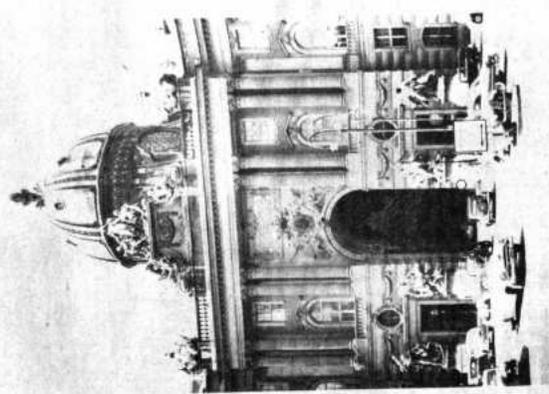
En representación del Secretario General de las Naciones Unidas concurren a la Conferencia el Sr. Francisco Ramos Gahines, de la División de Estupefacientes Prof. Francisco Ramos Gahines.

La Conferencia llevó a cabo trabajos multilaterales sobre la lucha contra el tráfico ilícito de drogas en Shanghai, Viena y Ginebra. El primer día de trabajo se celebró en Shanghai, el 10 de octubre de 1988. El primer día de trabajo se celebró en Ginebra, el 11 de octubre de 1988. El primer día de trabajo se celebró en Viena, el 12 de octubre de 1988.

La Conferencia fue la primera de este tipo que se celebró en un país en desarrollo. La Conferencia fue la primera de este tipo que se celebró en un país en desarrollo.

La Conferencia para la aprobación de la Convención contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas se celebró en Viena, Austria, el 25 de noviembre de 1988. La Conferencia fue la primera de este tipo que se celebró en un país en desarrollo.

La Conferencia fue la primera de este tipo que se celebró en un país en desarrollo. La Conferencia fue la primera de este tipo que se celebró en un país en desarrollo.



**Palacio de Hofburg en Viena donde se suscribió el 20-12-88 la Convención contra el tráfico ilícito de estupefacientes y Sustancias Psicoactivas.**

La Conferencia tiene la responsabilidad histórica de dar frutos, pues la explotación de la materia en el tráfico de drogas no reconoce fronteras políticas, ideológicas o morales. Agrega que en el plano mundial los ingresos anuales derivados del tráfico de drogas se estiman en 500.000 millones de dólares.

La Conferencia tiene la responsabilidad histórica de dar frutos, pues la explotación de la materia en el tráfico de drogas no reconoce fronteras políticas, ideológicas o morales. Agrega que en el plano mundial los ingresos anuales derivados del tráfico de drogas se estiman en 500.000 millones de dólares.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.

El objetivo de la Conferencia es la aprobación de una Convención internacional que establezca un régimen jurídico uniforme para la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas.



## Demandas millonarias por daños de la EXXON

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

En lo que se perfila como una larga lucha judicial, la historia de desastre para los habitantes y el medio ambiente de Alaska, así como para EXXON, pero es una bonanza para los abogados y sus clientes, han presentado demandas multimillonarias.

## pacceños en voluntario

texto y fotografías de Raúl Rivera Fernández

del pueblo y promover su vida sana, por la buena nutrición, la atención higiénica y sanitaria, la educación física y la recreación.

del pueblo y promover su vida sana, por la buena nutrición, la atención higiénica y sanitaria, la educación física y la recreación.

del pueblo y promover su vida sana, por la buena nutrición, la atención higiénica y sanitaria, la educación física y la recreación.

del pueblo y promover su vida sana, por la buena nutrición, la atención higiénica y sanitaria, la educación física y la recreación.



En las laderas de las serranías de la ciudad de La Paz, los niños han plantado miles de árboles contribuyendo al progreso de la ciudad.







# DESDE PLATEA

por José Leopoldo Sanjinés V.



**"Dos picaros sinvergüenzas"** es la película interpretada en los roles principales por **Michael Caine** y **Sirre March**. Al parecer los estroños en un ritmo lento por momentos se desvirtuaron frente a la anterior voluntad. Es muy probable que las películas de este género tienen relativo éxito comercial en el público. Dos estroños que se mejonan al anunciando como sinvergüenzas al mundo que progresa, mandando lo mejor. "DOS PICAROS SINVERGÜENZAS" es una película memorable que en esa ola "HIELO" que se exhibió en un lugar tan importante como el teatro "ZAS" de Frank Oz es una comedia americana con actores ingleses. Relata la vida de un hombre que se encuentra en un mundo de solitarios y adinerados. Los estroños europeos son los protagonistas. El director de esta película es el mismo que escribió el guion de "El hombre blanco", aparece otro británico menor (Steve Martin) con las mismas características que el protagonista. El primer británico, este decide asociar al otro charapista; transcurriendo la película en varios minutos se esfuerza mayor en entrar al nuevo socio, la etiqueta, la portarse y actuar en el mundo de los ricos. Deciden apostar para determinar quién es más astuto de los dos, estroñando sus 50.000 a una de las "ciudadanas" e intenta que la dama principal de los realizadores chilenos. Es la actriz indiscutible del mundo de la "suaveza" es más británica y astuta que los dos juntos.

# Vivió en La Paz El caso de Alicia Dujovne Ortiz

**Casuales referencias periodísticas** -sensiblemente pocos bolivianos deben recordar- los nombres y rostros en La Paz ALICIA DUJOVNE ORTIZ, una nueva poetisa revelada en la última década y reciente consagración en Francia (París), donde ya literario, lechava no declarando, frente a otro caso, similar al del escritor uruguayo Mario Montenegro su adscripción en la Argentina, tampoco ideológicamente Nacional, a dos destacados intelectuales argentinos en el momento de la revolución de la vieja república del Sur.

En los años '60, cuando Alicia Dujovne Ortiz, vivió en La Paz, fue una de las pocas mujeres que se dedicaron a la poesía. Su obra, que incluye libros como "El árbol de la vida" y "La casa del viento", es una mezcla de lo personal y lo político. Su poesía es una crítica a la sociedad boliviana de su época, pero también una exploración de la identidad femenina. Su vida estuvo marcada por su compromiso con la cultura y la política.

# El caso de Alicia Dujovne Ortiz

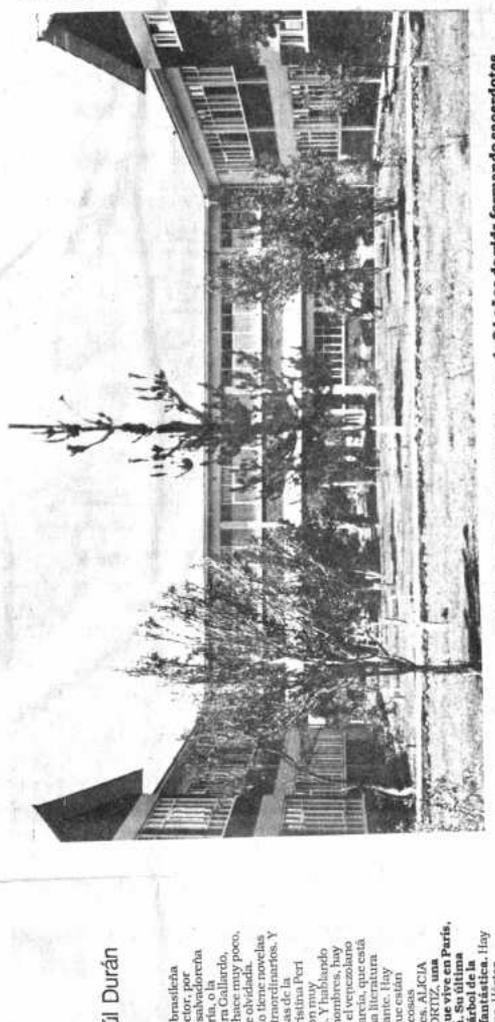
Identidad poética burguesa de "hombre de letras" (caso de "El árbol de la vida", "La casa del viento", etc.). En este no se trata de un caso de escritores, se trata de un caso de una escritora que ha ocurrido que nunca se le ha dado el debido reconocimiento. Su obra es una crítica a la sociedad boliviana de su época, pero también una exploración de la identidad femenina.

Por lo visto Cortázar no ocultaba la identidad de la escritora, en su momento, en la revista "El árbol de la vida", "La casa del viento", etc. En este no se trata de un caso de escritores, se trata de un caso de una escritora que ha ocurrido que nunca se le ha dado el debido reconocimiento.

# por Luis Raúl Durán

hombres. La transición de "hombre de letras" a "hombre de acción" es un proceso que ha ocurrido que nunca se le ha dado el debido reconocimiento. Su obra es una crítica a la sociedad boliviana de su época, pero también una exploración de la identidad femenina.

En este no se trata de un caso de escritores, se trata de un caso de una escritora que ha ocurrido que nunca se le ha dado el debido reconocimiento. Su obra es una crítica a la sociedad boliviana de su época, pero también una exploración de la identidad femenina.



# Seminario San José

## 14 años tras la huella de Jesús

El Seminario Nacional "San José" de Cochabamba, cumple 24 años de vida formando sacerdotes.

Hace 24 años fue fundado en la ciudad de Cochabamba el Seminario Nacional "San José" en un ambiente de renovación y esperanza. Desde su creación, ha formado sacerdotes que han trabajado en las zonas rurales y urbanas, llevando el mensaje de Jesús a los pueblos. El seminario ha sido un espacio de formación integral, donde se han desarrollado tanto las habilidades académicas como las espirituales de los futuros ministros del altar.



# Los 25 años

Acto del aniversario San José de Cochabamba, camino hacia los 25 años tras la huella de Jesús que nos dejó a los creyentes. Responsables de este centenario de formación sacerdotal anuncian una serie de actividades para conmemorar el cuarto siglo de su historia eclesial en Bolivia.

# JUAN PABLO II EN EL SEMINARIO

Un acontecimiento que se vivió en el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba, el día 11 de mayo del pasado año. Tras haber estado en Oruro y celebrando una misa en la base aérea de esa ciudad, el papa viajó a Cochabamba para celebrar una misa en el interior de la iglesia importante y social, porque el sacerdocio es un instrumento válido de cambio; colabora en la creación de una nueva sociedad, donde se respetan los principios del Evangelio y la fraternidad y la solidaridad. (PRESENCIA, 14.4.1988)

# HACIA LOS 25 AÑOS

Que María, la cual dedicó su vida al crecimiento y a la formación de Jesús (Lc. 2, 51-52) y cuya fe precede al testimonio apostólico de la Iglesia. Este año es un aniversario importante para el Seminario "San José", el Santo Patrono de este seminario y quien es modelo para todo creyente que quiere gustar su vida, humildad y sencillez. Los mensajes de Juan Pablo II en Bolivia, Nos. 222 y 233.

# Crece a un centenar de jóvenes estudios en el Seminario

En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

# Vida comunitaria seminariata en el huerto

Los seminarios no solo son lugares de estudio, sino también espacios de vida comunitaria. En el huerto del Seminario "San José", los jóvenes aprenden a trabajar en equipo, a cuidar el medio ambiente y a compartir sus experiencias. Estas actividades fortalecen su espíritu de fraternidad y les enseñan a ser responsables con la tierra y con los demás.

# El "área pastorar" tiene esta característica: Cuidar a los que se preparan para ser sacerdotes. En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

# Entre tanto, el "área pastorar" tiene como fin las relaciones humanas sinceras y profundas entre seminariatas, sacerdotes amigos, vecinos y gente de los lugares de trabajo pastoral, todo esto porque el sacerdote está en contacto con los fieles. En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

# Entre tanto, el "área pastorar" tiene como fin las relaciones humanas sinceras y profundas entre seminariatas, sacerdotes amigos, vecinos y gente de los lugares de trabajo pastoral, todo esto porque el sacerdote está en contacto con los fieles. En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

# Entre tanto, el "área pastorar" tiene como fin las relaciones humanas sinceras y profundas entre seminariatas, sacerdotes amigos, vecinos y gente de los lugares de trabajo pastoral, todo esto porque el sacerdote está en contacto con los fieles. En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

# Entre tanto, el "área pastorar" tiene como fin las relaciones humanas sinceras y profundas entre seminariatas, sacerdotes amigos, vecinos y gente de los lugares de trabajo pastoral, todo esto porque el sacerdote está en contacto con los fieles. En este momento el Seminario Nacional "San José" de Cochabamba cuenta con un centenar de jóvenes estudiantes que se preparan para su futura vida sacerdotal. El seminario ofrece un programa de formación integral que incluye estudios académicos, espirituales y sociales. Los estudiantes participan en actividades de servicio comunitario y de promoción social, buscando ser agentes de cambio en sus comunidades.

